



HOY, EN DB

Patrimonio estudiará hoy un escrito municipal sobre el aparcamiento de La Flora 5

Fijado el nuevo precio de las viviendas de protección oficial promovidas por la Junta 5

Los vehículos pesados no podrán circular durante cinco días por la N-620 7

DEPORTES

Hoy comienza el Concurso Nacional Hípico en Villarcayo ... 33

AGRICULTURA

El gasóleo alcanza el precio máximo permitido



Agricultura campesina, otra manera de producir alimentos

ESPECIAL AGRICULTURA

- El gasóleo alcanza el precio máximo permitido
- Agricultura campesina, otra manera de producir alimentos
- La Federación de Industrias Lácteas no responde a las organizaciones agrarias
- Se mantienen los precios del vacuno

Suplemento en páginas centrales

M.C.D. 2018

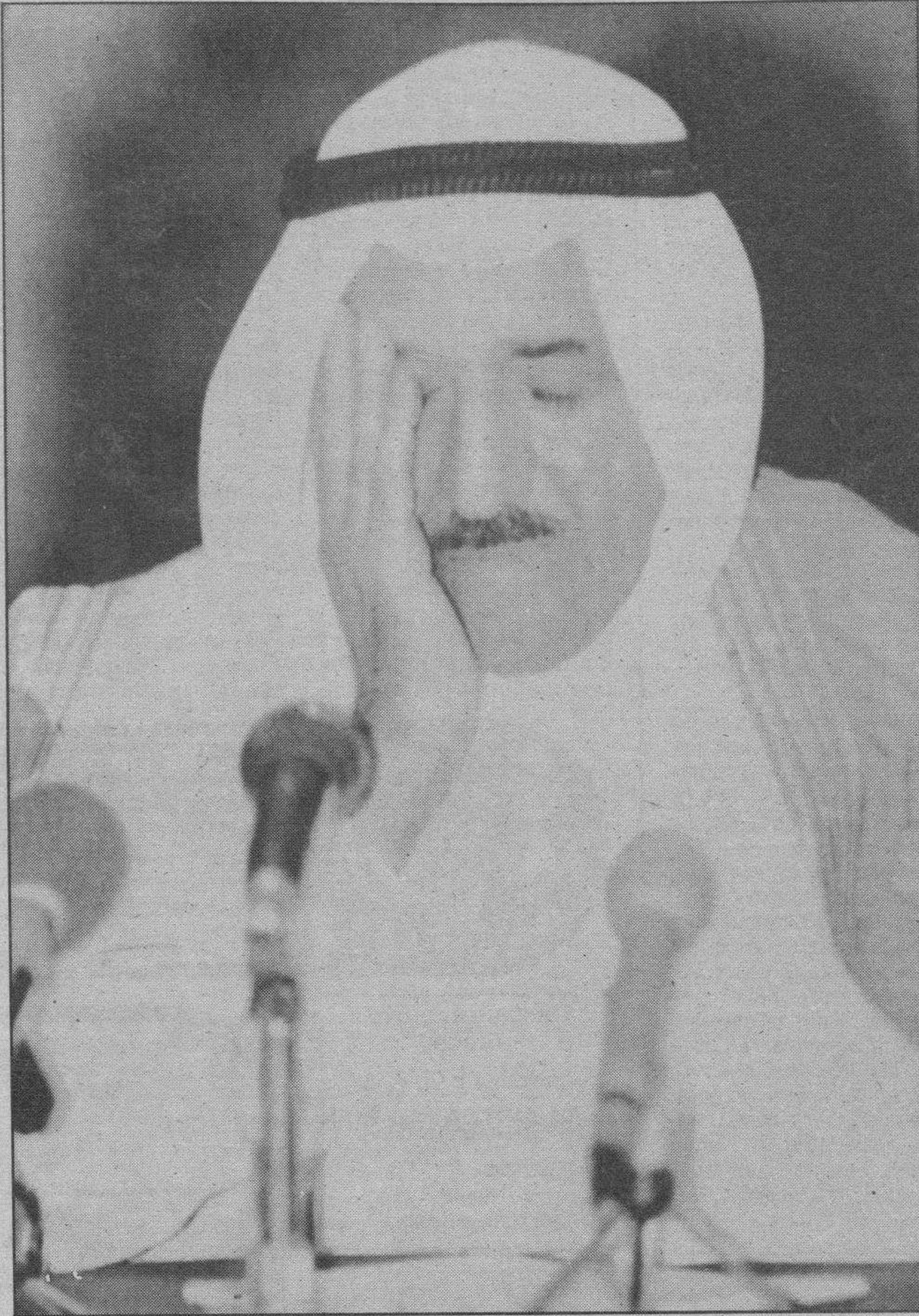
Los españoles serán repatriados de Kuwait en un «convoy comunitario»

La Oficina de Información Diplomática (OID) española confirmó ayer la preparación de un «convoy comunitario» que permitiría la repatriación de los más de ochenta ciudadanos españoles retenidos en Kuwait «lo antes posible». No obstante, fuentes diplomáticas españolas se negaron a hacer cualquier tipo de precisión sobre la composición del convoy y la fecha en que sería posible efectuar el traslado. Las mismas fuentes insistieron en la necesidad de mantener «una política informativa muy prudente dado lo delicado de la situación».

En Kuwait se encuentran en estos momentos en torno a siete mil ciudadanos comunitarios, de los que más de la mitad son súbditos británicos. El número de españoles retenidos en el país invadido por Irak desde el pasado dos de agosto es de 84 personas, entre residentes, transeúntes y personal de la Embajada española en la ciudad de Kuwait. Las fuentes diplomáticas españolas señalaron, no obstante, que se trata de un «importante» convoy que permitirá repatriar al total de la comunidad española en el país, «con la única excepción de aquellas personas que expresen su intención de permanecer en el país».

Por otra parte, la tensión sigue creciendo en el Golfo y EE.UU. movilizó ayer a sus reservistas.

Página 25



Un agotado ministro de exteriores de Kuwait, Sheik Sabah Al-Ahmen. Foto AP.

Si hay guerra, los barcos españoles recibirán nuevas órdenes

En el caso de que se inicien las hostilidades en el Golfo Pérsico, la flotilla española que se ha decidido desplazar a la zona del conflicto recibirá nuevas órdenes. Esta fue la escueta respuesta que el ministro de Defensa dio a los periodistas al término del despacho, que se prolongó una hora, mantenido con el Rey Juan Carlos en el Palacio de Marivent. Narcís Serra dijo textualmente: «Si se iniciasen las hostilidades el gobierno tomaría otras decisiones y se las comunicaría a las unidades».

El ministro se desplazó a Palma, tras asistir en París a la reunión de ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de la Unión Europea Occidental -UEO-, para informar al jefe del Estado de las decisiones adoptadas. El ministro Serra explicó a los periodistas los condicionamientos bajo los que los navíos de guerra españoles se desplazarán al mar Rojo y al Golfo de Omán y únicamente respondió a la pregunta de qué harán los buques si estalla el conflicto.

Narcís Serra reiteró que el envío de los buques se hacía «en misión de paz» y para hacer cumplir el embargo contra Irak decretado por las Naciones Unidas. «España -dijo- actuará siguiendo las resoluciones de la ONU, y no prevemos, sino todo lo contrario, el uso de la fuerza». «Sólo en caso de legítima defensa -añadió el ministro- puede pensar que los buques españoles utilizarán la fuerza».

Páginas 18 y 19



El Real Burgos ganó por penalties al Alavés. - En un partido de pésima calidad, el equipo burgalés logró llevarse el trofeo «Juan Arregui» en un partido celebrado en Vitoria. Tras finalizar el encuentro con un 0-0 se llegó a la tanda de lanzamientos desde el punto máximo. Por el Burgos marcaron Peña, Villena, Ayúcar y Tocornal. El Alavés falló dos lanzamientos. Foto A. Ayala

Desaparece de Miranda la gerencia territorial de RENFE y se traslada a Bilbao

RENFE ha trasladado a Bilbao las oficinas administrativas de la VI Zona, que hasta ahora estaban ubicadas en Miranda de Ebro, según afirmó ayer el alcalde mirandés, Julián Simón Romanillos.

Simón Romanillos dijo que este traslado es negativo para Miranda y expresó su temor de que la medida sea el principio de otros desmantelamientos que vayan en detrimento de los intereses económicos.

Las oficinas trasladadas a Bilbao son las que controlan el tráfico de viajeros y mercancías correspondientes a las provincias de Burgos, Vizcaya, Alava, La Rioja y norte de Palencia.

Julián Simón dijo, asimismo, que esperaba que los responsables de la red de ferrocarriles les hubiesen expuesto antes la opinión sobre esta decisión «pero entiendo también su posición, ya que quien

decide como se reestructurará RENFE es la propia empresa y no el Ayuntamiento de Miranda, de Burgos, o Bilbao. Lo que a mí no me gustaría es que haya Ayuntamientos o Comunidades que tengan más poder que otras». El alcalde de Miranda aseguró también que las zonas de distribución no van a variar y la localidad continuará siendo una de ellas, así como el mantenimiento de la importancia que como nudo de comunicaciones tiene Miranda, aunque también el propio Simón Romanillos se pregunta «¿cuánto hay de verdad en ello?, es probable que ahora toda, pero habrá que plantearse dentro de algún tiempo». Fuentes de RENFE señalaron que el traslado obedece a la necesidad de racionalizar los recursos de la compañía ferroviaria.

Página 12

Día a día

Gracias por dejarnos dormir

VAYA semana de sobresaltos. Tras la explosión del coche-bomba, el envío de contingente al Golfo y los resultados del Real Burgos no hay quien pegue ojo. La verdad es que este mes de la canícula no se lo esperaba nadie y quien más quien menos deseaba mantener estos días de sosiego.

Pero los que verdaderamente están intranquilos son nuestros representantes y hombres públicos, y desde nuestra situación podemos comprobarlo. Les preocupan excesivamente los «papeles» y su imagen pública, y lo que debería preocuparles es lo que ustedes piensan de ellos.

No diríamos eso si no nos hubiera llamado el representante de un partido político, con escasa representación en nuestra provincia, para acusarnos de que estábamos «desestabilizando» por haberlos llamado «sosos» una vez leído el comunicado que hicieron público con motivo del atentado, un rutinario calco de los cientos ya escritos en otras latitudes, que luego poco a poco han ido rectificando en sus declaraciones.

Nos lo confirma también un senador elegido democráticamente al que le sorprende que pidamos al pueblo burgalés que sea menos condescendiente con sus parlamentarios y les exija, día a día, lo que deben hacer. Desde el Gobierno y desde la oposición.

Nos sorprenden asimismo las palabras de un abogado en las que afirma que un juez «ha sido burlado y traicionado» y «exige una actuación seria y contundente». Suponemos que le habrá sorprendido al propio juez, conociendo como está un recurso pendiente.

Vaya Agosto, porque hasta un representante de la Comisión Provincial de Urbanismo, que reconoce que faltan luz y taquígrafos y que son escasos los datos que nos proporcionan a los medios de comunicación, se asombra porque informemos de lo que ellos no informan.

Y luego están ustedes, que nos confirman día tras día nuestra labor informativa, y son a los que debemos de dar las gracias. La semana pasada tuvimos que duplicar la edición para llegar a todos los rincones de la provincia. Sólo ustedes, los lectores que nos siguen, son a los que intentamos complacer, informar y agradecer por su fidelidad. Si no es por ustedes, de verdad que no pegaríamos ojo.

OCURRE con cierta frecuencia que la Policía Local realice brillantes servicios o, en todo caso, que sigan siendo eficaces (porque eficaces los son siempre, desde luego) y que las cosas pasen desapercibidas. Eso, en el menor de los casos, no es justo. El otro día, por ejemplo, cuando estalló la bomba terrorista, los policías locales estuvieron en la brecha, serviciales, entregados a la misión que les incumbe y, como ya se ha dicho, eficaces. Codo a codo con el Cuerpo Nacional de Policía y la Guardia Civil. Aunque sea redundar sobre criterios ya expuestos, creemos que nuestra Policía Local se merece un capítulo de gracias.

● Hoy es Santa Rosa de Lima, quiere decirse, que es la Patrona de los jardineros, si es que las cosas no han cambiado. Bueno, la Patrona de los jardineros y, aunque nadie nos ha dicho nada, suponemos que también la de cuantos amamos las flores, aunque sea en una pequeña parte, ¿no

Quisicosas

Martinillos

creen ustedes? En fin, se trata de eso y, por lo mismo, felicidades a todos los jardineros. Felicitamos especialmente a los miembros de CESPA. La explicación es obvia, pero ahí va: ellos son los que cuidan de las flores de todos. De lo que ya no estamos muy seguros es que los demás cuidemos con delicadeza o, por lo menos, sin ánimo de destruirlas, esas flores que son de todos.

● No sabemos si seguirán aún, pero en noches pasadas anduvieron los guerrilleros del GOES en ejercicios nocturnos. Es cosa habitual, pero conviene que lo digamos para que nadie se asuste si los encuentra ahí o ve que, de pronto brilla una bengala o lo que sea, relacionado con esta clase de ejercicios. Alguno nos ha avisado, considerando que ahora, por las circunstancias que no hace falta que repi-

tamos, hay un ambiente muy sensibilizado, de modo que se puede pensar que, en fin... La bomba deja estas secuelas en la mentalidad colectiva. De todos modos, ojalá la explosión más grave tuviera las intenciones que tienen las de estos guerrilleros.

● Nos gustan los libros. Eso quiere decir que nos gusta también que se vendan. Hay una clase de venta contra la, que por supuesto, no tenemos absolutamente nada. Se trata de los que vienen a vendernos libros a casa. No encarecemos que se los reciba con amabilidad porque es seguro que ustedes ya lo hacen...

● En fin, la cosa no tiene mayor importancia, pero creemos que las editoriales, sobre todo, algunas, deberían seleccionar un poco mejor a sus vendedores, de modo que tuvieran siquiera

cierto conocimiento de lo que ofrecen.

Una señorita muy simpática (todas lo son, pero esta tenía algo especial) llega a cierto domicilio vendiendo un libro que, por lo visto está avalado por millón y pico de médicos o algo así. Le dice al dueño que se trata de tener conocimiento de la medicina natural. «A usted, por ejemplo, le conviene fumar menos y no beber porque tiene problemas de circulación de la sangre», le dice tras ensayar una mirada de algo que se parece a un apunte de reconocimiento. El hombre se asombra porque da la casualidad de que ni fuma ni bebe. «Yo —le dice a la vendedora— lo que tengo son problemas de huesos». Entonces ella le aconseja: «No debe comer lentejas porque tienen mucho hierro y eso, claro, oxida los huesos». Ya decimos: no tiene importancia, pero la cosa es histórica y, en todo caso, parece indicativa de que no todo el mundo vende libros con el respeto que éstos se merecen.



OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK
OPTICO DIPLOMADO
GARANTIA 2 AÑOS
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS
Espolón, 30

Garganta, nariz,
oídos

Medicina y Cirugía
DR. RUIZ GONZALEZ

C/. Miranda, 3, 1.ª Drcha.
Teléfono 26 90 55
(Previa petición)



CURSOS INTENSIVOS EN VERANO

Aulas con aire acondicionado

AUTO ESCUELA LE MANS

AVENIDA SANJURJO, 11
Telf. 20 91 19. Burgos

POR CIERRE

Hacemos una liquidación total de existencias.

JOYERIA Y ANTIGÜEDADES

HOLGUERAS

Avda. Reyes Católicos, 2. Burgos

ORO de Ley a 2.000 Ptas. gramo.
Hasta el **50 %** de descuento
en Joyas, Marfiles, Pintura,
Porcelanas, Plata, etc.

TRASPASAMOS este local de 287 m.²
Instalado. Aire acondicionado. Blindajes.
Caja Fuerte, Servicios, etc.

(ESPECIAL PARA BANCA)

Avda. Reyes Católicos, 2

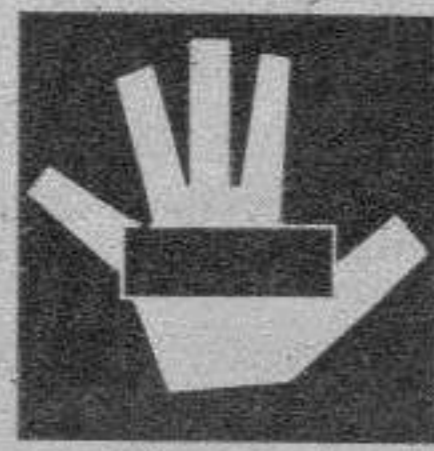
Informes: Teléfono 27 40 27

TE ECHAMOS UN CABLE.

Si tú o algún familiar o amigo tuyo teneis algún problema de drogas y deseais recibir información clara y real, llámanos. No te costará nada.

TE ECHAMOS UN CABLE
Llámanos de 9 de la mañana a 9 de la tarde.

900-16 15 15



FUNDACION DE AYUDA CONTRA LA DROGADICCION

COLABORA:

Diario de Burgos

Crónica de lo que pasa

Hablando francamente, con Peces-Barba

Emilio Romero



GREGORIO Peces-Barba fue un personaje muy activo en la historia de nuestro socialismo contemporáneo y tuvo un gran papel en los primeros tiempos parlamentarios de la restauración democrática. Un día se fue a la Universidad, y de manera relevante y allí está. Pero ayer confesaba que seguía teniendo la tentación de hablar sobre «lo que queda por hacer». Tiene su socialismo en la conciencia y no quiere privarle de la colaboración de sus sugerencias. Su deseo es el de profundizar sobre la izquierda radical y el socialismo democrático, cuando se derrumba el comunismo y no muere el capitalismo. «Las desigualdades, las explotaciones y las miserias siguen —dice— y en algunas partes del mundo incluso aumentan, y no veo razones para abandonar una utopía conjunta, por el fracaso de una experiencia que no compartimos, incluso en el mayor auge de su poder. El punto de partida del socialismo debe seguir siendo la lucha por el Estado social y democrático de Derecho desde el rechazo moral, no científico, al capitalismo, aunque tampoco podamos aceptar las razones científicas que para apoyar su superioridad se proporcionan por los neoliberales e incluso desde nuestras propias filas».

Pues ahí está la cuestión. Lo que está pasando en la Humanidad respecto a los cambios, tiene una justificación principalmente científica. Y eso no puede eludirse. Precisamente el debate aparece abierto en el Partido Socialista, y vamos a ver los resultados en su congreso próximo. Nada ha estado obligado a cambiar, y de manera importante, en nuestros tiempos, que la izquierda política y social, y por estas dos cosas: porque mezclaba la utopía imposible con la justicia necesaria. A la hora de fabricar los idealistas comunistas soviéticos un sistema político y un Estado, fabricaron una monstruosidad. Luego llegarían otros tiempos y otros cerebros, y han empezado a cambiar las cosas. Lo que

había fabricado el comunismo prescindía del individuo en sus iniciativas, y de las libertades. Pero el socialismo que en seguida no fue del brazo del comunismo, tampoco dejaba de cultivar la utopía de su revolución. Era más respetuoso con el individuo, con la sociedad, y hasta con las libertades, pero se quedaba a medio camino. Nada tiene que ver aquel socialismo de aquella primera guerra europea de este siglo, con el socialismo posterior a la segunda guerra mundial.

Mi sorpresa en el artículo de Gregorio Peces-Barba es cuando delata que en las propias filas del socialismo puede haber personalidades que estén de acuerdo con las razones científicas del capitalismo. ¿Es éste el problema de nuestro socialismo actual? Algo hay de eso, pero al tiempo algunas cosas más. Por lo pronto, el descubrimiento de estos finales de siglo es que quien produce la riqueza es el sistema capitalista, y entonces la única baza que le queda al socialismo es la de sus fórmulas acertadas para que esa riqueza sea bien repartida. Nada más. Hablando en plata, y a manera de símbolo, las cosas en nuestro país pueden ir bien si las relaciones entre Felipe González y Mario Conde son óptimas, y sin que manejen la trampa, sino solamente la razón. Otra cuestión obligada es que sean buenos contentulios en conversaciones y negociación, simbólicamente, José María Cuevas y Nicolás Redondo.

Así es como están las cosas. Por todo ello a quien hay que vigilar es a los utópicos y mandarlos a la papelera. El capitalismo que tenemos delante es universal, y también la conciencia social de los mundos civilizados y modernos. Pero su desafío —socialismo con-

tra capitalismo— ha terminado. Las experiencias las tenemos delante y no hay que exhibir razones teóricas o dogmáticas. La gran incógnita es la de Mijail Gorbachov, quien se propone hacer un socialismo con libertades, pero sin construcciones capitalistas interiores, aunque se acepte la colaboración con el capitalismo exterior. Es un proyecto y una incógnita. Algo así como es esta síntesis: el capitalismo era antiguamente ajeno a lo social, y ahora está comprometido con un socialismo corrector. El socialismo, por otra parte, ha comprendido que sin el capitalismo no se puede crear el Estado del bienestar.

Ahora mismo, y con ocasión de lo que está pasando en el Golfo Pérsico, la gente está sorprendida de las actitudes de nuestros socialistas enviando unidades navales a esa zona de conflicto, en el compromiso y solidaridad con Europa, y los Estados Unidos. Esta era una cuestión que nunca habría pasado por las cabezas de los socialistas históricos. La vieja leyenda del pacifismo de la izquierda formaba parte de la ideología misma, aunque esa tradición tiene también excepciones. Pero España ahora mismo aparece en un proyecto de Europa y ha aceptado todos los compromisos anteriores a ese gran proyecto. Los Estados Unidos, como dice con entusiasmo Margaret Thatcher, es un país europeo aunque situado al otro lado del Atlántico, y su protagonismo aparece en lo que llamamos «mundo occidental». Todo esto es el terreno o el territorio del socialismo. Y, naturalmente, el capitalismo no es un paseante o un forastero en este mundo occidental, sino un mecanismo o un elemento básico de su economía.

Así es que el viejo sentimentalismo —ahora doctoral— de Gregorio Peces-Barba tiene que ser insertado en el sitio donde estamos, porque al final hemos llegado a esta situación originalísima, y es la relación obligada de socialismo y capitalismo. Ahora, que cada uno de ellos se asigne su papel. Para honra mayor del socialismo mi sugerencia es que acepte al capitalismo solamente como amante, y no al revés. De esta manera salvamos eso que se llama el orgullo ideológico, y la conciencia moral.

Observatorio

Opinión formada

Antxon Sarasqueta



Se distingue la «sociedad informada» de la más avanzada «sociedad del conocimiento», por la formación que alcanza ésta. Antes se sabía que el hombre llegaba a la Luna, ahora se sabe cómo, su significado, interés y aplicación para el conocimiento y vida del hombre. La opinión pública, en general y de manera universal, tiene acceso al conocimiento que antes sólo estaba reservado a los especialistas y científicos en cada campo.

La tecnología y la revolución de los medios de comunicación han sido determinantes en la configuración de esta sociedad. La opinión pública juega así un papel más decisivo. Los últimos acontecimientos han sido reveladores al respecto.

Los observadores nacionales y extranjeros han podido equiparar la transición democrática española a algunas de las que hoy se viven en el Este. Sin embargo, una de las mayores diferencias entre ambas experiencias, es el peso de la opinión pública. No se explicaría el cambio democrático polaco sin la fuerza del sindicato «Solidaridad» (algo más que un sindicato) y sus movilizaciones. La destrucción del muro de Berlín y el volcán democrático del Este, se produce con una explosión popular que demanda libertad y bienestar. Más

recientemente, al estallar este mes la crisis del Golfo, las compañías petrolíferas comenzaron a subir el precio de la gasolina, y sin dilación, aquel mismo día las organizaciones de consumidores y «lobbies» electorales presionaban en el Congreso provocando debates que frenaron un disparo de los precios. La subida de precios sobre previsiones de futuro sólo se justifica con la especulación de las compañías. Por el contrario, en España son las propias autoridades quienes justifican las subidas y las que vienen, haciendo un favor al consumidor. («En realidad el precio no ha subido con el año pasado en términos relativos», explicaba el responsable de la energía).

Si se habla de «sociedad abierta» y de «participación de la sociedad», es porque se ha producido una evolución extraordinaria en ese sentido. Lo cual produce al mismo tiempo dos choques algo brutales, que se proyectan como un caos en muchas manifestaciones y que siempre son difíciles de digerir. Con la actual crisis del Golfo y el desequilibrio Norte-Sur, vemos el conflicto entre al menos dos culturas. Esto tiene traducción cotidiana y al mismo tiempo consecuencias universales. El más próximo es el aumento de las diferencias dentro del propio mundo occidental. Razón por la cual en la CE se habla de «la Europa de las dos velocidades», o del temor en España a lo que representa «competitividad», como históricamente se ha temido a la innovación (en definitiva el conocimiento), que dio lugar a aquella frase indignada e irónica de Unamuno: «que inventen ellos». Lo mismo que Sánchez Ferlosio decía el día pasado desde un lugar de Extremadura que este país le importa un pito. Le interesa más lo que pasa fuera. De toda crisis se obtienen algunas valiosas lecciones.

EL Gobierno ha contado con el apoyo de la oposición —excepto los comunistas— en el envío de buques de guerra al Golfo, pero se enfrenta a fuertes críticas en la opinión pública. No es casual que en la sociedad española se advierta una cierta desinformación sobre las cuestiones internacionales, a lo que este Gobierno ha contribuido de manera extraordinaria por razones puramente electoralistas. La paradoja es que quienes ofrecieron paz y antiamericanismo para ganar el poder, ahora tienen que explicar por qué se van a la guerra con los americanos. Para confundirlo todo, se dice que «enviamos los buques de guerra en misión de paz». Cuando en realidad, lo que busca todo liderazgo político y cualquier nación con una conciencia desarrollada, es una cultura política responsable. En función de los parámetros históricos del país, su cultura, su radiografía sociológica, y sus intereses. Todo lo cual desemboca en una política exterior vinculada a los intereses generales (no particulares, ni de partido) del país.

Saber que la consecución de unos intereses (bienestar y cultura occidental) implica riesgo, sacrificio y responsabilidad. Un poder político es el que representa y actúa sobre una sociedad plural y responsable. Es cuando el gobierno tiene la confianza y el respaldo (no sólo sus votos) de la sociedad. Una sociedad crítica, no una sociedad muda.

Las bombas de ETA

Cuando los asesinos etarras parecían aletargados, resurgen con sus amenazas de bomba en las vías férreas y siembran, de nuevo, el terror en gran parte del país. Incluso han explotado un artefacto el primer día de su prometido terrorífico período. Suerte que RENFE es muy educada. Y ante la «sugerencia» de los viles dinamiteros ha parado sus locomotoras y transporta a los viajeros en cómodos y refrigerados autocares. Si llega a circular un tren al producirse la explosión, pudo haberse producido una catástrofe de consecuencias imprevisibles.

Pero, tranquilos, que aquí no pasa nada. Aquí, la única reacción ha consistido en dedicar miles de guardias civiles a revisar las vías. ¿Para qué quieren revisarlas si los trenes no han de cir-

cular? ¿De qué sirve la revisión si los terroristas son hábiles para colocar el artefacto en cualquier momento y en cualquier sitio? ¡Que vergüenza, ver a toda la Guardia Civil caminando por la vía como si estuviesen buscando setas! Y mientras tanto, quedan en suspenso las muchas e importantes misiones que tienen encomendadas nuestros guardias civiles.

Lo que no se ha suspendido son las vacaciones de los ministros y demás magnates de la política. No obstante, cuando ví por tele que el presidente llegaba al palacio de Marivent y se entrevistaba con el Rey, me ilusioné. Pensé que iban a adoptar alguna medida excepcional ante la amenaza de los malvados homicidas, que tienen en vilo a media España. La locutura deshizo mi ilusión en un santiamén. Nos explicó que Juan Carlos y Felipe se habían reunido

Cartas al DIARIO

para hablar del Golfo. Eso lo podían hacer por teléfono. Al menos, nos habríamos ahorrado los millones que habrá costado el viajecito. Pero aquí no nos viene de un Mystère.

Por cierto, ¿ya quedan guardias civiles disponibles para vigilar los chalets donde pasan sus plácidas vacaciones nuestros ministros? De seguro que en Mallorca, alrededor de Marivent, hay guardias más que suficientes para plantar cara a todos los comandos terroristas de todos los colores que hoy pululan por los campos y ciudades del Reino preparando bombas o disparando con pistolas.

Yo, a revisar las vías del ferrocarril, pondría a todos los presidentes, ministros, consejeros, senadores, diputados, alcaldes y conceja-

les de todos los gobiernos, parlamentos, diputaciones, consejos y Ayuntamientos del país. Tengo calculado que, en total, superamos en número al de los guardias civiles en activo. Y además, todos cobran. Y muchos, mucho más que los guardias. Así, los civiles podrían dedicarse a descubrir y detener a toda clase de terroristas, narcotraficantes, maleducados, navajeros, atracadores de escopeta recortada y enmascarados, violadores, revientacoques y demás componentes de la tan extendida fauna de granujas que nos rodea por todas partes.

¿No les parece extraño que ETA no amenace la línea férrea Madrid-Irún? ¿Será que piensan que entre los viajeros de tal recorrido pueden hallarse ellos

mismos o alguno de sus compañeros de viaje? Francisco Freixes.

Los perros y la hidrofobia

Este noble animal, amigo del hombre y de toda persona que sepa cuidar de él, posee cualidades muy diversas y entre ellas, es ser el lazarrillo —en este caso— de un invidente, el colaborador de un delincuente; sin olvidar a los de caza y San Bernardo, que auxilian a las personas extraviadas en la nieve. Los perros siempre son agradecidos y lo demuestran cuando están cerca de sus dueños. Cada año el Instituto Pasteur de Francia, aconseja la conveniencia de vacunarlos —especialmente en verano—, porque en esta época abundan en todos los sitios, bandas de perros vagabundos sal-

vajes en las grandes urbes, en busca de comida; y que amenazan con traspasar las fronteras de un país a otro; sólo nos acordamos de las cosas cuando estas suceden, y bien merece la pena de prestar un poco de atención, si en algo apreciamos la vida. Todo animal rabioso es un peligro, y por eso sería conveniente —a poder ser—, dejarlos en las Sociedades Protectoras de Animales que existen en toda España, y no abandonarlos como hacen algunas personas cuando les conviene. A nadie se le obliga a tener un perro, pero si lo hace, ya sabe que contrae unas obligaciones —que en cierto modo compensan—, porque este animal siempre ha sido fiel celoso guardián de su casa, y puedes fiarte de él. Y un servidor como siempre no a criticar, pero sí, a opinar. Muchas gracias señor director. Juan Orriols Hurtado.

HAY ocasiones en las que uno se estruja los sesos para encontrar argumento —atractivo y legible, se entiende— para estos devaneos literarios, como los llama el ínclito Cayo Aurelio. Lo más fácil es seguir con atención el acontecer diario, no sólo las hazañas del nuevo ladrón de Bagdad, o el coche-bomba del pasado viernes de esos otros ladrones etarras, sino los pequeños episodios consuetudinarios, habituales y diarios. Allá va un ejemplo de este anecdotario absolutamente veraz.



Crónicas plebeyas

De la vida real

Enrique del Diego Simón

—¿Van a tomar café los señores?
—Sí, un «cortado» para la señora.
—¿Y el señor?
—Sólo uno.

Comenté con mi cónyuge mis dudas de si había pedido un café «sólo» el caballero o había manifestado que «solamente» quería uno para la dama. En efecto, volvió el camarero trayendo el cortado para la señora y el «sólo» para el señor, el cual, consciente de su parquedad expresiva, optó prudente y un poco cortado —como el otro café— por tomárselo. Y es que si hubiera respondido afirmando que solamente quería el cortado, toda habría estado más clara. O sea que en ocasiones derrochamos verbos y palabras, y en cambio en otras somos absolutamente tacaños. Moraleja: el hombre es dueño de sus silencios y esclavo de sus palabras, pero sin exagerar. Que el uso es siempre aconsejable tanto como es desechable el abuso.

Calígula no era ruso

Tarde de verano y tertulia de dos damas alrededor de un chocolate con churros que les sirve de merienda y justificación para la reunión de las matronas.

—¡Coño!, digo icaray!, icómo quema el chocolate!
—Pues los churros Pilines, están sensacionales. Voy a pedirle al camarero un vaso de agua con hielo.
—Y yo otro, Chunchi, y es que con estos calores... Yo mañana me voy a Burgos, que allí hace más fresquito y además «echan» el Calígula en los Festivales de Verano.

—Mira, Piluca, donde estén los Festivales de Santander que se quiten todos los demás.

—Sí, pero no «echan» Calígula nunca, y eso, Chunchi, no me negarás que es un fallo garrafal. Ya está bien de tanto Mozart, tanta orquesta y tanta solfa.

—Hija, qué enterada estas. ¿Y de qué va el rollo ese? Porque a mí el nombre me suena a egipcio o ruso. Aunque te advierto que donde esté Cristal y Luis Alfredo que se quiten todos los Festivales y todos los Calígulas.

—Mujer, si fuera ruso sería Caliguloff. Yo te advierto que tampoco sé mucho de qué va la cosa, pero es que me han dicho que el Imanol, en Mérida, que ya sabes es quien hace el papel de Calígula, lo borda y trabaja mejor que Nerón, que también era griego o egipcio como el otro, o así...

—¡Ay guapa! ¿No me digas que el que trabaja es el Imanol Arias?

—Sí hija, sí, vivito y coleando.
Eso ya es otra cosa, tesoro. Oye ¿y con quién vas a

Burgos...? ¿Tendrás un sitio para mí, verdad? Porque lo del Imanol no me lo pierdo. Y es que de Faraón tiene que estar guapísimo.

—Para comérsele, hija, para comérsele.

—¿A qué hora quedamos Piluca...?

Sócrates, la cicuta y el trepele de algún político

Te los encuentras en cualquier foro público. Entre demagogias, paraplejas, estrategias y distrofias verbales, académicas y culturales, solapan su incontinencia expresiva y se despachan con osadía hija de su ignorancia, que ya se sabe es pariente cercana del atrevimiento. Que contra más ignorantes, algunos, son más lanzados.

—Hay que «concienciar» a la población de que Asturias patria querida, Asturias de mis amores, y cuando estén «conciencizados» de que el vino que vende Asunción no es claro, ni es tinto, ni tiene color, se darán cuenta de lo que vale un peine. A España hay que «darla» partidos serios y no tanto golfo, y no digo los de Vizcaya, sino mismamente los sinvergüenzas, vampiros y lameculos del Partido Cantonal, que son un «atajo» de gilipollas y que si los gigantes madre el Día del Señor, con esta gente ¿cómo corren, saltan grandones, bailan alrededor? Pues eso es lo que mi partido el T.R. (Tócame Roque) os promete: «de» que las tasas que hay en Haro las vamos acerrar para aumentar el «acerbo» cultural del pueblo. ¿Y qué hacemos con las de Burgos que hay más que en toda la U.S.A. esa? Votad «de» motu propio la mismidad del T.R. y sabréis lo que es ecología, economía, democracia y heterocracia.

Esto, Sócrates, es una caricatura de discurso político, pero te juro por Zeus, que los entrecomillados apócrifos te los encuentras en los foros más destacados y en las intervenciones de los políticos más encumbrados, incluso en Ministerios y Direcciones Generales. Los giros y las palabrejas no están aún sancionados por la Real Academia de la Lengua, pero estando Semprún de ministro de Cultura, todo se andará.

Guerreras

Arturo.— Te creo y agradezco tus previsiones y tus consejos. Lo pensaré, y si me convengo de que puedo ser útil a mi pueblo —Burgos— y a mi tierra —Castilla— lo intentaré, siempre que no hipoteque mis principios ni traicione mis lealtades.

Carlos.— Mi planteamiento es bien claro: HB es anticonstitucional porque ni acata ni quiere la Constitución. Ellos no se consideran españoles, aplauden atentados, queman Banderas de España, silencian crímenes. Conclusión y pregunta, ¿qué pinta en el Congreso el instrumento político de ETA? El País Vasco es totalmente español. Los representantes de esta fuerza política, está claro que no. Pues que se vayan o que se les eche.

El pis del nene

Hacíamos, mi mujer y yo, el trayecto Oviedo-Gijón en tren, gozando del paisaje y disfrutando del olvido del reloj y de la sumisión horaria. En el pasillo retozaba un niño de unos tres años al que, de un modo repentino, parece ser le vinieron ganas de hacer pis. El infante gritó esforzadamente mientras daba saltitos:

—¡Mamá, que me hago pis! Y como la mamá no parece que escuchase sus requerimientos miccionales, reforzó la infantil petición afirmando: ¡Que se me sale! ¡Que se me sale!

La que salió del departamento fue la joven mamá, molesta al parecer por la turbación del plácido descanso y por la inoportuna incontinencia del chaval. Ni corta ni perezosa, sino larga y diligente, propinó dos sonoros cachetes al presunto meoncillo, quien ante el atropello materno rompió a llorar heridos en sus tiernas mejillas y más, seguramente, en su amor propio. Y me preguntaba yo qué castigo puede merecer niño o adulto por hacer sus necesidades cuando y donde Dios manda, se entiende. Otra cosa es proclamarlas en voz alta y en un tren lleno de viajeros. Imagínense ustedes a un adulto voceando a grito pelado sus exigencias fisiológicas. Pero lo que podría ser censurable en un adulto, pareceme no debería ser punible en un niño.

Bueno, pues a lo que voy. Con el berreo llegó la incontinencia, o las bofetadas maternas produjeron una anuria radical y al niño se le corto el pis, o no era éste tan urgente como reclamaba. Moraleja: dos bofetadas a tiempo pueden tener un efecto taumatúrgico para niños incontinentes y meones. Y pienso yo que tampoco sería mala terapia para algunos meones callejeros adultos.

Uno sólo

Torrelavega, un domingo de verano, 2,30 de la tarde. En un conocido restaurante de la villa pasiega estábamos mi esposa y yo repasando las recomendaciones del cocinero. En la mesa contigua a la nuestra un matrimonio, concluido el ágape, respondían al atento camarero.

Lo que se filtra

ya

Aventura en el Golfo

España ha decidido enviar tres pequeños barcos al Golfo, en «misión de paz» para manifestar su solidaridad con los países que cercan al régimen de Hussein. Ajena a todos los grandes conflictos del siglo, sale simbólicamente, de su aislamiento internacional y, aunque a regañadientes, se solidariza con sus aliados.

Esta aventura, que protagonizarán casi un millar de españoles, bastantes de ellos soldados de reemplazo, no tiene nada de gloriosa, por lo que debe ser desprovista de toda grandilocuencia para no incurrir en un clamoroso ridículo.

Confiemos en que estas armas no se vuelvan ahora contra nosotros. Al cabo, nuestros ciudadanos en Irán son lo único importante de la dudosa aventura que acaba de comenzar.

EL MUNDO

De espaldas al país y al Parlamento

España se ha enterado por la Prensa. El Gobierno ha decidido intervenir en el conflicto del Golfo Pérsico con el envío de barcos y soldados, sin tener en cuenta ni al Parlamento ni a la opinión pública. El anuncio de tal medida en un foro internacional, sin dar explicaciones es, en realidad, la culminación de una forma de gobernar. El estilo de quienes están acostumbrados a decidir por su cuenta y riesgo sobre graves cuestiones de interés nacional, tomando las victorias electorales como cheques en blanco para ir por libre.

La manifiesta impopularidad de la intervención ha encontrado nítido reflejo en la opinión pública. Los sondeos recogidos por una emisora y un semanario revelan la oposición de la mayoría a la iniciada aventura. Pero el Gobierno se ha mostrado insensible al pulso de la sociedad y ha tirado por la calle de enmedio.

Ramón



Diálogo a tres bandas

José Luis Socias

RECORDAMOS lo vivido, lo sentido, lo que hemos visto, oído, olido, gustado y tocado; recordamos todo lo experimentado anteriormente.

Nuestro entendimiento nos actualiza la memoria pasada, haciéndonos discernir (apreciar) ahora lo que es bueno o malo. Y nuestra voluntad decide nuestra actuación futura.

La memoria, el entendimiento, y la voluntad son como los tres momentos de nuestra vida: el pasado, el presente y el futuro. En la memoria podemos contemplar el niño que hemos sido. El entendimiento es «el ahora» de nuestra vida, y la voluntad expresa el anciano que llegaremos a ser.

Al estar sólo, es el momento de reflexionar sobre todo esto ¿Cómo está mi relación con el niño que fui? ¿Qué deseos y esperanzas tenía y cómo le he respondido en mi vida?

Y también ahora puedo dialogar con el anciano, en germen, que seré. ¿Qué deseo para él? ¿Cómo lo trato? ¿Lo cuido? ¿Me preparo física y culturalmente para ser un anciano «como se debe»? ¿O me despreocupo de este viejo que será maltratándolo (porque ahora no me cuido ni física ni espiritualmente)?

Es hermoso saber hacer este diálogo de «nosotros tres»: el niño que fui; el adulto que soy y el viejo que seré. Nosotros tres a solas. ¡Qué maravillosa conversación!



El Ayuntamiento de Frías denuncia ante Patrimonio que «hay personas que van al Castillo para hacer sus necesidades»

Patrimonio estudia hoy un escrito del Ayuntamiento relacionado con La Flora

Burgos (DB).— La Comisión Provincial de Patrimonio se reúne a las 10 horas de hoy para estudiar 35 expedientes que han sido presentados en la Delegación de Cultura con posterioridad al día 18 de julio.

En el listado de expedientes que se someten a la consideración de la Comisión de Patrimonio, destacan los presentados por el Ayuntamiento de Burgos para la urbanización del Corralón de Las Tahonas, así como la solicitud de declaración de ruina para el edificio número 6 de la calle San Francisco.

Patrimonio estudiará también la posibilidad de autorizar la limpieza de la fachada hasta el campanario de la Parroquia de San Lorenzo, según solicitud del párroco de dicha iglesia, Gregorio de las Heras. El párroco de Cascajares de Bureba, Donaciano Pérez, envió a Patrimonio otro expediente en el que se prevee el arreglo de las cubiertas de la iglesia de esta localidad.

Alisi S.A. presenta un

expediente sobre construcción de 5 viviendas y 5 apartamentos, locales comerciales y sótanos en General Catalán 5 y Plaza de los Tercios 1, de Aranda de Duero. También referido a la provincia, se presenta expediente desde el Ayuntamiento de Gumiel de Izán sobre el Plan Especial de Reforma Interior.

Urbanización de la Plaza de La Flora

Pasando al capítulo de «otros acuerdos», la Comisión Provincial de Patrimonio analizará un escrito de fecha 2 de agosto de 1990 presentado por el Ayuntamiento de Burgos, relacionado con el expediente para urbanización de la Plaza de La Flora, en el que acepta las prescripciones

impuestas por la Comisión en sesión celebrada el pasado 18 de julio. En esa reunión, Patrimonio consideró que el proyecto debe basarse en la estructura actual de la Plaza, y por lo tanto, deben incorporarse a ella los elementos que se añaden para el aparcamiento proyectado. La Comisión opina que deberán mantenerse los tilos existentes en la Plaza, y cuando ello no sea posible, se sustituirán por otros árboles del máximo desarrollo que puedan obtenerse en los viveros. Dado que se trata de un parking para residentes, se considera que una sola rampa es suficiente para acceder a él. En el proyecto de construcción se incluían dos rampas.

Otros acuerdos

La Comisión de Patrimonio va a analizar en este apartado un escrito presentado por el alcalde pedáneo de Salinas de

Rosio, Faustino González, en el que se solicita ayuda económica para proceder a la restauración de la iglesia de esta localidad.

También se estudiará el escrito presentado por la Dirección General de Patrimonio sobre el convenio entre la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Cultura para la Restauración del Patrimonio Histórico.

Otro escrito a estudiar por la Comisión es el presentado por el Ayuntamiento de Frías, en el que se expone que en las Murallas del Castillo, en el interior del recinto y en sus cercanías, «se vienen produciendo desde hace tiempo unos hechos molestos y desagradables, como es que visitantes y otras personas del lugar lo aprovechen para realizar sus necesidades, solicitando se tengan por denunciados los hechos y se adopten las medidas conducentes a la desaparición de este desagradable fenómeno».

Fijado el nuevo precio de coste de las VPO promovidas por la Junta de Castilla y León

Burgos (DB).— El presupuesto protegible máximo de coste de las viviendas de Protección Oficial (VPO), promoción pública, a los efectos de la adjudicación de obras de promociones que se construyan en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma de Castilla y León se fija de la siguiente manera:

Viviendas unifamiliares: hasta 1,20 veces el módulo ponderado aplicable por metro cuadrado de superficie útil.

Bloques de hasta tres plantas: hasta 1,15 veces el módulo ponderado aplicable por metro cuadrado de superficie útil.

Bloques de más de tres plantas: hasta 1,10 veces el módulo ponderado aplicable por metro cuadrado de superficie útil.

Las promociones de VPO, promoción directa, programadas en 1990, con anterioridad a ayer, fecha en la que entró en vigor el Decreto 147/1990, de 30 de julio, que el lunes publicó el BOCYL, podrán acogerse a las disposiciones contenidas en el mismo.

Queda derogado el Decreto 157/88, por el que se fijaba el precio de coste de las VPO promovidas por la propia Junta.

Entre las disposiciones finales de este Decreto se incluye la que faculta al consejero de Fomento para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y cumplimiento del mismo. No serán aplicables en el ámbito territorial de Castilla y León aquellas disposiciones de igual o inferior rango que contradigan o resulten incompatibles con lo dispuesto en este Decreto.

Competencias exclusivas

El artículo 26.1.2 de la Ley Orgánica 4/83, de 25 de febrero, del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, atribuye a la Comunidad Autónoma competencias exclusivas en materia de vivienda. Por otra parte, el Real Decreto 972/84, de 28 de marzo, transfiere a la Comunidad de Castilla y León las funciones y servicios del Esta-

do en materia de Patrimonio Arquitectónico, Control de la Calidad de la Edificación y Vivienda, entre las que se encuentra la promoción pública de (VPO) viviendas de Protección Oficial.

El ejercicio de estas funciones, atribuidas en la actualidad a la Consejería de Fomento, hacen necesario acomodar el precio de coste de las viviendas de Protección Oficial, promoción pública, promovidas en el ámbito de la Comunidad Autónoma, a la realidad socioeconómica de Castilla y León.

El Real Decreto 3.148/78, de 10 de noviembre, en su artículo 51, modificado por el Real Decreto 2.342/83, de 28 de julio, fija el precio de venta de las VPO, promoción pública, que será igual al 90% del módulo (M) aplicable por metro cuadrado de superficie útil, pero nada establece sobre el precio de coste de estas viviendas a efectos de su adjudicación a los contratistas, y sin embargo, su modificación por Decreto 157/88 de 15 de julio, produjo efectos beneficiosos en la contratación, aproximando los costes a la realidad, sin repercusión en los futuros adquirentes.

Por otra parte, la ponderación del módulo, una vez actualizado, conlleva que se estime la evolución previsible de los indicadores económicos de carácter general y especialmente los que se refieren a los precios en el subsector de vivienda, tal y como se establece en la Disposición Adicional Séptima del Real Decreto 224/89, de 3 de marzo. Así, la Orden del pasado 12 de febrero, del MOPU determina el módulo y su ponderación para las VPO acogidas al Real Decreto-Ley 31/78, de 31 de octubre, y para las actuaciones protegibles contempladas en el Real Decreto 224/89, de 3 de marzo. Todo ello hacía aconsejable la modificación del módulo a los efectos de la adjudicación de obras de VPO y Promoción directa por la Junta, que es lo que se ha aprobado en el Decreto 147/90.

LA COMPAÑIA DE SEGUROS

ALLIANZ ERCOS, S.A.

gestionará a sus asegurados las reclamaciones que se hagan de efectuar ante el Consorcio de Compensación de Seguros, por los daños que hayan sufrido en el atentado terrorista del pasado día 17 de Agosto.

Estamos a su disposición en

C./ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º 3

T.º 275250

BURGOS



**HORMIGONES
ABADESA, S.A.**

Rogamos tomen buena nota que la Sociedad Hormigones Abadesa, S.A. ha trasladado sus oficinas comerciales a la siguiente dirección:

**REYES CATOLICOS, n.º 7, entreplanta
09005-BURGOS. Tfno.: 21 03 30 - Fax: 21 51 76**

Igualmente les recordamos que la dirección y teléfono de la planta sigue como siempre y es:

**Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,5.
Monte la Abadesa. Tfno. 947-204453.**

**RESTAURANTE ASADOR
FUENTES BLANCAS**

CHORIZO A LA BRASA - MORCILLA
CHISTORRA - CHULETILLAS
POLLO ASADO

Parque Fuentes Blancas. Teléfono 23 69 76

La publicidad de Diario de Burgos
deja huella en cualquier sitio de
Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

El frescor de la huerta burgalesa en un mercado al aire libre

Cebollas en romanas y berros «a puñaos»

Burgos (J.S.).— En sus tiempos ocupaban las aceras de la avenida General Yagüe, esquina con la calle el Morco; luego, por el avance de la construcción y por el decoro de la zona, se trasladaron a la plaza Lavaderos, hasta que por fin se decidió ubicarlos en los alrededores de El Plantío. Hoy, de lunes a sábado, los populares «Carros» ofrecen lo mejor de las huertas burgalesas y los miércoles y sábados, días de mayor venta, se da cabida a los productos hortícolas de toda la región.

«Los Carros» son un ejemplo de cómo se comerciaba en la antigüedad, cuando a cambio de un pollo se conseguía una cesta de peras, con la salvedad de que, hoy, el trueque tiene un precio pagadero en moneda del Estado.

La frescura de las frutas y hortalizas, a veces recogidas el día anterior a su venta, es el mayor atractivo que, en opinión de hortelanos y clientes, ofrece este mercado al aire libre. El pre-

cio apenas difiere del ofertado por fruterías y demás establecimientos del ramo aunque, cualquier rebaja, por nimia que sea, siempre es bien recibida por amas de casa, jubilados y parejas; personas que en mayor número acuden a esta brecha de asfalto y clorofila situada entre la plaza de toros y el campo de fútbol.

Agosto, con septiembre y octubre, es «temporada alta»; los puestos se animan a partir de las 10.00 horas y se mantiene un flu-

jo constante de personas, a la búsqueda de su banasta de tomates, sus kilogramos de patatas o de cualquier otro producto de la época, que se mantiene hasta las 14.00 horas.

Una costumbre de los vendedores es rebajar el precio del género en función de la cantidad adquirida; así, se pueden encontrar letreros con ofertas del tipo: «tres lechugas por 100 pesetas o, cuatro puñados de berros por veinte duros». Las básculas, cita previa y obligada del producto con la bolsa, lo mismo son romanas que electrónicas y, siempre según los hortelanos, se deja el peso «corrido».

El abono utilizado, por la mayoría de los vendedores, suele ser orgánico y, en concreto, estiércol de oveja, uno de los mejores aun-

que, cada vez más escaso por la disminución de esta cabaña ganadera.

Teniendo en cuenta que casi todos los vendedores son a la vez productores, y que el Ayuntamiento les cobra 110 pesetas por cada metro de puesto instalado, el beneficio que consiguen, dependiendo de la afluencia de público y la climatología, es considerable.

El cliente también cumple su ritual y, antes de comprar, recorre todos los puestos, contrasta precios, surtido y calidades, a poder ser, sin tocar el género y, finalmente, se decide por aquél que reúne las mejores condiciones. Así son «Los Carros»: frutas, verduras y hortalizas frescas, sin marca registrada, salvo en el caso de la miel, recogidas hoy para la venta de mañana.



Un muestrario de productos de la tierra. Foto L.López Araico



Un buen género y una sencilla báscula es todo lo necesario para acudir a este mercado al aire libre. Foto L.López Araico

Andrinas y «caballos de vapor»

Esta huerta itinerante debe su nombre a aquellos carros que llegaban a la capital repletos de frutas, hortalizas y verduras y se situaban entre las traseras del antiguo Parque de Artillería y la extinta plaza de toros, en la zona de Los Vadillos. Entonces, los hortelanos venidos de pueblos palentinos, de La Rioja, Lerma y otras localidades, debían pernoctar en el interior de sus carromatos hasta liquidar las existencias.

En la actualidad, a raíz de la polémica surgida acerca de los que sí pueden vender sus productos en este mercado y los que no deben hacerlo, se decidió retirar la invitación a todos aquellos que no perteneciesen a la región castellano-leonesa; los pimien-

tos, melocotones y demás productos riojanos fueron los más perjudicados y, en opinión de varios hortelanos burgaleses, «Los Carros» se resintieron tanto en los porcentajes de ventas, (con ellos se vendía más caro) como en afluencia de compradores; opiniones para todos los gustos.

Al margen de competencias, un hecho que llama la atención del visitante es la comercialización de todo tipo de productos; la miel, las tortas de girasol, los berros y hasta las andrinas tienen mercado. Una en tarros y con denominación de origen; otras por unidades; los berros, «a puñaos» y, las andrinas, por vasos, sin olvidar las setas, moras, jervas,...

La cosecha de cereales ha sido irregular en nuestra provincia

Burgos (S. González).— Por estas fechas, como todos los años, se cierra la campaña agrícola, sobre todo la del cereal, reposando los campos hasta la llegada de la siembra. Los agricultores cosechan y venden su producto, después de lo cual es cuando se echan cuentas y se hace balance del año.

La cosecha ha terminado en casi todos los pueblos burgaleses, por lo que ya se puede hacer balance de los resultados de la campaña cerealística 89-90, predominante en nuestra provincia.

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) ya ha dado las primeras cifras sobre la cosecha, en la que se ha recogido un millón y medio de toneladas de cereal en la provincia de Burgos, situándose por encima de la media, en torno al millón doscientas mil toneladas.

Para el MAPA la cosecha ha sido buena, aunque algo irregular, siendo bastante regular la cosecha en las

riberas del Duero, Pisuerga y Arlanza, estando las mejores cosechas en la mitad norte de la provincia.

La Administración Central expone como posibles razones que han motivado la irregular cosecha, el mucho calor que ha habido y la falta de agua.

COAG discrepa de la Administración

La Confederación de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG), sindicato agrario, manifiesta que la cosecha ha sido muy irregular, aunque la Junta y el MAPA declaren que ha sido una buena cosecha.

COAG afirma que las

Administraciones Central y Autonómica se consuelan diciendo que la cosecha está por encima de la media de los siete últimos años, pero el agricultor tiene que vivir de la última campaña no de la de hace siete años.

Haciendo un balance de la cosecha de cereal en Castilla y León, COAG destaca la diferencia entre unos lugares y otros. Señala como lugares con una cosecha bastante mala: Avila, Salamanca y Tierra de Campos, por ejemplo.

En la región se han recogido unos 5,8 millones de toneladas de cereales, cifra inferior a la previsión de primavera que era de 6 millones de toneladas. Este año se ha superado la cantidad de 1989, en que se recogieron 5 millones solamente, pero en 1988 se llegó a los 8 millones de toneladas.



Este año, en nuestros pueblos, se ha cosechado pronto, debido al excesivo calor

En Burgos la peor zona es de Lerma hacia el sur. Toda la zona de Torresandino, Aranda, Roa, etc, en la que el cereal temprano ha ido bien, pero el tardío ha sido bastante pobre. En

nuestra provincia la cosecha se ha adelantado de 10 a 14 días debido a que la falta de agua ha hecho que el cereal se haya secado demasiado rápido.

Por fin, COAG destaca la

importancia, además de la cantidad de cereal, la venta de lo que se recoge y los precios, que actualmente están tirados, debido a la falta de espacio para almacenarlo que tiene el SENPA.

El Consorcio de Seguros comienza a trabajar en las primeras valoraciones

Burgos (I.P.).— Ayer llegó el jefe de peritos del Consorcio de Compensación de Seguros, Alfonso Manrique para iniciar las primeras valoraciones de los daños sufridos en viviendas, comercios y otros locales. El plazo de 7 días para la reclamación de los daños se ampliará.

Esta ampliación de plazo sin un límite de tiempo fijado se realiza teniendo en cuenta la época del año en que nos encontramos y en la que mucha gente afectada puede estar aún de vacaciones. No obstante, desde el Consorcio, se recomienda, que no se demoren en dar parte a las Compañías y presentar las correspondientes reclamaciones ante el Consorcio de Compensación de Seguros, para evitar que se pase un tiempo excesivamente largo y queden en el lugar de los hechos escasos indicios de la tragedia.

Los vecinos ya han comenzado a trabajar en el tema, guiados por las informaciones desde la propia Oficina de Atención del Gobierno Civil, que ayer registró gran afluencia de personal y la facilitada por la Comisión de Trabajo creada al efecto.

Por parte del Consorcio, el jefe de peritos, Alfonso Manrique, ya comenzó ayer a visitar las viviendas pero según nos



En funcionamiento los servicios del edificio de Usos Múltiples, pese a los destrozos sufridos.

señaló, el peritaje no podrá comenzar a realizarse hasta que no se cuente con las reclamaciones formales de los vecinos que se espera ir recibiendo en la Delegación Regional del Consorcio. Igualmente, desde el Consorcio se nos manifestaba que es difícil aún conocer el alcance ni la gente que tiene bienes asegurados, que será de los que se haga cargo el Consorcio del Ministerio de Hacienda.

Los servicios de la Delegación de la Junta en funcionamiento

Una vez efectuadas las reparaciones más urgentes de los daños produ-

cidos en el edificio que alberga la Delegación Territorial de la Junta, en la Glorieta de Bilbao, con la colaboración de todos los funcionarios, ya se han puesto en funcionamiento todos los servicios de atención al público.

Recordamos que el edificio de Usos Múltiples ha sufrido unos daños valorados en unos cien millones de pesetas y que el presidente de la Comunidad, Jesús Posada manifestaba anteayer en Valladolid que el Gobierno regional habilitará un crédito extraordinario para su rehabilitación.

la Inspección de Guardia, también en el Palacio de

La Isla

Ayer quedó instalado en el Palacio de La Isla un nuevo servicio de la Comisaría de Policía, el de Inspección de Guardia que venía funcionando en el acuartelamiento de la Guardia Civil de General Vigón.

Todos los ciudadanos que deseen formular alguna denuncia deberán dirigirse a las nuevas instalaciones provisionales, donde funcionan también el resto de departamentos, a excepción de la expedición de pasaportes, cuyo servicio será restablecido en las próximas horas y del que se dará cuenta oportunamente.

Los trabajadores de la Junta condenan el atentado

Burgos (DB).— Siguen produciéndose manifestaciones de condena sobre el atentado del pasado viernes contra la Comisaría de Policía y que produjo serios daños en otros edificios, comercios y viviendas. La Junta de Personal de la Administración de la Junta de Castilla y León, cuyo edificio resultó con graves destrozos, manifiesta en un comunicado de prensa su «total condena al atentado y a los grupos que toman como norma de conducta la realización de actos criminales que alteran la convivencia y la paz ciudadana».

El personal de la Administración de la Junta está prestando su total colaboración para la normalización de sus servicios al ciudadano, continúan en el comunicado, y señalan que en ningún momento los empleados públicos han estado «de vacaciones», como se ha escrito en algún medio informativo. La Junta de personal pide, no obstante, comprensión al público que solicite sus servicios en el edificio de Usos Múltiples, por las posibles deficiencias que pueda originarse en la gestión burocrática que se solicite, «deficiencias que en ningún caso estarán motivadas por los empleados, sino por la situación de las oficinas ante el criminal atentado».

JJ.EE. Juntas Españolas propone una manifestación

También desde las JJ.EE. Juntas Españolas de Burgos se envía una nota de repulsa del atentado en la que su presidente condena y rechaza todo acto

de violencia y terrorismo. Al mismo tiempo señala que como protesta ante los hechos, JJ.EE. Juntas Españolas proponen una manifestación pacífica en la Plaza Mayor de la ciudad en colaboración con otros partidos políticos que deseen sumarse a la misma en día y hora que se decida.

La Asociación de Consumidores y Usuarios pide que no se utilice el tren

Por su parte, la Asociación de Consumidores y Usuarios provincial de Valladolid, con sede en Medina del Campo, expresa, igualmente, su condena contra todo acto terrorista y destaca la amenaza de ETA en las vías férreas en la región.

En ese sentido, la ACU pide a todos los usuarios de Castilla y León que no utilicen los servicios de «Renfe» como medio de transporte hasta el próximo día 27 de agosto que acaban las amenazas.

Aseguran que el llamamiento a través de los medios de comunicación se debe a la «incapacidad de los grupos policiales en localizar los artefactos y al riesgo continuo que estamos expuestos los usuarios por parte de la irresponsabilidad de la dirección de «Renfe» en mantener abiertas las líneas amenazadas».

Igualmente señalan que «estamos más que hartos de que a los ciudadanos nos utilicen como a objetos para coaccionar a unos y otros y poner en juego nuestra vida, como si de un pulso se tratara para medir la fuerza o debilidad del otro».

La CGT-CNT de Burgos se opone al envío de fuerzas militares al Golfo Pérsico

Burgos (DB).— «Tras el anuncio hecho por el Gobierno español de intervenir con fuerzas militares en el conflicto del Golfo Pérsico, la Confederación General del Trabajo (CGT-CNT) de Burgos manifiesta su oposición a tal iniciativa, aún cuando en las últimas declaraciones efectuadas por el Ministerio de Defensa se haya asegurado que no intervendrán jóvenes que presten, con carácter obligatorio, el Servicio Militar, indica el sindicato en un comunicado remitido a nuestra redacción.

Añade la CGT que considera que la participación militar española en dicho conflicto, cuya dinámica sólo es controlada por el imperio de Estados Unidos, puede conducir a consecuencias imprevisibles e indeseables y, en principio, rompe con la tradicional amistad que ha caracterizado las relaciones del pueblo español con los pueblos árabes.

Producción de petróleo

Por otra parte, indican los responsables de este sindicato, la realidad de este problema lo tenemos

que encontrar en el control de la producción de petróleo, como materia prima necesaria para la economía de las metrópolis occidentales, es decir un conflicto de claro carácter neo-colonialista, en lo que menos importa es la restitución de la soberanía de Kuwait.

Reflexión

Desde una postura pacifista, la Confederación General de Trabajadores llama a la reflexión ciudadana, para oponerse y no colaborar con la decisión del Gobierno español, que nos puede conducir a la guerra y a la pérdida de vidas humanas, únicamente en beneficio de la codicia capitalista y consumista. Y exigir del Gobierno que descubra las «tramas» empresariales-militares que se han enriquecido durante años con la venta de armas a Irak (las mismas que ahora pueden matar a los jóvenes españoles) y a que denuncie con igual firmeza todo tipo de genocidios y atentados contra la soberanía de los pueblos de la Tierra, provengan de donde provengan.



Los vehículos pesados no podrán circular por la N-620 durante la «Operación Retorno»

Vehículos pesados no podrán usar la N-620 en cinco días

Valladolid (Ical).— La N-620, Burgos-Portugal, permanecerá cerrada al tráfico pesado y maquinaria agrícola durante los días 24, 25, 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre en dirección a Burgos, período en el que la carretera sufrirá una sobrecarga de vehículos por la «Operación Retor-

no» de las vacaciones. Esta prohibición se iniciará en el kilómetro 121, antes de Valladolid, a las 12 horas del día 24 y se mantendrá durante todo el día. La DGT ha elaborado un trayecto alternativo para los vehículos afectados por esta restricción, que comienza en Valladolid, a través de la

N-601 llega a Palencia y, siguiendo la N-120, finaliza en Burgos.

Las Fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y de la Policía Local de Valladolid son las encargadas de vigilar que se cumpla la prohibición y de indicar los lugares de estacionamiento obligatorio.

Convenio para la prestación de Servicios Sociales

Burgos (DB).— El BOCYL publicó ayer el texto del convenio marco que la Junta suscribirá con las corporaciones locales para fijar la forma de colaboración en la prestación de los servicios sociales básicos.

Estos convenios tienen por finalidad implantar los servicios previstos en la Ley de Acción Social y Servicios Sociales. La Ley de Acción Social y Servicios Sociales de Castilla y León estructura los servicios de la Comunidad en básicos y específicos; atribuye a las corporaciones competencias en la organización y gestión de los servicios que se encuentren dentro de su ámbito geográfico y contempla los porcentajes con que la Administración contribuye a su financiación.

Las corporaciones se comprometerán a prestar estos servicios y aportar la infraestructura necesaria, así como los medios materiales y humanos. La Junta financiará estas actuaciones desde el 65% hasta su totalidad. La Junta aportará el cien por cien para el mantenimiento del personal técnico de los (CEAS), el 90% del programa de ayuda a domicilio y el 60% de las ayudas para personas en estado de necesidad.

La segunda fase de «Las Edades del Hombre», record de visitantes

«Por el decoro de vuestra hermosura...»

Burgos (DB).— La afluencia de público ha superado las expectativas más optimistas incluso de la propia organización. Una exposición sobre libros y documentos no es, en principio, una oferta sugestiva y, sin embargo, la segunda fase de «Las Edades del Hombre» que se muestra en los claustros de la Catedral va camino de romper todas las previsiones. Justificadamente, además.



Miles de personas visitan diariamente la exposición en la Catedral. (Foto A. Ayala)

Cuando sucede un fenómeno de estas características, cuando día a día se comprueba que cientos de visitantes guardan turno para ver lo que, en un juicio apresurado, podría calificarse como una colección de documentos antiguos y ruidos, buena parte de ellos ilegibles, es que algo hay en esa recopilación de atractivo e interesante. Y, naturalmente, lo hay.

La muestra es, sin duda, un reto para eruditos y bibliófilos, pero no por eso deja de ser un deleite para profanos. ¿Cómo considerar, si no, los documentos que hablan de la «vida privada» del Cid, de la Cofradía de Mozos Solteros o de los pleitos contra curas, tema éste tan querido por la literatura popular de todos los tiempos? Si no pareciera demasiado vulgar para ser aplicado a una iniciativa de este tipo, animada de un rigor científico fuera de toda cuestión, podría decirse que, en alguno de sus apartados, la muestra burgalesa de «Las Edades del Hombre» tiene mucho de prensa del corazón de la época.

Alianza reconciliadora entre Castilla y León

La carta de arras del Cid, original que se conserva en

el archivo catedralicio de Burgos, es uno de los primeros documentos con que se topan los sorprendidos ojos del visitante no advertido que, a partir de ahí, deberá ir luchando entre la sorpresa continua que le ofrecen las vitrinas, y el atractivo del entorno, potenciado por una ambientación sumamente inteligente.

La carta de arras, fechada el 19 de julio de 1074, habla de las tres villas y las 35 heredades en torno a Burgos que don Rodrigo entregaría a doña Jimena. A medio camino entre la galantería romántica y la prosa oficialista, el novio otorga y promete todo ello «a vos mi esposa Jimena Díaz por el decoro de vuestra hermosura y el pacto del matrimonio virginal». Lo cual no es óbice para que, en aquellas circunstancias, el matrimonio entre el noble mozo castellano y la aristócrata leonesa, hija del Conde de Oviedo y nieta del Rey de León, viniera a

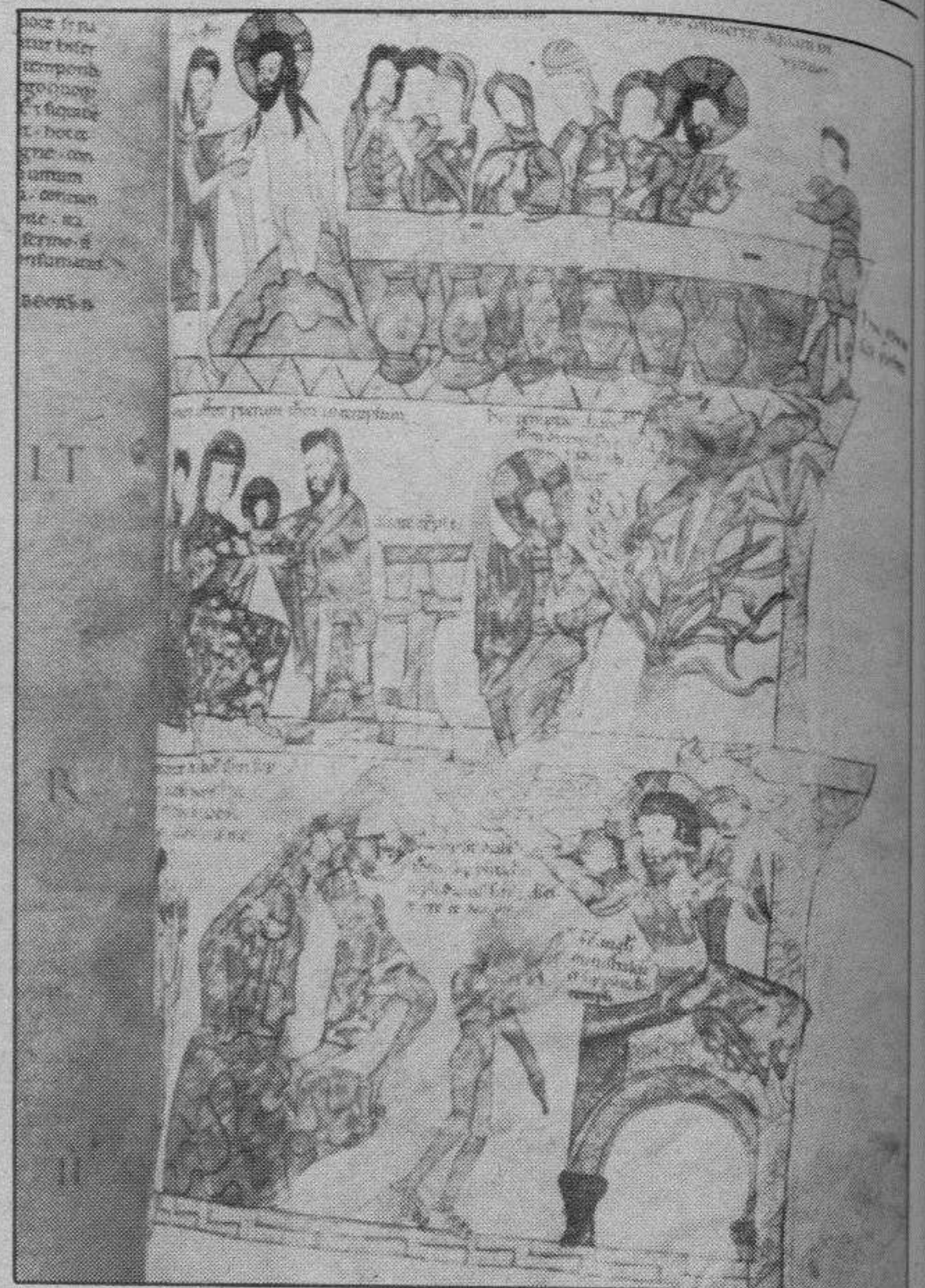
ser «una alianza reconciliadora entre Castilla y León», honrosa para el Cid y que, al tiempo, calmaba los ánimos castellanos, algo escamados tras la muerte violenta de Sancho II.

No es éste el único documento que tiene al héroe de Vivar o a su esposa como protagonistas. Un poco más adelante el visitante encontrará el pergamino correspondiente a la donación al obispo Jerónimo y a la Iglesia de Valencia de la villa de Pigacen y varias posesiones más. Finalmente, hallará la carta donación de doña Jimena al mismo obispo Jerónimo, que había sido capellán de campaña de Rodrigo, quien con el tiempo pasaría a regir la diócesis de Salamanca en cuyo archivo se guardan como preciado tesoro ambos documentos. En éste segundo, de fecha 21 de mayo de 1101, ella no sólo confirmará las donaciones de su esposo, ya muerto, sino que concede a la Iglesia valenciana «el

diezmo de lo que posee y de lo que poseerá en el futuro», por el alma del Campeador. El visitante ha tenido la oportunidad de seguir, de principio a fin y mucho antes de que se inventara el celuloide y el papel couché, una historia de amor por la que los especialistas del presente pagarían, sin duda, su precio en oro.

Memorias de un concilio

En este recorrido encontrará el visitante un volumen debido al obispo de Burgos Alonso de Cartagena que, adelantándose en varias centurias a los autores de memorias del momento actual, fue guardando sus recuerdos del concilio de Basilea, adonde le tocó acudir como embajador. Notas tomadas aquí y allá, en Aviñón con ocasión de un alto en el camino hacia Basilea, siendo miembro de la legación de Juan II de Castilla, durante el mismo concilio, incluidas las



Eruditos y profanos disfrutan de la muestra. (Foto L. Matías)

actas, e, incluso, del discurso pronunciado por el propio obispo en aquél hablando de la precedencia del reino de Castilla sobre el de Inglaterra, derecho luego reconocido también en el citado concilio. En este discurso, advierte el catálogo de la exposición, «parecen resonar las «Laudes Hispaniae» de San Isidoro y se refleja la conciencia histórica de Castilla como clave de la unidad de España. Un best seller, propiamente.

Milagros póstumos de San Pedro Regalado

El visitante, incluso el menos advertido, no deberá olvidar que, pese a todo, esta es una exposición que ha sido posible por la aportación de documentos procedentes de las diócesis de Castilla y León. De ahí que el contenido religioso sea el que anime la muestra. Este es el caso del «Cuaderno de los milagros póstumos» de San Pedro Rega-

lado, mandado recopilar por Fray Alonso de Valladolid, vicario de La Aguilera, tras convocar al vicario del convento de Aranda, tres notarios eclesiásticos, un escribano del Rey y varios testigos, urgiendo que declarasen el día, el año, las personas que presenciaron los milagros y signasen de manera que hiciese fe».

El pergamino tiene fecha de 23 de octubre de 1456, siete meses después de la muerte de quien luego sería elevado a los altares y hoy es Patrono de La Aguilera, de Valladolid y del gremio de toreros. Precisamente el documento fue solicitado por la Sagrada Congregación de Ritos para la causa de beatificación en 1631.

No son éstos, ni muchísimo menos, los únicos ejemplos que el visitante tiene para constatar, de un lado, que ésta es una exposición tan hermosa como interesante y, de otro, que, en efecto, nada hay nuevo bajo el sol.

Notas y avisos

Burgos en el BOE

El Boletín Oficial del Estado de fecha 22 de agosto de 1990 publica las siguientes disposiciones, nombramientos, oposiciones, concursos y anuncios que afectan a la provincia de Burgos:

Resoluciones de la Dirección General de Carreteras por las que se hace pública la adjudicación por el sistema de Concurso Restringido de Proyecto y Construcción de las obras comprendidas en los expedientes 11-BU-2440-11.104, Burgos y 11-BU-2450-11.105, Burgos.

Semana Cultural en Milagros

Se está celebrando en Milagros la «Semana Cultural».

Por este motivo el «Grupo Flamenco Duende» compuesto por la guitarra de Paco Arana, la voz de Emilio Gómez y los «cantantes» José de S. Esteban

y Román Nieves, actuarán el viernes 24 a las once de la noche.

Diploma Universitario en Técnicas Turísticas

Debido a las múltiples solicitudes de preinscripción en el Título Propio de la Universidad de Salamanca «Diploma Universitario en Técnicas Turísticas», se ha decidido ampliar el plazo de preinscripción hasta el próximo día 3 de septiembre.

Clausura de los Cursos Merimée

El viernes a partir de la una del mediodía se llevará a cabo la clausura de los Cursos de Verano Merimée de Sebastián que en cuatro semanas se han venido desarrollando en el Instituto Cardenal López de Mendoza.

El acto se llevará a cabo en la biblioteca del citado centro y a él asistirán profesores, alumnos y familias burgalesas que han acogi-

do a los estudiantes.

Junto a ellos estará la Tuna Universitaria de Obras Públicas que amenizará esta despedida.

Concurso de carteles

Con motivo de la Fiesta de la Vendimia en Ribera del Duero se ha convocado un concurso de carteles anunciadores de la fiesta de la vendimia. El tema que deberá figurar en el cartel será «Fiesta de la Vendimia Ribera del Duero», las medidas serán de 70 cm. de alto por 50 de ancho. El plazo de presentación finalizará el 20 de septiembre. Los premios que se entregarán serán:

50.000 pesetas y trofeo para el primer premio.

30.000 pesetas y trofeo para accésit.

15.000 pesetas y trofeo para accésit.

Los carteles participantes serán expuestos durante las fiestas de la vendimia en el Ayuntamiento de la localidad de Castrillo de la Vega.



Visita de jóvenes bretones a DB.—Un grupo de 35 jóvenes de BUP, que siguen un curso de castellano de Linguatur Internacional, y que conviven con familias de nuestra ciudad visitaron las instalaciones de DB, donde vieron el desarrollo del trabajo de un periódico. Han venido desde Bretaña (Francia).

ROA

Y se acabaron las fiestas

Roa (José Luis Zanetti).— Este año, el fiel de la balanza se ha inclinado con generosidad hacia lo positivo, en el resultado de lo acontecido en nuestras fiestas mayores.

En este análisis hemos de destacar los espectáculos que tienen un eco prioritario y una atracción popular masiva. Entonces, tenemos que aludir principalmente a la mejora sustancial que han experimentado los festejos taurinos. Los encierros fueron un éxito total y así se pudo contemplar a una nutrida participación de jóvenes exponiendo delante de los astados ante la mirada expectante y emocionada de un público que abarrotaba todos los balcones y vallas del recorrido.

En la corrida de rejonos y en la novillada del segundo día pudimos contemplar los mejores novillos-toros que se han podido disfrutar en Roa en los últimos tiempos. Plenos de bravura y nobleza, merecieron todos ellos que se les hubiese dado varias vueltas en honor a su depurada casta.

Los caballeros rejoneadores y los novilleros no estuvieron ni por asomo a la altura de los encierros. Lástima, porque se hubiese podido ver una novillada histórica. De todas formas la fiesta ha mejorado sensiblemente, esperando sea el punto de arranque hacia la recuperación de los festejos taurinos un tanto denostados últimamente.

Magníficas las exposiciones pictóricas de Concha Díez Valcavado que como nos tiene acostumbrados refleja magistralmente los temas castellanos. En esta ocasión se centró también en la panorámica de nuestro entorno. Nos gustó mucho también la técnica de nuestra paisana Moreno Ortega

que hizo una exposición plena de sensibilidad y buen gusto por lo que la auguramos un futuro brillante siendo como es una artista tan joven.

Juan Pérez de la Torre, acaparador de premios nacionales de fotografía nos ha deleitado nuevamente con fotos realmente excepcionales donde la «faena» de la trilla se nos muestra con un realismo estremecedor, en definitiva fotos que sin duda pasarán a la posteridad.

Mención especial merecen las Amas de Casa con su buen hacer durante todas las fiestas, dando el punto de tipismo en las mañanas en la degustación de las «sopas de ajo» y colaborando a todos los niveles allá donde se precise colaboración.

Punto de concentración popular son las verbenas en la Plaza Mayor y donde no dejamos de cansarnos de repetir que se debe mejorar sustancialmente la calidad de las orquestas ya que son muchas las horas de disfrute la que mayores y jóvenes de Roa y su comarca se pasan en estos festejos del rock y del pasodoble y por tanto un mayor esfuerzo en la contratación por parte del Ayuntamiento iría a favor del prestigio y del oído de los que bailan y de los que no bailan pero que les gusta escuchar una buena interpretación de las melodías de antes y de las de ahora sin esa super volumétrica subida de tono que nos hace ensordecir.

Las charangas cumplieron fielmente con su misión lo mismo que las de las Peñas que no dejaron de mantener su buen rit-



Juan Antonio Cilleruelo corrió con maestría «Las Llaves». Foto Berdón.

mo y alegría durante toda la fiesta.

La «reina» y damas de honor estuvieron con empaque y distinción y fueron en todo momento unas dignas representantes de la elegancia y belleza de la mujer roaense. Mención laudable se merece la parodia de «El Empecinado» y el Cura Merino, donde el infatigable creador, entusiasta y alma de la fiesta Juan Angel Monedero «Pitilín», no dejó de recrearnos con sus imaginativas creaciones y buen humor.

El Club de Karate hizo buenas demostraciones en exhibiciones y competición y vimos los adelantos de los pequeños futuros campeones. Competiciones de ajedrez, damas, futbito, natación, ciclismo y atletismo, completaron lo deportivo.

Justa mención merece el caballero local don Juan Antonio Cilleruelo, ya que su actuación con su caballo «Campanero» durante todos los días de festejos taurinos fue de sobresaliente, ya que éste joven jinete «corrió las llaves» con singular maestría, por lo que tenemos que felicitarle, ya que ésta tradición tan arraigada en Roa había estado un poco adormecida últimamente, pero llegó Juan Antonio con su buena monta y coraje y levantó al público de los asientos.

Y este es el balance de la fiesta, un balance altamente favorable donde también es destacable el comportamiento de los roaenses y la hospitalidad de los mismos, por lo que será el acicate para que las próximas sean aún mejor. ¡Lo procuraremos!

OÑA

Hoy comienzan las fiestas patronales

Oña (DB).— Con motivo de las fiestas patronales de San Vitores, esta villa de Oña las celebra con un programa de actos que ya dieron comienzo días pasados. Hoy, no obstante, será la inauguración oficial. El resto del programa es así:

Hoy jueves, día 23

11,00 de la mañana, maratón humorístico.

12,00 de la mañana, concurso de tortillas, en la Plaza del Generalísimo.

1,00 del mediodía, cabezudos, en la Plaza del Generalísimo.

7,00 de la tarde, final del torneo de baloncesto.

9,00 de la noche, desfile de Peñas por las calles de la villa.

10,00 de la noche, pregon de fiestas por don Gregorio Moreno y proclamación de la «reina» y damas de honor.

de 12,30 a 4 de la madrugada, gran verbena.

Mañana viernes, día 24

11,00 de la mañana, concurso de dibujo infantil, Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

1,00 del mediodía, cabezudos, en la Plaza del Generalísimo.

7,00 de la tarde, final del XII Torneo de Futbito, categoría A.

8,30 de la tarde, baile tarde, con la orquesta «Bohemia».

11,00 de la noche, en el salón Nazaret, «El Muestra Comarcal de Canción Popular», organizada por la asociación «El Colmillo».

De 12,30 a 4 de la madrugada, gran verbena, con la orquesta «Bohemia».

Sábado, día 25

9,00 de la mañana, encierro de vaquillas por las calles de la villa.

1,00 del mediodía, gran concierto de la Banca de Música de Villarcayo,

4,00 de la tarde, final del II torneo de mus.

7,00 de la tarde, títeres, en la Plaza del Generalísimo,

7,30 de la tarde, gran tirada de bolos. Lugar: La Bolera.

8,30 de la tarde, gran tirada de tuta. Lugar: Polideportivo. Y baile tarde, con la orquesta «Banda Nocturna».

10,00 de la noche, concurso de disfraces.

11,00 de la noche, en la Plaza Padre Cereceda, verbena camp, con la orquesta «Urquiola».

De 12,30 a 4 de la madrugada, gran verbena, con la orquesta «Banda Nocturna».

Domingo, día 26, «Festividad de San Vitores»

8,30 de la mañana, dianas a las autoridades y vecinos de la villa.

9,00 de la mañana, encierro de vaquillas por las calles de la villa.

10,30 de la mañana, subida de los romeros a la ermita.

12,30 del mediodía, procesión y santa misa.

1,30 del mediodía, baile de romería.

3,00 de la tarde, comida campestre.

5,30 de la tarde, baile de romería.

7,00 de la tarde, batalla de la cerveza (sólo se permitirá el uso de botellas).

8,30 de la tarde, desfile de los romeros por las calles de la villa. Una vez en la Plaza, comenzará el baile de tarde, con la orquesta «Gasch».

De 1 a 4 de la madrugada, gran verbena, con la orquesta «Gasch».

Lunes, día 27

8,00 de la tarde, concentración de Peñas y todos los vecinos que lo deseen, en el paseo de la Presa, para merendar.

11,00 de la noche, última gran verbena de fin de fiestas.

REDECILLA DEL CAMINO

Fiestas en honor de la Virgen de Ayago y San Roque

El programa previsto para las fiestas de esta localidad, otro hito en el Camino de Santiago y limítrofe con las tierras de La Rioja, recoge como actos más destacados:

Sábado, 25 de Agosto

A las 9,00 horas, romería a la Virgen de Ayago, acompañada de danzas, romances y almuerzo de morcilla con tomate. Con posterioridad, santa misa y, a su término, comida campestre. A las 20,30 horas, verbena amenizada por la orquesta «Tizona».

Domingo, 26 de Agosto

A las 12,00 horas, misa

solemne y traslado del patrón, San Roque, a su emplazamiento en la ermita. A las 14,00 horas, bailes típicos. A las 17,30 horas, juegos infantiles y torneos deportivos. Seguidamente, bailes, fuegos artificiales y concurso de disfraces.

Lunes, 27 de Agosto

A las 11,00 horas, concurso de Tuta y final del torneo de Mus. A las 13,30 horas, pasacalles y santa misa. A las 21,00 horas, gran cena popular en la plaza mayor. A las 23,00 horas se procederá al entierro de la cuba y dará comienzo la última verbena, amenizada por la orquesta «Skarcha».

FUENTECEN

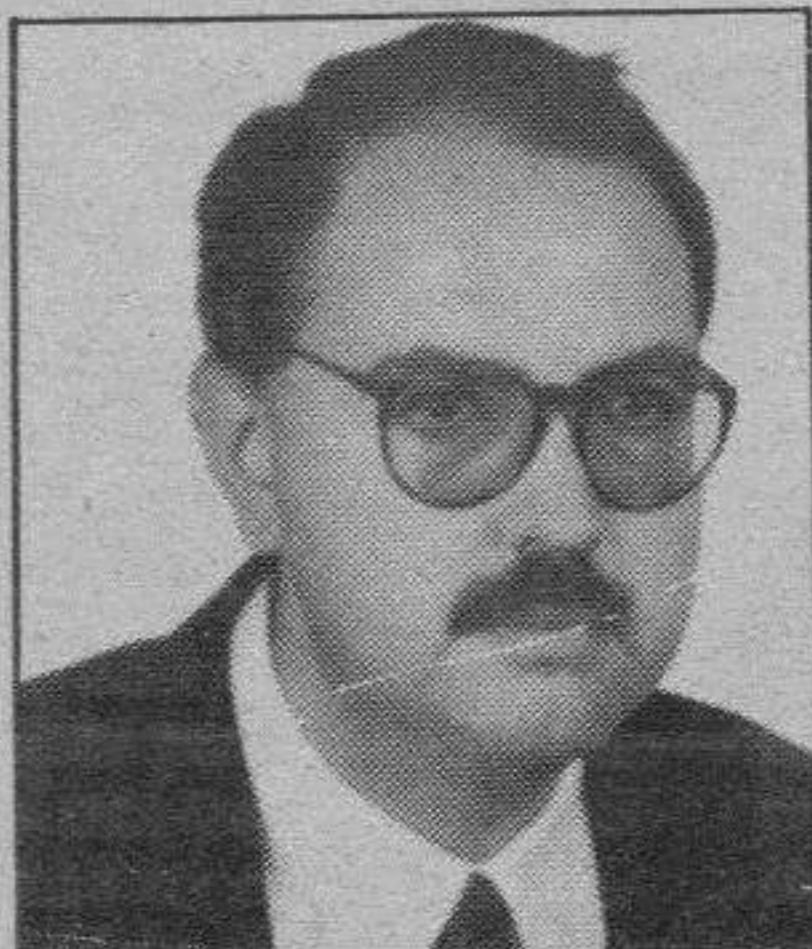
El doctor López Gómez, pregonero

Burgos (DB).— El doctor burgalés José M. López Gómez será el encargado de pronunciar esta noche el pregon de las fiestas de Fuentesecén que habrán de celebrarse a partir de hoy en honor de San Mamés y Santa Ana.

En él hará un repaso a la historia de esta villa, que estuvo bajo jurisdicción de Aza hasta 1730, año en que obtendrá del Rey Felipe V el privilegio, tras largos pleitos y miles de maravedís, siendo, además, la primera aldea de las de

la Comunidad de Villa y Tierra de Aza en conseguirlo.

El doctor López Gómez recordará la fundación de la Cofradía de San Mamés a finales del siglo XV, con el propósito de honrar a su patrón «con procesión y rosario, pero también con buen vino y mejor pan, alegres danzas y recios romances». Asimismo aludirá a otros momentos menos felices de la historia de Fuentesecén, como la epidemia de «garrotillo pestilencial», hoy conocido como



José Manuel López

difteria, que diezmo la población en la Navidad de 1626, y que remitiría tras el voto hecho el 15 de Enero

de celebrar una misa cantada el mismo día «todos los años del mundo». Hablará también de la religiosidad del vecindario puesta de manifiesto con ocasión de la construcción de la iglesia a finales del siglo XVII, y de la presencia en sus calles de los mozos Juan Manuel de Balmaseda, luego general carlista, y de Juan Martín Díez, general liberal más conocido como «El Empecinado», para concluir con un esperanzador deseo de progreso, pues que «el porvenir será lo que entre todos decidamos».

CEREZO DE RIO TIRON

Las fiestas de San Vitores han comenzado ya

Cerezo de Río Tirón (DB).— El Ayuntamiento de esta localidad aprobó un sugestivo programa de actos, parte de los cuales se han celebrado ya, con motivo de las fiestas patronales. Dice así el programa aludido:

Hoy día 23, jueves

A las 9,00 de la noche, charla-coloquio en el salón de actos del Ayuntamiento sobre el tema «Conflictos generacionales», a cargo del psicólogo del equipo de desarrollo comunitario, don Arturo de Marco Arroyo.

Mañana día 24, viernes

A las 10,00 de la noche, cuarta proyección de ciclo de cine al aire libre en el frontón municipal, con la película «El cabezota», del director Francisco Lara Polop.

Día 25, sábado

A la una del mediodía, inauguración de las fiestas. Desde la plazuela de la Casa Consistorial se procederá a izar la Bandera española, la de la Comunidad Autónoma de Castilla y León y la que porta el escudo de Cerezo.

A continuación, disparo del chupinazo anunciador, bombas y pasacalles de los danzantes locales, con desfile de Peñas.

A las 5 de la tarde, final del trofeo de fútbol, «San Vitores», en el campo municipal de Villarica.

A las 8,30 de la tarde, bailes públicos, amenizados por la orquesta «Squash».

De 12,30 a 4,00 de la madrugada, gran verbena, a cargo de la orquesta «Squash».

Día 26, domingo
Festividad de San Vitores

A las 10 de la mañana, dianas floreadas y pasacalles.

A la una del mediodía, solemne misa en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, acompañada por el coro local de cantores. Instantes antes, la Corporación municipal saldrá de la Casa Consistorial precedida por los danzantes locales y dulzaineros.

A las 2 de la tarde, recepción oficial en el salón de actos del Ayuntamiento, seguida de un vino español que se ofrecerá a los invitados.

A las 6,30 de la tarde, gran festival de jotas, con la actuación del grupo aragonés «Nobleza Baturra».

A las 8,30 de la tarde, bailes públicos, amenizados por la orquesta «Stel'la».

A las 10 de la noche, extraordinario castillo de fuegos artificiales en las inmediaciones del parque municipal, a cargo

de la acreditada pirotécnica A. Caballer Llorens, de Moncada (Valencia).

De 12,30 a 4,00 de la madrugada, gran verbena, a cargo de la orquesta «Stel'la».

Día 27, lunes

A las 10 de la mañana, alegres pasacalles y dianas floreadas.

A la una del mediodía, la Corporación municipal, junto a los danzantes y dulzaineros, se desplazarán hasta la iglesia, en donde se oficiará solemne misa y procesión en honor de San Vitores, acompañada por el coro local de cantores.

A las 5,30 de la tarde, grandes partidos de pelota a mano en el frontón municipal de Cerezo de Río Tirón. Se podrá disfrutar de dos encuentros, uno de aficionados y otro de profesionales.

A las 8,30 de la tarde, bailes públicos, amenizados por la orquesta «Alkartu».

De 12,30 a 4,00 de la madrugada, gran verbena, a cargo de la orquesta «Alkartu».

Día 28, martes

A las 12 del mediodía, jira a Recuérdese. Cuadrillas y Peñas, acompañadas por la charanga, se desplazarán a orillas del río Tirón para degustar la clásica chuletilla al sarmiento y platos típicos. Después de comer, la charanga interpretará alegres bailables.

A las 8,30 de la tarde, bailes públicos, amenizados por la orquesta «Bonanza».

De 12,30 a 4,00 de la madrugada, gran verbena, a cargo de la orquesta «Bonanza».

Día 29, miércoles
Fiesta de Acción de Gracias

A las 10 de la mañana, pasacalles y dianas floreadas.

A la una del mediodía, solemne misa de acción de gracias, acompañada por el coro local de cantores.

A las 6 de la tarde, estupendo espectáculo-pasacalles del Grupo de Teatro de Marionetas «Arbolé», que representarán junto con todos aquellos niños y mayores que quieran acompañarles «El pasacalles pirata», que se desarrollará en distintos puntos del municipio.

A las 8,30 de la tarde, bailes públicos, amenizados por la orquesta «Sarakosta».

A las 10 de la noche, toro de fuego y traca final de fiestas.

De 12,30 a 4,00 de la madrugada, gran verbena, a cargo de la orquesta «Sarakosta».

VILLARCAYO-FRESNEDA

Manuel López: «Castilla nació en el Norte de Burgos»

Bilbao (Chelis).—Don Manuel López Rojo ocupa actualmente la Cátedra de Historia de la Universidad de Deusto y es socio de número de la Sociedad de Estudios Vascos, técnico de paleografía, diplomático y calígrafo de la Audiencia Territorial de Bilbao, técnico de la Diputación de Vizcaya en el caso «Montes de Agüera» y en el de Villaverde de Trucios, director del trabajo «Transcripción de las Actas de Juntas de Avellaneda» que incluyen 32 tomos, ha sido durante cinco cursos subdirector de la Escuela de Verano de la Universidad de Deusto, es asiduo conferenciante sobre temas de Castilla-León y de Vizcaya y es autor de numerosos artículos publicados en diversas revistas y también ha publicado diversos libros que no voy a mencionar por no cansar al lector, pero sí voy a citar a uno de ellos: Villarcayo «capital de las siete Merindades de Castilla-Vieja».

—¿Dónde nació don Manuel?

—Fue en 1933 en Fresneda, un pueblo que entonces tenía 30 vecinos y hoy tiene cinco y que actualmente pertenece a Villarcayo, allí estuve hasta los doce años y tuve la suerte de que los maestros se quedaban en mi casa con lo que podía ampliar mis horas de enseñanza, recuerdo con cariño a uno que era de Briviesca y que se llamaba don Bernardo Quecedo Ruiz.

Luego estuve estudiando con los Maristas en Guipúzcoa y posteriormente ejercí de maestro en diferentes sitios y provincias e hice la carrera en Zaragoza y Murcia y la tesis doctoral en Deusto donde entré de agregado en 1979 y hace cuatro años gané la Cátedra de Historia por oposición.

—Usted es uno de los muchos profesores burgaleses que hay en la Universidad de Deusto.

—Efectivamente, somos casi legión... pienso que los burgaleses siempre hemos tenido predisposición por la enseñanza, la enseñanza es ingrata, es de horario, es de puntualidad y el burgalés es austero.

—¿Como burgalés qué siente al tener tantos compañeros en la Universidad de Deusto?

—Una gran alegría porque han seguido una vocación definida que no da dinero pero que tiene categoría, siento que hay una relación entre Burgos y el País Vasco y que estamos plenamente integrados sin renunciar a nuestras raíces ni a nuestra tierra, que encajamos muy bien con el vasco y que estamos como en nuestra propia tierra.

—¿Su gran pasión es la investigación?

—Sí, yo gané el primer premio de Historia de Villarcayo siendo alcalde Eugenio Sáiz y también he catalogado el archivo de Villarcayo que publicó la Diputación de Burgos, hay que reconocer que Burgos para un investigador es una fuente inagotable y para mí es una satisfacción ver como la gente de los pueblos está deseosa por conocer su historia, yo he dado conferencias en Villarsante, en Cornejo, en Quincoces, en Tremiño, en Poza de la Sal, en Villarcayo y me he dado cuenta que la gente se siente portadora de un pasado importante y además y esto es muy importante, tenemos una historia escrita.

—Hablando de Villarcayo

a usted y con perdón por la expresión, se le cae la baba...

—He sido feliz estudiando e investigando su historia y le voy a decir que allí nació Castilla y lo quiero decir ahora, el Abad de Covarrubias cuando enseña la Colegiata dice que allí nació Castilla y eso no es cierto, allí maduró, pero Castilla nació en el Norte de Burgos, en Villarcayo, en Valdegoviá... y sobre todo en Visjueces entre los siglos octavo y noveno, donde Laín Calvo da ley oral y todo el mundo le obedece, al haber Ley aunque fuera oral con jueces nace Castilla, por eso ahora se llama Merindad de Castilla-Vieja.

—¿Podría usted decirnos las relaciones que tuvo Castilla en sus orígenes?

—Políticamente tuvo una dependencia de León y lo que está demostrado que la verdadera relación la tuvo con Cantabria y el País Vasco, dicen que muchos soldados de Fernán González hablaban euskera, también quiero decir que existe algún mapa en el que aparece que todo el Norte de Burgos hablaba euskera y esto no es cierto, tengo los topónimos de más de cuarenta pueblos que he recorrido y no he visto nunca ese dato, eso no quiere decir que haya localidades que sí la tengan pero es en casos muy particulares.

—¿Qué clase de comercio existía en aquella época?

—La mayor parte se hacía a través del Cabrio-Valmaseda y de Pancorvo con todos los puertos vizcaínos, el mayor auge se alcanzó en los siglos XVI-XVII, los viajes tenían una duración de quince días y Castilla enviaba lana para Flandes, sal de Poza, ganado y betún que se fabricaba para los barcos en Quintanar y recibíamos principalmente hierro y pescado.

—¿Cuándo comenzó la emigración burgalesa?

—A finales del siglo XIX vino mucha gente a trabajar en las minas de Ortuella y una gran mayoría procedía de la zona de Aranda, pero es a partir de 1960 cuando se produjo el gran boom y lo mismo podemos decir de los miles de vascos que pueblan durante el verano los pueblos burgaleses.

—¿Podemos decir que Burgos ha tenido mayor relación con Vizcaya que con otras provincias de su misma Comunidad?

—Sin ningún género de dudas, sobre todo la zona



Manuel López Rojo

Norte que por culpa de los puertos se siente un poco aislada de Burgos, hay que reconocer que Las Mazorras y el Páramo constituyen una verdadera barrera, mire usted, el Menés que es un equipo de fútbol de Villasaña juega en un grupo de la segunda regional vizcaína y esto ocurre porque le pilla más cerca y tiene muchos menos gastos que jugando en Burgos.

—¿Quiere decir que se encuentran un poco abandonados?

—No exactamente, lo que ocurre es que debido a las distancias necesitaríamos una autovía que nos acercase a Burgos, con ello ganaríamos todos, mire usted, el comercio acude todos los días a Mercabilbao y esto no pasaría con una autovía.

—¿Existe mucha industria en la zona?

—En estos momentos está en período de transformación y por los polígonos industriales que se están haciendo pienso que vamos a tener un buen futuro.

—¿Y el turismo?

—Para mí es un asunto que lo veo muy ligado a las comunicaciones, hace tres años Vizcaya y Burgos se reunieron en el hotel Cadagua con el fin de hacer una autovía pero al final y por diversos motivos no se llevó a efecto.

—Usted intervino en el asunto de Villaverde de Trucios...

—Villaverde fue vizcaína hasta 1440, luego pasó a Fernández de Velasco, señor de Frías, y ha pertenecido a Burgos solamente en el Obispado, pienso que es un asunto que hay que resolverlo hablando y dialogando las gentes de Cantabria y el País Vasco.

—¿En qué situación se encuentran los archivos?

—Comprendo que es muy difícil y costoso mantenerlos y pienso que se están haciendo verdaderos esfuerzos pero hay que reconocer que la mayoría están de pena, últimamente el Obispado ha sacado el cen-

so de todas las iglesias pero como siempre pasa, cerca de cincuenta pueblos no han contestado. Si he de ser sincero, salvo los de Burgos y unos pocos más puedo decir que están de pena.

—¿De dónde saca usted tiempo para realizar todos sus trabajos?

—Es muy sencillo, en la Facultad tengo ocho horas semanales de clase, todo lo demás son complementos en los que los alumnos colaboran. La Universidad te exige y existe un control en cuanto a investigación y a publicaciones de cada uno.

—¿Usted también es un gran deportista?

—Me ha gustado mucho el baloncesto y he jugado a la pelota vasca y ahora ando loco con el Burgos.

—Usted está casado con...

—Una baracaldesa llamada Leonor Lacha Mijangos que por parte de su madre procede de Poza de la Sal y tengo dos hijas.

—¿—¿Qué tal se lleva con las Instituciones?

—Estaba esperando que usted me hiciese esa pregunta, yo me llevo sensacionalmente bien tanto con la Diputación de Burgos como con la de Vizcaya y puedo decirle con orgullo que aquí me han tratado estupendamente y que tengo grandes proyectos como son la transcripción paleográfica de los documentos del Consulado del Mar en Bilbao, de las Actas del Ayuntamiento de Bilbao y de la zona de Durango y como burgalés quiero publicar un libro de cada Merindad, por cierto que aprovechando las páginas del Diario de Burgos me gustaría enviar un abrazo a Florián Ballesteros que es archivero de la Diputación de Burgos.

—¿Alguna cosa más?

—Enviar un saludo a todos mis paisanos y agradecer a las autoridades el esfuerzo que hacen por la Cultura y animarles a que continúen por ese camino, que piensen que en Castilla-León tenemos el 40% de los restos de las muestras históricas de toda España, más que en Italia.

FRIAS

Agradable ambiente en la «Cena de la Amistad»

Medina de Pomar (E.G.T.).— La torre del Castillo sirve de faro para llegar a Frías. Recepción en el Cruce y en la estrechez de sus calles, luz y ambiente sereno en la noche castellana. El saludo siempre cordial al amigo que viene y las palabras de bienvenida dan paso a los flashes y las primeras burbujas que se pierden en el aire. Conversaciones que se cruzan con cánticos y al final todos coinciden; ha estado formidable.

Con el acompañamiento dulzainero las autoridades efectúan su entrada en el recinto del Castillo, antes patio de armas, ahora, escenario de amistad. Los comentarios en la mesa y las uniformadas y simpáticas camareras esperan la indicación de Genaro cuando la megafonía gasta la primera «broma» al vicepresidente de la Asociación de Amigos, Emiliano Sarachaga, en la presentación de la mesa «principal». El portavoz anuncia la entrega del cuadro-escudo de la ciudad, diseño del original —obra de Jesús Aguirre— y donación gentileza de la Asociación de Amigos al Ayuntamiento, que fue entregada por el presidente al alcalde. Presidente de la mesa José Luis García, secretario del Servicio Territorial de Cultura, que fue el primero en alternar en el micrófono. Se dirigió a los organizadores agradeciéndoles las atenciones recibidas, felicitándoles por su estu- penda labor, les animó a seguir dando ejemplo de dedicación a su ciudad y continuar ofreciendo amistad, puso fin a su intervención deseando a todos feliz velada.

Invitado por el presentador, Segundo Bergado Tobalina, como titular de la Alcaldía, en nombre del Ayuntamiento agradeció a la Asociación la grata sorpresa de que había sido objeto al concedérsele el escudo. José Antonio Plaza, presidente de la Asociación de Amigos, agradeció la asistencia, expresó a los presentes feliz estancia con el deseo de verse el próximo año. Antes de que don Valentín Vélez —párroco— impartiese la bendición de la mesa, la «reina» de las fiestas se dirigió al público en nombre de la juventud de Frías para que este encuentro de amigos resulte cada año más agradable.

Acompañaron a los anteriores en la mesa «grande», Pablo Arribas, jefe del Servi-

cio Territorial de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Aguirre, pintor, Antonio Cornadó, en representación de Nuclenor, Cristino Díez, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Burgos y Francisco Torres, presidente de la Asociación de Amigos de Medina de Pomar, algunos acompañados de sus esposas.

Los asientos reservados a Tomás Cortés y señora —buenos amigos de Frías— esta vez se quedaron fríos, lo mismo que el pollo, que a temprana hora sirvió de almuerzo a Bemar.

Emilio Tobalina, que hizo su «agosto» con la rifa, fino observador él, se congratuló de la notable asistencia de jóvenes, una esperanza de la Asociación de Amigos que desea que aquéllos les vayan tomando el relevo. Por supuesto, la ciudad les necesita.

El amigable y divertido ambiente que destacó durante la velada fue rematado por Silvia y Genaro, que improvisadamente interpretaron con maestría la popular danza del «Capitán», por la que recibieron una ovación de gala.

Levantada la mesa, mientras unos visitaban las exposiciones de pinturas, primero la del Concurso Nacional y después —como también es costumbre— la de Benito Martínez «Bemar», mejor visita ésta que la primera, los otros se repartían entre estrenarse bailando en la verbena o ausentarse justificadamente.

Anualmente saludamos la instauración de este encuentro y en la noche del sábado la Asociación de Amigos de Frías dedicó otro mensaje explícito de amistad; éstos elevan un canto al afecto personal que en Frías resulta fácil entenderlo. ¡Ojalá haya muchas ocasiones —en otros muchos sitios— para brindar de idéntica manera!



Entrega del escudo de Frías al alcalde. Foto E.G.T.

Fallado el concurso de pintura de Frías

Enrique Vega de las Llanas, con su obra «Frías», se adjudicó el primer premio del Tercer Concurso Nacional de Pintura «Ciudad de Frías», fallado en la mañana del domingo.

El jurado calificador, presidido por José Luis García, secretario del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León, estuvo acompañado por Marcos Reoyo, ex-delegado provincial de Sanidad, los pintores Luis Ortega, Jesús Aguirre y Benito Martínez «Bemar», Isaac Romero, en representación de la Caja del Círculo Católico, y actuando como secretario el que lo es de la Asociación de Amigos, Francisco Moreno Tamayo, se reunieron a las once de la mañana del domingo para proceder a la valoración de las pinturas. Después de un exhaustivo análisis a todas las obras presentadas al concurso, tras las oportunas deliberaciones y consideraciones, con arreglo a las bases previamente establecidas, por unanimidad los miembros del Jurado acordaron conceder los siguientes premios:

Primer premio, dotado con cien mil pesetas, para la

obra titulada «Frías», de Enrique Vega de las Llanas. Segundo, premiado con la cantidad de setenta y cinco mil, a Javier Mazo Ereñaga, autor del cuadro «A misa». En tercera posición se clasificó Antonio Delgado, que con su pintura «Puente con niños», recibirá cincuenta mil pesetas. Asimismo el jurado decidió otorgar, por su calidad, un accésit de otras cincuenta mil pesetas a la obra denominada «Paisaje», de Ismael Fidalgo.

Un total de sesenta y un trabajos pictóricos procedentes de diversas provincias, todos relativos a la ciudad de Frías, participaron en este certamen que un año más convoca la Asociación de Amigos. Los cuadros se encuentran expuestos en la Casa de Cultura y los premios serán entregados el sábado hacia las doce y media del mediodía en la calle del Mercado.

Para finalizar, es de justicia señalar que este concurso nacional de pintura está ganando cada año en calidad y participación, sirviendo de proyección exterior de la ciudad, para destacar la actividad creativa y cultural de la Asociación que preside José Antonio Plaza, fomentar las inquietudes artísticas y lanzar a nuevos pin-

tores en este arte, gracias al habitual mecenazgo del Ayuntamiento, Caja de Ahorros del Círculo Católico y Nuclenor, S.A.

Fallado el Concurso Fotográfico de Frías

Dos nuevos ganadores tiene el Concurso de Frías, se trata de Javier Vesga y de José Luis Urquijo, que han inscrito sus nombres en la lista de fotógrafos aficionados, más aún por ser esta pintoresca ciudad escenario del concurso.

Un total de ochenta y siete fotografías —en color y blanco y negro— han tomado parte en la séptima edición del concurso nacional fotográfico «Ciudad de Frías», que han permanecido expuestas al público en la Casa Municipal de Cultura.

Días pasados el jurado calificador, del que formaban parte Nicolás Martínez Zubiaur, fotógrafo publicitario; Ismael Fidalgo, pintor; Emiliano Sarachaga, delineante proyectista y vicepresidente de la Asociación de Amigos de Frías, actuando como secretario, Benito Martínez «Bemar», el pintor de Frías. Tras ardua deliberación, los reunidos acordaron por unanimidad otorgar

las siguientes calificaciones: Modalidad color: primer premio al trabajo denominado «Ocaso», de Javier Vesga Gómez, valorado con veinticinco mil pesetas. En segundo lugar, premiado con quince mil, resultó el trabajo de Dionisio Aldama, de Amurrio, titulado «Castillo 2». El tercer premio correspondió a Rafael Cantera, de Frías. Por lo que respecta a la modalidad de blanco y negro, significaremos que con el título de «Frías» lleva la obra ganadora, original de José Luis Urquijo. También sin título —como todas sus obras— Rafael Cantera consiguió la segunda posición, premiado con doce mil, y en tercera quedó el trabajo de Francisco Moreno Tamayo, de Frías, titulado «Soportales». Aparte del premio en metálico, los patrocinadores, Ilustre Ayuntamiento, Caja de Ahorros del Círculo Católico y Nuclenor, conceden a cada uno de ellos una placa conmemorativa.

En paralelo con los trabajos presentados al concurso, la Asociación de Amigos expuso las obras premiadas en los concursos habidos desde el año 84. Con ellas la Asociación pretende organizar exposiciones itinerantes por la provincia de Burgos, Centro Buralés de Bilbao y Círculo Buralés de Baracaldo.



Genaro y Silvia interpretaron el baile del Capitán. Foto E.G.T.



Jurado del concurso de pintura «Ciudad de Frías»

Desaparece la gerencia territorial de RENFE

Miranda de Ebro (M.A.C.).— Distintos responsables de la sexta zona de RENFE mantuvieron un encuentro con el alcalde mirandés para comunicarle algunas variaciones que van a realizarse, y que afectan directamente a nuestra ciudad.

Se entrevistaron concretamente con Julián Simón Romanillos el responsable nacional de los gerentes territoriales, el gerente territorial de Bilbao, y el hasta ahora de Miranda.

Tal y como nos comentó lo que le expusieron fue lo siguiente: «A partir de ya, desaparece la gerencia territorial de Miranda, y queda englobada en la de Bilbao, que llevará las provincias de Vizcaya, Alava y Burgos. En ese puesto quedarán un técnico y un jefe de terminal.

Según expusieron eso supone la desaparición de Miranda del gerente y cuatro o cinco administrativos. Como se creará la gerencia de tracción habrá otros puestos de trabajo, y ellos afirmaron que en el cómputo general serán más los que vengan que los que se vayan».

—Conocido esto, ¿cuál es la opinión del alcalde?

—Yo expresé mi disgusto, pero me dijeron, con palabras más o menos amables, que quien va a organizar RENFE son los de RENFE, y no lo va a hacer ni el Ayuntamiento ni nadie de fuera, que es una empresa de servicios que tiene que buscar su máxima organización para conseguir la mayor rentabilidad posible.



RENFE cuenta en Miranda con un servicio menos, la gerencia territorial ha dejado de encontrarse en nuestra ciudad. Esperemos que la reestructuración no afecte mucho más a este núcleo ferroviario. Foto Truchuelo.

A mí me parece normal que una empresa racionalice su trabajo en virtud de la racionalidad, si esto es así no se podrá oponer nada aunque nos sintamos dolidos. Lo que ocurre es que a mí me da terror que esto no sea sólo por la rentabilidad y que haya en el fondo una especie de lucha entre distintas autonomías para tratar de conseguir más servicios.

—Da la sensación de que los temas relacionados con la RENFE continúan y continuarán, ¿es así?

—Yo creo que es así, RENFE está lejos de la modernidad y se tiene que ir acercando a ella. Cada vez que lo haga deberá aparecer un cambio en sus estructuras, y Miranda es posible que vaya sufriendo esos cambios. Habrá que aceptar que las cosas se racionalicen, pero habrá que controlar que esto no sea una lucha de tipo político que potencie determinadas zonas y deje olvidadas otras.

—¿Se esperaba que antes de que se adoptara esta

decisión se consultara o comentara con Miranda?

—Yo agradezco que hayan venido a exponerlos el tema, pero como todo está decidido y nada podemos hacer, si nos hubieran preguntado previamente nuestra opinión me hubiera gustado, pero entiendo también su posición, ya que quien decide como se reestructurará RENFE es la propia RENFE y no el Ayuntamiento de Miranda, de Burgos o Bilbao. A mí lo que no me gustaría, y lo repito, es que

sí haya Ayuntamientos o Comunidades que tengan más poder que otros.

Y eso, sí lo que me duele es que hace escasamente un mes el director de la sexta zona nos respondió por carta ante una pregunta, que él no tenía noticia alguna de que se fuera a suprimir la gerencia territorial de Miranda. Que eso nos lo haya dicho oficialmente el 11 de Julio y que ahora sea así es lo que me parece raro, porque una de dos, o los poderes del jefe de la sexta

zona no son muy grandes, o nos están engañando.

Si esto es así, y yo se lo expuse a quienes se reunieron conmigo, ¿qué garantía puede merecerme lo que se pasa hoy en una reunión si pasan cosas como ésta?

—¿Preocupa que algo así ocurra en otros ámbitos de lo relacionado con RENFE y que está abordando la comisión del ferrocarril?

—Todo lo que se ha tratado en este encuentro se va a remitir a esta comisión, y habrá que decir qué tipo de decisiones se adoptan, ya que aunque no podamos decidir cómo debe organizarse una empresa tendremos que exigir unas servicios y demás.

En esta reunión por ejemplo insistieron en que por lo que respecta por ejemplo a zonas de distribución, que existen siete y una de ellas está en Miranda, no va a variar. Me aseguraron que no va a perder importancia como nudo de comunicaciones nuestra ciudad, pero claro, ¿cuánto hay de verdad en ello?, es probable que en este momento todo, pero habrá que plantearse cuánta habrá dentro de algún tiempo.

Deberemos pues, racionalmente conocer a fondo la situación y actuar en la medida de nuestras posibilidades.

Este fue el resultado de esta última reunión mantenida entre responsables de RENFE y el alcalde de nuestra ciudad. Es de suponer que dentro de algunas fechas la comisión de defensa del ferrocarril aborde este tema y plantee sus posiciones ante las últimas decisiones adoptadas por la dirección de RENFE.

Está previsto que para finales de mes concluyan las obras en la Casa de Cultura

Miranda (M.A.C.).—Los meses de verano están siendo aprovechados para realizar algunas reparaciones en el interior de la Casa Municipal de Cultura. Se espera que las actividades comiencen, o mejor, se reanuden, bien a finales del mes de agosto o en las primeras jornadas de septiembre.

En estos momentos en las instalaciones sólo funcionan las bibliotecas, tanto la de los mayores como la de los chavales.

Para conocer un poco cómo marchan los trabajos contactamos con Mari Carmen Portillo, concejal de Cultura de nuestro Ayuntamiento, a quien en principio preguntamos si habrá muchas novedades: «Sólo se están produciendo una serie de modificaciones, pequeñas y puntuales, como por ejemplo el aumento de butacas en el auditorio, que se ha comprobado está desaprovechado, hay espacios perdidos en los pasillos. El número de butacas va a incrementarse en 80, y todas ellas se van a numerar. Esto era urgente y va a efectuarse.

Por otra parte se han modificado algunos deta-

lles de las salas de exposiciones, temas de estructura, y además alguna pequeña cosa en los servicios».

—¿Este primer año de funcionamiento ha servido para comprobar si la Casa de Cultura está en las condiciones deseadas?

—«Lógicamente. En este tiempo se ha puesto de manifiesto que el escenario es bueno, aunque pequeño. Hay obras de teatro que no pueden ser representadas allí y tienen que ir al Cinema, pero para otras actividades, como el ballet, los conciertos y demás es perfectamente válido.

En cuestiones de escenario se están instalando nuevos monitores, otros equipamientos luminotécnicos. A partir de ahora además quienes estén en el escenario podrán hablar

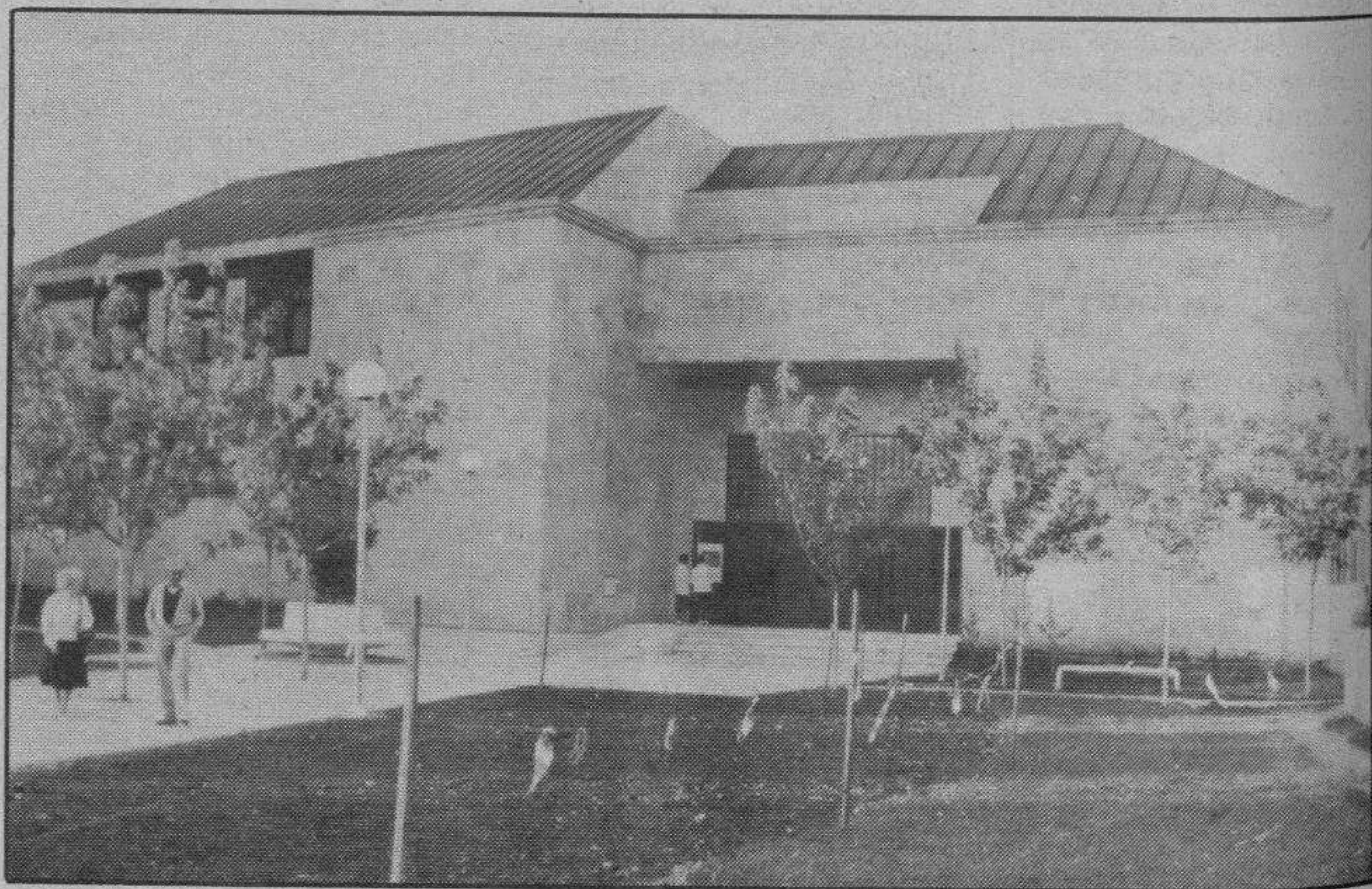
directamente con el técnico que se encuentre en la cabina, algo que hasta ahora era imposible.

Con estas variaciones, pequeñas modificaciones a fin de cuentas, estamos intentando que la Casa de Cultura sea cada vez más cómoda, por un lado para quienes actúan allí y por otro para los mirandeses que acuden puntualmente a presenciar las distintas actividades que se programan».

—¿Durante este año se han podido sacar otras conclusiones? ¿Ha funcionado como se esperaba?

—«Uno de los temores que surgieron en principio era la lejanía de la Casa con respecto al centro de la ciudad. Ahora estamos viendo que la gente se va acercando más a la zona de Anduva, se va conociendo y hay cada vez más afluencia. La pena es que desde un principio la Casa de Cultura se quedó algo pequeña, y eso seguirá siendo así».

—En estos meses no ha habido actividad cultural en el Centro, pero supone-



Una vez que concluyan las obras la Casa de Cultura volverá a abrir sus puertas para acoger actividades de carácter diverso. Foto Truchuelo.

mos que en este tiempo se estarán planificando ya los programas futuros, ¿es así?

—«En efecto. Por lo que respecta al teatro tenemos ya en mente dos obras clásicas, entre ellas «El Lazarillo de Tormes», con el Brujo, y «El gran teatro del mundo», del Teatro Corsario.

En octubre tendremos una gran exposición organizada por la asociación filatélica, que va a ser de gran envergadura. Durante ocho días la Casa de Cultura estará toda ella dedicada a los sellos de todo el mundo, será del 21 al 27 de septiembre.

También en octubre se desarrollará el encuentro polifónico Ciudad de Miranda, encuentro en el que intervendrán corales mirandesas y foráneas.

Antes de todo esto, el 28 de septiembre contaremos con la presencia de un gran ballet, que ha intervenido en el día de la música de París organizado por la UNESCO. Yo creo que los mirandeses se sorprenderán gratamente con su actuación porque es una gran compañía de ballet».

Nos ofreció la concejal de cultura un pequeño avance de lo que serán las

actividades que se desarrollarán en la Casa de Cultura en los primeros meses de lo que podríamos denominar curso 90-91. Del conjunto de ellas habrá que hacer mención en el futuro. Hoy simplemente les hemos indicado algunos detalles que serán tratados posteriormente con más amplitud.

La Casa de Cultura está siendo por lo tanto retocada, y volverá a funcionar con todas sus posibilidades en el próximo mes de septiembre, después de estos meses de verano que han servido para reajustar todo aquello que se ha considerado necesario.

Puesta a punto de los distintos equipos Alborán Seguros de Baloncesto

Miranda (M.A.C.).—El Club de Baloncesto de nuestra ciudad, el Cronos, volverá a participar en la próxima temporada con varios equipos en las distintas categorías, equipos que por segunda temporada consecutiva se denominarán Alborán Seguros.

Está previsto que las competiciones comiencen a mediados de octubre, pero lógicamente el trabajo de preparación no puede dejarse para última hora, esa es la razón por la que la práctica totalidad de los integrantes de todas y cada una de las plantillas están entrenando en estos momentos.

La presidenta del propio Club, Pilar Ruiz fue quien nos puso al corriente de las actividades de los equipos: «En estos momentos la planificación en cuanto a los equipos ya está hecha. Vamos a salir a competir con seis equipos, la única duda que tenemos en estos momentos es la de la creación o no de un equipo junior, que serviría para reforzar el equipo de primera interautonómica. Tendremos dos equipos cadetes, uno femenino y otro masculino, tres juveniles, uno de chicas y dos de chicos, y el de primera».

«Este año la participación se incrementa, se ve claro en los juveniles, ¿por qué dos equipos masculinos?»

«El motivo no es otro que el que hay un número grande de chavales que parece ser que se han mentalizado que el hacer deporte es bueno, y aparte de los jugadores de nuestra plantilla, y los que por edad han pasado de cadetes a juveniles, se nos han sumado jugadores procedentes de los equipos del Instituto, Príncipe de España y Sagrados Corazones básicamente».

«¿Es para vosotros satisfactorio comprobar que se incrementa el interés por el baloncesto?»

«Sí, estamos plenamente satisfechos, y no sólo porque el número de participantes se ha incrementado, sino también porque



Los equipos Alborán Seguros se han puesto a trabajar. Foto Truchuelo.

esto es muy positivo para la propia estructura del Club. Así podremos sacar un equipo que prácticamente será todo de segundo año, y uno de primer año, con lo cual vamos a tener una continuidad muy importante de cara a las próximas temporadas».

«Estas variaciones han hecho pensar también en cambios en el cuadro técnico, ¿quiénes serán los entrenadores de todos los equipos?»

«La estructura de entrenadores y todo el cuadro técnico, su pequeña variación viene motivada en parte por mi postura, que este año será la de dirigir el Club sin dedicarme de lleno a entrenar. Los equipos van a quedar así, el primer equipo lo va a llevar Francisco Cozar «Paco», el juvenil primer equipo lo llevará Alejandro Paniagua, del segundo se encargará Fernando Sancho, el juvenil femenino lo llevará Mariola Martínez. Para el cadete masculino hemos recuperado a Luis Fernando Araico, hombre que en los años que ha estado con nosotros ha hecho una buena labor, y nos queda la duda sobre el cadete femenino, aunque en la

sombra probablemente estaremos».

—Pilar Ruiz este año no va a entrenar directamente ningún equipo, pero eso no significa que se olvide por completo de ello ¿es así?»

«Así es, en mi mente está el seguir en activo, aunque no tenga responsabilidad directa sobre un equipo concreto. Tengo claro que estoy a disposición de todos los entrenadores del Club por si en un momento dado necesitan de mis servicios. Si quieren hacer trabajos específicos en algunas sesiones o surge algún problema por enfermedades o demás, pues estaré ahí para lo que haga falta».

—La temporada está a la vuelta de la esquina, ¿se está entrenando ya con todas las plantillas?»

«Desde el pasado día 6 están entrenando todos, aunque las plantillas aún no están completas pues hay muchos chavales que siguen de vacaciones. El equipo que resta por empezar es el de primera autonómica, pero nuestra idea es que comience ya esta semana a realizar trabajo físico».

—Más adelante habrá que hacer referencia a los

objetivos, pero ¿ahora qué proyectos hay?»

«Al margen del próximo torneo Virgen de Altamira los proyectos son las Ligas. Lo que tenemos entre manos ahora es que cada equipo tenga su programación bien hecha de aquí a diez o quince días, que el trabajo se vaya desarrollando, y empezar a hacer una buena pretemporada para que no nos pase como el año pasado en el que empezamos a jugar prácticamente sin haber entrenado y sin disputar partidos amistosos. Nuestra idea es que antes de las competiciones todos los equipos hayan jugado seis o siete partidos para que nos sirvan de rodaje con vistas a afrontar con garantías la temporada».

—¿Cuándo veremos por lo tanto a los equipos Alborán Seguros?»

«En principio en el Torneo Virgen de Altamira, participarán nuestros equipos juveniles. Una vez que se celebre nuestra idea es la de hacer una presentación en el polideportivo. No sé si con algún partido del primer equipo o una jornada de baloncesto con todos los equipos, pero está en nuestra mente hacer la presentación del Alborán Seguros en todas sus categorías».

Ayuelas en fiestas

Miranda de Ebro (M.A.C.).— Localidades próximas a la nuestra están inmersas ya en las fiestas patronales, y hoy debemos indicar que esto se produce en Ayuelas, que empezará a disfrutar de los festejos esta misma tarde.

Habrà diversión para los vecinos de Ayuelas y todos aquellos que les visiten, desde hoy jueves y hasta el próximo domingo.

Les vamos a comentar cual es el programa para que puedan seleccionar aquello que les parezca más interesante.

Hoy, a las nueve de la tarde, el volteo de campanas será el indicador de que ha llegado el momento de disfrutar. Será en ese momento además cuando se presentarán las «reinas» de las fiestas. Poco después, sobre las diez de la noche zurracopete a discreción.

El viernes los pasacalles de las 10 de la mañana serán los encargados de despertar a los vecinos, que a las 11,30 podrán asistir a la misa.

Sobre la una del mediodía en el lugar habitual se celebrará un baile vermut para que disfruten los jóvenes y los mayores.

El capítulo deportivo de estos días se abrirá a las siete de la tarde con un partido de fútbol, en el que se enfrentarán el C.F. Ayuelas y el Mirandés infantil. A las ocho de la tarde darán comienzo las finales de los juegos de mesa, en concreto de mus y de brisca.

El baile será a las nueve y se contará con la presencia de la orquesta Askideak, que será la misma que amenizará la verbena que empezará a las doce de la noche.

Para quienes aguanten despiertos, o para quienes se levanten pronto, a las cinco de la mañana, ya del sábado, se servirá una chocolatada.

Y seguiremos en este mismo día, que es el que presenta un mayor número de actividades. Después de las dianas que serán a las 10, a las once y media se oficiará la solemne misa, en la que participará el grupo de danzas Familia Castellana. Tras la celebración religiosa procesión hasta la ermita de Gorejo.

A la una del mediodía el grupo de danzas mirandés Familia Castellana será uno de los protagonistas de la fiesta, ofrecerá un amplio repertorio de danzas, las habituales en sus intervenciones.

Por la tarde, a las cinco se disputará la segunda vuelta ciclista de Ayuelas, competición que organiza la Unión Ciclista Mirandesa.

Después, a las siete más música, en este caso con la presencia del trío mejicano «Chévere».

Para quienes continúen con ganas de baile, que suponemos serán muchos, a las doce y media habrá una nueva verbena, en la que actuará la orquesta Adiskeak.

Y lo cierto es que la fiesta durará toda la noche, a las cuatro de la madrugada suelta de vaquillas, a las seis, para reponer fuerzas, se repartirá entre los asistentes sopas de ajo, a las siete de la mañana.

Y como todo tiene su fin, el domingo será el último día de fiestas, a las 11,30 misa de difuntos por todos los fallecidos en el año.

A la una del mediodía baile vermut, y por la tarde, para ir despidiendo las fiestas 1990, a las siete vaquillas y a las nueve de la noche, para dejar un buen sabor de boca, morcillada y sardinada.

Será entonces cuando terminen las fiestas de Ayuelas de este año, que como han podido comprobar, presentan en esta ocasión un amplio programa.

Derrota del Mirandés ante el Getxo (2-1)

Miranda (M.A.C.).—Si-guen los partidos de preparación del cuadro rojillo, y continúa también la mala racha ante equipos de inferior categoría. Eso es lo que ocurrió en el campo de Fadura en la celebración del segundo torneo de la Amistad, donde los mirandesistas perdieron ante un Getxo que salió desde el principio decidido a no dejarse sorprender y que dominó el encuentro. Al final el resultado, justo, fue de 2-1 para los locales.

El partido fue una nueva prueba y por ello intervinieron todos los jugadores disponibles.

Las alineaciones iniciales fueron éstas. Por el Getxo saltaron al terreno: Alvaro, Giménez, San Miguel, Vitoria, Carlos, Ayarza, Xavier, Ajouria, Gorka, Mikel y Guiller. Participaron también en

el partido Goicoetxea, Gálder, Aitor y Aranaga.

El Mirandés salió con el siguiente once: Olabe, Muro, Miguel Sicilia, Guinea, Hormaetxea, Liñero, Oscar, Silvino, Rojo, Ceci y Ronda. Tras el descanso fueron entrando Cobo, Moreno, Carlos, Fol, Kepa, Angel, Amo y David.

El partido resultó en líneas generales bastante aburrido y sólo hubo cierto movimiento en el segundo período, cuando llegaron los goles.

El Mirandés saltó poco motivado al terreno de Fadura y eso se notó desde el primer instante. Los locales se posicionaron mejor en el terreno y fueron llevando la iniciativa, aunque a decir verdad, tampoco plantearon demasiados problemas a los defensas rojillos.

En el segundo tiempo,

aunque el juego no fue mucho más brillante llegaron los goles.

1-0: Minuto 50, Gorka bota un córner, Ayarza peina el balón que se introduce en la portería de Olabe.

2-0: Penalti ingenuo cometido por Moreno que para el balón con la mano cuando tras un mal bote éste le sobrepasa. Lanza Xavier y bate a David. Minuto 82.

2-1: Jugada larga que acaba en penalti. Moreno pasa a Carlos que envía cruzado a la cepa del poste, el balón le llega a Rojo que espera hasta que el meta local contacta con él. Lanza Carlos y consigue el definitivo 2-1 en el minuto 84.

Mal resultado y mal partido el que vimos, y lo cierto es que Lillo no estaba lógicamente satisfecho: «No estoy contento ni del resul-

tado ni del rendimiento de los jugadores, pero bueno, esto era cumplimentar algo más en nuestra preparación.

La respuesta táctica y física ha sido buena, pero me ha molestado alguna animica, parece que algunos jugadores pensaban que el Mirandés no puede perder, y se tienen que convencer que más de una vez va a pasar.

Por otro lado en este partido lo que ha ocurrido es que algunos jugadores están pendientes de realizar lo que tácticamente se les comenta y no ponen en práctica sus posibilidades en momentos determinados, si conseguimos equilibrar todo esto las cosas saldrán bien.

Hoy no ha habido motivación, se ha pensado que esto no era de verdad y no puede ser».

QUE PUEBLO! ESTAMOS EN ALERTA ROJA CON PELIGRO DE INCENDIOS, QUE SI OCURREN TENEMOS ALERTA ROJA DE AGUA PARA PODER APAGARLO!



«El Plusilla» de A. César

Interesantes festejos taurinos en Arauzo de Miel con motivo de sus fiestas patronales

Aranda (A.L.).-- Si el año pasado Arauzo de Miel sorprendió a los aficionados al mundo taurino con la organización de unos brillantes festejos, el programa que se presenta para las fiestas en honor a la Virgen de Pinarejos, el próximo fin de semana permite augurar la celebración de nuevo de unas corridas de calidad.

La plaza de toros de Arauzo acogerá dos interesantes novilladas, la primera de ellas el sábado 25 de agosto con cuatro novillos de la ganadería de Andrés Rodríguez, de Villavieja de Yeltes, en Salamanca. Los toros serán lidiados por los espadas Miguel Ángel Martín y Oscar Roberto «El Millonario», triunfadores del año pasado.

El domingo 26, otra novillada con ganadería de Julio Jiménez, de Fuentesauco, (Zamora), actuando los espadas Oscar García Higuera y Rafael González Amigo, de la Escuela Taurina de Madrid.

Ambos festejos darán comienzo a las seis de la tarde y han sido organizados, al igual que el año pasado, por Giraldo Renedo Criado.

Inauguración de exposición

Esta tarde a las 19,00 horas se inaugurará una exposición con los trabajos de los finalistas del IX Concurso Fotográfico «Villa Gumiel de Mercado». Será en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal en Aranda, y está organizada por la Asociación Cultural «El Duende» de Gumiel de Mercado.

Higinio Bolag, en La Coruña

El pintor arandino Higinio Bolag ha sido seleccionado junto con otros 22 artistas para exponer en el Palacete de Vila de Cedeira, (La Coruña), en lo que ha sido el VII Certamen de Pintura de esa villa.

Fútbol en Milagros

Hoy jueves a las 7 de la tarde tendrá lugar en Milagros el encuentro de fútbol dentro de la Semana Cultural entre la Arandina C.F. y el equipo de Milagros. El partido estaba señalado para el sábado en los programas, pero se ha adelantado. Otros actos para hoy son una actuación del coro parroquial y una verbena popular.

Aviso municipal

Desde el día 6 de agosto en adelante, y en horario de 9 a 2 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde de lunes a viernes se encuentra en el Ayuntamiento la empresa que llevará a cabo el nuevo catastro de fincas rústicas del término de Aranda, por lo que pueden acudir los propietarios a hacer correcciones.

Farmacia de guardia:

Luis Mira Berzosa. Plaza Mayor, 21.

La FAE expresa su rechazo a la decisión del Consejo Regulador de trasladarse a Roa de Duero

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- La Federación Comarcal de Asociaciones Empresariales ha enviado un comunicado al presidente del Consejo Regulador de los vinos de la Ribera en el cual manifiesta su preocupación y rechazo por la decisión de trasladar la sede a Roa de Duero. Se trata de la primera manifestación oficial que se hace pública en Aranda tras el conocimiento, hace unas semanas, de la noticia.

El tema del traslado de la sede del Consejo Regulador de la D.O. «Ribera del Duero» desde Aranda, donde actualmente está ubicada, hasta Roa, provoca aún movimientos o declaraciones a favor y en contra. Entre estas últimas se encuentran las manifestaciones efectuadas por la Federación Comarcal de Asociaciones Empresariales, (FAE), a través de un comunicado que ayer hizo extensivo a los medios informativos.

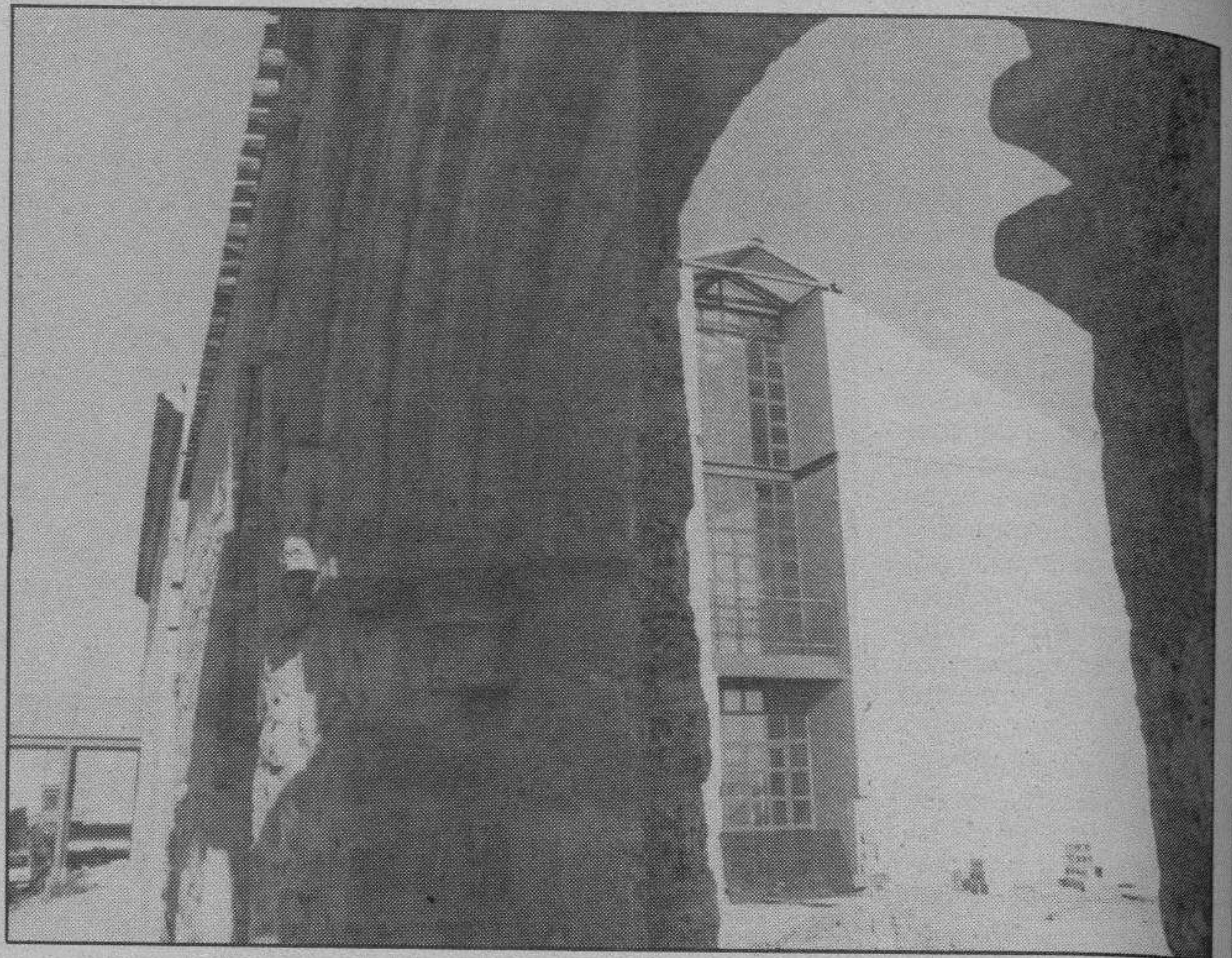
En la nota daban cuenta de una comunicación que FAE ha dirigido al presidente del Consejo Regulador manifestando su disconformidad con la decisión de trasladar la sede a Roa. En el escrito manifiestan a Marciano Rivilla su preocupación y rechazo hacia tal decisión. FAE entiende que Aranda es una sede ideal por su carácter de capital económica de la Ribera del Duero. No obstante las juntas directivas de esta Federación ofrecen en la comunicación citada su ayuda y apoyo incondicional al Consejo en todo lo que puedan precisar.

Otros rechazos

El rechazo de esta última y trascendente decisión del Consejo Regulador de los vinos ribereños no se limita a este comunicado oficial de FAE, ya que desde el momento en que se hizo pública la noticia se ha iniciado en la zona y entre algunas bodegas una recogida de firmas buscando apoyo para presionar con la intención de que se quede en Aranda.

El presidente del Consejo Regulador, ante esta cuestión, insiste en que la decisión se tomó por las características del nuevo edificio en Roa, el recientemente inaugurado centro de usos múltiples. Reconoció que Aranda es un centro comercial importante, que facilita las comunicaciones y donde puede haber más «trasiego» comercial, pero que no se puede comparar la imagen que ofrece el Consejo en el edificio actual con el que le albergará en un futuro.

Marciano Rivilla aseguró que el tema se trató en una reunión el último sábado de julio con las



Una de las salas de este edificio será destinada a sede del Consejo Regulador, tras el ofrecimiento del Ayuntamiento raudense. Foto Lara.

bodegas, informándoles de la oferta raudense, pero que sólo tienen capacidad de decisión los vocales del Consejo.

Sobre la colaboración en la Feria

El presidente del Consejo Regulador también respondió a las críticas que el otro día realizaba el concejal delegado de Ferias acerca de la poca colaboración de este organismo para lograr una mayor participación de las

bodegas ribereñas en la Feria de la Ribera.

Este año el número ha aumentado un poco, aunque continúa siendo muy poco significativo, dado el total de las existentes. Para Marciano Rivilla la organización de la Feria podría tener también mucho que ver en esta escasa participación, al no ser el evento suficientemente atractivo desde el punto comercial como para que asistan: «Posiblemente si las bodegas no asisten será porque desde

el punto de vista comercial no les interesa. Es muy fácil echar la culpa a los demás, pero pienso que la organización debe ser una de las responsables más importantes en que vayan o no vayan las bodegas».

Rivilla afirmó que no podían obligar a las bodegas a asistir. Por otra parte dijo no conocer con detalle el acto de presentación de vinos el viernes 31, pero no se mostró favorable a la limitación tan sólo a unas bodegas.

Aunque la uva está sana y madurando rápidamente

El viñedo, en peligro por los posibles pedriscos

Aranda de Duero (A.L.).-- El viñedo en la Ribera se encuentra actualmente amenazado por los riesgos de tormentas de granizo y la falta de lluvia, que afecta también a otros cultivos. Parece que la cosecha de uva se presenta buena en cuanto a cantidad.

Las últimas tormentas que están cayendo en zonas diversas de la Ribera del Duero ponen en peligro la cosecha de uva de este año. En los últimos días el granizo ha hecho aparición en algunos términos y, aunque en las oficinas de Extensión Agraria no tienen datos de que los cultivos hayan sufrido daños de relevancia, algunos agricultores aseguran que sí están bastante afectados en algunos casos.

Parece que la localización concreta de las tormentas impide un balance global de posibles daños, aunque se considera probable que en lugares determinados, donde la tormenta haya sido más fuerte, sí se hayan visto perjudicados los cultivos, sobre todo el viñedo.

En la Oficina de Exten-



Las uvas en la Ribera han «pintado» este año mucho más pronto de lo que suele ser habitual. Foto Lara.

sión Agraria de Roa tenían noticias de granizos de cierta importancia en la zona de Valdezate y en algunas partes del valle del Esgueva, mientras que en la de Aranda se sabía que habían caído piedras en el término de La Aguilera pero que no se tenían datos de daños.

Para los técnicos de estos servicios la llave de la futura cosecha vitivini-

cola de este año está en la posibilidad de que llueva o no. Según Rafael López Puebla inicialmente las cepas tienen una gran cantidad de fruto pero si se prolonga la sequía, la uva no aumentará de tamaño y quedará pequeña. Por otra parte, parece ser que la maduración está adelantada, por lo que urge que las lluvias vengán cuanto antes.

La sanidad, bien

No ha habido este año sin embargo ninguna enfermedad o epidemia destacable, sino todo lo contrario: las cepas se encuentran por lo general muy sanas. También la sanidad es lo más destacado en otros cultivos que actualmente se encuentran todavía en fase de

desarrollo, como la remolacha.

El principal problema en la remolacha de la Ribera esta temporada ha sido también la sequía y las grandes limitaciones en los riegos. Aunque se considera que el cultivo no está como debiera porque muchos agricultores no han podido regar cuando han debido, sino cuando lo tenían establecido en los turnos, se piensa que todavía no se debe ser alarmista ni pesimista con el tema porque de momento la cosecha parece que viene normal.

Parece también que habrá diferencias según las zonas, debido principalmente a las posibilidades de riego.

Este año algunos pueblos con grandes extensiones de regadío, como Berlangas de Roa, han tenido serias dificultades para disponer de suficiente agua.

Otro cultivo afectado por la falta de agua es el girasol de secano, que se encuentra actualmente encabezando y podría no dar buenos resultados si no llueve en unos días.

La sequía de este año se considera de nuevo muy fuerte y las tormentas de estos días aumentan el riesgo de pedriscos.

La mayor subida

El gasóleo alcanza el precio máximo permitido

La subida de los precios de los carburantes en las estaciones de servicio de Campsa que entró en vigor el día 21, ha elevado en dos pesetas el precio de las gasolinas super, normal y sin plomo, quedando la venta al público dos pesetas por debajo del máximo autorizado por el Ministerio de Industria. Sin embargo, el precio del gasóleo de tipo A y B (automoción y agrícola) ha aumentado en 3,10 pesetas, mientras que el C (de calefacción) ha subido 3,1 pesetas. Los precios han alcanzado el techo máximo establecido por el Gobierno.

Con estas subidas, el precio del gasóleo A y B ha alcanzado las 62,80 pesetas mientras que anteriormente se situaba en 59,70.

Respecto a las razones por las cuales se había agotado el tope máximo del Gobierno en los gasóleos y no en las gasolinas, el presidente de Campsa, José Luis Díaz Fernández, manifestó que se debe a que «desde junio del año pasado hasta este momento, la gasolina ha subido cinco pesetas, un 6,3 por ciento y los gasóleos 3,80, lo que equivale al 6,4 por ciento. Hemos procurado que, en términos porcentuales, la subida de gasóleo y gasolina sea similar».

La subida en los últimos días del precio del gasoil



agrícola ha sido de un 8,3 por ciento, cantidad que se rebajó desde el establecimiento del sistema de precios quincenales, hasta el 6,4 por ciento debido a la disminución de precios de dicho combustible el 10 de julio, fecha en la que el gasóleo A y B pasó de 59 pesetas a 57,5 y que fue el inicio de la liberalización de los precios de los combustibles.

A partir de dicha liberalización, el pasado mes de julio, la evolución del gasóleo ha pasado desde la reducción de precios sin alcanzar los máximos fijados, a la estabilización y, por último, a la elevación de sus precios hasta el

máximo permitido.

El combustible que más ha subido

El gasóleo es, por tanto, el combustible más duramente castigado con el incremento de precios de las dos últimas semanas, además de ser el único carburante que ha alcanzado el techo máximo establecido por el Gobierno.

La subida del gasóleo tiene un escaso impacto directo sobre la inflación —muy inferior al que provoca el aumento de la gasolina—, lo que permite al Ministerio de Economía un mayor margen de maniobra

en la fijación de los precios de venta al público sin que los mismos afecten al IPC.

El problema se planteará cuando el encarecimiento del gasóleo se traslade progresivamente a los precios finales de los productos y servicios. Debido a la incidencia del precio del gasóleo en los costes de producción agrícola, especialmente en algunos cultivos, se encarecerán los precios para los consumidores, o bien, si se cumple lo declarado por el ministro de Agricultura acerca de contener los precios finales de los alimentos, significará una disminución del margen de beneficio de los agricultores.

Este fenómeno de filtración es difícil de apreciar día a día y, en cualquier caso, se espera que su impacto se diluya a lo largo de varios meses. En contraposición, la subida de la gasolina tiene una repercusión directa, fácilmente comprobable en el Índice de Precios al Consumo y con una evolución que suele ser muy estable, salvo cuando se revisan los precios de los combustibles.

Precio en poste y precio real

Los agricultores reciben unas subvenciones para la compra de gasóleo que

hacen que el precio fijado oficialmente, o precio de poste, se vea reducido.

Los agricultores pueden pagar al contado o mediante cheques-gasóleo, si utilizan la primera fórmula no reciben ninguna subvención y deben pagar el precio total establecido mientras que si emplean cheques, pueden beneficiarse de varias ayudas, como las del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA). Este año está en dos pesetas por litro adquirido, siendo anual su devolución.

Esta ayuda ha ido disminuyendo en los últimos años y tiende a desaparecer. En 1987 el Ministerio concedía 3,5 pesetas por litro, 3 pesetas en el 88 y 2,5 el año pasado.

Al precio de poste se le reduce también el Impuesto Especial de Hidrocarburos, que en los dos últimos años se ha mantenido en 18 pesetas por litro y la recuperación a través del IVA.

La próxima revisión de precios de los combustibles la llevará a cabo el Gobierno a finales de mes y entrará en vigor el día 7 de septiembre. Todo parece indicar que los precios podrían seguir incrementándose en las próximas semanas si el precio del crudo se consolida a la alza, como parece que sucederá debido, entre otras cosas, a la difícil situación en el Golfo Pérsico.

Agricultura campesina, otra manera de producir alimentos

Una crisis energética podría ser una de las consecuencias de la actual situación creada en el Golfo Pérsico. El propio presidente del Gobierno no ha desestimado la posibilidad de que se produzca una nueva recesión a nivel mundial, aunque todo hace pensar que, de producirse un desabastecimiento de productos energéticos, la situación no sería la misma que la de los años setenta.

Quizá esta posible situación puede ser buen momento para hacer unas reflexiones sobre los modelos de agricultura que no son únicos y plantearse el que es posible un tipo de agricultura diferente a la comúnmente aceptada como «modernizada».

Agricultura y producción de alimentos

La primera misión de la agricultura es la de proporcionar alimentos en cantidad y calidad suficientes a las necesidades de los hombres, concepto de esta actividad que responde al derecho más elemental del hombre: el de alimentarse.

La agricultura de la C.E. está basada en obtener la mayor cantidad de productos agrarios al menor coste posible mediante la utilización de técnicas avanzadas, el uso masivo de fertilizantes químicos, productos zoonosarios, etc.

Por su propia naturaleza, el trabajo de los agricultores ha sido una actividad vinculada tanto a la necesidad de proporcionar alimentos a la humanidad, como a dar un valor al espacio natural.

Sin embargo, la aplicación de la técnica ha hecho que la agricultura sea una actividad que consume más energía de la que crea; contamine de manera masiva como consecuencia del uso intensivo de fertilizantes químicos, de pesticidas, etc... y que, no teniendo más objetivo que el de producir, no se preocupe del mantenimiento y mejora de la calidad de los suelos y del espacio donde el agricultor desarrolla su actividad.

Estos elementos constituyen una amenaza de consecuencias irremediables para nuestros ecosistemas, comenzando ya a presentarse problemas de «desier-

tos agronómicos» en países de agricultura avanzada como USA.

En estas condiciones, la alternativa que ofrece la C.E. para frenar el aumento de los excedentes es la de proseguir con la concentración mediante las políticas de modernización de las explotaciones y retirada de tierras, además de hacer de los agricultores de otras «jardineros» o «guardas forestales».

Esta agricultura no estará, en el futuro, en condiciones de asegurar su propia renovación, como lo pone de manifiesto el envejecimiento de la población, en el que incide la existencia de obstáculos para la instalación de jóvenes, por otra parte, inexistentes para los hijos de agricultores ricos —los «viables» y «modernos»—.

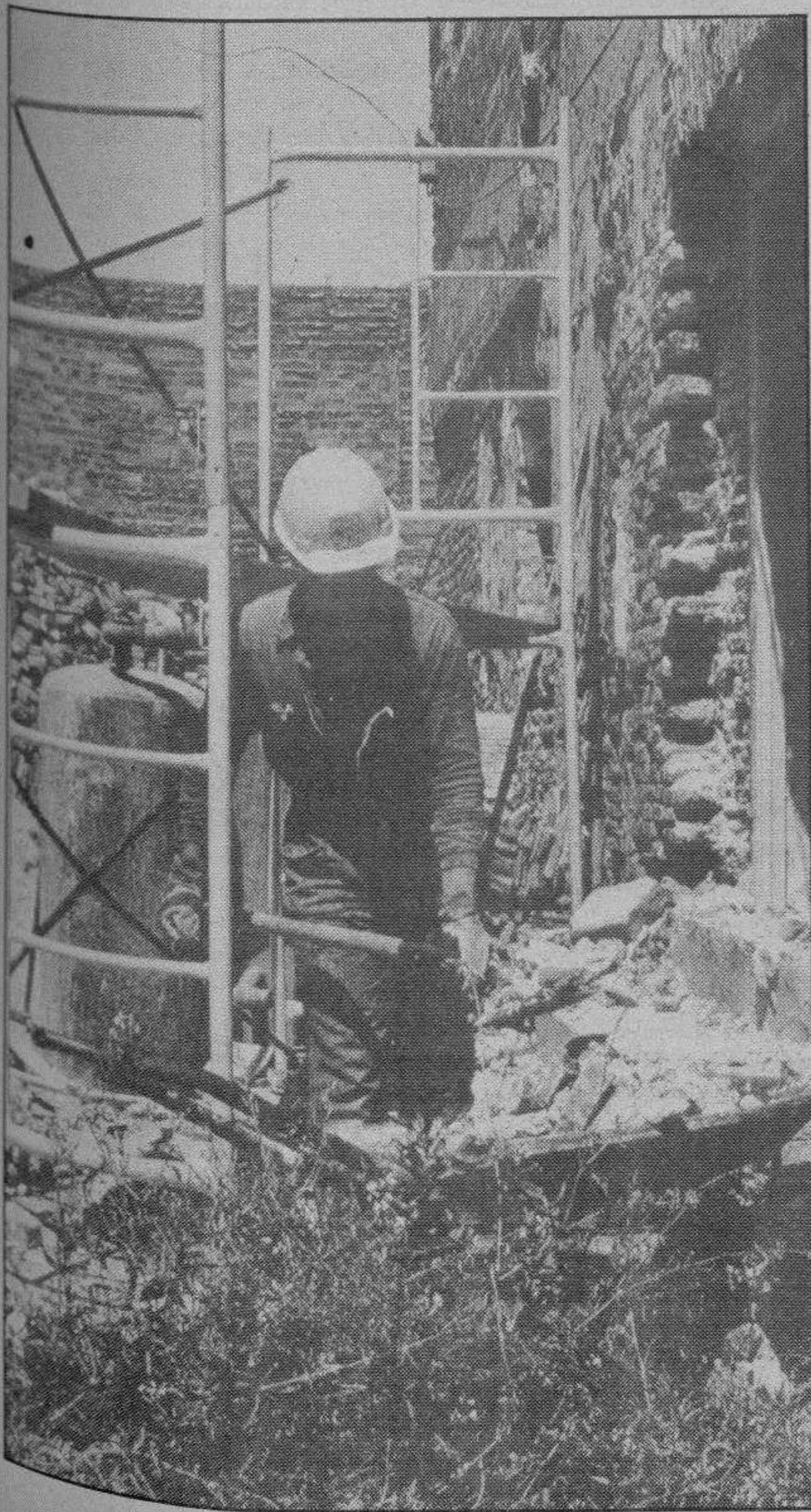
Una agricultura campesina

La respuesta de este modelo agrario consiste en afirmar que la reestructuración no ofrece ninguna salida, ni tan siquiera para la minoría que se beneficiará de la misma, y que la única

vía consiste en una agricultura respetuosa con el territorio, con agricultores numerosos a quienes se les asegure una posición, un lugar en la producción y una renta en función del volumen de producción.

La sociedad, no sólo en el campo, necesita de un elevado número de agricultores ya que el papel de éstos no tiene sólo que ver con la obtención de materias, sino también con la necesidad de cultivar, mejorar y preservar una naturaleza que tenemos que dejar en herencia.

Este modelo ha de entenderse como una gestión a largo plazo que pone en práctica modelos de desarrollo económico basados en la valorización de los recursos naturales y en la garantía de su renovación, recursos que deben ser utilizados con técnicas que consideren a la tierra como una materia viviente, yendo hacia sistemas de producción agraria que consuman menos productos degradantes de la calidad de los alimentos, que no perturbén los ecosistemas agrarios y que se basen en las disponibilidades de cada comarca.



En la presente Legislatura

El Ministerio de Agricultura, el más controlado por el Parlamento

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, que dirige Carlos Romero, es el área de Gobierno más controlada por el Parlamento en lo que va de Legislatura, según datos facilitados por el Ministerio de Relaciones con las Cortes.

De las 5.070 preguntas formuladas por los distintos Grupos Parlamentarios, dentro de la función de control al Ejecutivo asignada por la Constitución a las Cortes Generales, el departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación acaparó 588, es decir, el 11,6 por ciento del total.

Reprobación parlamentaria a Carlos Romero

El ministro Carlos Romero fue objeto el pasado mes de junio de una reprobación parlamentaria -promovida por el Grupo Popular y rechazada por el Pleno del Congreso- a raíz de los enfrentamientos entre agricultores y Fuerzas de Seguridad con motivo de la manifestación de protesta convocada por las asociaciones agrarias COAG, ASAJA y Jóvenes Agricultores.

Otra cuestión que ha contribuido al incremento del número de preguntas dirigidas al departamento de Carlos Romero fue el conflicto pesquero con Marruecos, que desembocó en el bloqueo de varios puertos por parte de los pescadores andaluces.

Agricultura fue también el principal objetivo de las interpellaciones urgentes del Parlamento, que le dedicó nueve (16,9 por ciento) de las 53 presentadas en el actual período de sesiones.

Otros Ministerios

Tras el departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ministerio sujeto a mayor control por el Congreso y el Senado es el de Transportes, Turismo y Comunicaciones, del que es titular José Barrionuevo, con sólo tres preguntas parlamentarias menos, es



decir, 585.

A continuación figuran los ministerios de Obras Públicas, 512 preguntas; Interior, 431; Educación y Ciencia, 402; Sanidad y Consumo, 379, y Asuntos Exteriores, 365.

Por el contrario, Administraciones Públicas, con 77 preguntas, y Relaciones con las Cortes, con 91, son los departamentos cuyo control ha despertado menos interés entre los parlamentarios.

Por otro lado, los parlamentarios formularon 121 preguntas sobre el Ente Público RTVE, cifra superior a las inicitivas de este tipo dirigidas a los ministerios de Cultura, Relaciones con las Cortes y Administraciones Públicas.

Carlos Romero reanudará en septiembre los acuerdos con las organizaciones agrarias

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, reanudará a principios de septiembre el proceso de concertación con las organizaciones profesionales agrarias.

Según Carlos Romero,

las propuestas deben ir en la línea del programa básico de actuación diseñado por el Ministerio para los próximos años.

Este programa incluye algunas prioridades, entre ellas, la modernización del medio rural, la diversificación de los ingresos de los agricultores, la mejora de las infraestructuras en el medio rural y la articulación de un sector agroindustrial de distribución alimentaria dotado de empresas nacionales competitivas.

Institucionalización de las relaciones

Por su parte, las organizaciones agrarias esperan negociar con el Ministerio en las reuniones de septiembre una institucionalización de sus relaciones como condición previa a cualquier acuerdo.

El ministro ha mantenido contactos a lo largo de los dos últimos meses con las organizaciones profesionales y empresariales agrícolas y les ha indicado la posibilidad de abordar los retos que se plantean al sector agroalimentario español ante el Mercado Unico Europeo de 1993.

Acuerdo entre COAG

y el Ministerio

Se ha llegado a un acuerdo entre el Ministerio y la organización agraria COAG para reforzar el régimen de contratos agrarios.

Sin embargo, las organizaciones ASAJA y UPA no firmaron, la primera por no tener la garantía, según sus palabras, de que serán tratados todos los temas que consideran importantes, y la segunda porque opina que es imposible que las organizaciones agrarias puedan comprobar legalmente el cumplimiento de los contratos por parte de la industria.

Las organizaciones tienen unas propuestas reivindicativas definidas a través de la «Tabla Reivindicativa de Carácter General para nuestra Agricultura» de ASAJA y COAG y la «Propuesta Agraria Progresista» firmada por cinco organizaciones entre las que se encuentra UPA.

En 1989 la cifra de contratos superó los 80.000, que afectó a unos 300.000 agricultores.

A vueltas con el IPC

Por otro lado, el ministro de Agricultura, Carlos Romero, afirmó ayer que es muy difícil que la previsible evolución moderada de los precios de los alimentos en los próximos meses pueda compensar la desviación al alza del objetivo de inflación que se producirá por la subida de la gasolina.

El Gobierno, explicó Romero, había fijado un objetivo razonable de inflación en el 5,7 por ciento para este año, que tal y como habían ido evolucionando los precios hasta julio, se podía mantener perfectamente.

No obstante, reconoció el ministro de Agricultura, la subida del precio del petróleo por la crisis del Golfo Pérsico y su consiguiente repercusión en el incremento de la gasolina va a provocar, sin duda, una desviación al alza en «varias décimas» del objetivo previsto.

agronoticias

La Federación de Industrias Lácteas sigue sin responder a las organizaciones agrarias

La Federación Nacional de Industrias Lácteas (FENIL) aún no se ha pronunciado sobre la propuesta lanzada por las organizaciones agrarias ASAJA, COAG y UPA de establecer un marco general de relaciones entre las organizaciones agrarias, las cooperativas y las industrias lácteas.

Con este fin se constituirán mesas de carácter estatal formadas por las tres organizaciones, la Confederación de Cooperativas Agrarias de España y la Federación Nacional de Industrias Lácteas.

FENIL asegura no haber analizado el documento recibido por las organizaciones, y espera al mes de septiembre para hacerlo.

Sin embargo, las organizaciones agrarias esperan una respuesta antes del día 31 de agosto, fecha en la que varían los precios vigentes actualmente.

Las organizaciones agrarias y las cooperativas intentan con este documento dar una solución al conflicto lácteo antes del próximo otoño.

La propuesta plantea también la necesidad de negociar los precios mínimos.

Descenso de la exportación española de flores y plantas ornamentales

Las exportaciones españolas de flores y plantas ornamentales han descendido en un 10 por ciento hasta el mes de junio con respecto al año anterior en ese mismo período.

De las 30.662 toneladas que se exportaron en el primer semestre del pasado año, se ha pasado a exportar, 28.174 en el mismo período de 1990.

El valor de las ventas descendió un 12,3 por ciento, según ha informado la Federación Española de Asociaciones de Productores y Exportadores de Frutas y Hortalizas (FEPEX), que engloba a la Confederación de Horticultura Ornamental.

Por el contrario, las importaciones españolas de estos mismos productos durante los seis primeros meses de 1990 han aumentado un 15 por ciento, alcanzando las 20.414 toneladas.

La tasa de cobertura ha bajado del 209,85 por ciento al 171,15 por ciento.

Según FEDEX, esta situación se debe a «la ausencia de canales de comercialización propios de las empresas españolas, la baja rentabilidad, la pérdida de competitividad frente a terceros países que cuentan con unos costes de producción inferiores y los altos costes financieros».

Los productores se quejan del proyecto sobre futura armonización de la imposición indirecta a la C.E., que excluye a los productos de horticultura ornamental del tipo reducido de IVA que tienen el resto de los productos, lo que incrementaría sus costes de producción.

Se mantienen los precios del vacuno

El mantenimiento con firmeza de los precios del vacuno sobre los niveles alcanzados en las últimas semanas y la recuperación del porcino tras varias semanas con continuas bajas, son la nota dominante en el mercado nacional de precios agrarios de la carne.

En efecto, en el mercado de las carnes cabe destacar el rebrote del porcino que, por primera vez después de varias semanas de descensos, recupera su nivel con un aumento de 11,43 pesetas/kilo canal para el porcino de calidad I y de 11,70 pesetas/kilo canal para el porcino de calidad II. Tras este cambio, el precio del porcino de primera se sitúa en 226,85 pesetas/kilo canal, frente a las 215,42 que tenía la semana anterior.

Los cereales, por su parte, se mantienen estables, experimentando una fuerte subida en los mercados el precio del vino blanco. Hay que comentar que en los cereales continúa preciándose la estabilidad sostenida que ha sido la tónica últimamente, con ligeros descensos en el trigo y la cebada y un suave incremento del maíz.

Así, el trigo blando panificable se sitúa en los mercados nacionales a 26,52 pesetas, es decir 0,33 pesetas por debajo del precio de la semana anterior que fue de 26,85 pesetas/kilo.

Aún más ligera ha sido la bajada de la cebada, que tiene esta semana un precio testigo de 23,07 pesetas/kilo, sólo 12 céntimos por debajo del precio de la anterior que fue de 23,19 pesetas/kilo.



Critican la lentitud de la Junta para firmar el convenio contra la sequía

León. (Ical).— Representantes de la Diputación de León han criticado la lentitud de la Junta para firmar el convenio de lucha contra la sequía, y han manifestado que es necesario saber la cantidad de dinero con que se cuenta para ir elaborando los planes de emergencia.

El vicepresidente de la institución provincial leonesa, Matías Llorente, manifestó que en la provincia ya son cuatro las poblaciones -tres de ellas en la comarca de El Bierzo- que se encuentran en alerta roja por falta de agua potable.

La Junta informó recientemente de que dispone de 94 millones para el convenio en las nueve provincias de la Comunidad, a lo que la Diputación leonesa ha contestado que «con este dinero no hay ni para empezar».

Sólo en León se invirtieron el verano pasado más de 78 millones para este fin. La cantidad de dinero prevista por la Junta es aún más insuficiente si se tiene en cuenta que la sequía este año en León amenaza con afectar a más localidades que el año anterior.

La Diputación leonesa critica también el hecho de que se disponga una cantidad a priori para las nueve provincias, sin contar con las necesidades de cada una, y califica la cantidad prevista de «misericordia».

Para la institución leonesa, los verdaderos problemas por la falta de agua potable en León vendrán en la primera quincena de septiembre, y serán aún más graves de lo previsto si se siguen retrasando las obras para asegurar el abastecimiento. Estas obras serían financiadas en un 90 por ciento entre la Junta y la Diputación y el 10 por ciento restante por el ayuntamiento afectado.

En la provincia de León son ya cuatro los ayuntamientos afectados por la falta de agua potable que son abastecidos por

camiones-cisterna de los bomberos y de la Diputación. Las localidades son Cabanillas de Noceda, Cogorderos, Campañana y Valtuille de Abajo. En alerta azul se encuentran Carrucedo, Castropodame, Riello y Salientes.

Embalse de Torrecaballeros

El delegado territorial de la Junta en Segovia, Víctor Martín Fernández, dijo ayer que el retraso en la adjudicación de las obras del embalse de Torrecaballeros es culpa de los ayuntamientos afectados, que aún no han cumplido con el compromiso de aportar los terrenos donde se levantará la presa.

Martín ha considerado injustificada la manifestación que, convocada por los alcaldes de los municipios afectados, cortó el pasado domingo la carretera N-110 a su paso por Torrecaballeros, y en la que se responsabilizó a la Junta del retraso del proyecto de embalse.

Según el delegado territorial de Segovia, la Junta ha cumplido lo prometido y ha tenido a punto, en los plazos previstos, tanto el proyecto como el correspondiente estudio de impacto ambiental y el presupuesto necesario, 386 millones de pesetas.

Víctor Martín, que ayer se reunió con una representación de alcaldes y afectados de la zona para analizar las causas del retraso en la adjudicación de las obras, ha señalado que el problema radica en que el Ayuntamiento de Torrecaballeros aún no ha llegado a un acuerdo con uno de los propietarios de los terrenos afectados por la presa.

«En cuanto eso ocurra se adjudicarán las obras», ha dicho el delegado territorial, quien ha señalado que el embalse ha sido declarado de utilidad pública. Además, la Junta ha levantado acta de ocupación de una parte de los terrenos donde se levantará la presa, que son ya propiedad de la Comunidad Autónoma.

Las tormentas provocaron inundaciones en Zamora y dejaron sin luz a Avila

Valladolid. (Ical). La provincia de Avila se vio afectada ayer por fuertes fenómenos tormentosos que ocasionaron cortes en el servicio eléctrico y telefónico de varios municipios abulenses. Las tormentas también provocaron inundaciones en algunas edificaciones de Zamora capital.

Según datos de Protección Civil, dieciocho localidades de Avila habían quedado ayer por la mañana sin energía eléctrica y veinte municipios sin servicio. El corte de suministro eléctrico fue debido a los chispazos originados por la tormenta y que afectaron a las líneas de distribución. En cuanto al servicio telefónico, según fuentes de Telefónica en Avila, la capital sufrió un corte en el servicio desde las 0,40 horas de anteaer hasta las 8 de la mañana de ayer, por una avería en uno de los equipos digitales de la central telefónica de San Roque, que afectó a una veintena de municipios.

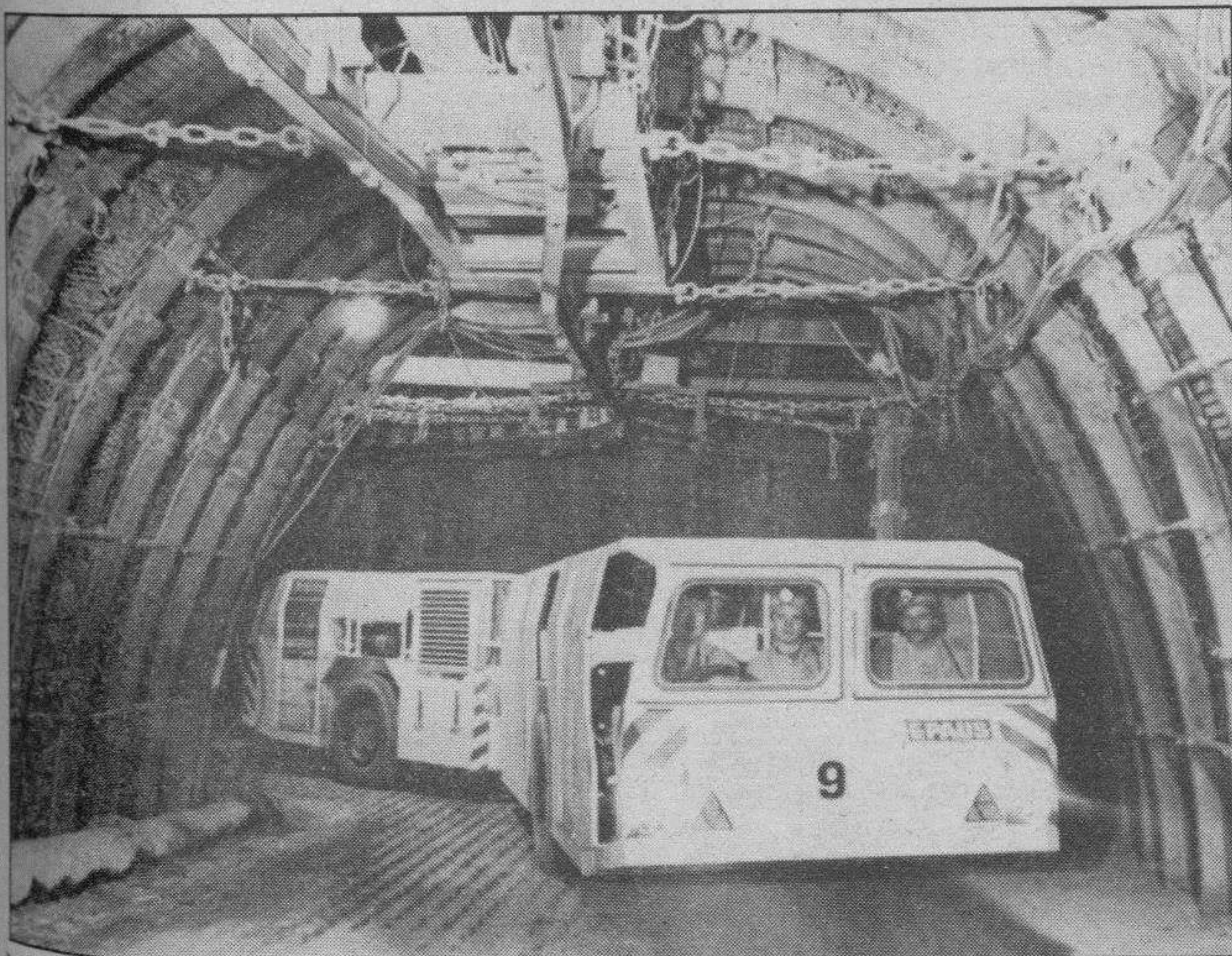
En Zamora, la tormenta que tuvo lugar en la tarde de anteaer inundó la iglesia de La Horta y diversas

viviendas, dañando especialmente al barrio de Cabañales. En la Horta se achicaron un total de seis mil litros de agua. Además, once vehículos resultaron con diversos desperfectos y el fuerte viento arrancó tres árboles.

Según datos del Observatorio Meteorológico Zonal del Duero, persiste para mañana el riesgo de precipitaciones en forma tormentosa muy localizada e intensa. En Avila, Salamanca, Valladolid y Zamora los cielos estarán muy nubosos y se producirán chubascos tormentosos. En el resto de la Comunidad existe también riesgo de núcleos tormentosos, pero mucho menos intensos.

Por otro lado, el joven madrileño Miguel Angel Alvarez Gamarra, desaparecido el pasado lunes en el transcurso de la riada que asoló la población abulense de Pedro Bernardo, sigue sin aparecer.

Las labores de búsqueda se realizan en la garganta de «La Eliza», que se extiende desde Pedro Bernardo hasta el municipio de Lanzahita.



La ampliación efectuada por Hullera Vasco-Leonesa aporta unos recursos de más de mil millones a dicha sociedad minera. Archivo.

Hullera Vasco-Leonesa amplía su capital en 684 millones

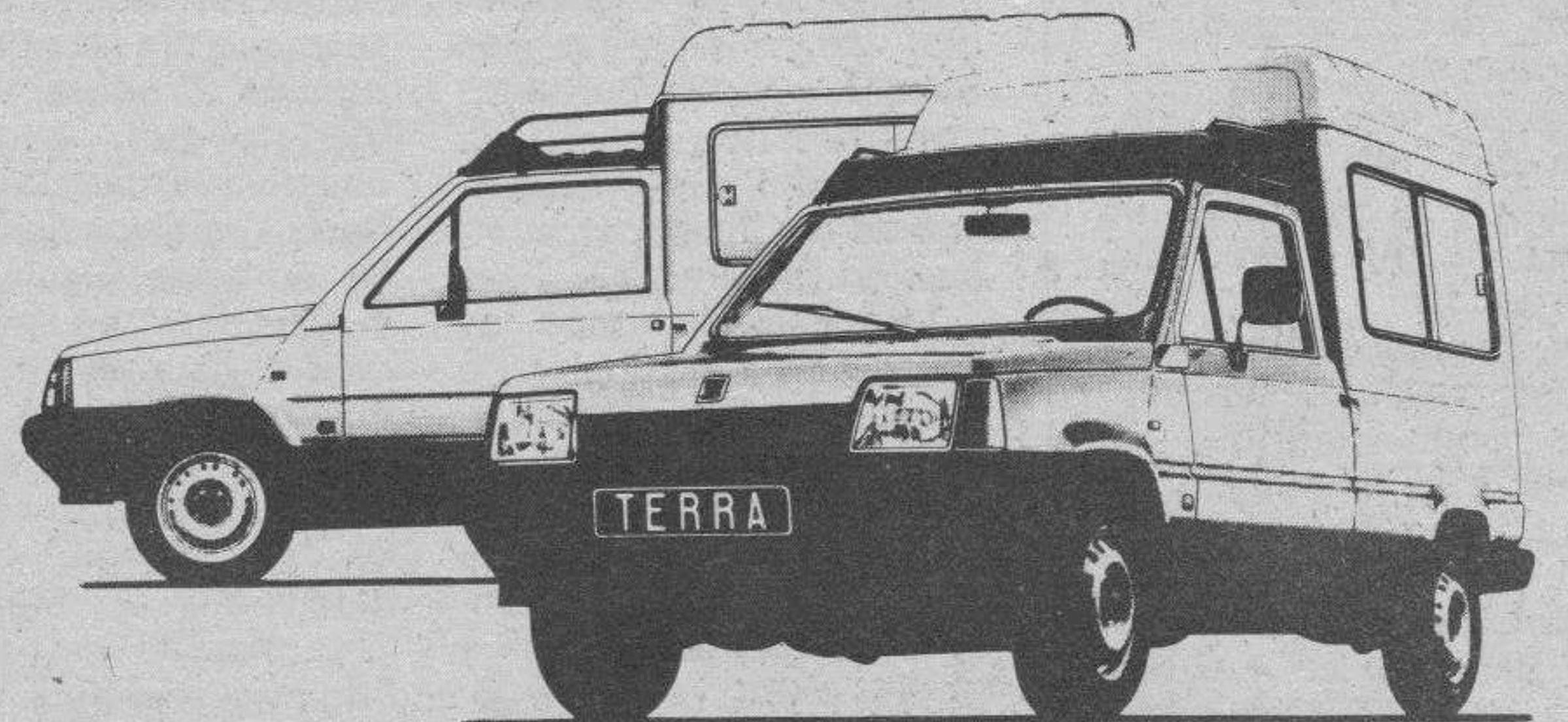
León. (Ical). La Hullera Vasco-Leonesa, sociedad minera que explota la cuenca leonesa de Ciñera-Matalana, efectuará una ampliación de capital de 684 millones de pesetas. Las nuevas acciones, que se colocarán al 150 % de su valor nominal, aportarán a la empresa minera unos recursos de 1.026 millones, que se destinarán a la financiación del proyecto de una nueva explotación, cuya inversión total se eleva a 33.000 millones de pesetas. Esta operación, que sitúa

el capital social de la empresa en 4.104 millones de pesetas, fue aprobada por la Junta General de Accionistas celebrada el 26 de marzo de 1990 y su ejecución ha sido acordada por el último Consejo de Administración de la compañía minera.

Su presidente, Antonio del Valle, ha manifestado que «con esta ampliación de capital comenzamos el plan de financiación diseñado por la empresa para desarrollar el proyecto de una nueva mina, que supo-

ne una inversión total de 33.000 millones de pesetas».

El aumento del capital social se realizará mediante la emisión y puesta en circulación de 1.368.000 acciones al portador, con un precio de emisión de 750 pesetas por cada acción, al 150 por ciento de su valor nominal que es de 500 pesetas. Una vez efectuada la Oferta Pública de Suscripción de Acciones, se procederá a solicitar su admisión en las bolsas de Madrid y Bilbao.



NUEVA GAMA SEAT TERRA DIESEL Y GASOLINA

Así es la gama SEAT TERRA. La última tecnología en diesel y gasolina:

- Motor diesel 1.300 c.c. ✓
- Motor gasolina 903 c.c. ✓
- Nueva caja de cambios de cinco velocidades (versión diesel). ✓
- Servofreno.* ✓
- Suspensión BTM. ✓
- Nuevo equipamiento interior.* ✓
- Mínimo consumo.* ✓

(* En todas las versiones.

Y todo a un precio sorprendente.

DESDE SOLO 930.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (I.V.A. y transporte incluidos).

	TERRA DIESEL	MODELOS DE LA COMPETENCIA	
Volumen de carga (dm ³)	2.450	2.600	2.672
Carga máxima autorizada (Kg.)	520	575	600
Precio final recomendado	1.076.000	1.290.000	1.318.778

Y este mes, al comprarse una TERRA diesel o gasolina le damos la mejor valoración por su vehículo usado y

MINIMO 100.000 PTAS. HASTA 150.000 PTAS. MAS

Oferta válida para vehículos en stock. Sólo hasta el 31-8-90.

O bien, si contrata un Leasing por LISEAT, podrá beneficiarse de un 10% de descuento y de todas las ventajas del Leasing: sin entrada, cuotas mínimas y desgravables de sus impuestos.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en

B-AUTO, S. A.
Ctra. Madrid, 10 BURGOS

Las unidades sólo harán uso de la fuerza en legítima defensa

Madrid (Efe). Las corbetas 'Descubierta' y 'Cazadora' se encuentran listas para zarpar en el muelle del Arsenal Militar de Cartagena.

Tienen una dotación de 136 hombres en el caso de la 'Descubierta' y de 139 en la 'Cazadora', de los que 40 son oficiales y suboficiales en ambos casos.

El personal destinado en ambas embarcaciones, que guarda por el momento turnos ordinarios, trabaja desde hace varios días con más ímpetu del habitual y a un mayor ritmo que el correspondiente a las otras cuatro corbetas atracadas en el mismo Arsenal.

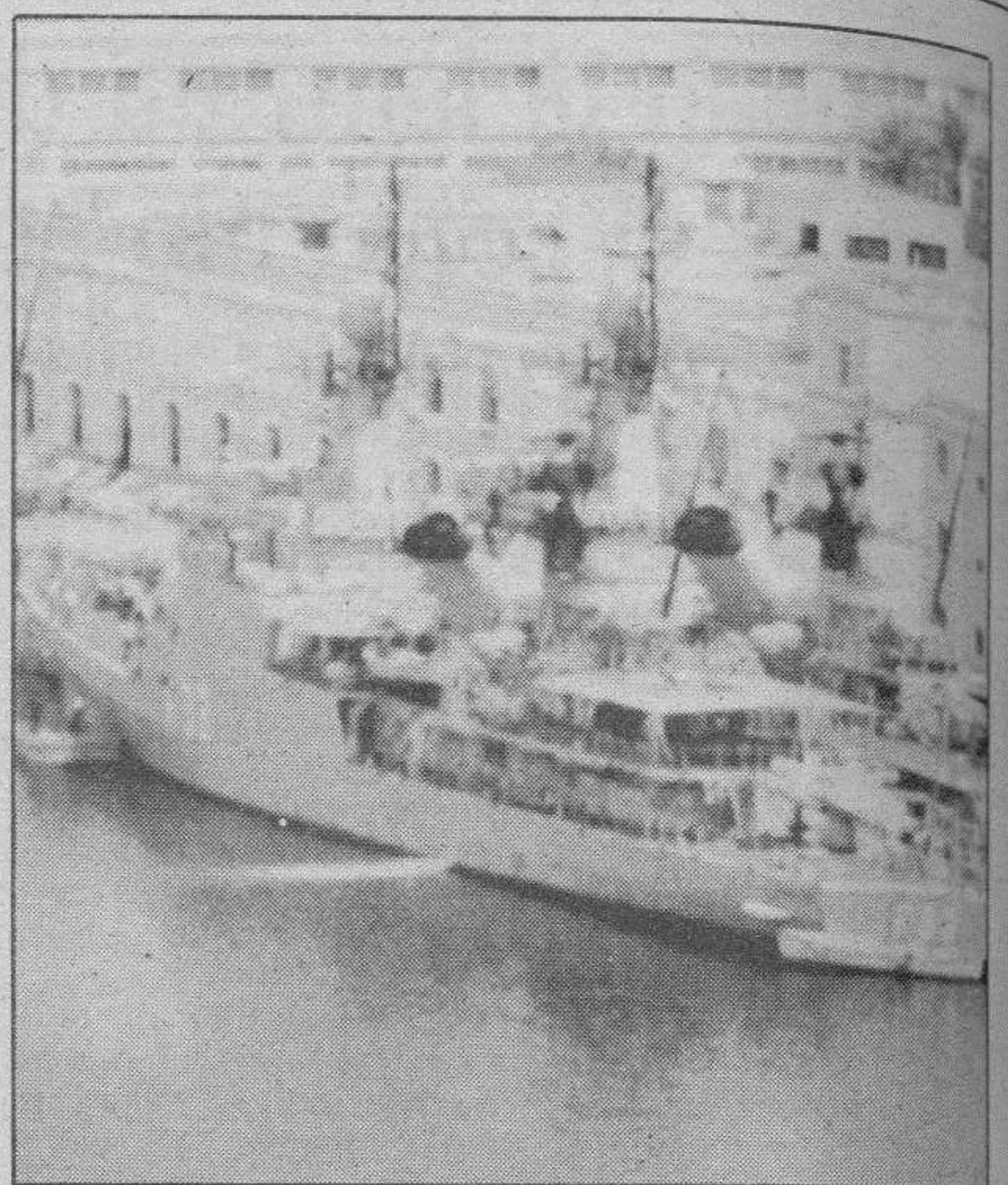
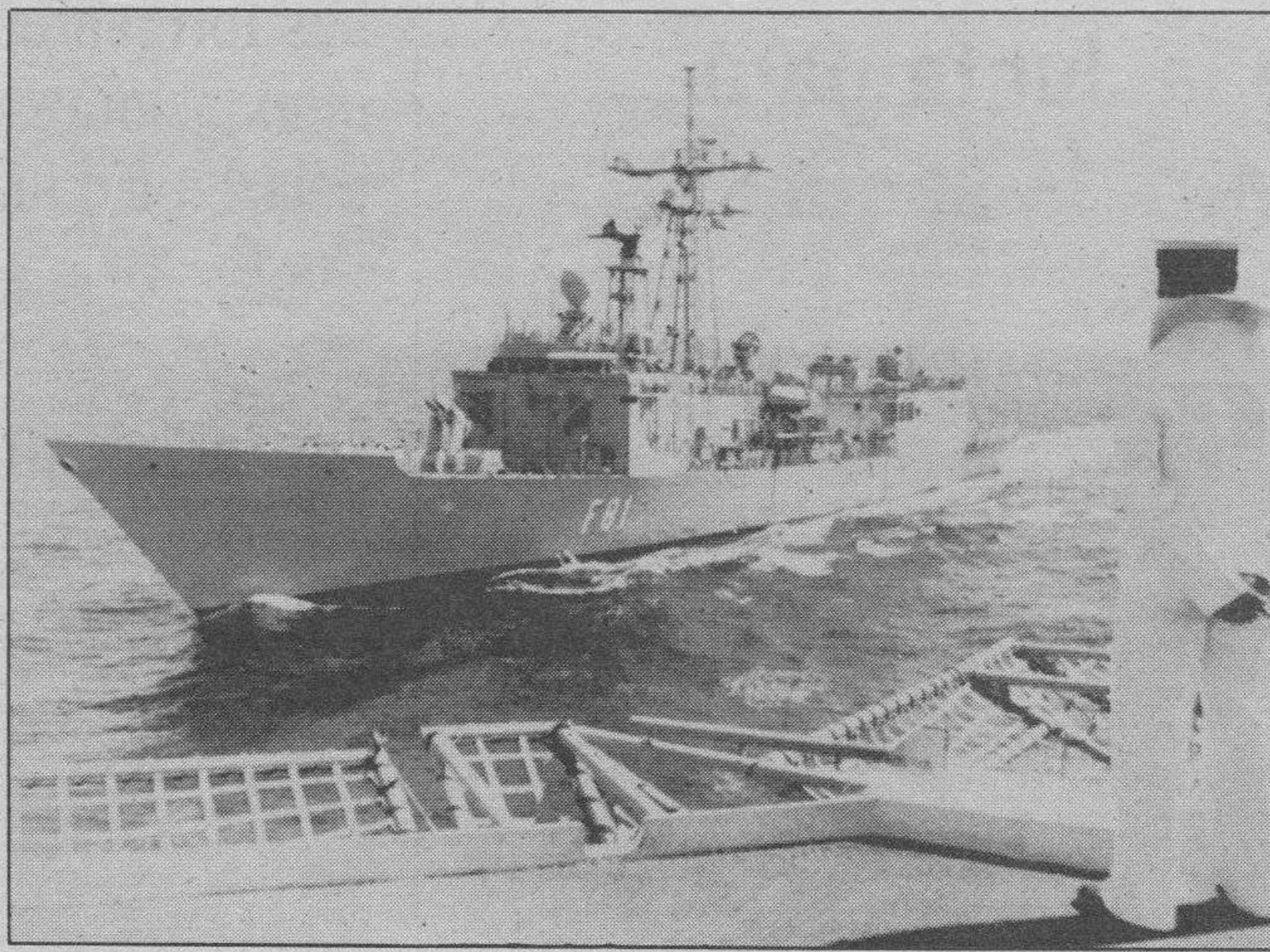
Los tres buques españoles, con 496 tripulantes a bordo, partirán de sus respectivas bases con sus 'dotaciones habituales' en 'fechas próximas' y 'sólo harán uso de la fuerza en caso de legítima defensa', según explicó ayer el ministro de Defensa, Narcís Serra.

La directiva firmada por Serra afirma que 'el mando de la fuerza naval será ejercido en todo momento por la Armada española' y su presencia en la zona estará 'motivada por la necesidad de colaborar con los países europeos de la UEO para el cumplimiento de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU, organismo con el que España, como país miembro, está obligada a la participación activa en la implantación de tales medidas'.

Las misiones concretas que desarrollarán estas unidades son 'contribuir a garantizar el cumplimiento del embargo por parte de los buques de pabellón español; realizar funciones de vigilancia y control del tráfico marítimo de los restantes países dirigido o procedente de Irak y Kuwait; advertirles de la necesidad de cumplir dicho embargo e informar en caso de violación al Comité de Seguimiento del Consejo de Seguridad de la ONU'.

Los barcos de la Armada actuarán también 'en defensa de los buques mercantes españoles acosados o atacados y cooperarán en la protección común de las fuerzas destacadas en la zona, manteniéndose preparados para llevar a cabo las misiones de carácter humanitario que en cualquier momento se les ordenen'.

La 'Santa María', tripulada por 221 hombres, estará bajo el mando del capitán de fragata Antonio Zarco Navarro y las corbetas 'Descubierta' y 'Cazadora', tripuladas por 107 y 110 hombres, respectivamente, a las órdenes de los capitanes de corbeta Juan Carlos Muñoz Delgado y Mariano Mayo. El portavoz del Ministerio de Defensa, Pedro Meyer, dijo que en caso de prolongarse el conflicto, las tripulaciones serán relevadas cada dos meses.



La fragata 'Santa María'. A la derecha, las corbetas, ancladas en Cartagena. Efe

Serra informó al Rey y firmó la directiva para regular la presencia española en el Golfo Pérsico

Madrid (Efe).— El ministro de Defensa, Narcís Serra, informó ayer al Rey Juan Carlos de los acuerdos adoptados por la UEO y firmó una directiva para regular la presencia de una fuerza naval española en el conflicto del Golfo Pérsico, mientras IU y el Grupo Mixto solicitaron la reunión de la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados.

Por otro lado, la mayor parte de los 84 españoles que se encuentran en Kuwait saldrán 'lo antes posible' de ese país, según confirmó un portavoz de la Oficina de Información Diplomática.

La salida de todos los españoles, a excepción de aquéllos que voluntariamente expresen su deseo de permanecer en el país, se efectuará en un convoy comunitario que actualmente organizan de forma 'totalmente coordinada' las cancillerías de la CE en la zona, añadió el portavoz.

Mientras prosiguen estos preparativos con la necesaria 'cautela para no

poner en peligro la operación', en la base de Rota se encuentra lista para zarpar la fragata 'Santa María', que, según la directiva firmada ayer por Serra, participa junto con las corbetas 'Descubierta' y 'Cazadora' en una operación para el 'mantenimiento de la paz' en las zonas de acceso del estrecho de Ormuz, en el mar de Omán y de Bab-el-Mandeb, al sur del Mar Rojo.

La partida de los tres buques españoles, prevista para los 'próximos días' motivó que Izquierda Unida y el Grupo Mixto solicitaran ayer la reunión de la Diputación Permanente del Congreso de los Dipu-

tados para debatir la participación militar española en el conflicto del Golfo Pérsico, por lo cual el presidente del Congreso, Félix Pons -que días atrás rechazó esta posibilidad- deberá convocar a la Mesa de la Diputación Permanente para estudiar ambas solicitudes.

Convocatoria de la Diputación Permanente

El reglamento de la Cámara Baja establece que 'la Diputación Permanente será convocada por el presidente, a iniciativa propia o a petición de dos Grupos Parlamentarios o de una quinta parte de los miembros de aquélla'.

IU denunció asimismo no haber recibido información por parte del ministro de Defensa sobre las decisiones adoptadas ayer en la reunión del Consejo de la UEO en París.

Narcís Serra mantuvo

ayer contactos telefónicos con dirigentes de los principales partidos políticos con este motivo, aunque fuentes de Defensa confirmaron hoy que no hubo contacto con IU, ya que el ministro intentó ponerse en contacto con Anguita durante la noche de ayer 'en repetidas ocasiones a través de su formación y se le dejó recado, que no ha sido devuelto'.

El CDS criticó hoy que el Gobierno debería haber tenido una relación más estrecha con los diferentes partidos políticos durante la actual crisis del Golfo Pérsico.

'En una situación grave como la actual no basta con dar explicaciones a los partidos', señaló Antonio Fernández Teixidó, portavoz del CDS, que, sin embargo suscribe la decisión del Gobierno de enviar varias unidades navales al Golfo Pérsico, aunque manifestó que

España debería enviar soldados profesionales y no soldados de remplazo a la zona del conflicto.

El PSOE entiende que la decisión del Gobierno 'representa una manifestación de solidaridad internacional' ante una agresión que viola las normas de derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas, según un comunicado hecho público hoy.

El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, dijo que los acuerdos de la UEO suponen 'la creación efectiva de una Comunidad Europea de Defensa' y añadió que 'ante situaciones de crisis como ésta no cabe encogerse de hombros, sino cumplir los compromisos adquiridos'.

CCOO considera que el Gobierno 'ha involucrado al país en la estrategia militar de Estados Unidos, dificultando aún más una solución diplomática'.



Manifestación de ciudadanos kuwaitíes en Málaga. Efe

Manifestación de kuwaitíes

Madrid (Efe).— Los kuwaitíes residentes en la Costa del Sol han mostrado su apoyo a la participación armada de España en el conflicto surgido tras la invasión militar de Kuwait por parte de Irak.

Unos 400 kuwaitíes se han manifestado en la capital malagueña para protestar por la invasión de su país y exigir una intervención armada para expulsar a Irak.

Éstas personas, que en su mayoría se encuentran de vacaciones en la Costa del Sol cuando se produjo la invasión, han considerado como una medida positiva la decisión española de participar con una fragata y dos

corbetas en la fuerza multinacional que la Unión Europea Occidental (UEO) enviará al Golfo Pérsico.

Igualmente se declaran convencidos de que la única solución para conseguir que Irak se retire de Kuwait es una intervención armada, que desean que se produzca cuanto antes.

Los manifestantes, que se han concentrado frente al Ayuntamiento de Málaga, portaban numerosas pancartas en árabe e inglés contra el presidente iraquí, Sadam Hussein, y banderas de Kuwait y una de España.

Han distribuido también numerosas octavillas en las que se indica

que 'el pueblo pacífico kuwaití quiere y cree en la paz, reclama sus derechos y justicia, y por lo tanto demanda fuertemente la retirada completa e incondicional de las fuerzas invasoras de su territorio'.

'Trident Arrow'

El mercante 'Trident Arrow', cuyas tareas de descarga en el Puerto Autónomo de Barcelona fueron paralizadas el pasado 16 de agosto por la dirección general de Marina Mercante por ser de pabellón kuwaití, se encuentra de nuevo en el puerto bajo bandera libanesa, informaron fuentes portuarias.

Otros dos refugiados cubanos abandonaron la embajada española en La Habana

La Habana (Efe).—Las lágrimas de su madre decidieron a los cubanos Miguel Ángel Aldana Ruiz, de 21 años, y su hermano Eduardo Magdalena Ruiz, de 17, a salir ayer voluntariamente de la embajada de España en La Habana, donde se refugiaron el 12 de julio, informaron fuentes de la delegación diplomática.

La madre de ambos hermanos había acudido al exterior de la embajada, el pasado lunes, y Aldana pudo ver, desde una terraza y por medio de unos prismáticos, cómo lloraba.

"Desde ese momento me comunicó, él también casi con lágrimas en los ojos, que deseaba salir, y ayer, cuando finalmente adoptó la decisión, su hermano quiso acompañarle", explicó el encargado de negocios de la embajada española, Ignacio Rupérez.

Aldana Ruiz fue uno de los refugiados cuya situación era más complicada, pues según sus declaraciones es familiar del secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, Carlos Aldana, quien desmintió ese punto en sus declaraciones.

Con los dos refugiados de ayer ya son cinco los que han abandonado la embajada española, en la que todavía permanecen otros trece.

Los dos primeros, del denominado grupo de los "hornidos", sobre cuyo presunto carácter de "infiltrados" se plantearon sospechas, salieron el domingo pasado a causa de la gastroenteritis que padecía uno de ellos, Ricardo Figueroa, mientras que el otro, Felipe Nerey, se brindó a acompañarle.

El tercero, Luis Monteagudo, que era el primero de los que entraron en la embajada española, el 11 de julio, armado con un

machete y rompiendo una ventana, salió el martes.

"En todos los casos se trata de decisiones absolutamente voluntarias, pues cuando han solicitado salir les hemos dejado muy claro que de aquí no les echa nadie", afirmó el encargado de negocios español.

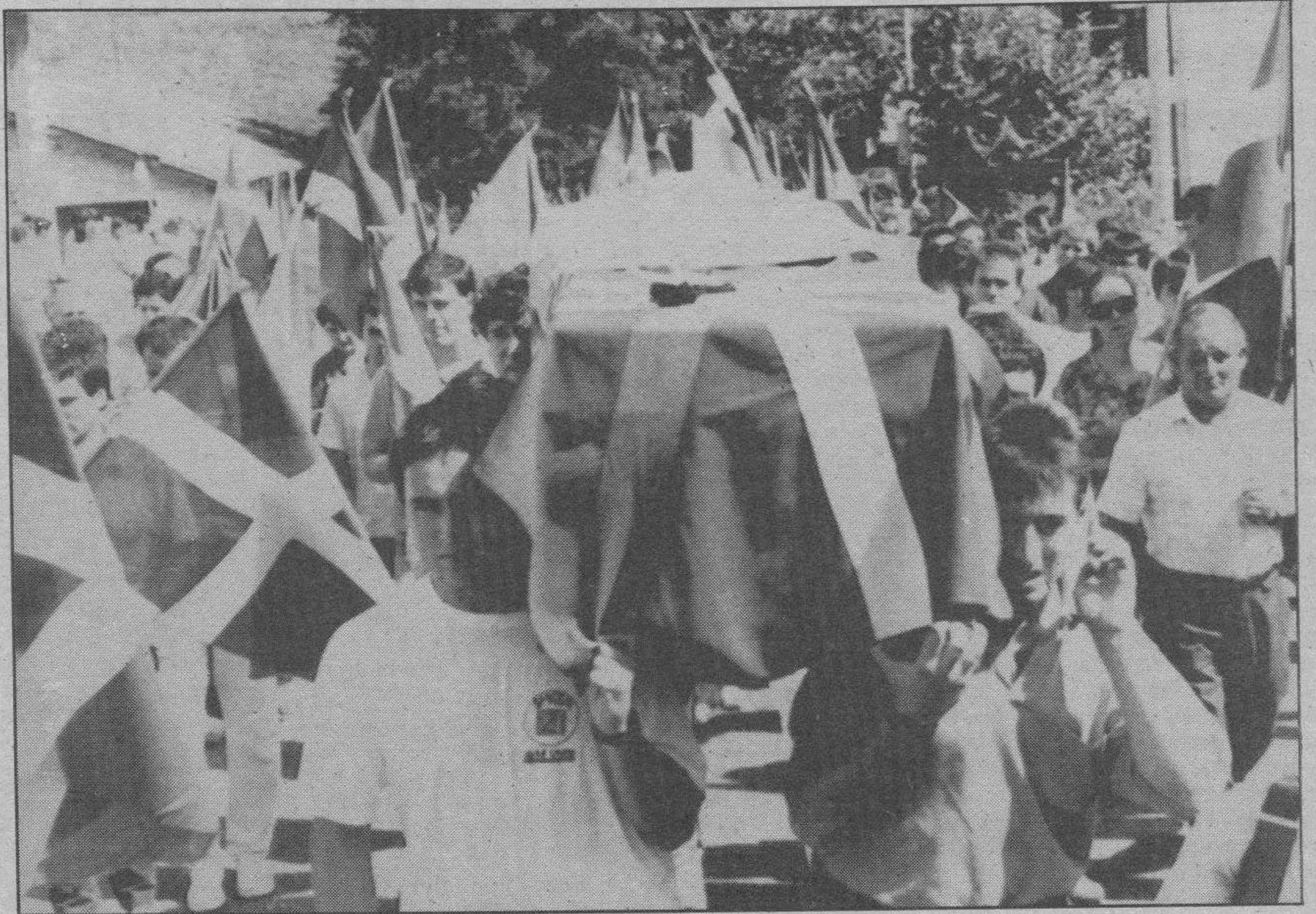
Las condiciones negociadas por la embajada española con la Cancillería de Cuba son que el Gobierno de Madrid no acepta condiciones previas para su salida, que no se tomarán represalias sobre los ex refugiados, que éstos tendrán contacto con la embajada y que no se obstaculizarán los trámites que hagan para salir del país.

Aldana, Magdalena y Monteagudo, cuando salieron, fueron acompañados a sus domicilios en un coche de la embajada por el primer secretario Fidel Sendagorta, mientras que a Figueroa y Nerey se les acompañó al hospital "Enrique Cabrera", donde quedaron internados.

La salida de los refugiados de la embajada española, aunque sea uno a uno, puede contribuir a desbloquear la difícil situación a la que habían llegado las relaciones entre España y Cuba, opinó un diplomático occidental.

La Cancillería cubana ha dejado claro en todos los casos que los refugiados salen "incondicionalmente" y que, si bien todos han quedado en libertad y no serán perseguidos, tampoco recibirán ningún trato de favor para que puedan emigrar de Cuba, que era su verdadero objetivo al refugiarse en los edificios diplomáticos.

Paralelamente, en la residencia del embajador de Bélgica, conde Louis Cornet Delzius, ya sólo quedan dos refugiados de los nueve que entraron entre los pasados días 13 y 14.



Los familiares y amigos de Aranzacastroqui llevan su cadáver. Efe

El presunto etarra enterrado ayer fue nombrado hijo predilecto de Usúrbil

San Sebastián (Efe).— El cuerpo de José María Aranzacastroqui, el presunto miembro de ETA muerto al explotar la bomba que manipulaba en su coche, fue enterrado ayer en Usúrbil (Guipúzcoa), su pueblo natal, tras recibir un homenaje organizado por la Coordinadora Abertzale Sozialista (KAS).

Aranzacastroqui, de 23 años, fue nombrado 'hijo predilecto' de Usúrbil en un pleno extraordinario del Ayuntamiento al que únicamente asistieron cinco de los seis concejales de HB y ninguno de los ediles de los partidos del denominado 'bloque democrático'.

Pasadas las siete de la tarde, el féretro, que iba cubierto con una ikurriña y una bandera azul con el anagrama de ETA, fue sacado a hombros del

Ayuntamiento y recibido con aplausos. El ataúd, flanqueado por dos filas de personas que portaban banderas vascas, fue trasladado a hombros, tras un pequeño recorrido por el pueblo, hasta el frontón, donde se le tributó un homenaje.

Tras el homenaje, intervino el miembro de la Mesa Nacional de HB Josu Iraeta, que dijo hablar en nombre de KAS y pronunció un discurso en el que justificó la lucha

armada. Iraeta criticó al lendakari Jose Antonio Ardanza, por haber relacionado el atentado de 'Hipercor' con la explosión que causó la muerte a Aranzacastroqui en el aparcamiento de 'Mamut'.

Acabado el homenaje, se celebró un funeral en la parroquia de San Salvador de Usúrbil para, posteriormente, conducir el féretro al cementerio donde fue sepultado.

Herri Batasuna, a través de su portavoz José María Olarra, respondió a las declaraciones de Ardanza en las que opinaba que la responsabilidad de la muerte de Jose María Aranzacastroqui está en la propia dirección de ETA.

Por otra parte, la Coor-

dinadora Gesto Por la Paz de Euskalherria, realizó 65 manifestaciones silenciosas en distintos puntos del País Vasco, en protesta por cualquier tipo de muerte.

Según un comunicado de la coordinadora, que dijo haber reunido en las concentraciones a unas 9.500 personas, estos actos pretenden denunciar que 'nuestras calles se están llenando de sangre derramada absurdamente' y para pedir a ETA 'que abandone las armas'.

El presidente del PP de Guipúzcoa, Gregorio Ordóñez, declaró en relación con esta muerte que 'ETA es culpable de todas las muertes, incluida la de sus propios activistas'.

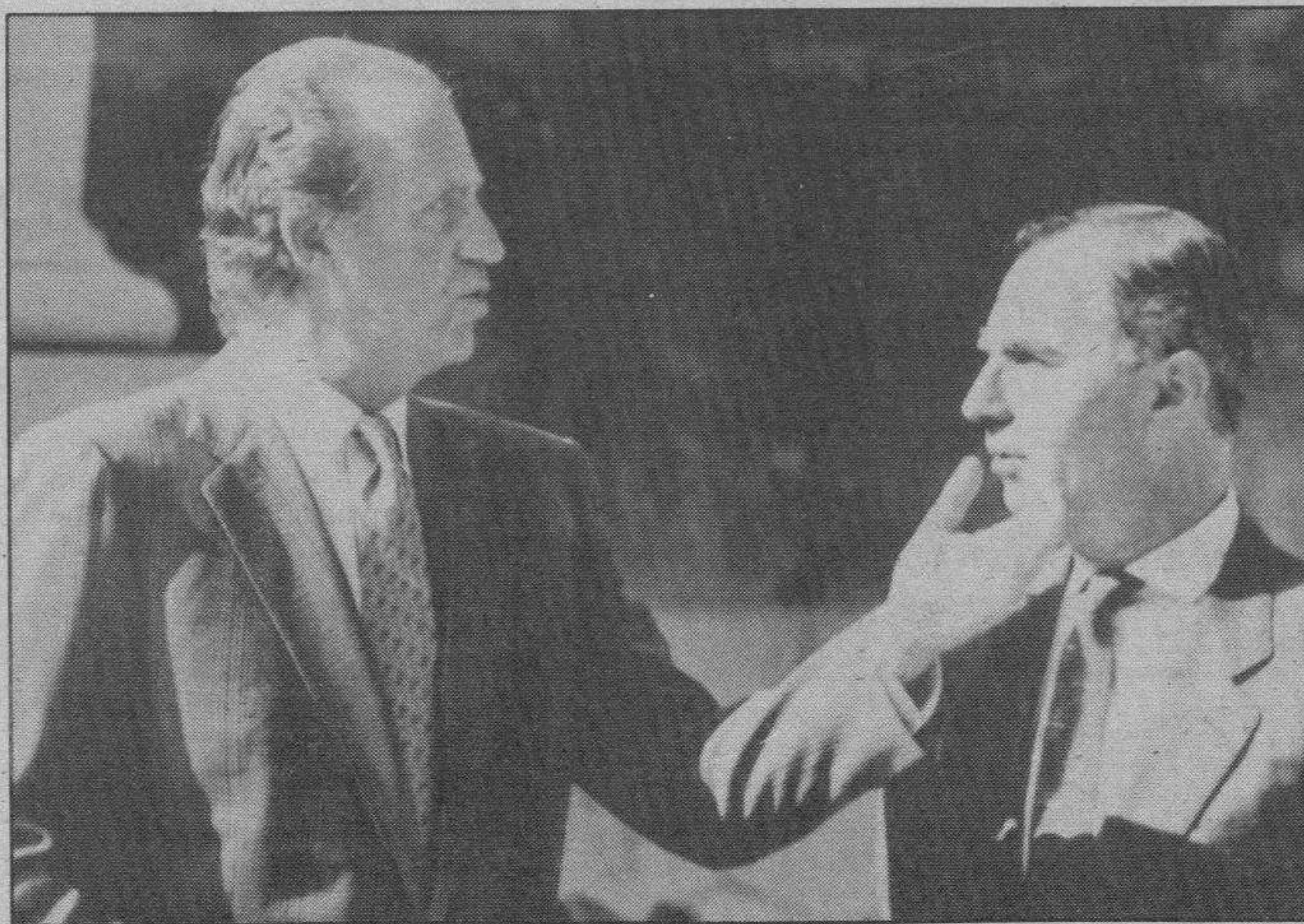
El Rey recibió al presidente del Congreso

Palma de Mallorca (Efe).— El Rey Juan Carlos recibió ayer por la mañana en su residencia veraniega de Marivent al presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons, en una audiencia que se prolongó aproximadamente por espacio de una hora.

Tras la entrevista, Félix Pons se negó a hacer declaraciones a los periodistas que aguardaban a la puerta del Palacio de Marivent y se limitó a recordar que, al igual que otros años, no hacía ningún comentario sobre su encuentro con el Monarca.

Don Juan Carlos recibió también al alcalde de Calviá, el municipio más rico de las islas, el socialista Francisco Obrador; el alcalde le ha presentado el proyecto de la Marina de Magaluf, por el que el Monarca se había mostrado interesado.

El alcalde de Calviá dijo, una vez terminada la audiencia de unos 50 minutos, que entregó al Rey un dossier explicativo de la



El Rey Juan Carlos recibió al presidente del Congreso, Pons. Efe

viabilidad del proyecto urbanístico de la Marina, acompañado de documentación gráfica del proyecto, así como un video promo-

cional de la iniciativa que se pretende realizar.

Subrayó que el Rey demostró su conocimiento de la realidad turística de

Mallorca y puso especial énfasis en la necesidad de proteger la isla, sobre todo en lo referente a problemas medio-ambientales.

Atentado frustrado contra empresas constructoras de la autovía de Navarra

San Sebastián (Efe).— Una casualidad, el hecho de que se apagaran dos cigarrillos, evitó un atentado contra unas excavadoras en la localidad guipuzcoana de Arzona, ya que, de haber ardido hasta el final, hubieran prendido las mechas que estaban conectadas a dos bidones de gasolina.

Según se ha sabido de fuentes de la Ertzaintza, varias personas colocaron sendos bidones cargados de gasolina en el interior de dos excavadoras de la empresa 'Ferrovia', que ha licitado en las obras para construir la Autovía entre Guipúzcoa y Navarra junto a otras 17 empresas.

Los bidones no llegaron a arder, pero tenían unas mechas conectadas a dos cigarrillos encendidos que, al consumirse, hubieran llevado el fuego hasta el combustible.

El atentado frustrado se

produjo ayer por la mañana, cuando las excavadoras descansaban en el cruce de la carretera comarcal 6317, que comunica las localidades guipuzcoanas de Arzona y Cestona.

Los agentes de la Ertzaintza que acudieron a investigar el hecho comprobaron que los cristales de las dos excavadoras estaban rotos, con el objeto de introducir en su interior el dispositivo incendiario.

Los dos bidones, de plástico, estaban colocados detrás de cada uno de los asientos del conductor de las excavadoras, que habitualmente realizan labores de ensanche de calzadas.

La empresa 'Ferrovia', al igual que otras 17, presentó el día 17 de julio pasado su licitación para adjudicarse parte de las obras de construcción de la autovía de Leizarán. Varias de estas empresas han sufrido ya atentados.

Una biblioteca de arte contemporáneo se instalará en el Centro Reina Sofía

Madrid (Efe).— La mayor biblioteca pública especializada en arte contemporáneo, con unos 50.000 volúmenes, se instalará en el Centro de Arte Reina Sofía, museo que según informó ayer su director, Tomás Llorens, podrá reabrir sus puertas en la fecha prevista del 31 de octubre.

Esta biblioteca y una selección de algunos de los fondos más raros o interesantes que albergará el centro de documentación del Reina Sofía serán presentados al comienzo de esta nueva temporada de exposiciones, que se abrirá en noviembre con una antológica de Alberto Giacometti, esculturas y obras de papel de Antoni Tàpies y una exposición de arte italiano del siglo XX.

En diciembre se celebrará la primera biennial de la imagen en movimiento y en enero y febrero se exponerán las Obras maestras del Museo Guggenheim, que comienzan así en Madrid una gira mundial de la colección del museo neoyorkino, organizada mientras acomete en sus salas obras de modernización.

El Reina Sofía permanecerá cerrado desde el 19 de marzo, sometido a uno de los trabajos de rehabilitación más traumáticos para el edificio como es toda la instalación del aire acondicionado centralizado para sus 60.000 metros cuadrados de espacio, así como

los circuitos eléctricos y de seguridad.

En este verano también se han terminado las plantas tercera y cuarta que acogerán el centro de documentación y biblioteca y salas de exposiciones temporales respectivamente, y para dentro de un mes estará lista la segunda planta que será la que albergue la colección permanente de arte contemporáneo del museo.

Concluye de esta forma el proyecto de obras iniciado en noviembre de 1988, con la construcción de la torre para el servicio de circulación interior de obras de arte —que se encuentra a falta únicamente de instalar la cabina elevadora—, así como los trabajos en las otras dos torres de la fachada, para los ascensores de visitantes, donde se avanza a buen ritmo, según dijo Tomás Llorens.

La reapertura del Centro de Arte Reina Sofía tendrá un carácter gradual y a lo largo de los primeros meses, a partir de noviembre, se irán presentando los distintos frentes de actividad. El centro presentará unas 20 exposiciones cada año y tiene concretado el programa de estas exhibiciones hasta 1992, informó Llorens. Conferencias y cursos de introducción al arte del siglo XX y un extenso plan de publicaciones especializadas son algunas de sus actividades.

Numerosos vecinos de Alcira acudieron al sepelio del industrial Luis Suñer

Alcira (Efe).— El industrial y financiero Luis Suñer Sanchis recibió sepultura ayer en Alcira, cuya población acudió multitudinariamente a despedir al empresario. Todo el comercio local cerró en señal de duelo, y fuerzas municipales custodiaron el féretro.

Luis Suñer, que en varios ejercicios fue el mayor contribuyente de la Nación y que en 1981 fue secuestrado durante tres meses por la ETA, era el creador de empresas en España en el ramo del embalaje y de la alimentación, pollos y helados, habiendo creado también una cadena valenciana de radio que fue absorbida por el grupo Rato.

Tras unos meses de enfermedad, el industrial falleció la pasada noche en su residencia de Montealegre, urbanización próxima a Alcira, de donde a las cuatro y media de la tarde salió el furgón con los restos, que recorrieron los tres complejos fabriles creados por Suñer y donde centenares de trabajadores acudieron a la fachada para despedirle.

Tras este recorrido, la comitiva fúnebre, en la



Numerosos vecinos de Alcira acudieron al sepelio de Luis Suñer. Efe

que figuraban la viuda de Suñer, Pepita Camarena, la hija Carmen, los nietos Adrián, Alberto y Luis Campos, el hermano Rafael, y otros familiares y allegados, se trasladó hasta la puerta del domicilio, donde esperaba el ayuntamiento en pleno, presidido por el alcalde y presidente de la Diputación Provincial, Francisco Blasco Catany, y el Consejero de Trabajo, Miguel Doménech.

Miles de alcireños,

empresarios valencianos y amigos del finado se habían congregado también ante la casa, donde más de un centenar de coronas se unieron al cortejo, tras un responso rezado por el Vicario Episcopal de La Ribera, Juan Píris.

La banda de la Sociedad Musical de Alcira, de la que Luis Suñer era presidente honorario, siguió a la comitiva interpretando marchas fúnebres.

El féretro ya a hombros

de empleados de sus empresas, fue conducido al ayuntamiento, donde se le rindió honores por ostentar la primera medalla de oro de la ciudad, para finalmente, en la parroquia de Santa Catalina, oficiarse una misa de cuerpo presente, presidida por el Vicario Episcopal.

Despedido el duelo tras la ceremonia religiosa, los restos del empresario alcireño recibieron sepultura en el panteón familiar.



Miembros de los GEO, preparándose para la inmersión. Efe

Hallado en Galapagar el tambor del revólver empleado para atentar contra Muguruza

Madrid (Efe).— Los 'geo' encontraron ayer por la mañana en el pantano de Galapagar (Madrid) el tambor de un revólver que podría pertenecer al arma usada presuntamente por Ricardo Sáenz de Ynestrillas para disparar contra el diputado de HB Josu Muguruza, según fuentes del Ministerio del Interior.

El hallazgo de esta pieza se suma a las otras dos localizadas por los 'geo' en los últimos días: el cañón de la pistola usada en el atentado y la parte central de un revólver que está siendo analizada por la policía para determinar si corresponde a la otra arma empleada en la acción terrorista.

Las declaraciones del policía Angel Duce, presunto coautor con Ricardo Sáenz de Ynestrillas del atentado contra Josu Muguruza e Iñaki Esnaola, llevaron al juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, a ordenar el rastreo del fondo del pantano de Valmayor, próximo a la localidad madrileña de Galapagar.

Según Angel Duce, la pistola y el revólver utilizados en el atentado fueron desmontados y arrojados en este embalse, cuyo fondo rastrean desde hace varias semanas submarinistas de los Grupos.

Por su parte, el abogado de Ynestrillas afirmó que no pedirá su libertad ahora.

Colaboración de Interpol para investigar a Juan Guerra

Sevilla (Efe).— Emilio Lechuga, abogado representante del PA en el 'caso Juan Guerra', dijo ayer que pedirá que se haga un requerimiento judicial para que Interpol colabore en las investigaciones sobre empresas extranjeras.

Lechuga aseguró que "parece aconsejable esta solicitud dada la complejidad y la aparición de nuevos datos en este asunto por lo que sería conveniente insistir en la necesidad de una dedicación exclusiva del juez Angel Márquez instructor del caso".

Por otra parte, ayer continuaron las declaraciones de policías nacionales que prestaron servicio en la Delegación del Gobierno.

CONTINENTAL-AUTO, NUEVOS SERVICIOS REGULARES DE TRANSPORTE DE VIAJEROS DE BURGOS A:

MADRID		
Laborables	Viernes	Festivos
7,30	7,30	(1) 10,45
(1) 10,45	(1) 10,45	12,30
12,30	12,30	14,15
(2) 14,15	14,15	(1) 15,30
(1) 15,30	(1) 15,30	16,30
17,30	16,30	17,30
20,—	17,30	18,30
22,15	20,—	19,30
	22,15	20,—
		22,15
		24,—
		3,15
		noche

(1) Con parada en Lerma
(2) Sábados no circula

VITORIA		
De Lunes a viernes	Sábados	Festivos
(1) 10,45	10,45	10,45
(2) 14,15	14,15	14,15
(1) 18,45	18,45	18,45
(2) 22,15	—	23,15
		(2) 1,15
		noche

(1) por Briviesca y Miranda
(2) Directo a Vitoria

S. SEBASTIAN		
De Lunes a viernes	Sábados	Festivos
(1) 10,45	10,45	10,45
(2) 14,15	14,15	14,15
(1) 18,45	18,45	18,45
(2) 22,15	—	23,15
		(2) 1,15
		noche

(1) por Briviesca, Miranda, Vitoria, Alsasua, Beasain y Tolosa.
(2) por Vitoria

IRUN		
Diariamente		
(1) 10,45		
(2) 14,15		

(1) por Briviesca, Miranda, Vitoria, Alsasua, Beasain y Tolosa.
(2) por Vitoria y San Sebastián

SANTANDER		
Laborables	Festivos	
(*) 7,30	(*) 7,30	
10,—	10,—	
15,30	15,30	
22,15	20,—	
	23,15	

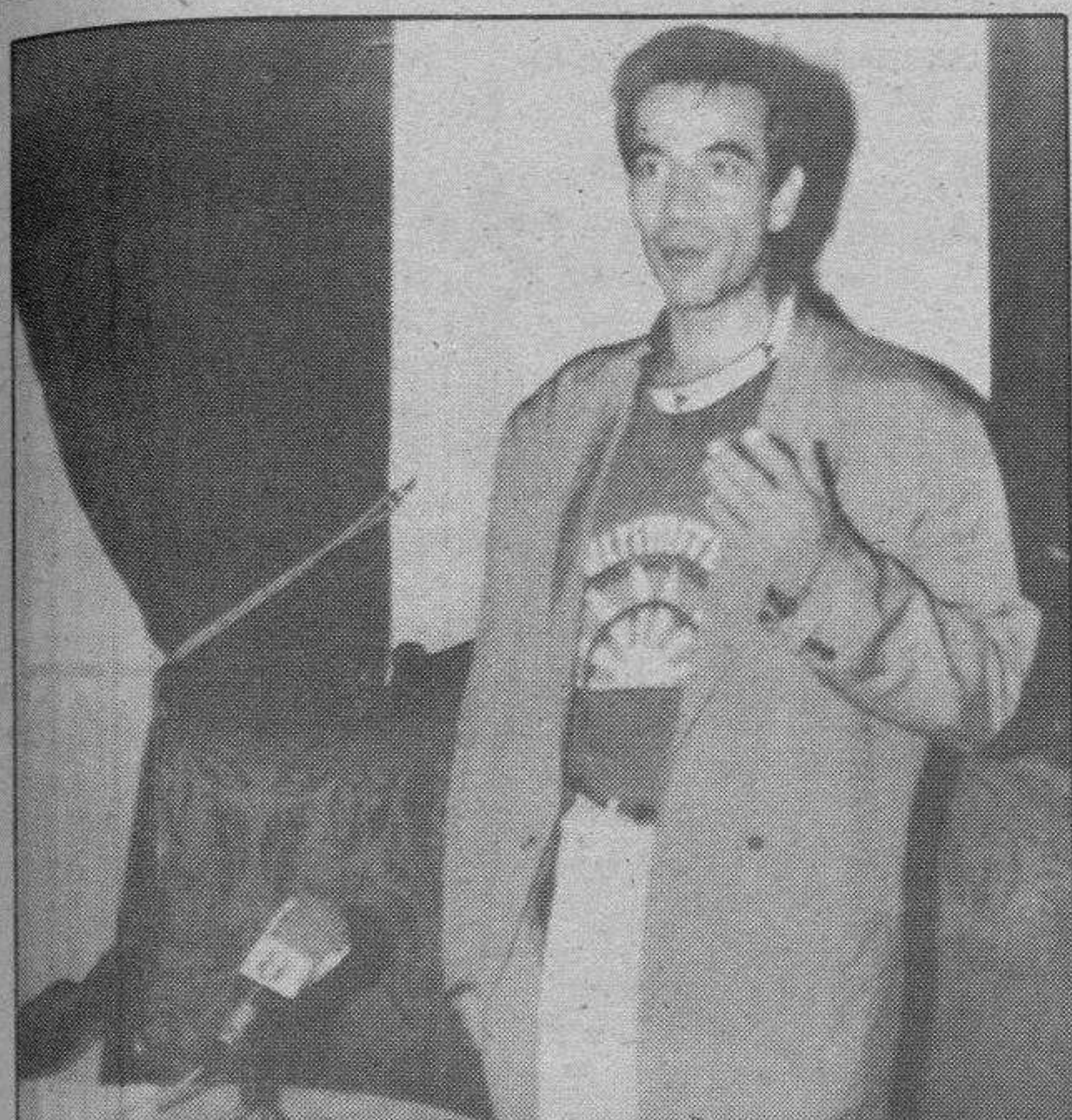
(*) De 1º de Julio a 31 de Agosto

TORRELAVEGA		
Diariamente		
10,30		

Enlaza en Torrelavega con:
S. Vicente de la Barquera
— Unquera
— Llanes
— OVIEDO
— GIJÓN

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y VENTA DE BILLETES EN BURGOS: CONTINENTAL-AUTO Estación de Autobuses, c/ Miranda, 3 Tels. (947) - 26 20 17 - 26 70 01

V 90 Verano



Imanol presentó en Bilbao la obra "Calígula". A la derecha, Angel Cristo sale de la clínica, tras su recuperación. Efe



Angel Cristo abandona el hospital y se va de vacaciones

Arnau de Vilanova (Lérida) (Europa Press).— El domador de fieras Angel Cristo abandonó ayer el hospital de Lérida después de permanecer internado durante un mes para curarse de las heridas recibidas cuando fue atacado por varios leones y tigres durante una de sus actuaciones en Lérida.

El domador afirmó en declaraciones a Europa Press que se dirigía a Madrid para encontrarse con sus hijos e irse con ellos de vacaciones.

Angel Cristo sufre todavía un derrame de pulmón, del que deberá volver a ser atendido dentro de 15 días para saber si se ha disuelto de forma natural o necesitará ser intervenido quirúrgicamente.

Peligro: vacas sueltas

San Lorenzo del Escorial (Europa Press).— Coincidiendo con un curso sobre "Los protagonistas de la fiesta", varias vacas sueltas han comenzado a aparecer por las cercanías de una de las sedes de los cursos de verano organizados por la Universidad Complutense en la localidad de San Lorenzo de El Escorial (Madrid), lo que provoca el peligro para los automovilistas que en sus coches se dirigen a estos actos académicos.

El número de vacas, todas mansas, es de una media docena, las cuales se dedican a comerse las enredaderas, las plantas y los pastos existentes en los chalets cercanos al Euroforum Felipe II, lugar donde se celebran los cursos de verano de la Complutense.

Tertulias de la radio

Las tertulias radiofónicas no deben ser un coto cerrado para periodistas ni el tono desenfadado que las caracteriza justifica la utilización de insultos, según los participantes en el debate de la Universidad de Verano de la Complutense.

El periodista Ramón Pi, moderador de la mesa redonda, señaló que "las tertulias son un fenómeno específico de la transición española" y explicó que su origen está en 'La Trastienda' de la SER, programa que sustituyó al espacio deportivo de José María García.

La presentadora de la tertulia 'Escrito en el aire', de Radio Nacional de España, Mercedes Remolón, se mostró contraria a los insultos y a la utilización de tonos despectivos. También se mostró partidaria de incrementar el pluralismo.

Los servicios de Bilbao emplean 200.000 litros diarios de agua potable para limpiar basuras

Bilbao (Efe).— Los servicios municipales de limpieza de Bilbao emplean cerca de 200.000 litros diarios de agua potable para limpiar las basuras desde el inicio, el pasado sábado, de la tradicional Semana Grande. Unas cien personas recogen, como promedio diario, 20.000 kilos de basura compuesta, sobre todo, por vasos de plástico y botellas de vidrio.

Los bilbaínos coinciden en afirmar que los 'punkys' y bronquistas que armaban barullo en el Arenal otros años se han reducido mucho. También se comentó que este año la Semana Grande es más sana, ya que 'no se ven tantos borrachos por las calles'.

Calígula sin Imanol

Logroño (Efe).—El actor Imanol Arias no interpretará la obra 'Calígula' en Logroño el próximo mes de septiembre al iniciar el rodaje de una nueva película y de un anuncio, según informó Efrosina Tricio, jefe de sala del

rehabilitado teatro 'Bretón de los Herreros' de la capital riojana.

Añadió que 'Calígula', protagonizada por Imanol Arias y Ana Maroza, bajo la dirección de José Tamayo, figuraba en la programación del teatro logroñés para el próximo septiembre, pero los compromisos del actor han provocado que la obra 'se caiga' del cartel del 'Bretón de los Herreros'.

Alberti se divirtió

Cádiz (Efe).— El poeta Rafael Alberti manifestó haberse divertido como un niño al participar en un festival infantil de circo

celebrado en el teatro 'José María Pemán' de Cádiz.

Alberti llegó al coliseo gaditano en un coche blanco conducido por su esposa y secretaria, Asunción Mateo, y acompañado por su hijo político Eduardo.

Rafael Alberti reconoció al terminar la velada ser un gran admirador del mundo del circo, y salió a saludar a los niños desde el centro del escenario.

52 crías de pitón

Alicante (Efe).— Una serpiente pitón del Safari Park de Vergel (Alicante) ha dado a luz a 52 crías, en el que es probablemente el mayor nacimiento de este tipo de animal en cautividad en España, según dijo el responsable del reptilium del safari, Moncho Candanero.

Candanero ha señalado que el nacimiento de serpientes pitón se encuentra

dificultado por el clima, las atenciones que se dan a los animales y "el encontrar una pareja adecuada, ya que estos animales no son adultos hasta los siete años".

Flamencó

Avilés (Efe).— El flamenco está en el buen momento que se merece, manifestó la bailaora Manuela Vargas, que intervino en las XI Jornadas de Teatro de Avilés, con la representación de 'Fedra', según textos clásicos de Eurípides, Séneca y Racine. Manuela Vargas aseguró que "el flamenco está viviendo una época muy buena, en la que mantiene su autenticidad, pero al mismo tiempo, está en permanente renovación" y añadió que "disfruta de una muy buena aceptación por parte del público en grandes teatros".

Las pipas cerraron el tráfico

Sevilla (Efe).— Un camión cargado de pipas de girasol que volcó ayer en la autovía Sevilla-Huelva, provocó que esta vía permaneciera cortada durante seis horas, según informó la Dirección Provincial de Tráfico de Sevilla.

El accidente, ocurrido a la una de la madrugada en el kilómetro 1,200, en el término municipal de Camas, ocasionó que varios vehículos colisionaran, sin que se registraran víctimas. Tras la caída, los automóviles que circulaban hacia Sevilla fueron desviados por la carretera nacional 431.

El cargamento de pipas de girasol, que quedó esparcido a lo largo de un kilómetro de esa calzada, fue retirado con palas por bomberos del Parque Móvil de Sevilla.

Rumania, al borde del hambre

Madrid (Efe).— El deterioro que está sufriendo la economía rumana puede provocar el próximo invierno grandes hambrunas entre la población, declaró el depuesto rey de Rumania, Miguel, en una rueda de prensa en la localidad madrileña de El Escorial.

Miguel de Rumania, que ofreció una conferencia sobre el futuro de las monarquías en Europa, señaló que según sus noticias comenzaban a faltar productos de primera necesidad en su país.

"La economía —dijo— está totalmente destruida, apenas se produce nada y la mayoría de las industrias se encuentran

paradas".

Añadió que "cuando llegue el invierno no habrá para comer, y no creo que la población, o al menos una parte de ella, acepte esta situación".

Miguel de Rumania manifestó que la elecciones celebradas en su país "han sido un primer paso hacia la democracia, pero todo es todavía muy ambiguo".

El monarca depuesto explicó que el gobierno integrado por miembros del partido Frente de Salvación Nacional "ha tratado de lavar la cara al régimen, pero por debajo no se sabe bien lo que ocurre. Ciertas cosas ocurridas no pueden ser

consideradas democráticas".

También destacó que "el Frente Nacional no ofrece mucha opción y, personalmente, creo que Rumania llegó a ser lo que fue gracias a la Monarquía Constitucional".

Manifestó que la monarquía es "una garantía para la protección de los derechos cívicos y humanos".

Miguel señaló que la Constitución monárquica de 1923 garantiza los derechos gitanos y que los conflictos entre Rumania y Hungría por los rumanos de origen húngaro de Transilvania "han sido más entre los Gobiernos".



El rey Miguel, tras su intervención en El Escorial. Efe

MERCADO CONTINUO

MIERCOLES, 22 DE AGOSTO DE 1.990

M:A: Arasti. INVERBOLSA.

Cotizaciones al Cierre

(Cambios en pesetas)

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA
ACERINOX	6.200,00 Min.	- 510,00	6.400,00	CEPSA	1.975,00	+ 55,00	1.850,00	KOIKE	3.970,00	20 Agosto	
ACESA	798,00	21 Agosto		COFIR	2.600,00	=	2.700,00	MACOSA	610,00 Min.	- 30,00	625,00
AGUILA	1.275,00	+ 75,00	1.200,00	C.F.ALBA	6.490,00	+ 190,00	6.400,00	NICOLAS CORREA	5.900,00	- 100,00	5.900,00
ALTOS HORNOS	304,00	+ 4,00	303,00	C.MAPFRE	6.000,00	- 320,00	6.100,00	N.MOTOR IB.	518,00	+ 6,00	500,00
AMPER	1.700,00	=	1.650,00	CRISTALERIA	9.460,00 Min.	- 440,00	9.500,00	N.MONTAÑA	236,00 Min.	- 4,00	235,00
ASLAND	3.340,00	+ 40,00	3.270,00	DRAGADOS	2.220,00	+ 15,00	2.200,00	PAPELERA E.	400,00	+ 5,00	400,00
AUMAR	1.020,00	=	1.020,00	DURO FELGUERA	1.320,00 Min.	- 35,00	1.340,00	PETROMED	6.000,00 Min.	- 200,00	6.100,00
AZUCARERA	5.800,00	+ 500,00	5.990,00	EBRO	2.550,00 Min.	- 50,00	2.600,00	PROSEGUR	4.060,00 Min.	- 300,00	4.145,00
B.ANDALUCIA	8.280,00	- 170,00	8.400,00	ENCE	1.875,00	+ 75,00	1.850,00	RENTA I.	1.195,00	- 50,00	1.110,00
B.ATLANTICO	3.200,00	+ 350,00	2.900,00	ENDESA	2.010,00	=	2.010,00	REPSOL	2.380,00	+ 35,00	2.315,00
B.B.V.	2.850,00	- 40,00	2.870,00	ENERGIAS A.	1.415,00	+ 15,00	1.360,00	SARRIO	840,00 Min.	- 40,00	865,00
B.CENTRAL	4.960,00	=	4.960,00	ENHER	1.415,00	- 10,00	1.415,00	SEDA BARNA.	350,00	+ 20,00	331,00
B.EXTERIOR	3.420,00	- 5,00	3.395,00	ERCROS	713,00	+ 13,00	694,00	SEVILLANA	497,00 Min.	- 10,00	500,00
B.FOMENTO	1.570,00	- 55,00	1.600,00	E.REUNIDAS	750,00	- 51,00	751,00	SNIACE	426,00	+ 15,00	415,00
B.HERRERO	3.750,00	- 50,00	3.900,00	E.VIESGO	3.150,00	=	2.900,00	TABACALERA	3.300,00	+ 50,00	3.250,00
B.HISPANO	2.750,00	- 25,00	2.700,00	FECSA	595,00	+ 7,00	579,00	TELEFONICA	829,00	+ 23,00	810,00
BANESTO	3.535,00	- 115,00	3.600,00	FILO	1.370,00 Min.	- 10,00	1.380,00	TORRAS	1.600,00	10 Agosto	
BANKINTER	7.360,00	- 40,00	7.300,00	GAS Y ELEC.	2.675,00 Min.	- 20,00	2.610,00	TUBACEX	778,00	- 34,00	780,00
B.PASTOR	5.050,00	=	5.050,00	GRAL.INVERSIONES	1.385,00	=	1.350,00	TUDOR	1.150,00	- 90,00	1.160,00
B.POPULAR	8.650,00	+ 50,00	8.570,00	G.FOSFORERA	2.900,00	- 100,00	2.900,00	UNIASA	3.400,00	=	3.430,00
B.SANTANDER	4.130,00	- 55,00	4.090,00	HIDROLA	463,00	+ 2,00	460,00	UNION FENOSA	461,00	- 9,00	465,00
B.VALENCIA	1.495,00 Min.	- 5,00	1.510,00	HISALBA	3.500,00	20 Agosto		U.FENIX	7.300,00	+ 100,00	7.100,00
CAMPOFRIO	10.300,00	- 180,00	10.400,00	HUARTE	2.190,00 Min.	- 90,00	2.100,00	URALITA	2.240,00 Min.	- 15,00	2.150,00
CANTABRICO	1.465,00	+ 40,00	1.460,00	I.METROVACESA	5.000,00	- 140,00	5.070,00	VALLEHERMOSO	2.200,00 Min.	- 40,00	2.265,00
CARBURUS M.	4.495,00 Min.	- 155,00	4.500,00	IBERDUERO	565,00	- 10,00	560,00	VISCOFAN	2.260,00 Min.	- 65,00	2.210,00
CATALANA GAS	4.900,00	- 85,00	4.900,00	I.URBIS	1.560,00 Min.	- 90,00	1.600,00	ZARDOYA	9.800,00	+ 100,00	9.600,00

BOLSA DE MADRID

INDICE GENERAL: 245,82 Min. - 1,31

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			I. MOBILIARIA		
C. BALEAR	611,00	- 4,00	PASCUAL	145,00 Min.	- 15,00	BANSALIBER	1.025,00	21 Agosto
B.N.P.	210,00	=	PESCANOVA	310,00 Min.	=	CORP.BANESTO	1.360,00	- 20,00
BARCLAYS	670,00 M.C	=	SAN MIGUEL	1.670,00 Min.	- 80,00	CARTINBAO	292,00 Min.	- 6,00
B.GUIPUZCOANO	846,00	- 5,00	I. AGRICOLAS	1.085,00	21 Agosto	HERRERO	681,00	- 1,00
B.GALICIA	1.110,00	=	U.CERVECERA	58,00 Min.	- 4,00	INBURESA	54,00 Min.	- 2,00
B.CASTILLA	5.680,00	- 10,00	CONSTRUCCION			SAGEI	380,00	21 Agosto
B.ZARAGOZANO	560,00 Min.	- 10,00	AFISA	P 403,00	- 2,00	SISTEMAS FIN.	640,00	17 Agosto
ELECTRICIDAD			CUBIERTAS	1.580,00	21 Agosto	UNION EUROPEA	294,00	21 Agosto
AGUAS BARNA.	610,00	- 14,00	ENCINAR	520,00	- 20,00	SIDEROMETALURGICAS		
GAS MADRID	770,00	1 Agosto	FOCSA	10.900,00 M.C	- 600,00	ACENOR	72,00	20 Agosto
QUIMICAS			LEMONA	1.650,00 Min.	- 50,00	ASTURIANA Z.	5.020,00 M.C	- 380,00
ESP.OXIGENO	900,00	30 Julio	A.CATALUÑA	295,00 Min	- 5,00	CITROËN	800,00	20 Agosto
NICAS	70,00	21 Agosto	VALDERRIVAS	18.990,00 M.C	- 110,00	C.A.F.	850,00	17 Agosto
P.NAVARRA	80,00	21 Agosto	VALENCIANA C.	3.100,00	- 290,00	FASA	385,00 Min.	- 15,00
UNIPAPEL	870,00	20 Agosto	VARIOS			PONFERRADA	72,00	- 4,00
COMUNICACION			FINANZAUTO	475,00 Min.	- 40,00	SANTANA	125,00 Min.	- 1,00
EUROPISTAS	109,00	- 4,00	HERCULES	1.560,00	=	TAFISA	1.790,00 Min.	- 110,00
IBERPISTAS	118,00	- 2,00	ERPO	P 295,00	31 Julio	TYCSA	204,00 Min.	- 35,00

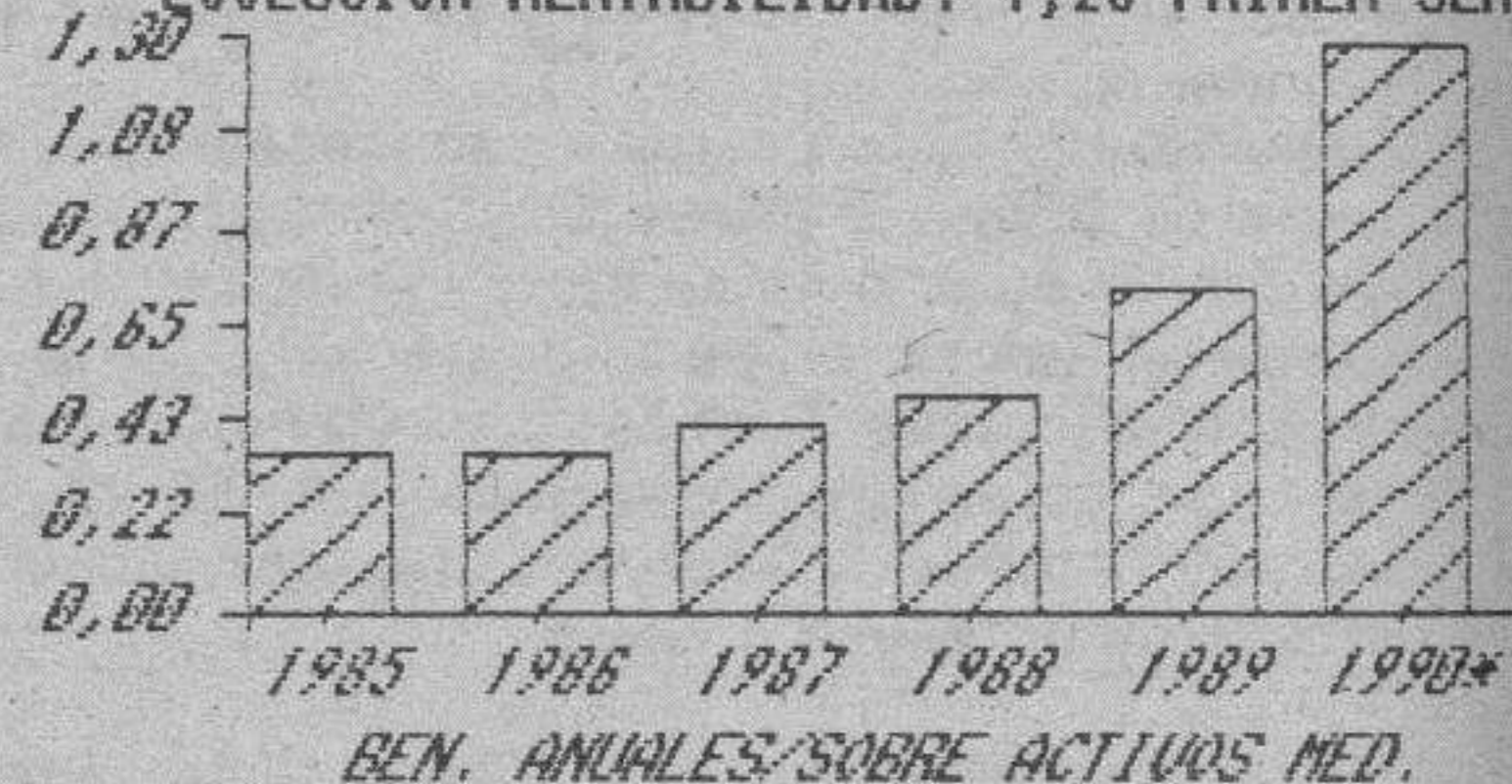
*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; D. = Dinero; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (h)

BARCELONA : 257,36 - 2,86 BILBAO : 332,55 - 3,06 VALENCIA : 207,90 - 0,50

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	485,00	=	BANKOA	383,00	=	ZARAGOZANO	650,00	27 Julio
ATO	335,00	=	B.N.P.	205,00 Min.	- 5,00	AG.VALENCIA	650,00	27 Julio
DAMM	1.035,00	21 Agosto	GUIPUZCOANO	855,00	=	ARACRE	100,00	5 Julio
AGRICOLAS	1.040,00	- 20,00	ZARAGOZANO	500,00	14 Agosto	ASLAND CAT.	383,00	15 Julio
A.CATALUÑA	300,00	- 10,00	AURORA POLAR	1.250,00	21 Agosto	VALENCIANA C.	3.830,00	2 Agosto
ROCALLA	260,00	- 20,00	MONTAÑESA	235,00	- 13,00	EL TURIA	225,00	21 Agosto
SANSON	P 2.800,00	- 100,00	FIGRANVISA	394,00	- 50,00	PASCUAL	215,00	1 Agosto
UNILAND	P 1.540,00	- 10,00	INTRA	380,00	10 Agosto	CLEOP	405,00	20 Agosto
URBAS	136,00	- 5,00	TITULOS BILBAO	90,00	17 Agosto	BARCELONESA	481,00	- 4,00
INDO	P 620,00	- 5,00	BÓD.BILBAINAS	1.010,00	16 Agosto	GUZMAN	305,00	5 Julio
JUMBERCA	130,00	21 Agosto	GARAVILLA	400,00	21 Agosto	H.LEVANTE	161,00	5 Agosto
IMPACSA	59,50	- 7,00	ACENOR	75,00	21 Agosto	APARCAMIENTOS D	210,00	6 Julio
DOMENECH	160,00	- 5,00	AFORASA	240,00	- 5,00	NAS SEGUROS	100,00	26 Julio
LISIN	305,00	30 Julio	CERRAJERA	190,00 Min.	- 15,00	REUNION SEG.	180,00	25 Julio
TABACOS FIL.	190,00	17 Agosto	FAES	1.425,00	- 25,00	U.IBERICA	100,00	26 Julio
AGUAS BARNA.	605,00	- 20,00	NICAS	D 84,00	25 Julio	I.VALENCIANA	220,00	8 Agosto
TIBIDABO	110,00	+ 1,00	VALCA	95,00	=	NOVOPLAYA	D 950,00	21 Agosto
TIPEL	362,00	- 3,00	LEMONA	1.815,00	3 Agosto	BASEIBAR	583,00	=
SABA	800,00	1 Agosto	REZOLA	700,00	3 Agosto	INVERMAR	100,00	20 Agosto

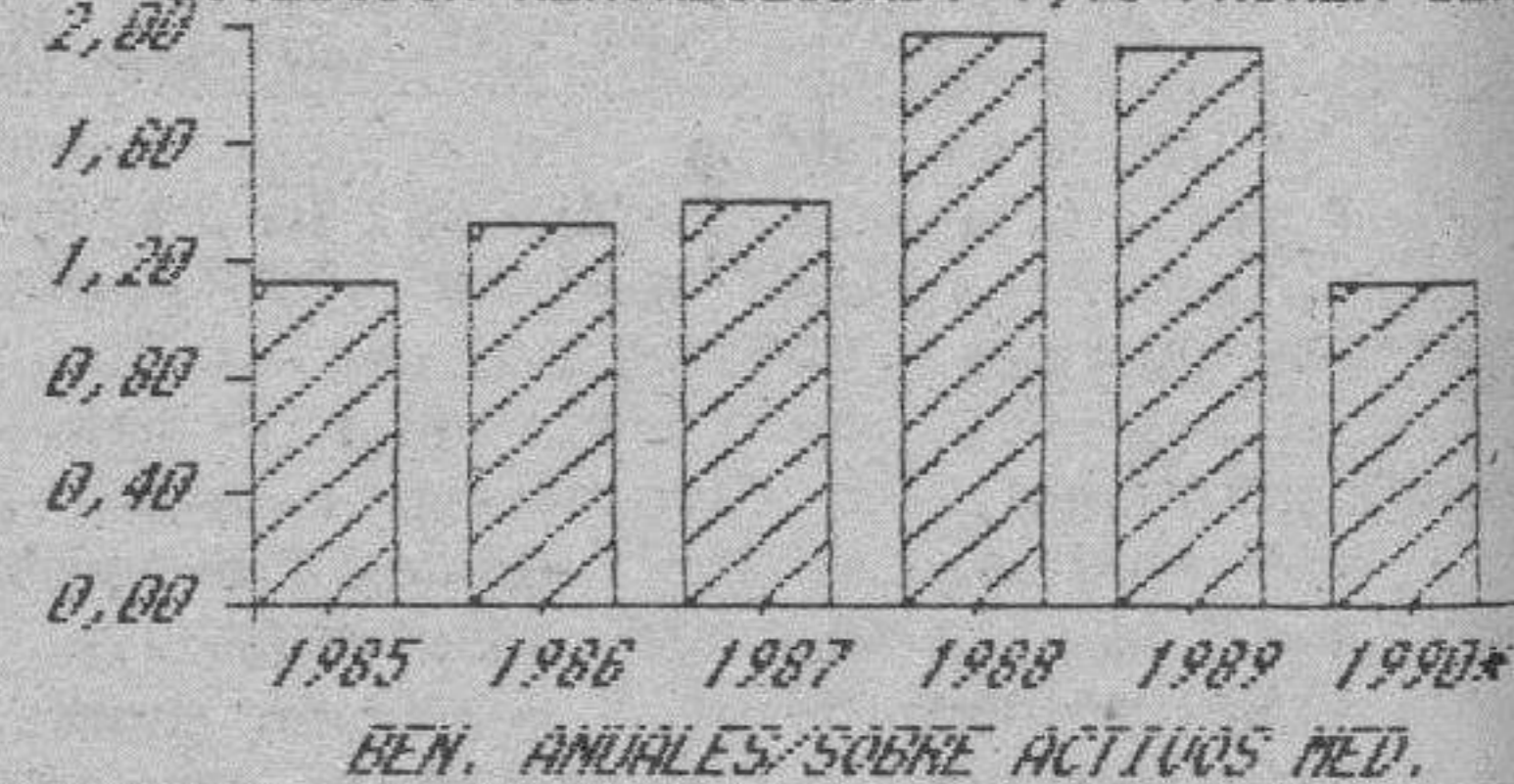
B. EXTERIOR

EVOLUCION RENTABILIDAD: 1,28 PRIMER SEM



B. SANTANDER

EVOLUCION RENTABILIDAD: 1,13 PRIMER SEM



MERCADO DE DIVISAS

DIVISAS CONVERTIBLES	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA.....	97,644.....	97,888
1 ECU.....	129,738.....	130,062
1 MARCO ALEMAN.....	62,630.....	62,786
1 FRANCO FRANCES.....	18,618.....	18,664
1 LIBRA ESTERLINA.....	187,615.....	188,085
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,418.....	8,440
100 FRANCO BELGAS.....	304,669.....	305,431
1 FLORIN HOLANDES.....	55,648.....	55,788
1 CORONA DANESA.....	16,340.....	16,380
1 LIBRA IRLANDESA.....	168,529.....	168,951
100 ESCUDOS PORTUGUESES.....	70,602.....	70,778
100 DRACMAS GRIEGOS.....	63,770.....	63,930
1 DOLAR CANADIENSE.....	86,082.....	86,298
1 FRANCO SUIZO.....	76,145.....	76,335
100 YENES JAPONESES.....	66,781.....	66,949
1 CORONA SUECA.....	16,984.....	17,026
1 CORONA NORUEGA.....	16,158.....	16,198
100 CHELINES AUSTRIACOS.....	880,286.....	882,514

Alcanzado un acuerdo amistoso para la compra de la empresa CAMP

Barcelona (Europa Press).— Las multinacionales Benkiser y Procter and Gamble han llegado a un acuerdo amistoso en el conflicto que les enfrentaba por la adquisición de la empresa Camp, S.A. por parte de la primera, según confirmaron en los medios jurídicos implicados. El total de la operación de dicha compra se elevaba a 48.000 millones de pesetas. Benkiser ha quedado ya definitivamente y sin problemas como propietaria de las acciones de Camp, mientras los miembros de la familia Camp se ven obligados a pagar a Procter and Gamble cantidades del orden de los 500 millones de pesetas. Una parte de dicha cantidad ha sido ya entregada y el resto se hará a plazo, con la propia ayuda financiera de la multinacional Benkiser, que también ha renunciado a cobrar los costes judiciales. El acuerdo amistoso significa el fin de cuatro pleitos simultáneos que se habían planteado en una serie continuada de conflictos que, empezaron con el secuestro de las acciones compradas por Benkiser, siguieron peticiones de indemnizaciones por daños y perjuicios, y se sumaron pleitos planteados por las diversas partes en que se dividió la familia Camp en el momento de la venta.

Los Camp abrieron la posibilidad de la venta de la empresa y contactaron con ellos diversas empresas multinacionales. La primera que planteó una oferta en firme fue Procter and Gamble.

La actividad del sector de la construcción creció un 13% en 1989

Madrid (Europa Press).— Según el informe anual de la patronal de empresas constructoras de ámbito nacional (SEOPAN) referido a 1989, la actividad en la construcción fue el año pasado "brillante", con una tasa de crecimiento del 13 por ciento, la mayor que se da en nuestro país desde los años 60. De acuerdo con estos datos, el valor total de la producción alcanzó los 4,9 billones de pesetas en 1989, lo que supone que la construcción ha crecido por cuarto año consecutivo. Por subsectores, el crecimiento en obras civiles, del 25 por ciento, superó ampliamente la media. Sin embargo, la actividad en la edificación aumentó en un 10 por ciento, y la tasa de incremento de la vivienda fue del 5 por ciento (lo que representa una desaceleración con respecto a 1988). Por su parte, la rehabilitación y el mantenimiento creció un 5,5 por ciento, y la edificación residencial lo hizo entre un 15 y un 16%, fundamentalmente debido a la edificación oficial.

La construcción creció por encima del 13% en Andalucía, Cantabria, Castilla-La Mancha y La Rioja.

El salario medio experimentó el año pasado un descenso del 0,37 por ciento

Madrid (Colpisa).— El salario medio por trabajador, en términos de poder adquisitivo, experimentó en 1989 un descenso del 0,37 por ciento, frente a los aumentos experimentados tras la recuperación de la crisis económica.

Estas son las principales conclusiones del informe económico anual del BBV, cuyos autores abogan, por otra parte, por una recuperación más rápida de la tasa de ahorro nacional en años sucesivos, si se quiere alcanzar un crecimiento sostenido y la necesaria generación de empleo.

Otro dato que revela el informe es la continuidad en 1989 de la tendencia al incremento de la renta disponible de las Administraciones Públicas, de manera que consumo e inversión pública ganaron 4,9 puntos adicionales del PIB entre los años 1982 y 1989. Por el contrario, la participación relativa de la renta familiar disponible y del ahorro de las empresas ha experimentado un paralelo descenso en ese período.

Mientras la renta familiar bruta disponible representaba el 76,1% de la renta nacional en 1975, esa proporción había descendido al 72,7% en 1985, y experimentó continuadas reducciones en años



Según el informe económico anual del BBV, el salario medio en términos de poder adquisitivo sufrió en 1989 un descenso del 0,37%. Archivo.

sucesivos hasta alcanzar el 68,4% en 1989. Parecida tendencia decreciente ha sido observada, con oscilaciones, por el ahorro bruto empresarial en los últimos ejercicios, ya que si en 1986 representaba el 14,0% de la renta nacional bruta disponible, en 1987 experimentó una brusca caída a niveles del 12,9%, para recuperarse en el siguiente año hasta un 13,8% y padecer una nueva caída en 1989, ejercicio en el que supuso el 13,3%.

La renta disponible de las Administraciones

Públicas ha registrado, en el período de referencia, un ascenso continuado en su participación relativa sobre la renta nacional bruta disponible, alcanzando el 18,3 por ciento en 1989. El salto resulta espectacular en el momento en que se inicia la recuperación de la crisis económica.

La distribución funcional de la renta familiar antes del pago de impuestos pone de manifiesto, para 1989, una ligera recuperación de los sueldos y salarios, junto al empeoramiento de las rentas de

profesionales y autónomos debido, seguramente, a apuntan los autores al distinto comportamiento del empleo asalariado y no asalariado.

El pasado año, sobre el total de la renta familiar disponible (antes de impuestos), correspondieron al grupo de renta social un 64,9 por ciento (43,4 por ciento en sueldos y salarios; 20,1% en prestaciones sociales y 1,4% en transferencias); las rentas mixtas representaron el 23% y las rentas de capital el 12,1 por ciento.

Según Carlos Romero, ministro de Agricultura

La subida de la gasolina afectará al IPC

Madrid (Efe).— Carlos Romero, afirmó ayer que es muy difícil que la evolución moderada de los precios de los alimentos en los próximos meses pueda compensar la desviación al alza del IPC que se producirá por la subida de la gasolina.

El Gobierno, explicó Carlos Romero, había fijado un objetivo de inflación en el 5,7%, que tal y como habían ido evolucionando los precios hasta julio, se podía mantener perfectamente.

No obstante, reconoció que la subida del precio del petróleo por la crisis del Golfo Pérsico y su consiguiente repercusión en el incremento de la gasolina va a provocar sin duda una desviación al alza en 'varias décimas' del objetivo previsto.

Los alimentos, que representan poco más de un tercio del IPC, se han comportado en los últimos meses por debajo de la media y es previsible, según Romero, que se mantengan en esta tendencia hasta final de año. La esperada continuidad de esta evolución mode-



Carlos Romero, ministro de Agricultura, no cree que la moderación de los precios de los alimentos compense la desviación del IPC. Archivo.

rada de los precios alimenticios no podrá compensar sin embargo el comportamiento alcista de otros sectores como es el de los servicios, que representan más del 50 por ciento del IPC.

El IPC rompió en julio pasado su tendencia reducida de crecimiento de los últimos meses, al registrar un aumento del

1,3%, el más alto de este año.

Al contrario de lo ocurrido en los meses precedentes, la alimentación sorprendió en julio con una subida de precios del 3,2%, la mayor de las registradas por los diferentes grupos que componen el IPC, elevando la tasa acumulada de crecimiento de los alimentos

en los siete primeros meses del año al 3,0%.

Las expectativas se centran en el aumento que puede experimentar el IPC en agosto, por la repercusión que va a tener en este mes la subida de la gasolina como consecuencia del aumento de los precios del crudo y de la crisis abierta en el Golfo Pérsico.

En 1989 se incrementó el número de nuevas empresas

Madrid (Efe).— Las empresas de nueva creación el pasado año en España se elevaron 94.319 con una plantilla total de 265.937 trabajadores, según datos del Ministerio de Trabajo, lo que implica un promedio 2,81 empleados por centro de trabajo. Estos resultados son superiores a los de 1988, ya que en dicho año las empresas de nueva creación fueron 80.438 generando empleo para 223.290 personas, 2,77 trabajadores de promedio.

Por sectores, servicio arrojó el mayor número de creación de empresas con 62.041 nuevos centros de trabajo, casi el 70 por ciento del total, absorbiendo a 122.987 trabajadores, aproximadamente el 45 por ciento del total de 265.937, pero representa en plantilla media por empresa el registro más bajo con 1,98 trabajadores.

No obstante, aunque el sector de la construcción ofrece unos resultados absolutos inferiores al de servicios al generar el pasado año un total de 20.054 nuevas empresas con 99.778 empleados, la plantilla promedio por empresa de esta actividad es la más alta con 4,97 trabajadores.

La industria creó 10.944 nuevas empresas, con una plantilla global de 39.421 trabajadores y por empresa de 3,60 mientras que el sector agrario en términos absolutos alcanzó 1.254 empresas con 3.727 empleados, 2,97 de media por centro de trabajo de nueva creación.

El Banco de España frena la apreciación del marco

Madrid (Efe).— El Banco de España intervino ayer en el mercado de divisas de Madrid comprando pesetas contra marcos para frenar la apreciación de la divisa alemana, según se ha sabido en fuentes financieras.

Según las mismas fuentes, el banco emisor ha estado interviniendo en los últimos días en el mercado comprando pesetas contra otras divisas a diferentes niveles entre las 62, 75 y 63 pesetas por marco.

Similar actuación

La actuación del Banco de España coincide en el tiempo con las acciones emprendidas por los bancos centrales de otros países europeos que han intervenido también para mantener sus monedas frente a la rápida apreciación que esta teniendo el marco alemán.

De acuerdo con las fuentes consultadas, la coincidencia de estas intervenciones no puede considerarse como una acción concertada por parte de estas instituciones. El marco alemán alcanzó hoy un cambio medio en el mercado de divisas de Madrid de 62,708 pesetas, el más alto de los últimos meses.

NACIONAL

Un incendio intencionado destruye 50 hectáreas en Ibiza

Ibiza (Europa Press).— El fuerte viento que se levantó ayer en los bosques de Santa Inés, en Ibiza, así como lo escarpado del terreno, dificultan las labores de extinción del incendio que se declaró en esa zona el pasado lunes, ante lo cual se ha incorporado a las tareas otro hidroavión del ICONA, así como el resto del Cuerpo de Bomberos del municipio de San Antonio, quienes estaban en huelga desde hace unos días.

Los bomberos de Ibiza, que se encontraban en huelga, suspendieron temporalmente su protesta para participar en las tareas de extinción de un incendio forestal. Sin embargo, sólo tres bomberos y dos camiones luchaban contra el incendio, por lo que ante la gravedad del mismo ayer se incorporó toda la plantilla: doce hombres y cuatro vehículos. Asimismo, se ha incorporado un segundo hidroavión para ayudar en las tareas de extinción el Ejército, el Grupo de Estudiantes de la Naturaleza (GEN), Protección Civil y la Guardia Civil. El incendio, de grandes dimensiones, ha arrasado cerca de 50 hectáreas de una abrupta zona de bosque. El fuego se localiza en torno a un torrente que actúa como chimenea avivando las llamas.

Al parecer, el incendio es intencionado.

Lesiones reiteradas

Granada (Efe).— El parte médico oficial del Hospital Clínico de Granada sobre

las causas de la muerte de la niña de trece meses Tamara Ruiz Bermúdez, fallecida el pasado lunes a consecuencia de los malos tratos atribuidos a su padre, confirma que ya había recibido palizas con anterioridad.

Según el informe, el cadáver de la niña presentaba hematomas en cara y pecho que no parecían recientes, lo que hace presumir que los malos tratos sobre ella fueran continuados y anteriores al momento de su ingreso en el hospital en el que falleció, según ha indicado un miembro del equipo médico que la atendió.

Esta conclusión ha sido ratificada por el director del centro, José Luis García de Arboleya, que señaló que 'la niña había sido maltratada durante varios días, según confirman los hematomas aparecidos en la mandíbula, pecho y cara'. Arboleya explicó también que 'la exploración médica realizada por los pediatras del hospital reveló un desgarramiento externo a la altura del esfínter anal y la dilatación

del mismo, lo que demuestra, al menos, un intento de violación, aunque habrá que esperar a los resultados de la autopsia para saber si hubo o no penetración'.

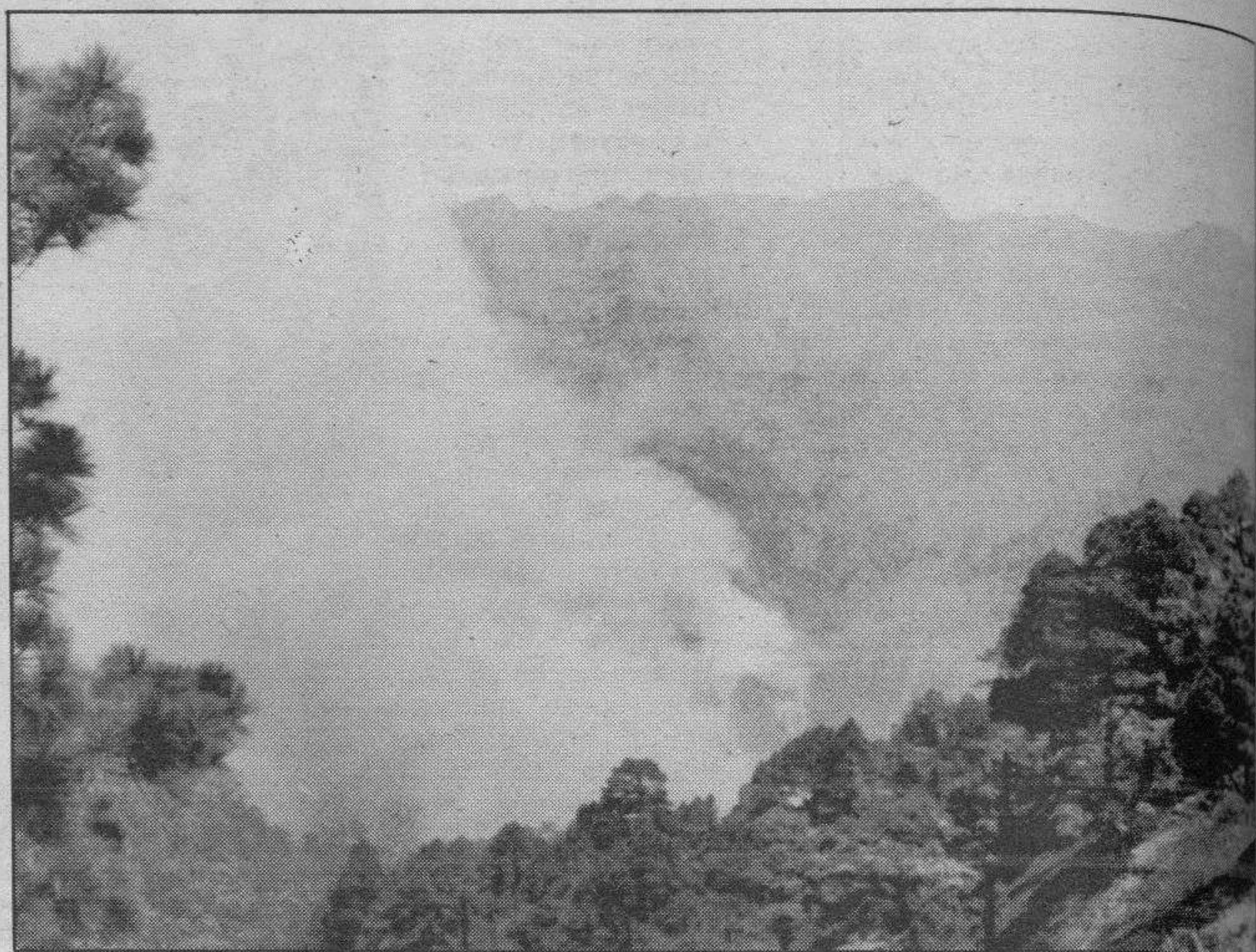
En el mismo parte médico se establece que la causa de la muerte de la pequeña Tamara Ruiz, ingresada el pasado lunes en estado de coma profundo y que falleció unas horas después, fue una 'anorexia cerebral', término médico que equivale a falta de riego sanguíneo por intento de estrangulamiento.

Por su parte, la Jefatura Superior de Policía granadina anunció ayer que los padres de la niña, Rafael Ruiz Zafra, del clan gitano de 'los Panas', y Dolores Bermúdez Jiménez, del clan de 'los Pijos', pasaron a disposición judicial a primera hora de la mañana de ayer.

Durante el funeral de la niña, celebrado ayer, los familiares pidieron el ajusticiamiento público de Rafael Ruiz.

Cometen 60 atracos

Gerona (Europa Press).— El "clan Jodorovich", integrado por vecinos del barrio de la Mina de Sant Adrián de Besós, en Barcelona, ha realizado más de 60 atracos a turistas en lo que va de año en las comarcas de Gerona,



Un incendio provocado ha destruido ya un gran número de hectáreas en Ibiza, por lo que los bomberos han abandonado la huelga que mantenían. Foto DB. Archivo.

según informaron en fuentes del Gobierno Civil de esta ciudad. El "clan Jodorovich" o "banda de los cuatro" realizaron, por otra parte, 17 robos en lo que va de verano, si bien parece que desde el día 4 de agosto en que se detuvo a dos de sus miembros no han vuelto a actuar. Con estas últimas detenciones son ya cinco los miembros del grupo que han pasado a disposición judicial. Un informe elaborado por la Comandancia de la Guardia Civil de Gerona indica que la mayoría de los delitos cometidos durante el verano por el clan son robos con violencia perpetrados, en general, por el método

del tirón o tras intimidar a las víctimas, siempre turistas, con arma blanca o incluso con un hacha, tal como ocurrió el pasado 2 de agosto.

Se ahorca tras discutir con su novia

Palencia (Efe).— Román Velasco Moreno, de 27 años, que trabajaba en una atracción ferial, se ha ahorcado en el Real de la Feria de Palencia, al parecer, después de mantener una fuerte discusión con su novia por cuestiones de celos, informó ayer el Gobierno Civil.

El suceso se produjo de madrugada, cuando el

joven, que era vecino de la localidad vizcaína de Erandio, estaba trabajando para instalar su atracción en el Real de la Feria de Palencia, ciudad a la que había llegado anteayer.

Después de mantener una fuerte discusión con su novia, al parecer motivada por los celos, Román Velasco cogió una cuerda de plástico y amenazó con ahorcarse.

Acto seguido, y en presencia de la chica, Román Velasco se colgó con dicha cuerda de un travesaño de la caja del camión con el que transportaba su atracción ferial y perdió la vida a pesar de los esfuerzos realizados por su novia.

BURGOS

Una mujer de 69 años resultó herida de gravedad al ser atropellada

Burgos (DB).— Una mujer de 69 años de edad resultó ayer herida de gravedad al ser atropellada a las 15.30 horas en la calle San Francisco, según informó la Policía Local.

Según las mismas fuentes, Filomena Rebollo Navarro fue atropellada a la altura del número 31 de la calle San Francisco por el turismo «Seat 131», conducido por Carlos Canas del Valle, cuando ésta se disponía a cruzar la calle.

En un primer momento, la mujer resultó herida leve, aunque su estado se agravó en la Residencia Sanitaria, donde fue trasladada.

Incendio

Un incendio se declaró anteayer a primeras horas de la tarde en el paraje «La Loma», del valle de Sedano, según informó el Gobierno Civil de Burgos. El fuego afectó a seis hectáreas de pastizal y rastrojo, con daños que han sido valorados en 30.000 pesetas. En las tareas de extinción colaboraron fuerzas de la Guardia Civil.

INTERNACIONAL

Al menos 25 personas resultan heridas al chocar dos trenes en la estación de Manchester

Londres (Efe).— Al menos 25 personas resultaron ayer heridas al colisionar dos trenes en una estación de la ciudad de Manchester, en el centro de Gran Bretaña. Por otro lado, Los dos prisioneros evadidos la semana pasada de la prisión francesa de Guéret, que tomaron ayer como rehenes a una mujer y a su hijo de cuatro meses, se suicidaron, según informaron fuentes policiales.

Las primeras informaciones indicaron que al parecer nadie se encuentra atrapado entre los vagones de los trenes, uno de los cuales es de cercanías.

Fuentes de Bristh Rail manifestaron que el choque fue lateral y que se está intentando determinar las causas del mismo.

Se suicidan dos presos tras tomar dos rehenes

Rodez (Francia).— Los dos evadidos de una cárcel francesa, Philippe Bourdaix y Christian Gouyon, mantenían retenidos a los rehenes en una casa habitada por familiares de policías cerca de Rodez (sur de Francia), tras escapar

ayer por la mañana heridos de un control policial.

La mujer y el bebé se encuentran fuera de peligro tras permanecer cerca de siete horas en manos de los presos, precisó la policía.

Incendios

París (Efe).— Los cuatro importantes incendios que comenzaron en la tarde del martes en diferentes puntos del sureste de Francia prosiguen su avance pese a la intervención de los bomberos, cuyos esfuerzos se ven dificultados por el fuerte mistral.

Un total de 10.000 hectáreas de pinares y de monte bajo han sido víc-

timas de las llamas, que han devastado también varias viviendas y provocado la evacuación de unas 2.300 personas, de las cuales 400 lo hicieron por mar.

Unos diez aviones y helicópteros de lucha contra incendios despegaron ayer por la mañana aprovechando una relativa calma del viento, y esperan refuerzos procedentes de otras ciudades para relevar a los bomberos que trabajan desde el martes.

En Gemenos (departamento de Bouches du Rhone) y Collobrières (Var), los bomberos se esfuerzan por controlar los últimos focos residuales mientras se mantiene la calma del mistral.

El incendio originado entre Marsella y Cassis ha destruido una quincena de viviendas, diez de ellas en Marsella, sin que haya llegado a ocasionar víctimas.

Esta madrugada, el incendio en las afueras de Marsella no amenazaba las casas, pero seguía sin

estar bajo control.

Paralelamente, se han producido incendios de menor importancia en las localidades de Lambesc y en varios pueblos de la isla de Córcega.

Le conmutan la pena de muerte

Atlanta (EEUU) (Efe).— La cámara de Perdón y Libertad Condicional del Estado norteamericano de Georgia conmutó ayer la sentencia de muerte, que debía cumplirse el miércoles, al estadounidense Willie Neal Moore, asesino confeso por el que intercedió la madre Teresa de Calcuta, Premio Nobel de la Paz.

La Madre Teresa telefonó el lunes desde la ciudad india de Calcuta a los miembros de la cámara solicitándoles clemencia para Moore, de 39 años, quien en abril de 1974 asesinó a Fredger Stapleton, de 74 años, tras robar en su residencia de la ciudad de Wrens, Geor-

gia. La conmutación de la pena capital por cadena perpetua fue solicitada también por familiares y amigos de Moore, quien durante los 16 años que lleva en la cárcel se graduó en Teología mediante un curso por correspondencia del colegio bíblico Aenon, de Columbus, Ohio, lo que le ha granjeado las simpatías de miles de religiosos de Estados Unidos.

Marsha Bailey, encargada de asuntos públicos de la cámara de Perdón y Libertad Condicional, manifestó que la madre Teresa rogó a esa entidad que hiciera por Moore lo que Jesucristo hubiera hecho: perdonarlo.

Wayne Snow, presidente de la cámara, afirmó que Moore ha observado buena conducta, pero que la decisión de conmutación se basó en el hecho de que éste aceptó su culpabilidad, y que pese a ello fue sentenciado a muerte por el juez.

Despliegue militar internacional y continúan las gestiones para liberar a los occidentales de Kuwait

Nicosia (Efe).— La salida de los ciudadanos extranjeros residentes en Irak y Kuwait y las negociaciones para liberar a los occidentales que se encuentran en paradero desconocido centran los principales contactos diplomáticos en la crisis del Golfo, mientras aumenta el despliegue militar en la zona. En tanto, continúan las reuniones para buscar una solución pacífica a la invasión iraquí de Kuwait.

El éxodo masivo de extranjeros que, procedentes de Kuwait e Irak, están llegando a Jordania, ha ocasionado que ese país reduzca el número de entradas mientras no mejoren las condiciones para atenderlos o repatriarlos, pues constituyen "un importante problema a nivel humano", anunció ayer el rey Hussein.

Dos delegados de la ONU están tratando en Bagdad la liberación de los extranjeros retenidos en Irak y Kuwait, informaron emisoras de radio árabes.

Los dos funcionarios internacionales llegaron el martes a la capital iraquí para reunirse con las autoridades de ese país y tratar de conseguir la liberación de esas personas.

Sobre esta cuestión, el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, señaló ayer en Santiago de Chile que "podría ser más fácil de resolver el caso de los ciudadanos de países en desarrollo que el de los países desarrollados".

Pérez de Cuéllar añadió que todavía no ha recibido ninguna información de los citados emisarios que envió a Bagdad.

El Gobierno de Irak anunció ayer al embajador italiano en Kuwait que permitirá la salida del país a ciudadanos de siete países de la Comunidad

Europea: España, Dinamarca, Italia, Bélgica, Irlanda, Holanda y Grecia.

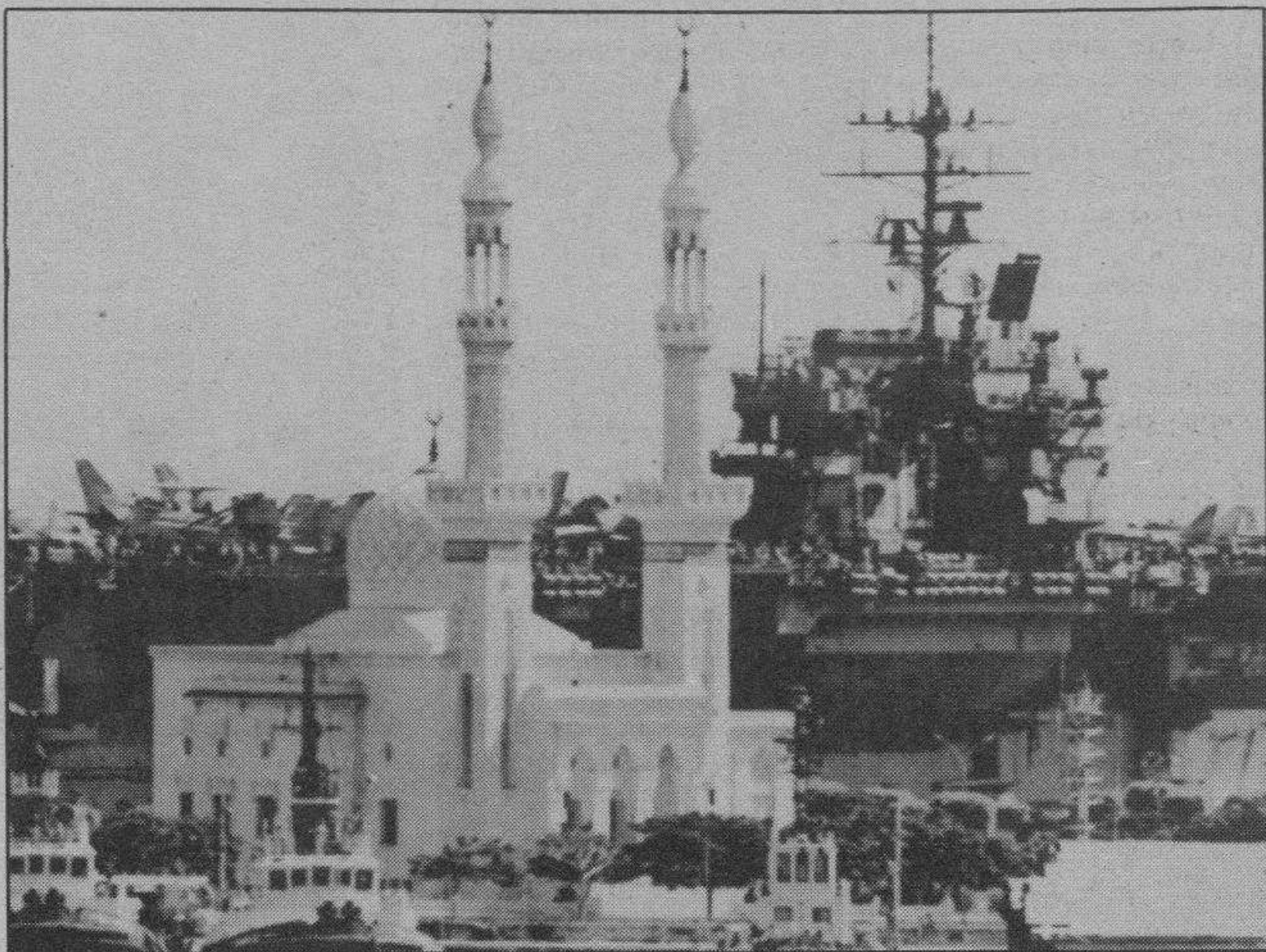
El ministro italiano de Exteriores, Gianni de Michelis, indicó que Irak comunicó al embajador de Roma en Kuwait esa autorización, pero añadió que "ignoramos el grado de certeza" de esa concesión.

Sin embargo, un portavoz oficial del Ministerio belga de Asuntos Exteriores desmintió, tras consultar con su embajada en Bagdad, que el Gobierno de Sadam Hussein hubiera concedido esa autorización.

Un grupo de franceses y japoneses obtuvo el permiso para salir de Irak "en un gesto de buena voluntad hacia Occidente" de las autoridades de Bagdad, mientras que 43 suizos salieron de esa capital en dirección a la frontera con Turquía, donde los guardias iraquíes impidieron a otro grupo de ciudadanos austriacos que entraran en territorio turco.

En Gran Bretaña, la primera ministra, Margaret Thatcher, calificó de "escándalo" la detención de diez súbditos británicos residentes en Kuwait por soldados iraquíes.

En los últimos días, las autoridades de Bagdad han llevado a Irak a unos 125 británicos y numerosos estadounidenses residentes en el emirato, apa-



El «Saratoga» pasa junto a la ciudad de Suez. Sobre su cubierta, los aviones de combate.

rentemente para colocarlos en los principales puntos estratégicos iraquíes a fin de evitar un ataque militar occidental contra ellos.

La movilización de reservistas

En el plano militar, el presidente de Estados Unidos, George Bush, decretó ayer la llamada a filas de 40.000 reservistas, que ocuparán los puestos vacantes dejados por los soldados que están siendo enviados al Golfo.

EEUU tiene ya unos 45.000 soldados en Arabia Saudí y se espera que ese número se eleve a 100.000 en las próximas semanas, aunque podría alcanzar los 200.000 en caso de un conflicto armado con Irak. El Gobierno estadouni-

dense anunció que mantendrá abierta su embajada en Kuwait, frente a la exigencia iraquí de que todas las legaciones diplomáticas en el emirato fueran cerradas antes del viernes.

Washington, sin embargo, reducirá el número de sus 120 diplomáticos adscritos a la embajada, 18 de los cuales ya han llegado a la capital de Jordania.

Los ministros de Defensa del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) se reunieron ayer en la ciudad saudí de Yeda para tratar la situación militar en la zona y el diseño de una estrategia común efectiva para disuadir a Irak de un eventual ataque contra los miembros de esta organización.

En la reunión se estudiaron el despliegue de las tropas norteamericanas en los Emiratos Arabes Unidos (EAU) y la posible cesión a Washington de las bases aéreas de Bahrain como apoyo a las instalaciones militares de Arabia Saudí.

Turquía también está estudiando la participación de sus tropas en la fuerza multinacional enviada al Golfo, declaró su ministro de Defensa, Sefa Giray.

Por otra parte, Irak ha desplegado misiles tierra-mar en Kuwait junto a la frontera con Arabia Saudí, según emisoras de radio árabes.

Además, prosigue el cerco económico y político al régimen de Sadam Hussein, tras la toma de postura de la URSS.

Los embajadores de la CE podrían agruparse en una sola legación

Bruselas (Efe).— El ministro belga de Asuntos Exteriores, Mark Eyskens, declaró ayer en Bruselas que "los Doce contemplan la posibilidad de que sus embajadores en Kuwait se reagrupen en una sola representación diplomática" para dificultar el traslado de éstas a Bagdad.

Eyskens, que confirmó que Bélgica no cerrará su embajada en Kuwait mañana viernes, consideró "una medida para dividir a los gobiernos de la Comunidad Europea (CE)" el anuncio hecho por las autoridades militares iraquíes en Kuwait de que dejarían salir de allí a ciudadanos de siete países comunitarios.

"Esto también se puede considerar como una trampa para juntar a todos los ciudadanos belgas y facilitar su posterior detención en un solo grupo. Ello es una prueba de sus dificultades para reunir a todos los ciudadanos extranjeros". Reiteró que, tras mantener contactos con las autoridades de Bagdad, su embajada no pudo confirmar el anuncio filtrado ayer de que los ciudadanos de España, Italia, Bélgica, Holanda, Irlanda, Dinamarca y Grecia podrían abandonar Kuwait a través de Jordania y Turquía, vía Irak.

El jefe de la diplomacia belga recordó el caso de los ciudadanos suecos que también recibieron esta autorización y tras organizar un convoy para atravesar Irak, fueron detenidos a 40 kilómetros de la frontera con Turquía y "hoy todavía están en territorio iraquí". Según Eyskens, en caso de que se autorice la salida de ciudadanos de algunos Estados miembros de la CE, siempre se quedará en Kuwait un embajador.



Shevardnadze, ministro de Exteriores soviético junto al enviado saudí Bandar en Moscú. Ap.

Moscú pidió máxima cautela y evitar acciones apresuradas

Moscú (Efe).— El Gobierno de la URSS destacó la necesidad de evitar acciones apresuradas y pidió mostrar la máxima cautela respecto al empleo de la fuerza para solucionar la crisis del Golfo Pérsico. La declaración fue hecha hoy por el portavoz oficial del Ministerio de Exteriores de la URSS, Yuri Gremitskij, en conferencia de prensa.

En esa conferencia de prensa, también se comunicó la decisión del Kremlin de suspender el envío de asesores militares a Irak.

Gremitskij comentó el proyecto de resolución presentado por Estados Unidos al Consejo de Seguridad de la ONU que deberá autorizar el uso de la fuerza contra los buques que no cumplan la resolución sobre las sanciones económicas contra Irak.

"En el Consejo de Seguridad y, ante todo, entre sus miembros permanentes (EEUU, URSS, Francia, Gran Bretaña y China), continúan

las consultas y se crea la comprensión de la necesidad de esfuerzos complementarios para mantener la unidad lograda en las anteriores resoluciones sobre la situación en el Golfo Pérsico", indicó Gremitskij.

Según el portavoz soviético, la URSS considera que en "un asunto tan serio como lo es el empleo de la fuerza, es necesario evitar acciones apresuradas y se necesita mostrar una máxima cautela".

Al mismo tiempo, Gremitskij destacó que "la Unión Soviética no ocupa una posición especial res-

pecto a la crisis del Golfo ni plantea así el asunto en los encuentros con representantes diplomáticos".

El portavoz reiteró que la URSS es partidaria de decisiones colectivas y su política es "resultado consecuente de semejantes resoluciones".

Gremitskij destacó que para el Gobierno soviético "aún no se ha agotado todo el potencial de las medidas políticas para solucionar la crisis".

Señaló que la visita a Moscú del enviado especial de Arabia Saudí, el príncipe Bandar bin Sultan, "es parte de los intensos contactos que mantiene la URSS con los países árabes y con otros estados para solucionar la crisis del Golfo". El príncipe saudí charló con Shevardnadze de la escalada armada del conflicto.

Aumentaron los enfrentamientos

El Parlamento armenio discutió el último punto de la declaración de soberanía

Moscú (Efe).— El Soviet Supremo de Armenia discutió ayer el último punto de una declaración de soberanía de esa república transcaucásica de la URSS, que no incluye mención alguna a intenciones de independizarse de Moscú.

La declaración dice que con este acto legislativo "empieza el proceso de construcción, por etapas, de un Estado soberano", declaró el diputado popular de Armenia Valery Pogorian.

Otros puntos ya aprobados de esa declaración suprimieron al nombre de la república los adjetivos de "socialista y soviética".

El último punto que debatieron la mañana de ayer los diputados armenios era si incluir o no en la declaración una mención al "genocidio" del pueblo armenio efectuado por los turcos en 1915.

Las discusiones en el Soviet Supremo de Armenia, presidido por el nacionalista Levon Ter Petrosian, incluyeron estos días la definición del papel y lugar de las Fuerzas Armadas de la república.

Pogorian señaló que la intención del Parlamento es legalizar la situación de los grupos nacionalistas armados e integrarlos en la policía o en las tropas del ministerio del Interior.

Según el servicio de noticias "Interfax", el Soviet Supremo de Armenia creará las Fuerzas Armadas de la república, las tropas del Interior y los órganos de seguridad del estado, y decidió que no podrán ser

empleadas sin el permiso del Parlamento de la república.

Incremento de los enfrentamientos

Las discusiones del Soviet Supremo se celebran mientras se han incrementado los enfrentamientos armados entre los grupos nacionalistas armenios y azerbaiyanos en la frontera de ambas repúblicas transcaucásicas, según informó ayer la agencia TASS.

Durante las últimas 24 horas, han resultado dos personas heridas en el distrito Kazajski de Azerbaiyán por los disparos de armenios desde la zona fronteriza, y en el distrito de Ilichovsk, de la república autónoma de Nachijevan, perteneciente a Azerbaiyán, también hubo tiroteos.

En varias zonas de Armenia también hubo víctimas, dijo TASS, aunque no precisó si eran muertos o heridos ni cuantos, y apareció el cadáver de un policía que estaba secuestrado desde el pasado día 12.

El tráfico ferroviario entre la región Kazajski de Azerbaiyán y la vecina Armenia está interrumpido desde ayer por el recrudecimiento de los enfrentamientos en la frontera.

Los trabajadores ferroviarios de Azerbaiyán se niegan a conducir los trenes a través de esta zona porque temen por su seguridad, y los habitantes de los poblados cercanos a la línea férrea bloquearon el tramo que lleva a Armenia.

El líder rebelde liberiano Taylor declara la guerra a la fuerza multinacional de paz

Abiyán (Efe).— El líder del Frente Patriótico Nacional de Liberia (FPNL), Charles Taylor, se declaró dispuesto a combatir la "fuerza de ocupación" de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), que se propone intervenir en el país para poner fin a la guerra civil.

Taylor comentó con estas declaraciones las noticias según las cuales dicha fuerza, que integran 2.500 soldados y está concentrada desde hace dos semanas en Sierra Leona, debía comenzar a desplegarse en Liberia el pasado martes.

El líder del FPNL afirmó al respecto que había dado orden a sus hombres de que "disparen contra cualquier extranjero que desembarque en Liberia".

"Les esperamos desde ahora en las fronteras sierraleonesa y guineana, así como al norte del puerto de Monrovia y en todos los aeropuertos", declaró Taylor, quien añadió que cualquier penetración en territorio liberiano "supone una declaración de guerra".

Amenazas a desestabilizar toda la región

Taylor, que amenazó con desestabilizar toda la región de África Occidental si se produce una inter-



Refugiados suben a un helicóptero de los EE.UU durante una operación de rescate el pasado día 20. Los refugiados se dirigieron a Freetown. Archivo.

vención extranjera, dijo que "no dejaremos masacrar a nuestro pueblo con la admisión de una fuerza de ocupación en Liberia" y amenazó con lo que pueda pasar cuando "la furia popular se dirija contra los civiles refugiados en las embajadas de Nigeria, Guinea, Ghana y otras".

Al parecer, estas declaraciones son las que hicieron aplazar el despliegue de la fuerza multinacional de paz, que no se llevó a cabo como estaba previsto, ya que exige antes un alto el fuego entre las fuerzas de Taylor, el presidente Samuel Doe y el

líder de la facción disidente del FPNL, Prince Johnson.

Las tropas de la CEDEAO pretenden supervisar el alto el fuego en Liberia, así como colaborar en la formación de un gobierno provisional encargado de convocar elecciones democráticas en un plazo de doce meses.

La intervención extranjera ha sido aceptada por Doe y Johnson -quienes parecen haberse reconciliado desde el pasado fin de semana-, pero es rechazada por la facción principal del FPNL, que exige la dimisión del jefe

del Estado antes de firmar un alto el fuego.

La nueva situación en el país se produce mientras una delegación del FPNL se encuentra en Banjul (Gambia), analizando la guerra civil liberiana con los ministros de Asuntos Exteriores de la CEDEAO.

Se teme que la actitud de Taylor impida la celebración de la reunión del próximo día 27, para la que el presidente de Gambia, Dauda Diawara, ha convocado a las tres partes implicadas en la guerra civil, la oposición interna y externa y los grupos privados.

Moción de censura en la RDA a De Maiziere

Nueva propuesta para la unificación de Alemania

Berlín (Upi).— El gobierno de Alemania Occidental indicó ayer su disposición a un compromiso sobre el plazo de la unificación alemana después de que el Partido Socialdemócrata germano-oriental revocara una decisión de respaldar la fusión el 14 de octubre. "El gobierno federal considera que cualquier fecha que sea después del 2 de octubre tiene sentido", afirmó el portavoz del gobierno, Hans Klein.

La declaración coincide con informaciones de que la Unión Cristiano Demócrata del primer ministro Lothar de Maiziere había sugerido que la unificación podría efectuarse el 6 de octubre.

La CDU germano-oriental es el partido gemelo del partido democristiano del canciller Kohl. Ambas agrupaciones habían insistido en las últimas semanas que la RDA debe unirse a la República Federal Alemana el 14 de octubre.

Los socialdemócratas de las dos Alemanias quieren la unificación un mes antes en vista de la deteriorada situación política y la crisis económica que vive la RDA.

Kohl y De Maiziere argumentan que la unificación debe producirse después de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en

Europa, que se celebrará en Nueva York los días 1 y 2 de octubre. Un acuerdo sobre los aspectos externos de la unificación alemana es probable que sea formalmente presentado a la reunión de ministros de Exteriores de la CSCE.

La fecha de la unificación fue debatida durante una sesión parlamentaria que comenzó ayer y se prolongará por espacio de tres días. Kohl instó a los legisladores germano-orientales que tomen una decisión el primer día de sesión.

Sin embargo, De Maiziere, cuyo gobierno cuenta con 192 escaños en el Parlamento, puede encontrar dificultades a la hora de obtener 266 votos parlamentarios necesarios para establecer la fecha de la unificación.

El SPD cuenta con 88 de los 400 escaños que inte-

gran el Parlamento, mientras que los liberales 23 y el Partido Socialista Democrático, los antiguos comunistas, 65.

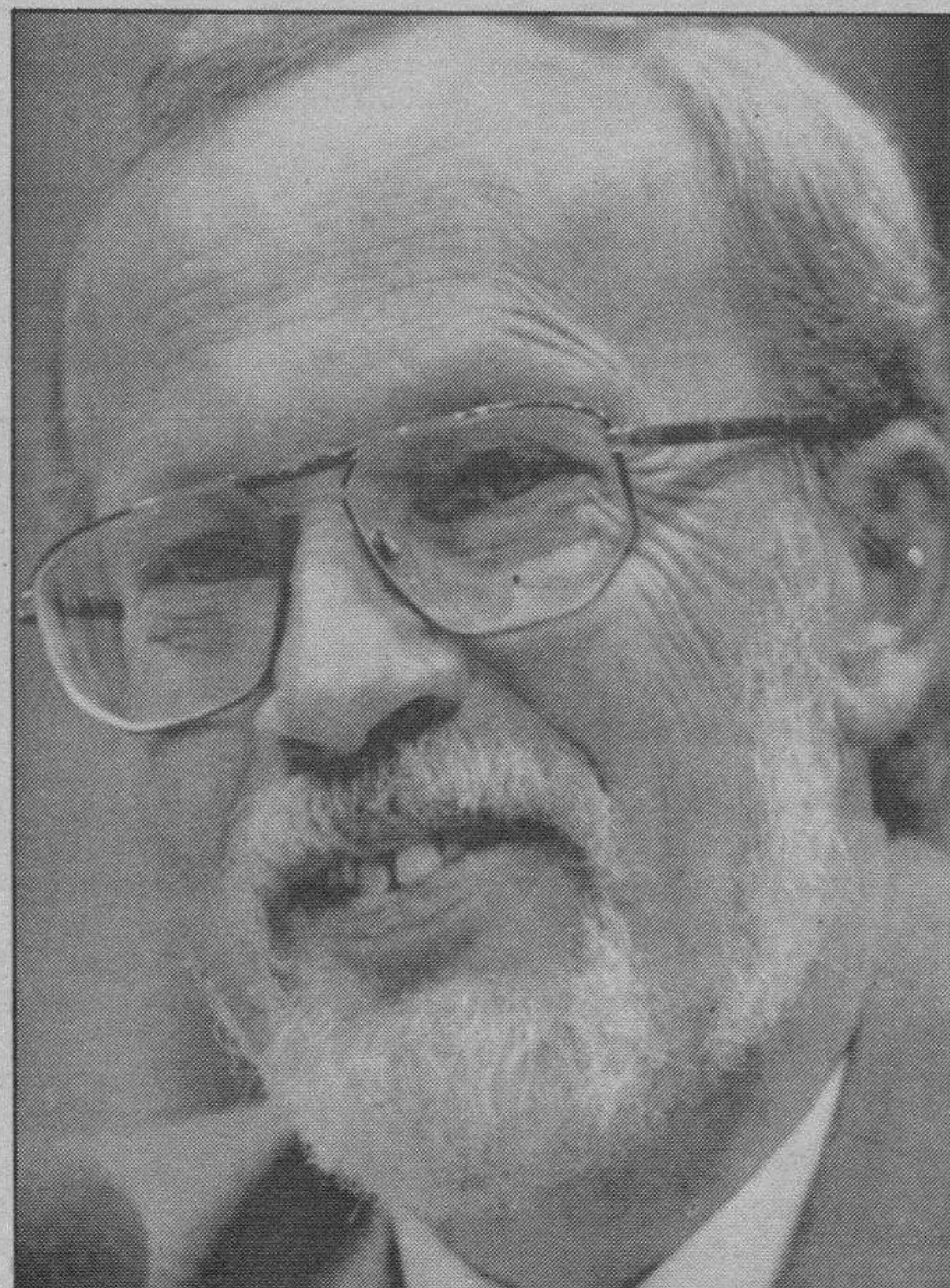
Los liberales rompieron con el gobierno de coalición hace un mes y el SPD siguió los mismos pasos el domingo.

Sin embargo, en un sorprendente anuncio el martes, De Maiziere dijo que los líderes parlamentarios de todos los partidos habían llegado a un acuerdo para establecer la fecha de la unificación el 14 de octubre.

Poco después de respaldar la propuesta de De Maiziere, el portavoz del grupo parlamentario del SPD, Richard Schoroeder, anunció su dimisión. Su sucesor, Wolfgang Thierse, revocó la decisión de respaldar la propuesta de De Maiziere y aseguró que el SPD insistía en el 15 de septiembre como fecha de unificación.

Moción de censura contra De Maiziere

El Partido Socialdemócrata de la RDA (SPD) presentó ayer tarde en el Par-



De Maiziere, crisis y moción de censura por parte del SPD que no perdona las dimisiones de dos de sus ministros.

lamento una moción de censura contra el primer ministro, Lothar de Maiziere. Según informa la agencia de la RDA, ADN, el SPD ha tomado esta decisión después de que el democristiano de Maiziere destituyó la semana pasada a dos ministros socialdemó-

cratas de su Gabinete. Por otra parte, ayer fueron nombrados los sustitutos de los ministros dimitidos: Juergen Kleditzsch se hará cargo de la cartera de Trabajo, Werner Skowron de Hacienda, Lothar Engel de Comercio y Manfred Walter de la cartera de Justicia.

Plan golpista y de asesinatos de ministros en Filipinas

Manila (Efe).— Los militares filipinos en rebeldía preparan un nuevo golpe de Estado para derrocar al Gobierno, y planean asesinar a ministros y altos funcionarios de la Administración, señalaron ayer el presidente del Congreso filipino, Ramón Mitra, y el senador Ernesto Maceda.

La citada conspiración rebelde fue expuesta al Gabinete de la presidenta Corazón Aquino y a representantes de las dos Cámaras del Congreso de los Diputados por los altos mandos de Defensa y del Ejército filipino, durante una reunión que celebraron el pasado fin de semana en el palacio presidencial.

Ambos legisladores, que rehusaron dar más detalles sobre el citado complot antigubernamental contra el Gobierno de Aquino, calificaron de "espantoso" el informe militar al respecto durante una entrevista radiofónica.

Tropas de refuerzo a bordo de varios camiones militares procedentes de una instalación militar en el centro de la isla de Luzón, al norte de Manila, fueron desplegadas ayer en el Cuartel General del Ejército.

breves

Nueve militantes tamiles muertos en Sri Lanka.—Nueve miembros del grupo independentista Tigres de Liberación Tamil y un policía murieron durante las últimas 24 horas en Sri Lanka como consecuencia de los enfrentamientos que los LTTE mantienen con las fuerzas de seguridad del país. Siete militantes tamiles perdieron la vida ayer en una emboscada tendida por tropas del Ejército, en el distrito de Batticaloa, mientras otros dos perdieron la vida en otro incidente con las fuerzas de seguridad en otra zona.

Fracasó tentativa de golpe de Estado en las Comores.—El Ministerio de AA.EE. de Comores divulgó ayer un comunicado en medios de comunicación franceses en el que afirman que fuerzas del orden hicieron fracasar una tentativa de golpe de Estado perpetrada la noche del 18 al 19 de agosto. Según el comunicado, la Policía interceptó "documentos codificados" que llevaba un comoriano, partidario de Mahamed Taki, candidato a la elección presidencial del pasado marzo. Los documentos demuestran la preparación de atentados en instalaciones militares y de Radio así como de intereses accesibles franceses.

El Gobierno israelí no decidió sobre máscaras anti-gas.—Tras tres horas de debate, la comisión ministerial de Defensa de Israel se abstuvo ayer de tomar una decisión sobre la distribución de máscaras anti-gas a la población civil. La comisión, presidida por el primer ministro Isaac Shamir, decidió crear una sub-comisión para estudiar el asunto.

Jefes de la resistencia camboyana, listos para negociar la paz.—La Coalición de la Resistencia anunció que está preparada para reunirse en Indonesia con Hun Sen jefe del régimen pro-vietnamita y negociar una solución pacífica al conflicto camboyano. A su vez, la coalición, que agrupa a tres partidos, bajo la presidencia de Norodom Sihanuk, y el Gobierno Nacional de Camboya, reunidos en Pekín, acordaron crear un Consejo Nacional supremo de Camboya liderado por Sihanuk con sede en Yakarta. Las partes, con apoyo de China, se adhieren a lo propuesto por la ONU referente a las negociaciones.

Disolución de escuadrilla con misiles atómicos en RFA.—La 38 escuadrilla Táctica con misiles crucero con base en Wueschleim, al Sur de la RFA, comenzó ayer los preparativos para su disolución definitiva, conforme al tratado EE.UU.-URSS de 1987 de destrucción de cohetes de alcance medio. La unidad fue retirada del servicio en una ceremonia que se celebró ayer en la base con la presencia de autoridades civiles y militares.

Aumenta la cifra de muertos en Sudáfrica en las luchas tribales

Johannesburgo (Efe).—Al menos 444 personas han muerto en los suburbios negros de Johannesburgo, donde desde hace una semana se registran luchas tribales entre seguidores del conservador zulú INKATHA y (CNA).

Los enfrentamientos se producen entre las tribus Zulú, que apoya al INKATHA, de Mangosutu Buthelezi, y Xosa, que por su parte apoya al CNA, de Nelson Mandela, ambas tribus mayoritarias de Sudáfrica.

Las luchas, que continuaron ayer a pesar de la reunión de ayer entre Buthelezi y el presidente de Sudáfrica, Frederik de Klerk, en la que ambos hicieron un llamamiento a la paz en los suburbios negros de Sudáfrica, se desarrollan en la localidad de Kagiso, al Oeste de Johannesburgo, y Vosloorus, al Este.

En el suburbio de Soweto, los enfrentamientos que se registraron los últimos días se han calmado desde el martes, después de que el Ejército interviniera a petición del jefe del Estado.

Según la Policía, catorce personas murieron ayer en Vosloorus, mientras que se teme que esta cifra sea superada en las próximas horas debido a la intensidad de los com-



Vosloorus: un cuerpo quemado es contemplado con cierta pasividad por miembros de la tribu zulú. Ayer murieron en esa localidad casi 15 personas más. Ap.

bates, en los que las fuerzas del orden son también atacadas con armas automáticas, y ha muerto un inspector.

De acuerdo con un testigo, los enfrentamientos comenzaron en Vosloorus a las 03.00 GMT, cuando los habitantes de los hoteles (hogar para trabajadores emigrados mayoritariamente habitados por los zulúes) dispararon sobre los residentes locales.

Los choques comenzaron en presencia de una patrulla de Policía, que no intervino.

El CNA ya denunció la parcialidad de la Policía en su intervención en las luchas tribales, y dijo que tenía pruebas del apoyo que recibe INKATHA por parte de la extrema derecha blanca, que critica al Gobierno sudafricano por haber comenzado conversaciones de paz con el movimiento nacionalista desde el pasado mes de mayo.

Tras la reunión que ayer celebró también Buthelezi con el ministro de Asuntos Exteriores, Rolf P. Botha, el líder conservador declaró que la

violencia "seguirá en Sudáfrica hasta que haya diálogo entre INKATHA y CNA". Desde febrero pasado, tras la puesta en libertad de Mandela después de 27 años de cárcel, INKATHA perdió el apoyo que tenía de la mayoría de los sectores negros en beneficio del CNA.

En opinión de algunos comentaristas, Buthelezi pretende seguir con la violencia hasta que Mandela acepte reunirse con él, e incluir a los conservadores en el proceso de negociaciones.

La «Revolución de Terciopelo» checoslovaca celebró aniversario

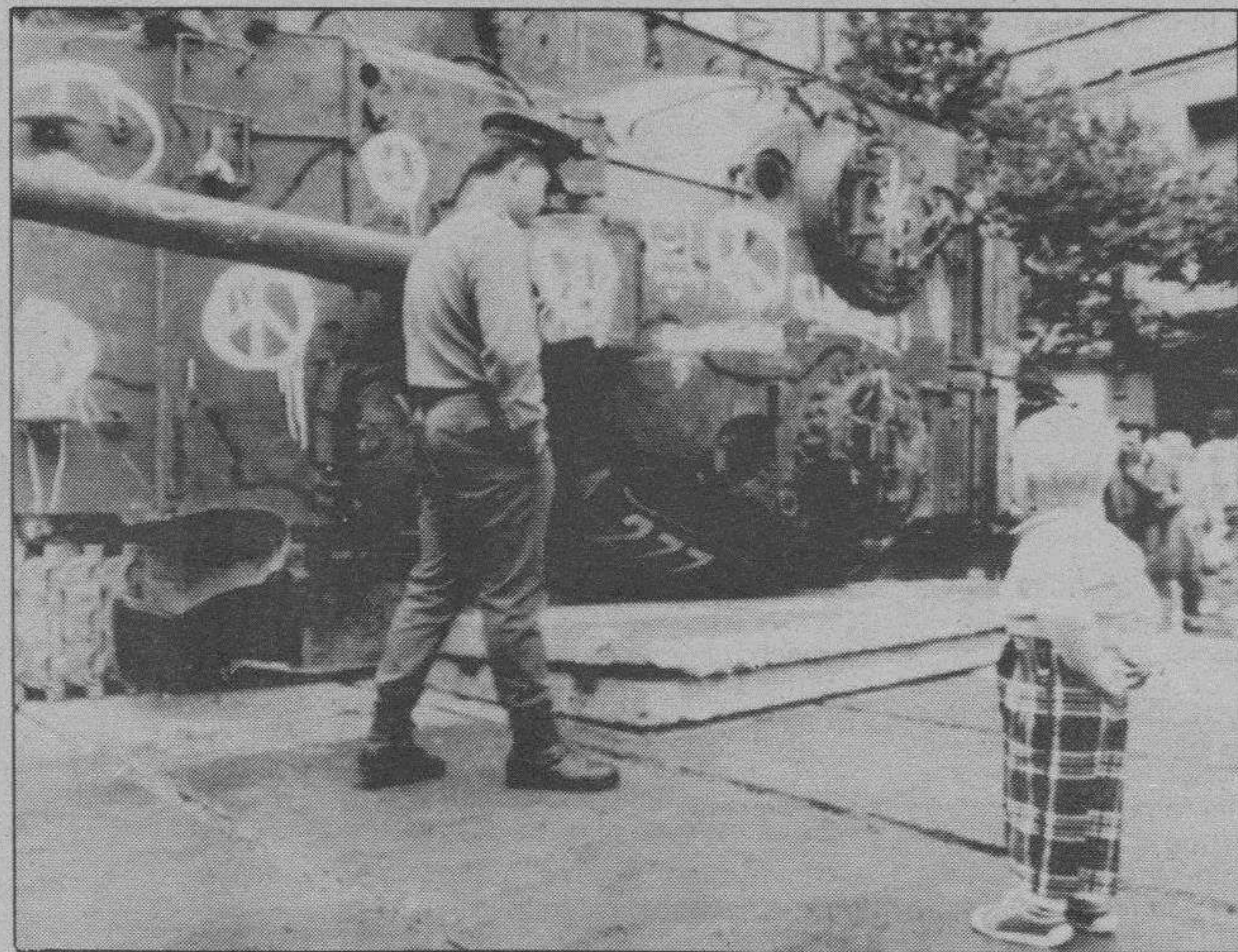
Praga se levantó por la democracia

Praga (Upi).—La primera conmemoración oficialmente autorizada del aniversario de la invasión de las tropas del Pacto de Varsovia se celebró ayer en la capital checoslovaca con diversos actos, entre ellos, el derribo simbólico de un tanque soviético.

En las estaciones de "metro", grupos de estudiantes de arte dramático hicieron representaciones de la invasión, mientras otros repartían platos de "goulash Ejército Rojo" en los puentes de Praga.

Los tanques soviéticos, respaldados por medio millón de tropas de países del Pacto de Varsovia, entraron en la capital checoslovaca durante la noche del 20 al 21 de agosto de 1968 y derrocaron el régimen reformista que presidía Alexander Dubcek, entonces líder del partido comunista checo.

Dubcek fue recibido como un héroe por la multitud que se concentró en la plaza de Wenceslao. "Que viva Dubcek", corearon los congregados. "El vive, como veis", respondió el político.



Un niño observa un tanque T-55 volcado, como símbolo de una nueva «Revolución de Terciopelo» que según Havel, aún no ha acabado. Reuter

Por su parte, el presidente Vaclav Havel, líder de la "Revolución de Terciopelo" que acabó con el régimen comunista el pasado año, reconoció en su discurso que la joven democracia se encuentra amenazada por el deterioro económico y las tensiones que han vuelto a estallar entre checos y eslovacos.

Havel exhortó a tener paciencia y dijo que "no es cierto que nuestra revolución haya fracasado. Aún no ha terminado. La acción decisiva aún tiene que llegar".

Como símbolo de la derrota a largo plazo de la invasión del 68, el tanque soviético, modelo T55, que pesaba 34 toneladas, permanecerá volca-

do en la plaza de Wenceslao durante un mes. En él se han pintado símbolos de la paz y el lema "solidaridad" y del cañón salía una única rosa roja.

Por otro lado, el Gobierno informó ayer del fallecimiento repentino de su ministro de Comercio Exterior, Slavomir Stracar tras una grave enfermedad durante una gira.

Alerta fronteriza en Lituania ante las protestas previstas para hoy

Moscú (Efe).—Las tropas guardafronteras del puesto soviético de Ladziai, entre Lituania y Polonia, han sido puestas en estado de alerta ante el acto de protesta masiva que piensan comenzar esta noche los nacionalistas de esta República báltica.

Unas 10.000 personas han llegado ya a la zona, atendiendo al llamamiento realizado por el movimiento nacionalista lituano "Sayudis", que ha convocado a los lituanos a realizar un cruce masivo de la frontera con Polonia y se espera que la cifra de congregados ascienda a 100.000, dijo a «Efe» Alguis Chekoulis, diputado y dirigente de esta organización.

El acto de protesta, que coincide con el aniversario, hoy de la firma del Pacto Molotov-Ribbentrop entre Hitler y Stalin que propició la anexión de las repúblicas bálticas a la URSS, se celebrará bajo el lema "Abrir las puertas de Europa" y contará con la participación de lituanos, estonios, letones y polacos.

El jefe de la región militar fronteriza del Báltico, teniente general Valentin Gaponenko, aseguró ayer que los manifestantes planean romper las instalaciones fronterizas para cruzar la línea divisoria, por lo que el puesto ha sido reforzado con vehículos blindados.

Para evitar conflictos, los militares guardafronteras están dispuestos a permitir a los congregados que crucen a Polonia esta noche sin visado, únicamente mostrando el pasaporte.

Por su parte, Yuri Gremitskij, portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, dijo que la acción organizada por los nacionalistas bálticos "persigue sobre todo objetivos políticos y está dirigida por aquellas personas interesadas en enrarecer la situación en Lituania".

Gremitskij calificó la acción planeada como "la ruptura ilegal de la frontera estatal" y aseguró que "los organizadores del acto permitirán que sean destruidas las instalaciones fronterizas si es necesario".

La protesta, organizada conjuntamente por las tres repúblicas bálticas, pretende llamar la atención de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), que se celebrará en París en noviembre, para que la "cuestión báltica" sea incluida en la agenda de ese foro.

Además, los nacionalistas bálticos exigirán la apertura de las fronteras de las tres repúblicas bálticas con Europa.

Por otra parte, más de mil polacos cruzarán hoy la frontera con Lituania en la localidad de Ogradniki informó un representante de Solidaridad en la provincia de Suwalki, lindante con Lituania.

En esa república báltica soviética, unas 10.000 personas han llegado al puesto fronterizo de Ladziai, aunque los organizadores creen que se congregarán 100.000 personas ante fuertes medidas de seguridad.

Según expertos israelíes:

La guerra en el Golfo parece próxima

Jerusalén (Efe).— La guerra entre Estados Unidos e Irak parece próxima, según comentarios hechos ayer por expertos militares israelíes a diversos medios de comunicación de este país.

Comentaristas de asuntos militares afirmaron ayer en la Prensa israelí que el enfrentamiento entre Estados Unidos e Irak ha llegado a «un punto sin retorno».

El diario independiente «Yediot Ajronot» (Últimas noticias en hebreo) afirmó ayer que el presidente de Estados Unidos, George Bush, y el pueblo norteamericano no pueden permitirse «a estas alturas de la crisis» ningún retroceso frente a Irak.

«En Israel se calcula que en el plazo más breve de tiempo, en días, es probable que estalle la guerra entre Irak y la fuerza multinacional que se encuentra en Arabia Saudí», asegura el diario.

Un comentarista de la radio israelí dijo que, en su opinión, Estados Unidos tendría que llegar a un enfrentamiento armado, dado que las fuerzas norteamericanas desplegadas en Arabia Saudí, a diferencia de las tropas iraquíes, no pueden esperar durante mucho tiempo la solución del conflicto.

Los diferentes medios de comunicación señalan que las fuerzas iraquíes pueden aguantar un período de seis meses el bloqueo marítimo al que están siendo sometidas, mientras que las tropas estadounidenses, después del gran despliegue realizado, no pueden esperar tanto tiempo.

Según un cálculo realizado por fuentes israelíes encargadas de temas de seguridad, el conflicto podría estallar «en 24 ó 48 horas».



Las fuerzas desplegadas en el Golfo Pérsico y en territorio saudí permanecen en la máxima alerta.-Telefoto AP-Efe.

Shamir: Israel está preparado

Jerusalén (Efe).— El primer ministro israelí, Isaac Shamir, declaró anoche que Israel «es fuerte y está preparado» para cualquier ataque que pudiera emprender Irak.

Esta ha sido la primera aparición de Shamir ante la TV estatal desde que estallo la crisis del Golfo Pérsico a primeros de agosto.

Sobre si cree que la conflagración entre Irak y Estados Unidos es inminente, Shamir replicó: «yo no soy un comentarista de asuntos militares, sólo velo por los intereses de Israel».

El primer ministro dijo que el presidente Sadam Husein de Irak «está intentando, por medio de mentiras, arrastrar a Israel y convertir la crisis del Golfo Pérsico en un enfrentamiento entre el mundo árabe y nuestro país, pero nosotros no le vamos a dar esa satisfacción».

Shamir agregó que Israel, según una petición de Estados Unidos, se mantiene al margen de esta crisis, «pero en Washington saben

muy bien que si fuésemos atacados no vamos a quedarnos de brazos cruzados».

Bush dispuesto a dar algo más de tiempo a la ONU

Kennebunkport (EEUU) (Efe).— El presidente de Estados Unidos, George Bush, se mostró ayer dispuesto a dar «algo más de tiempo» a las Naciones Unidas para lograr el máximo consenso posible en la aplicación del embargo económico contra Irak por su invasión de Kuwait.

Al mismo tiempo, Bush afirmó que el conflicto del Golfo Pérsico no es un asunto entre EEUU e Irak, sino entre «Irak y el resto del mundo» y explicó que la «urgencia y el tono altamente moderado» de las declaraciones públicas de Bagdad «se deben a su aislamiento mundial».

«No estamos solos, sino, hombro con hombro en Oriente Medio, con las fuerzas armadas de otras veintidós naciones», declaró Bush en el jardín de su residencia de descanso de Kennebunkport (Maine).

Añadió que Estados Unidos está dispuesto a dar al-

gún tiempo más a las Naciones Unidas para adoptar una «acción colectiva» contra Irak, aunque afirmó que EEUU, lo mismo que Gran Bretaña y Francia, dispone ya de «la autoridad necesaria» para obligar al cumplimiento del embargo económico.

Reconoció la ventaja de que cualquier acción multilateral contra Irak obtenga el más amplio respaldo posible y agregó que el problema que EEUU está estudiando ahora es cuánto tiempo más dar a las Naciones Unidas, cuyo Consejo de Seguridad trata de llegar a un acuerdo sobre el uso de la fuerza para hacer cumplir el embargo.

El presidente exigió de nuevo «la completa e incondicional retirada de las fuerzas iraquíes de Kuwait» y puntualizó que no tiene precedentes el respaldo internacional contra el Gobierno de Bagdad.

Informó de que el secretario de Estado norteamericano, James Baker, había hablado dos horas antes con su colega de la URSS, Eduard Schevardnadze, y dijo que EEUU está «recibiendo excelente apoyo de los soviéticos».

Según Roma:

Irak no permite la salida de ciudadanos comunitarios

Roma (UPI).— Las autoridades iraquíes comunicaron ayer al embajador italiano en Bagdad que por el momento los ciudadanos italianos y de otros seis países comunitarios, entre ellos España, no recibirán visados de salida.

«Durante el curso de la mañana de ayer nuestro embajador acudió al Ministerio de Exteriores en Bagdad, donde le fue comunicado que no estaba prevista la concesión de pasaportes a los ciudadanos comunitarios para que puedan abandonar el país», dijo un portavoz del Gobierno italiano.

Algunos comentaristas políticos expresaron su desconcierto por la actuación de las autoridades italianas que hicieron público sin hacer comprobaciones una sugerencia informal de los iraquíes de que permitirían la salida de ciudadanos de siete países europeos.

Anoche, Jordania cerró su frontera con Irak

El Cairo (UPI).— Jordania cerró su frontera con Irak a medianoche de ayer para impedir la entrada en su país de más ciudadanos extranjeros procedentes de Irak.

El ministro del Interior jordano, Salem Massadeh dijo que su país no puede ya acomodar a más refugiados de Irak, y mantendrá la frontera cerrada hasta que un número estimado en 100.000 refugiados ex-

tranjeros sean repatriados. Por el momento se desconoce si los guardias fronterizos jordanos entregarán a los refugiados extranjeros a las tropas iraquíes si éstos logran burlar el cerco del Ejército iraquí.

La RDA rechaza la reunificación inmediata

Berlín (Efe).— El Parlamento de la RDA rechazó ayer, con gran cantidad de abstenciones, la unificación inmediata de este país con la República Federal Alemana, que había sido propuesta por uno de los partidos de la coalición gubernamen-

tal. La Unión Social Alemana (DSU) presentó ayer una moción de unificación inmediata, pero, al igual que en las ocasiones anteriores, ésta no obtuvo la mayoría necesaria de dos tercios de los votos del Parlamento.

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con las Normas 25 y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30 y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en las Normas 27 de Lotería Primitiva y 32 de Apuestas Deportivas, a la anulación de las apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden al número siguiente:

Número validadora	úmero secuencial
18301	52299
18536	9405
18561	12557
18766	35545
18916	25831
18916	25897
18551	8877

Los concursantes que tuvieran en su poder cuerpos B (resguardo) con el número anteriormente reseñado, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Burgos, 22 de Agosto de 1990. El Delegado.

Bilbao: aburrimento en la corrida de ayer

Bilbao (Efe, Juan Miguel Núñez).— Si la corrida del martes se presentaba como difícil de superar por deslucida y aburrida, en la de ayer se alcanzaron límites alarmantes en sentido negativo, y no tanto por el poco juego de los toros como por la incapacidad de los toreros, Emilio Muñoz y Fernando Cepeda, sobre todo.

Seis toros de Aurora y Leopoldo Lamamié de Clairac, muy bien presentados, una corrida sería, con trapío y astifina, que además tuvo buen son. Toros con clase, incluso con su manifiesta falta de fuerzas, pues si bien la mayoría se quedaron cortos en la embestida ninguno sacó peligro. El mejor, el quinto.

Roberto Domínguez: estocada casi entera (silencio) y pinchazo hondo y artístico descabello (ovación tras un aviso).

Emilio Muñoz: estocada caída y descabello (silencio) y pinchazo, media y descabello (silencio).

Fernando Cepeda: estocada casi entera (silencio) y pinchazo y cuatro descabellos (pitos tras un aviso).

Cuadrillas: estuvo bien en dos pares de banderillas al primero Angel Majano, y Gregorio Cruz Vélez en la brega con el segundo y clavando dos buenos pares al quinto, desmonterándose en éste.

Lleno sin apreturas en tarde soleada, a pesar de ser transmitida la corrida en directo por televisión.

Los apuros por falta de «sitio»

El encierro de Lamamié de Clairac, la ganadería depositaria de la más pura casta Parladé, ha dado -a pesar del problema de la invalidez

un juego interesante, que sirvió sobre todo para poner a cada torero en su sitio, término que en la jerga se utiliza para definir entre ellos su momento profesional. «Está sin sitio», se dice del que pasa por un bache malo.

Las horas bajas de Emilio Muñoz, y sobre todo de Fernando Cepeda, encontraron su mejor vehículo de expresión frente a los «parladés».

Domínguez, aunque sin llegar al extremo de incapacidad de los otros dos, pasó también por momentos muy similares. En el primero se tomó la disculpa de que el toro no tenía fuerzas, se quedaba corto, pero poniendo el añadido de citar con la muleta retrasada. Es decir, cabía poco, pero él puso menos.

Con el cuarto, que cortaba el viaje y «adelantaba»

por los dos pitones, porfió (lo que ahora se dice «sobando» al toro) hasta meterlo en la muleta. Pero estuvo muchas más veces en el rabo que frente a los pitones, también con la excusa de que el toro no pasaba, y fue él quien se dedicó a andar en lugar de quedarse quieto para aguantar y someter.

A Muñoz se le fue un primer toro que repetía la embestida con bondad, sin aspereza. Planteó la faena en el tercio, cuando en los medios, más hacia el centro del ruedo, el toro le hubiera ayudado más. Le pegó algunos muletazos buenos, pero aislados, y hubo más, bastantes más de los llamados «del pingüi», en plan ridículo.

Peor le fue en el quinto, que al segundo capotazo le hizo tomar el olivo, desarmandole y persiguiéndole

hasta tener que saltar la barrera. Un gran toro al que Cruz Vélez clavó dos extraordinarios pares de banderillas, pero que en la muleta trajo a Muñoz por la calle de la amargura. Ni ayudándose con el estoque, fue incapaz de aguantarle, engancharle y llevarle. Hizo los cites siempre fuera de cacho, y total para no pasar de enganchones y tironazos.

Más, mucho más recurrido y con menos recursos, Fernando Cepeda. Su primer toro, sin fuerza pero con clase, le daba todo tipo de facilidades, dejándole estar con desahogo. Pero el sevillano, todavía «mosqueado» (dicen que aún no está psíquicamente recuperado de la grave cornada que sufrió en la feria cordobesa de mayo), se quitaba antes de acabar los pases.

El colmo fue en el sexto. Ya no era falta de ánimo ni de sitio. Era no saber estar «en torero».

Alarma por el aislamiento de los enfermos de cáncer

Hamburgo (RFA) (Efe).— Médicos de todo el mundo dieron ayer la voz de alarma ante el creciente aislamiento de los enfermos de cáncer por falta de apoyo familiar y de asistencia psicológica, en la sesión de clausura del XV Congreso Internacional del Cáncer.

Los más de 10.000 expertos que, durante una semana, se reunieron en el mayor congreso científico celebrado hasta ahora en Alemania Federal, criticaron energicamente la falta de atención que se le dispensa a estos pacientes, que en muchas ocasiones sienten más el dolor de la soledad que el que pueda producirles su enfermedad.

«Para un enfermo, el apoyo más importante es su familia», dijo la científica estadounidense Joan Bloom,

de la Universidad de California en Berkley, tras comentar que muchos pacientes quieren ser atendidos en sus hogares, pero que sus allegados no saben cómo afrontar su problema.

Según Bloom, hay mucha gente que no sabe cómo hablar con un enfermo condenado a morir, de forma que optan por esquivarlo, mientras otros creen, incluso, que el cáncer es contagioso y, por ello, evitan todo contacto con el paciente.

Los científicos que asistieron a la clausura del congreso exigieron, asimismo, una mayor preparación psicológica para todo el personal médico y criticaron la formación profesional y la práctica de la medicina clásica, que se basa demasiado en puntos de vista meramente comerciales.

Sin embargo, el tema central durante la última semana de discursos y coloquios científicos fue el creciente número de casos de cáncer entre los fumadores, y todos los expertos que asistieron a este foro exigieron, en una resolución final, una mayor campaña antitabaco y la prohibición total de publicidad para los fumadores.

«La tercera parte de las muertes de cáncer se deben al hábito de fumar, y en el caso del cáncer de pulmón el índice asciende incluso a un 85 por ciento», advirtió el científico francés Maurice Tubiana.

La Sociedad estadounidense contra el cáncer aprovechó este congreso para presentar una nueva agencia de noticias antitabaco.



EL SEÑOR

Don Aurelio Fernández del Olmo

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Asunción Conde Fernández; hermana, Begoña Fernández; hermanos políticos, José-María Quintano, Eduardo Díez, Purificación Conde, Moisés Calvo, Fe Conde, Vicente Conde, Casilda Alonso, Urbano Ruiferández, Florentina Conde; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Nicolás, N.º 2-6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Agosto de 1990.



EL SEÑOR

Don Aurelio Fernández del Olmo

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y compañeros de Plastimet, S.A., que no te olvidan.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Nicolás, N.º 2-6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Agosto de 1990.



EL SEÑOR

Don Aurelio Fernández del Olmo

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, María Begoña Fernández del Olmo y su esposo, José María Quintano Vadillo; sobrinos, José María, Juan Carlos, Miguel Angel y Raúl.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Nicolás, N.º 2-6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Agosto de 1990.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don César Martínez Gómez

Que falleció el día 24 de Agosto de 1989

Q. E. P. D.

Sus hijos, Ana-María y César; hija política, Emilia Salas; nietos, César y Diego y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, viernes, día 24, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 23 de Agosto de 1990



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Isacia Palenzuela Retuerto

Falleció el día 23 de Agosto de 1988

Q. E. P. D.

Sus hijos y nieta.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará en la parroquia de San Lesmes Abad, hoy, jueves, a las siete de la tarde. Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 23 de agosto de 1990

Agradecimiento

La familia de D. MARIANO VELASCO MENA, fallecido el pasado día 28 de Julio (Q.E.P.D.), agradece los testimonios de pésame recibidos y a cuantos asistieron a las honras fúnebres y funeral, y les participan que el novenario de misas comenzará mañana, viernes, día 24, a las ocho de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santo Domingo de Guzmán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado. Los días 26 de agosto y 2 de septiembre, será a las 7,30 de la tarde.



EL SEÑOR

Don Ovidio Peña Peña

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Consuelo Barriuso; hijos, Isabel, Milagros, Luis, Gloria y Jesús; hijos políticos, Manuel García, Carmen Regueira y Valentín Peña; nietos; hermano, Serafín; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Virgen del Manzano, número 22.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Agosto de 1990



EL SEÑOR

Don Amando Torres Varona

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Frumencia Antolínez Alvarez; hijos, José-Luis, Arturo, Vicente, Amando, María Consolación, María Raquel y María del Rocío; hijos políticos, María del Pilar, Isabel, Aurora, María del Rosario, Fernando y Agustín; nietos; hermanos, Eustaquio, Isauro y Ascensión; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 5, en la iglesia parroquial de San Llorente de la Vega, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: San Llorente de la Vega.

Funeraria San José

Burgos, 23 de Agosto de 1990

TROFEOS DE VERANO

TROFEO JOAN GAMPER

Stoichko, artífice del triunfo del Barcelona con el RSC (3-1)

Barcelona (Efe). - Con la victoria conseguida ante el Anderlecht el Barcelona consiguió por decimotercera vez el Trofeo Joan Gamper. La buena actuación del delantero azulgrana Hristo Stoichkov, protagonista en las jugadas que valieron los tres tantos del Barcelona, resultó determinante para que el equipo catalán venciera por 3-1.

Barcelona: Zubizarreta, Nando (López Rekarte, min. 45), Ferrer, Koeman, Serna, Bakero, Goikoetxea (Soler, min. 67), Stoichkov, Laudrup (Salinas, min. 52), Amor y Begiristain.

Anderlecht: De Wilde, Van Tigelen, Kooiman, Rutjes, De Wolf, Grasson, Van Baekel (Walen, min.77), Oliveira, Verheyen, Nilis y Van der Linder (Van Loen min 45).

Goles: 1-0, min 52: Koeman de penalty, 1-1: min 54: Oliveira, 2-1, min 65: Begiristain y 3-1, min 86: Stoichkov.

Arbitro: Raúl García de Loza, del Colegio gallego.

Asistieron al encuentro unos 40.000 espectadores en partido disputado en el Estadio Olímpico de Montjuic, correspondiente a la XXV edición del Trofeo Joan Gamper.

De salida, a los barcelonistas les costó controlar el ritmo del partido, ya que de hecho fueron los belgas quienes realizaron las pri-

meras aproximaciones peligrosas ante la meta de Zubizarreta, sobre todo por mediación de Nilis, quien en el minuto 10 concretó una buena jugada colectiva de la delantera del conjunto belga, aunque su disparo final fue despejado por Zubizarreta, en la única oportunidad belga del primer tiempo.

El Anderlecht creó siempre peligro al contragolpe debido a la velocidad de los delanteros Nilis y Van der Linden en jugadas al contrapelo.

Tras el descanso, en el minuto 52 Stoichkov fue derribado dentro del área y el colegiado señaló penalti que transformado posteriormente por Koeman valió el 1-0 para el Barcelona.

Tras el saque de centro, los belgas igualaron el partido en una jugada de Oliveira, quien en el minuto 54 de tiro cruzado equilibró el partido nuevamente (1-1). Los barcelonistas se des-

centraron con el empate de los belgas quienes dominaron los siguientes minutos, aunque otra buena jugada de Stoichkov sirvió para que los barcelonistas, después de que el búlgaro asistiera a Begiristain para que este empujara el balón a fondo de la red en el minuto 65.

A cuatro minutos para el final, Stoichko logró el último tanto del Barcelona en una vaselina sobre la salida de De Wilde que sentenció el 3-1 definitivo para el Barcelona.

Los holandeses, terceros

El PSV holandés se alzó con la tercera plaza del Trofeo Joan Gamper, tras derrotar en la final de consolación al Spartak de Moscú (2-1), en un partido de escasa calidad técnica, aunque dominado por el equipo de Eindhoven.

Spartak de Moscú: Cheresov; Bazulev, Kulkov, Morozov (Gradilenco, min. 45), Pozdniakov (Popov, min. 55), Bushmarov, Perepadenko, Shalimov, Shmarov, Karpin y Mostovov.

PSV Eindhoven: Van Breukelen; De Jong, Valckx, Koot, Heintze, Popescu (Scheepers, min.



Un momento de la final del Gamper, que celebra su vigésimoquinto aniversario. Foto Efe

72), Chovanec, Vanenburg, Romario (Boerebach, min. 80), Bosman (Ellerman, min. 67) y Kalusha.

Goles: 0-1 (min. 20): Koot, 0-2 (min. 31): Romario, 1-2 (min. 90): Shmarov, de penalty.

Arbitro: Manuel Vico Díaz, del colegio catalán.

Asistieron al encuentro unos 20.000 espectadores, en partido disputado en el Estadio Olímpico de Montjuic correspondiente a la final de consolación del Trofeo Joan Gamper. El PSV Eindhoven cambió sus habituales colores y vistió camiseta y pantalón azul

celeste.

El conjunto que dirige el británico Bobby Robson presionó con decisión desde los primeros minutos, la meta soviética, aunque sin gozar de claras ocasiones de gol, mientras que la única baza ofensiva del equipo que dirige Romantsev pasaba por las acciones del rápido extremo Shalimov, que perdió la primera y más clara de ellas en el minuto 7.

El buen fútbol de los holandeses se tradujo en dos goles, conseguidos en apenas once minutos, el primero de los cuales, obra de Koot, tras conectar un

fuerte disparo, y el segundo por mediación del brasileño Romario, quien pese a su baja estatura consiguió rematar de cabeza un servicio de Kalusha.

En la reanudación, los soviéticos pudieron recortar diferencias en el marcador por medio de Mostovov, quien desaprovechó dos clarísimas oportunidades, en los minutos 64 y 67, solo ante el meta Van Breukelen, y en el último minuto de partido Shmarov consiguió de penalty el único gol de su equipo en el prestigioso Trofeo Joan Gamper.

HOMENAJE A ARGOTE

Los brasileños aprovecharon las ocasiones ante el Athletic

Bilbao (Efe). - Dos goles propiciados por sendos fallos defensivos del Athletic -uno de ellos marcado por Alkorta en propia puerta- sirvieron para que el Santos de Brasil desluciera la fiesta montada por el Athletic en homenaje a Argote y a sus socios y como presentación del nuevo equipo, entrenador y directiva.

Athletic Bilbao: Iru; Estibariz, Alkorta, Salinas, Larrazabal; Luis Fernando, Billabona, Garitano (min.61, Urrutia); Valverde, Luke y Argote (min.8, Mendiguren), (min.61, Gallego).

Santos Brasil: Sergio; Indio, Pedro Paulo, Luis Carlos (min. 31, Ze Humberto), Flavinho; Cesar Sampaio, Derval, Axel; Cesar Ferrera, Paulinho (min.90, Marcelo Veiga) y Ney (min.83, Camilo).

Goles: 0-1: min.33, Alkorta, en propia meta. 0-2: min.78, Ney.

Arbitro: González Lekue (vizcaíno). Mostró la tarjeta amarilla a los locales Estibariz y Alkorta y a los visitantes Pedro Paulo y Cesar Sampaio.

Los bilbaínos, que no habían perdido hasta ayer ninguno de los siete

encuentros disputados en la pretemporada, ejercieron un dominio tan claro como infructuoso y no supieron sacar partido de su superioridad.

Una falta de entendimiento entre Iru y Alkorta hizo que llegara el 1-0 en una jugada desgraciada que adelantaba a los brasileños, que hasta ese momento se habían limitado a defenderse ante la superioridad rival.

Cuatro minutos más tarde, Garitano desperdició la más clara oportunidad del encuentro al lanzar fuera el balón cuando se encontraba sólo ante el meta ya batido.

Los destellos de buen juego propiciados principalmente por Billabona y Luke prosiguieron hasta el descanso.

El Athletic salió en la segunda parte con escasa fluidez de juego y se topó con un Santos efectivo en defensa, que resolvió sin problemas, uno tras uno, todos los intentos vascos por acercarse a Sergio.

Un nuevo error defensivo local hizo que el balón llegara en el minuto 78 a poder de Ney, quien sólo ante Iru, marcó el 2-0.

TROFEO NARANJA

El Real Madrid sentenció (3-1)

Valencia (Efe). - El Real Madrid causó una pobre imagen en su primer partido del Trofeo Naranja a pesar de derrotar con holgura al CSKA de Sofía en un partido de baja calidad y con escasas jugadas de relevancia. Ganó por tres goles a uno a los búlgaros.

Real Madrid: Buyo; Chendo, Hierro, Spasic (Tendillo, M. 50), Solana; Michel, Maqueda (Llorente, M.56), Hagi (Aldana, M. 72), Gordillo; Butragueño (Villaroya, M.63) y Hugo Sánchez.

CSKA Sofía: Stoianov; Donev, Ivanov, Mladenov, Emil Dimitrov (Icliev, M.51); Urukov, Iantchev, Bakalov (Paulov, M.86), Antón Dimitrov; Kirov y Arako Dimitrov.

Goles: 0-1, M. 18: Ivanov, tras resolver un contragolpe. 1-1, M. 29: Hierro, a pase de Gordillo. 2-1, M. 46: Butragueño, tras remate de cabeza de Hierro. 3-1, M. 65: Hugo Sánchez, al rematar de cuchara.

Arbitro: Peraita Ibáñez,



Butragueño, intentando hacerse con el balón. Foto Efe

del Colegio valenciano. Mostró tarjetas amarillas a Maqueda y Emil Dimitrov. Durante la primera

mitad, el CSKA hizo un buen fútbol de contragolpe y sorprendió al equipo madridista con un gol en

una buena jugada de Ivanov. Con el resultado adverso, el Real Madrid logró nivelar el marcador pero no el juego, ya que los búlgaros continuaban con su dominio.

El gol de Butragueño, en el primer minuto de la segunda parte, junto con la sustitución de Spasic y el cansancio del equipo búlgaro decantaron el partido a favor del Real Madrid, que superó ampliamente al CSKA hasta la conclusión del partido.

Hoy disputarán la final del Trofeo el Real Madrid y el Valencia, equipo este último al que le basta un empate para adjudicarse el Trofeo.

Zaragoza sólo ofreció 45 minutos de buen fútbol

El Real Zaragoza y el Betis empataron ayer noche a un gol en el primer partido del Trofeo Ciudad de Zaragoza, que tan sólo resultó entretenido durante los primeros 45 minutos, gracias al insistente juego ofensivo de los locales, que tuvieron en Pardeza su mejor arma.

FUTBOL

El Real Burgos venció al Alavés en la tanda de penalties (0-0)

Vitoria (De nuestro enviado especial, Xabier Garmendia). - El Real Burgos se adjudicó en la noche de ayer el V Trofeo «Juan Aguirre», tras vencer al deportivo Alavés en la tanda de penalties. El encuentro, disputado en el Estadio «Mendizorroza», fue un continuo toma y daca por ambas partes. El equipo castellano estuvo algo mejor que en Santander pero no fue capaz de doblegar a un voluntario Alavés, recién ascendido a Segunda «B».

Alavés: Aguirreoa, Man-
Arrue, losu, Belartieta,
Joseba, Camacho,
Bedia, Biota y Urbina. En
la segunda parte entraron
Josema, Kepa, Aldabe,
Basurto, Feijoo y Santi.

Real Burgos: Elduayen,
Alejandro, Villena, Ribera,
Tamayo, Lito, Joseba,
Aguirre, Barbaric, Ayúcar,
Peña y Juric. En la segunda
parte, Gonzalo entró por
Alejandro y Villarroya por
Joseba. En el minuto 77,
Tocornal sustituyó a Lito y
tres minutos más tarde Edu
por Villarroya.

Arbitro: Angel Lozano,
del Colegio alavés. Su labor
se puede valorar como
buena, aunque en alguna
ocasión no aplicó la ley de
la ventaja.

Goles: Tras finalizar los
noventa minutos de juego
reglamentario, con el resul-
tado de cero a cero se lan-
zaron los penalties. Feijoo
(gol); Peña (gol); Bedia
(gol); Villena (gol); Belartie-
ta lanza al alguero; Ayúcar
(gol); Basurto (para Eldua-
y) y Tocornal (gol).

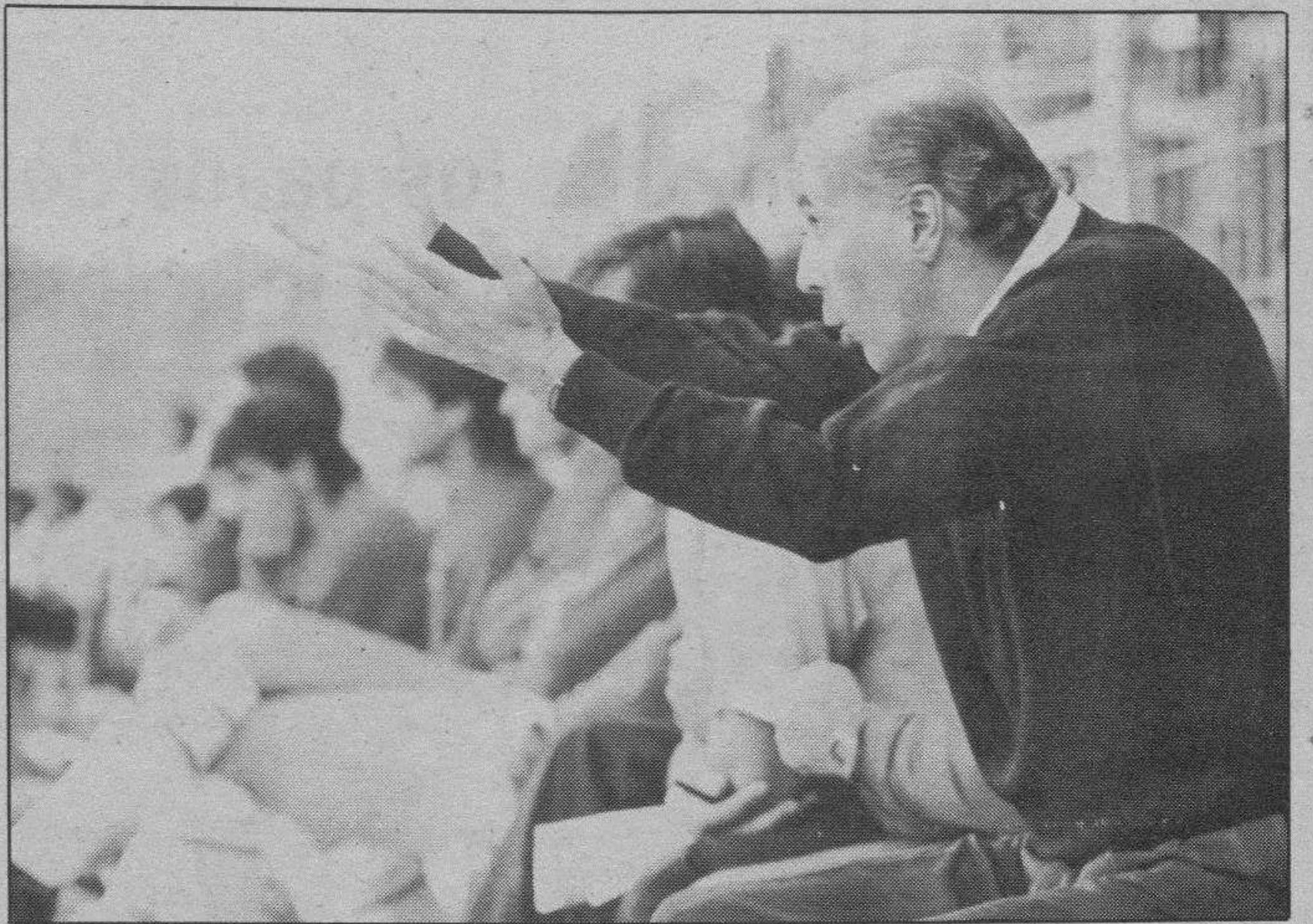
Incidencias: Poca asis-
tencia de público, alrededor
de mil espectadores. Terreno
de juego en perfecto
estado. Antes del inicio del
encuentro el Real Burgos
exigió cobrar el medio
millón de pesetas acordado
por participar en el Trofeo
«Juan Aguirre». Acompaña-
ron al presidente del Real
Burgos, Antonio Martínez
Laredo, Félix Serrano, pre-
sidente del Atlético Barga-
les, y el directivo, José Luis
Pascuas. El Trofeo lo reco-
gió el capitán del Real Bur-
gos, Pedro Luis Tamayo, de
manos del propio Juan
Aguirre, presidente del Ala-
vés.

El partido disputado ano-
che en Vitoria se presu-
mía que serviría para que el
Real Burgos consiguiese la
imagen de un club de Pri-
mera División, que no ha
logrado en lo que llevamos
de pretemporada, excep-
tuando el día que jugó en
Amurrio contra el Logro-
nés. Pero ayer, tampoco
pudo ser, ya que ni la pre-
sencia del presidente del
club castellano, espoleó a
los jugadores.

Si en la primera mitad se
vio algo de fútbol por parte
del Real Burgos, en la

segunda no consiguió crear
ninguna ocasión seria de
gol. El Real Burgos salió a
ganar el partido, pero
enfrente tuvo a un correoso
equipo de Segunda «B», el
Alavés, que salió con
muchas ganas y jugando al
fuera de juego. La táctica
de Luis María Astorga les
dio resultado, ya que el
cuadro castellano se quedó
en fuera de juego en die-
cisiete ocasiones.

La primera jugada de
auténtico peligro por parte
castellana, se produjo en el
minuto catorce cuando
Juric, solo en el área local,
se entretiene con la pelota,
dispara tarde y pega a un
defensa vasco, saliendo a
corner. La siguiente oca-
sión clara tuvo lugar poco
antes de concluir la primera
parte. Lito se va por la ban-
da izquierda, dribla a un
defensa y su centro lo reci-



Novoa dio todas las instrucciones oportunas a los jugadores. Foto Angel Ayala

be Juric, que solo ante
Aguirreoa desaprovecha lo
que podía haber significado
el cero a uno.

El Real Burgos, ofensivo

En la segunda mitad, el

Burgos salió claramente a
la ofensiva con sus líneas
adelantadas. El capitán,
Tamayo, pasó tras la rea-
nudación del partido al
puesto de lateral derecho.
Los cambios introducidos
por Novoa no surtían efec-

to, así que decidió volver
a mandar a los vestuarios
a Villarroya, que al inicio de
este período había sustitui-
do a Joseba Aguirre.

No existía un director de
juego, y aunque el meta del
Alavés se vio obligado a
salir de su área en tres oca-
siones, el Real Burgos no
fue capaz de crear autén-
ticas jugadas de peligro. La
línea medular no funciona-
ba con orden y los alaveses
les trataban de tú a tú.

Sólo Lito, Tamayo y
Juric estuvieron algo mejor
que el resto de sus com-
pañeros, aunque nunca
acertados ante la portería
contraria.

Al final se llegó a los lan-
zamientos de penalties. No
hubo prórroga y sólo de
ese modo fueron capaces
de doblegar a los de Men-
dizorroza.

Aquí, la fortuna y el
acierto del guardameta
Elduayen, al intuir el lan-
zamiento de Basurto, pro-
piciaron que el club de «El
Plantío» pueda mostrar en
sus vitrinas el Trofeo que
ayer se llevó, pero que de
igual forma podía haberse
quedado en Vitoria.

El Real Burgos ayer en
Vitoria no demostró gran
cosa. Mucho tiene que
cambiar la situación si se
quiere mantener la cate-
goría. Menos mal que van a
venir «balines» pronto, que
si no...



Los delanteros burgaleses no supieron marcar el gol que diera la victoria al Real Burgos. Foto Angel Ayala

Balint será presentado el sábado como nuevo jugador del conjunto castellano

Vitoria (De nuestro enviado especial Xabier Garmendia). - Gavril Balint es desde ayer nuevo jugador del Real Burgos. Así lo confirmó el presidente antes del inicio del encuentro entre el Alavés y el cuadro burgalés.

El delantero rumano será presentado oficialmente el próximo sábado en Burgos, por lo tanto, no jugará frente al Ath. Bilbao en Valmaseda pero sí es posible que lo haga el día 27 con el Coruña.

El jugador, procedente del Steaua de Bucarest, jugará durante las próximas tres temporadas en el club «rojillo». Nacido el 3 de enero de 1963, ha sido internacional en veintiocho ocasiones. Fue el máximo goleador la temporada pasada de la Liga

rumana, donde marcó diecinueve goles. En el pasado Mundial de Italia marcó dos goles: uno de ellos fue frente a la selección sorpresa, Camerún, y el otro frente a Argentina.

Más de un millón de dólares

Aunque el club no ha comunicado el desembolso efectuado, parece que el coste global de la operación ha sido algo más de un millón de dólares, unos cien millones de pesetas.

Tras la llegada de Balint, el técnico deberá desprenderse de uno de los balcánicos. Se trata de los yugoslavos Juric, Barbaric y Karabeg y parece ser que el más perjudicado será el centrocampista

Karabeg.

Martínez Laredo, satisfecho

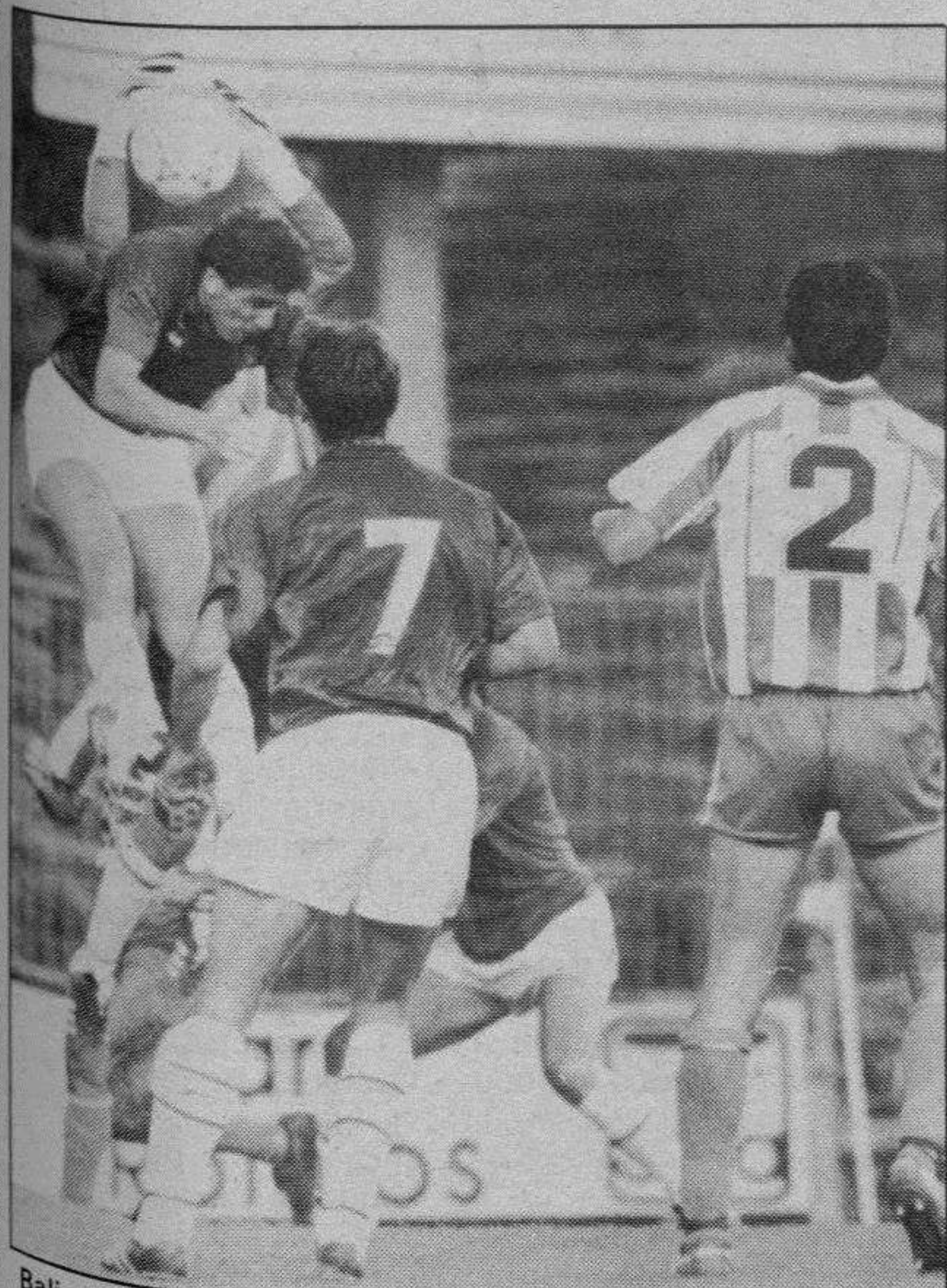
El presidente del Real Burgos, Antonio Martínez Laredo, se mostraba ayer satisfecho tras el fichaje del rumano, Gavril Balint. Manifestó que había sido difícil, pero que «al final se logró el objetivo: fichar a un delantero nato».

Acerca de la pretemporada que está realizando el Real Burgos y, más concretamente sobre el partido de ayer jugado frente a un Segunda «B» como es el Alavés, señaló que «el Real Burgos es un equipo nuevo y hay que conjuntarlo. Esto lleva mucho trabajo, pero han mejorado mucho teniendo en cuenta como lo

hicieron en Marbella».

Respecto a si se ha cerrado el capítulo de fichajes, el presidente dejó traslucir que todavía se puede traer algún jugador más, aunque no quiso añadir más. «Determinados jugadores he visto muy mejorados y les voy a dar la enhorabuena. No me importa que ahora no convezcan si luego están conjuntados».

En cuanto al futuro del Real Burgos, el presidente estaba muy seguro de que se mantendrá la categoría y lo ratificó con estas palabras: «mientras yo esté de presidente es muy difícil que baje de categoría, porque se van a poner todos los medios para que eso no ocurra», al tiempo que pedía paciencia a la afición.



Balint reforzará la plantilla del R. Burgos. Foto A. Ayala

CICLISMO

Eugeni Berzin, tras los pasos de Ekimov y Hubner, nuevo rey de la velocidad

Maebashi (Japón) (Efe). - El soviético Eugeni Berzin y el alemán oriental Michael Hubner se han convertido en los nuevos reyes de la persecución de aficionados y velocidad profesional, respectivamente, de los campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, tras sus asombrosas demostraciones.

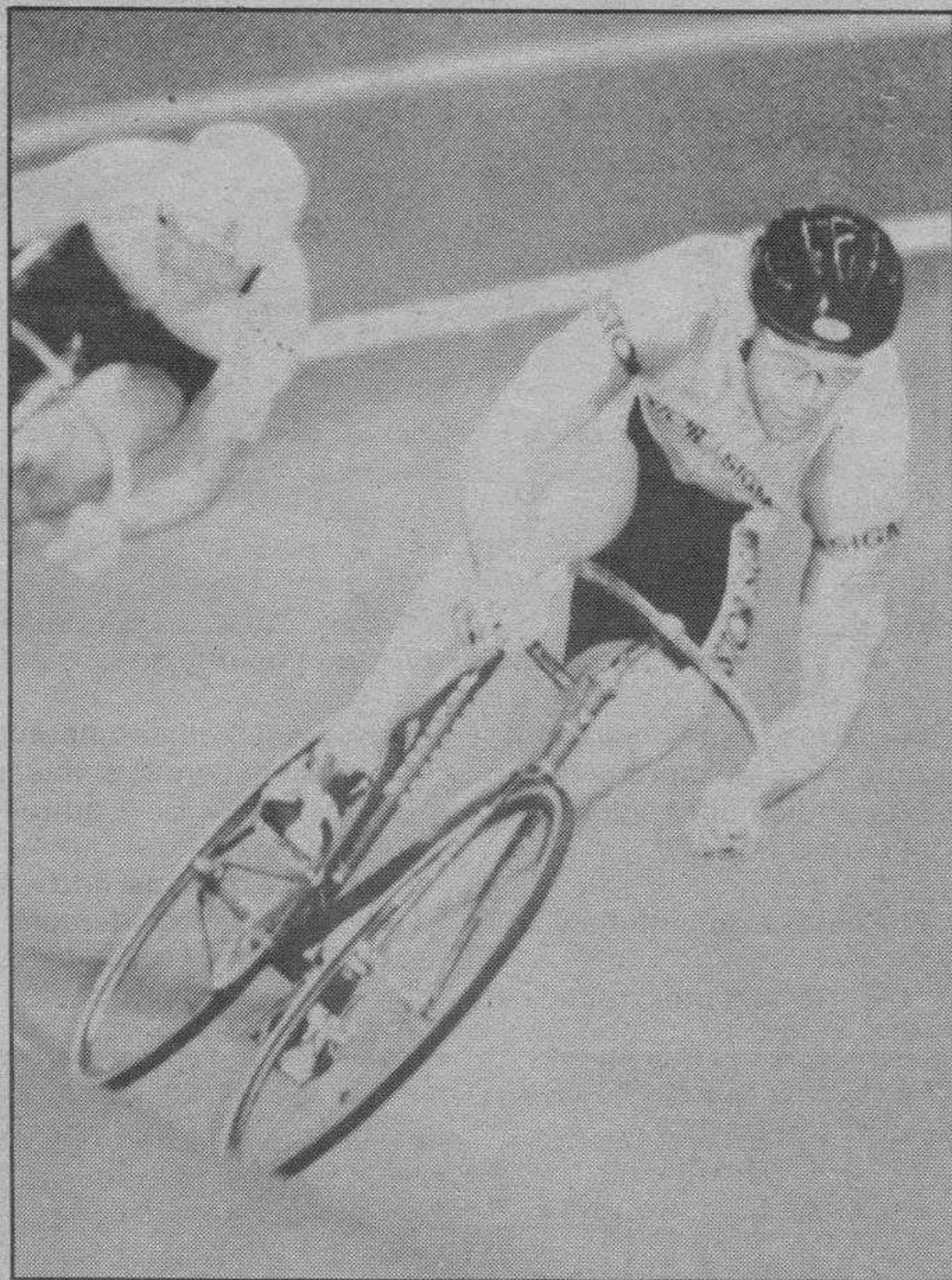
En la final de velocidad, Michael Hubner ganó de calle todas sus series e incluso la final, en la cual sufrió una caída en la primera manga, aunque eso no hizo sino despistar a hasta entonces campeón, el italiano Claudio Golinelli, que tuvo que conformarse con la plata. El bronce fue para el australiano Stephen Pate que ganó la consola al japonés Hideyuki Matsui.

De esta forma, Michael Hubner se convierte en el primer ciclista profesional de la RDA que gana en una prueba de los Campeonatos del Mundo y, además, ante hombres que hasta ayer y en los últimos años habían copado el podio tras la marcha de la figura Koichi Nakano en 1986.

Por su parte, el otro triunfador de la jornada, el soviético Eugeni Berzin, con su victoria en la prueba de persecución mantiene el dominio de su país en esta modalidad ciclista, ya que desde 1983 el primer peldaño del podio parece estar reservado por los soviéticos.

Berzin se impuso en la final a su compatriota Batur, aunque ambos hicieron méritos suficientes para ganar, pues su depurada técnica, clase y fuerza en las series eliminatorias, fue muy superior al resto de los participantes.

Lo más interesante de esta prueba fueron las semifinales, con un doble duelo entre soviéticos y estadounidenses. Los jóvenes pupilos de Ekimov no se dejaron intimidar por la experiencia de Hegg, campeón olímpico en Los Angeles, y la asombrosa fuerza exhibida por McCarthy en las rondas



El alemán Michael Hubner. Foto Reuter

previas.

Batur, para llegar a la final, se impuso a McCarthy con un registro de 4:31.87 por los 4:32.62 del estadounidense; Berzin, con una forma muy similar a la de Ekimov -salida lenta con final explosivo- venció con mayor facilidad al veterano Hegg al parar el cronómetro en 4:33.48 minutos, mientras que su rival necesitaba 4:35.87 para completar las doce vueltas al anillo de 333,33 metros.

En la persecución profesional, el soviético Viatsheslav Ekimov ratificó su condición de gran favorito y ganó la serie de clasificación con facilidad y un excelente crono de 5:39.050.

Al igual que en su época de aficionado, la «locomotora de Leningrado», con una salida lenta en ambas pruebas, en especial en la de cuartos de final, fue alcanzando progresivamente una velocidad que sólo él es capaz de mantener.

Ahora, tras los resultados obtenidos en los otros enfrentamientos, el tres veces campeón de aficio-

nados en persecución tendrá como rival al francés del equipo español Banesto Armand de las Cuevas, que junto a su compatriota Francis Moreau y el australiano Dean Woods consiguió el billete para semifinales.

Tanto De las Cuevas como Moreau fueron los que más se acercaron con sus registros al soviético, pues el corredor del Banesto marcó 5:43.661; mientras que Moreau lo hacía en 5:37.407 minutos.

En la primera serie de medio fondo profesional, distancia de 50 kilómetros, el suizo Peter Steiger dominó de principio a fin la prueba, ya que el actual campeón mundial, el italiano Giovanni Renosto, tuvo bastantes problemas para seguir el rodillo de la motocicleta de su entrenador y luego no quiso arriesgarse.

La eliminatoria no tuvo mayor historia, pues el resto de los participantes, el soviético Romanov (cedió una vuelta) y los japoneses Murakami (perdió nueve vueltas) y Sangu (que le faltaron once vueltas para

completar los 50 kms.), están todavía muy verdes para entrar en ese coto cerrado que forman Renosto, Clark, Tourne, Brugna, Rellesmann y Bielli, corredores que año tras año se disputan los primeros puestos del podio.

Donde sí hubo igualdad fue en la velocidad femenina, pues a medida que transcurren las eliminatorias las favoritas se van encontrando y con ello la lucha va siendo mayor.

Tal es así que tanto la soviética Enukhina como la francesa Gautheron, plata y bronce en el último mundial, respectivamente, fueron eliminadas en cuartos de final al perder las dos mangas ante la tres veces campeona del mundo, la norteamericana Connie Young y la joven francesa Felicia Ballanger.

La estadounidense, reciente vencedora de esta prueba en los Juegos de la Amistad, llegó a cuartos de final al superar en las repescas a la japonesa Chieko Oie, e hizo valer su experiencia ante la mayor potencia de la soviética Enukhina, que había superado con relativa facilidad el resto de las eliminatorias, pero que dio la impresión de no estar muy segura de sus fuerzas, pues inició muy pronto el sprint.

Otra semifinalista es la norteamericana Renee Duprel, una corredora que ha demostrado una fuerza impresionante como lo demuestra el hecho de que en cuartos de final ganase con facilidad las dos mangas a una de las favoritas como era la alemana oriental Sinnet Wolke.

Mucho más fácil lo tuvo en la misma fase la soviética Rita Razmaite que llegó hasta cuartos de final con una actuación bastante irregular, pero que en esa eliminatoria una caída de la coreana Young Kim Jim en la primera manga le abrió las puertas de las semifinales, ya que los médicos oficiales estimaron que no era conveniente que disputase la eliminatoria al sufrir un fuerte golpe en la cabeza y clavícula. La noticia la recibió la coreana cuando ya estaba de nuevo en la línea de salida para disputar la eliminatoria.

Anecdótico

■ Un total de 1.100 corredores participarán en los Campeonatos del mundo de ciclismo en pista y carretera en representación de 45 países, lo que constituye todo un record.

■ El número de participantes inscritos para las pruebas de velódromo es de 517, de los cuales 320 están en categoría de aficionados, 90 en femeninas y 107 en profesionales; para las competiciones de carretera el número de ciclistas que han confirmado su presencia en Utsunomiya es de 583, que se reparten así: 250 aficionados, 127 mujeres y 206 profesionales.

■ Gabriel Saura y Rubén Peris, responsables de la División de Ciclismo de los Juegos Olímpicos de Barcelona92, se encuentran en Maebashi donde han presentado a los diferentes organismos internacionales de ciclismo un amplio informe sobre las características del velódromo Valle de Hebrón y las carreteras, donde se disputarán las pruebas.

■ Tanto Saura como Peris no se pierden detalle de lo que sucede en la pista de Maebashi y, quizá imitando un poco a los japoneses, con cámara fotográfica y cuaderno en mano toman cumplida nota de las instalaciones futuristas del Nuevo Palacio del Parque.

■ El italiano Vincenzo Ceci no participará en las pruebas de puntuación y keirin de los campeonatos del mundo de ciclismo en pista, ya que en unos controles realizados por la Federación Italiana han aparecido sustancias prohibidas por la Unión Ciclista Internacional.

■ Hace unos años se produjo una situación similar con Claudio Golinelli, vencedor el año pasado en las pruebas de keirin y velocidad.

■ De confirmarse los resultados en el contraanálisis, Vincenzo Ceci deberá de cumplir, según el reglamento, una sanción de dos años.

■ La Unión Soviética, con dos medallas de oro y una plata, ocupa la primera posición en la tabla de medallas de los Campeonatos del Mundo de ciclismo en pista que se disputan en la ciudad japonesa de Maebashi.

■ El japonés Koichi Nakano, número uno de la velocidad del ciclismo mundial, quiere regresar a las competiciones internacionales por la puerta grande y, por ello, su objetivo fundamental es convertirse en el nuevo «samurai» del keirin, prueba incluida en el programa de los campeonatos mundiales en 1990.

■ Nakano, que ha ganado todos los títulos mundiales de velocidad profesional desde 1977 a 1986 y 620 carreras de keirin en Japón, se sigue cotizando a precio de oro: por unas diez carreras de keirin al año suele cobrar cerca de 700 millones de pesetas, y es considerado como uno de los ciudadanos más ricos de su país.

■ Sin embargo, este japonés nacido hace 33 años en la isla de Kiushu, la tercera en extensión del archipiélago, dice que ha vuelto a la competición internacional por la importancia que tiene para él mantener la «pureza» deportiva.

■ «Sé que esto es muy extraño para la mentalidad occidental, pero para mí y mis compatriotas el primer mandamiento del keirin es preservar la pureza de este deporte», manifestó Nakano.

El australiano Hodge ganó la Vuelta a los Puertos

Guadarrama (Madrid) (Efe). - El corredor australiano Stephen Hodge (ONCE) fue el vencedor de la decimotercera edición de la Vuelta Ciclista a los Puertos del Guadarrama, disputada sobre 152 kilómetros, en los que invirtió un tiempo de 3 horas, 44 minutos y 3 segundos.

La última prueba para los seleccionados españoles antes de partir hacia Japón para disputar el Mundial de Fondo en Carretera fue cubierta con éxito por la mayor parte de ellos. Gastón y Eche-

copaban la cuarta y séptima posición, mientras que Pedro Delgado, Cubino, Lejarreta e Induráin componían el grueso del pelotón principal.

Tal y como sucediera el martes en la clásica Hucha de Oro, la tranquilidad en el pelotón duró muy poco. A los seis kilómetros, dos hombres de la ONCE, Lejarreta y Otazu, junto con Jesús Rosado (Kelm), protagonizaban el primero de los numerosos saltos que se prodigaron a lo largo de la carrera.

Tras ser neutralizados, instantes después se produjo el primer sobresalto con una aparatosa caída de Juan Balbuena (Lotus), ocasionada por un perro. Balbuena fue trasladado en ambulancia y parece que tan sólo ha sufrido la fractura de una costilla.

Pedro Marquina, del Clás, se convirtió en uno de los ciclistas más combativos de la jornada. Fue él, precisamente, quien lideró una de las escapadas más prolongadas, acompañado por Manuel García (Seur) y el amateur

Eladio Ambite (CajaMadrid). Estos tres hombres llegaron a contar con una ventaja de dos minutos y 20 segundos sobre la cabeza del pelotón.

La subida al Alto de los Leones, situada en el kilómetro 36, fue más que suficiente para ir reduciendo las diferencias. Tras un pequeño compás de calma camino de Segovia, le tocó el turno a Pedro Delgado, un gran conocedor de estos parajes.

En las primeras rampas, camino del Alto de Navacerrada, el pupilo de José

Miguel Echevarri tomó el mando en la cabeza del gran grupo, del que comenzaban a descolgarse muchos corredores.

Delgado, Gastón y el italiano Bolognese (Tulip) fueron los primeros en coronar la cima, y a partir de ese momento se produjo la ruptura definitiva del pelotón, que quedó roto en mil pedazos.

En un descenso endiablado, Eduardo Ruiz (BH), Enrique Aja (Teko) y Stephen Hodge (ONCE) lograron separarse de un pequeño grupo, y los casi

dos minutos de ventaja, a falta de 40 kilómetros para la meta, serían definitivos.

Hodge y Aja disputarían al sprint la victoria final, mientras que Ruiz se tendría que conformar con la tercera posición. Un minuto y veinte segundos después entró un grupo de 20 corredores, con Inaqui Gastón al frente. Una nueva caída, una vez traspasada la línea de meta, en la que se vieron involucrados Stephens, Echeve, Unzaga y Bernardo Mazón puso el punto final a esta carrera.

ATLETISMO

Sara Carrillo, becada por la F. Española

Burgos (DB).- La atleta burgalesa del Grupo Deportivo Limabursa, Sara Carrillo, ha recibido notificación de la Federación Española de Atletismo, de la concesión de beca para el curso que está próximo a comenzar.

Sara Carrillo, que en este curso realizará su segundo año de INEF, ha sido becada en la Residencia Blume de Madrid, atendiendo el Consejo Superior de Deportes la recomendación realizada en tal sentido por la Federación Española de Atletismo.

La gran proyección de Sara, tanto en los estudios elevadas calificaciones como en las pruebas de atletismo hacen posible la materialización para este curso de la beca, así como el entrenamiento a cargo del responsable de velocidad de la R.F.A., Antonio Postigo.

Sara Carrillo comenzó a los nueve años la práctica del atletismo, de la mano de su madre Albina Gallo Carrera. En los primeros meses la actividad de Sara se decantó por las pruebas de velocidad en las que centró todos los esfuerzos y su progenitora todas las enseñanzas.

Sus comienzos en la Escuela Municipal la llevaron a la participación en numerosas pruebas con éxito. En el programa televisivo de Objetivo-92, consigue buenas marcas abriendo paso a sus posteriores intervenciones en los Campeonatos de España. Campeonatos en los que ha tomado parte, alcanzando siempre las finales, en sus categorías de infantil y cadete.

En 1990, con 19 años, en la categoría junior consigue, ser cuarta en la prueba de 200 metros con un registro de 24.50 segundos, obtenido en tierras sorianas. Este excelente resultado unido a su trayectoria augura a Sara Carrillo Gallo como una firme realidad del atletismo local burgalés.

MONTAÑISMO

Organizada la «Primera semana de montaña arandina»

Aranda de Duero (DB).- Bajo la organización del Grupo Espeleológico Espeleoduero, del 27 de agosto al 2 de septiembre tendrá lugar en Aranda, la primera semana de «Montaña Arandina». El programa dividido en siete días agrupa en cinco a proyecciones y audiovisuales, mientras que la sexta queda para un curso de diapositivas. Terminará la semana con una práctica que desplazará a un grupo de aficionados a los parajes de la Laguna Negra de Soria y la ascensión a Urbión.

Así el lunes día 27, abrirá la semana la charla de cuatro montañeros arandinos, Juan Fernando Hurtado,

HÍPICA

Concurso Nacional en Villarcayo

Villarcayo (María Jesús Gutiérrez González).- El Ayuntamiento de Villarcayo cerrará su programa oficial de fiestas, hoy día 23, mañana 24 y el 25 y 26 de agosto, con el importante y tradicional Concurso Nacional Hípico de Saltos de la categoría «C». Las pruebas tendrán lugar en la pista del «Soto».

La pista ya está preparada para acoger y dar la bienvenida en la tarde de hoy a los numerosos jinetes participantes, la buena o mala suerte se alterna en el servicio de apuestas, la diversión y el espectáculo deportivo se vuelven a dar cita en la Villa para el disfrute de aficionados, visitantes y apostadores hípicos.

El concurso hípico de saltos en general consiste en que los jinetes deben hacer salvar al caballo un número de obstáculos ordenados y determinados, a través de un recorrido individual. Resulta vencedor el conjunto jinete-caballo que los consiga saltar sin derribar en el mínimo tiempo.

Las barreras que deberá superar el caballo son de diferentes tipos, suelen ser de madera, con vallas, barras y suplementos, banquetas de tierra-en alto o en bajo-, rías, etc; si los llega a tocar el caballo puede tirarlos total o parcialmente.

Para poner a prueba las aptitudes del caballo y la eficacia del jinete, se combinan en el recorrido los obstáculos verticales con los fondos, las vueltas a ambos lados y los obstáculos medidos.

Existen gran diversidad de pruebas hípicas, en unas se da preferencia a la velocidad (caza), en otras a la limpieza del salto en los concursos «A» y «B», la regularidad o la



La Hípica vuelve a ser el punto final de las fiestas de Villarcayo. Foto DB/Archivo.

potencia. La vestimenta reglamentaria es el traje rojo para los civiles y el uniforme para los militares.

Programa general

El Concurso Nacional de Saltos en Villarcayo está organizado por diversos organismos: Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Villarcayo, Excm. Diputación Provincial de Burgos y de la Mancomunidad Norte de la Provincia de Burgos. Contando con el patrocinio de entidades oficiales y comerciales de la comarca, además de la colaboración de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León.

El jurado de las pruebas estará formado por el presidente, Antonio Castro Lucini, como jefe de pista; Víctor Guitián Fernández y el delegado de la Federación Hípica, Fernando Moyano Aboin. El cronometraje oficial de las pruebas se verificará por medio de una célula fotoeléctrica. Igualmente se dispone de los servicios veterinarios a cuyo

cargo aparece Fernando Villanueva Estébanez y Manuel Villanueva López.

Programa para hoy

A las cuatro de la tarde, prueba número uno patrocinada por Invernaderos Albar S.L., baremo A-2.

Prueba dos, patrocinada por la Mancomunidad del Norte de la Provincia de Burgos, baremo A-5. Las autoridades locales ofrecerán una recepción a los jinetes participantes, a las nueve de la noche.

Viernes 24, a las cuatro de la tarde, prueba número tres, patrocinada por Caldenor, baremo A-1 y A-2.

Prueba número cuatro, patrocinada por la Diputación Provincial de Burgos, baremo C.

Sábado 25, a las cuatro de la tarde, prueba número cinco, patrocinada por Veybra, baremo C.

Prueba número seis, patrocinada por Jursa, baremo A-2.

Domingo 26, a las cuatro de la tarde, prueba número siete con el patrocinio de Ricardo Gil, bare-

mo de contra-reloj.

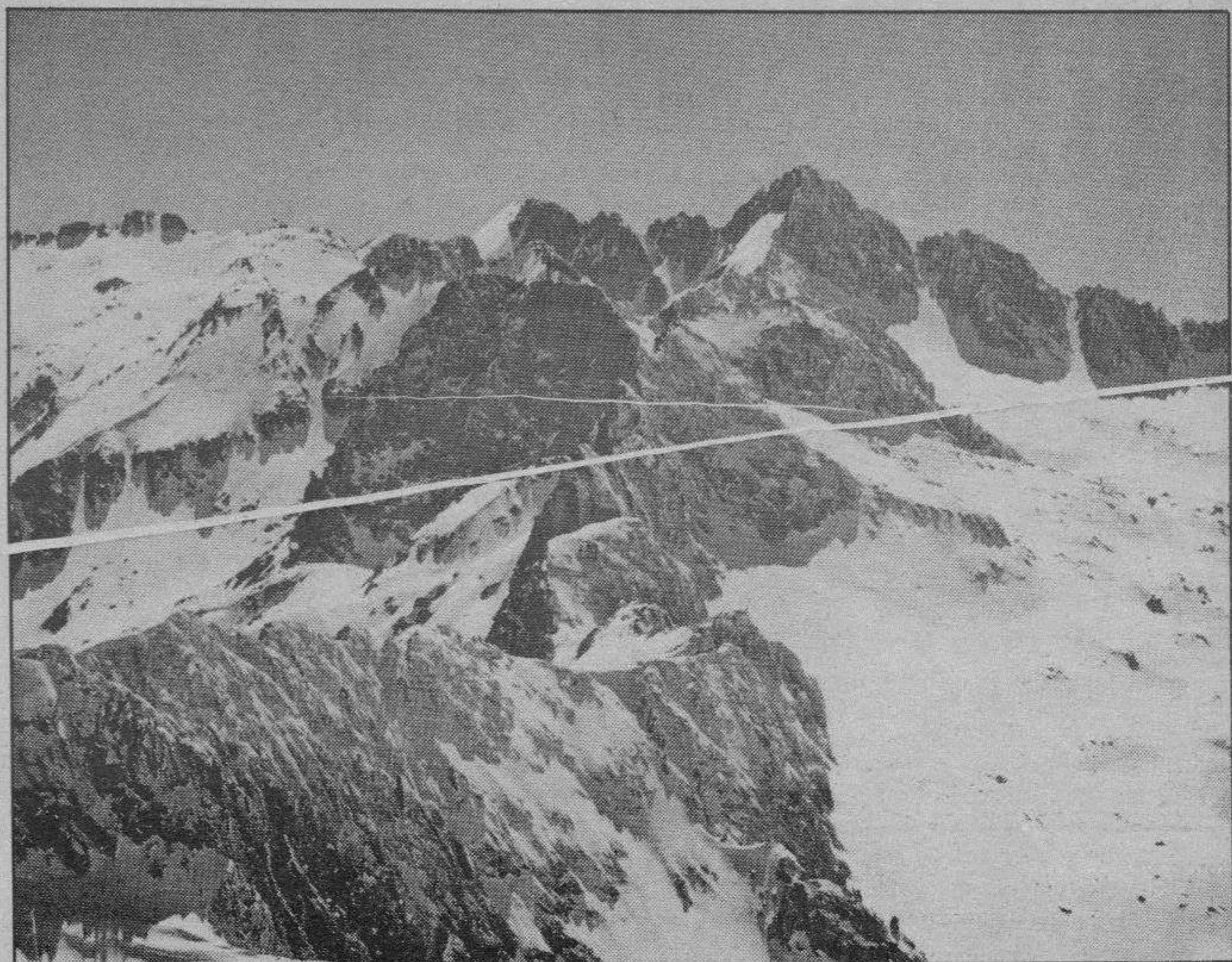
En la prueba número ocho, patrocinada por el Ayuntamiento de Villarcayo, baremo A-1 y A-2, a dos mangas. Prima a los caballos nacionales, patrocinada por el Disco-Bar Matadero.

Premios de Honor

Estos serán entregados a la amazona mejor clasificada, Trofeo Panificadora Chisco; al mejor caballo clasificado de las pruebas grandes, Trofeo Hotel la Rubia. Al caballo mejor clasificado en las pruebas pequeñas, Trofeo Relojería-Joyería Hora y Oro.

Al mejor jinete burgalés, Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico; Trofeo Mesón Los Herreros al mejor caballo nacional. Trofeo de la Federación Hípica de Castilla y León, al mejor jinete regional.

Como en ediciones anteriores se establecerán apuestas mutuas en los apartados de ganador de serie, gemela reversible y triple gemela, que despiertan gran interés.



Los paisajes de montaña estarán presentes en la semana. Foto del Pico Biciberris.

AUTOMOVILISMO

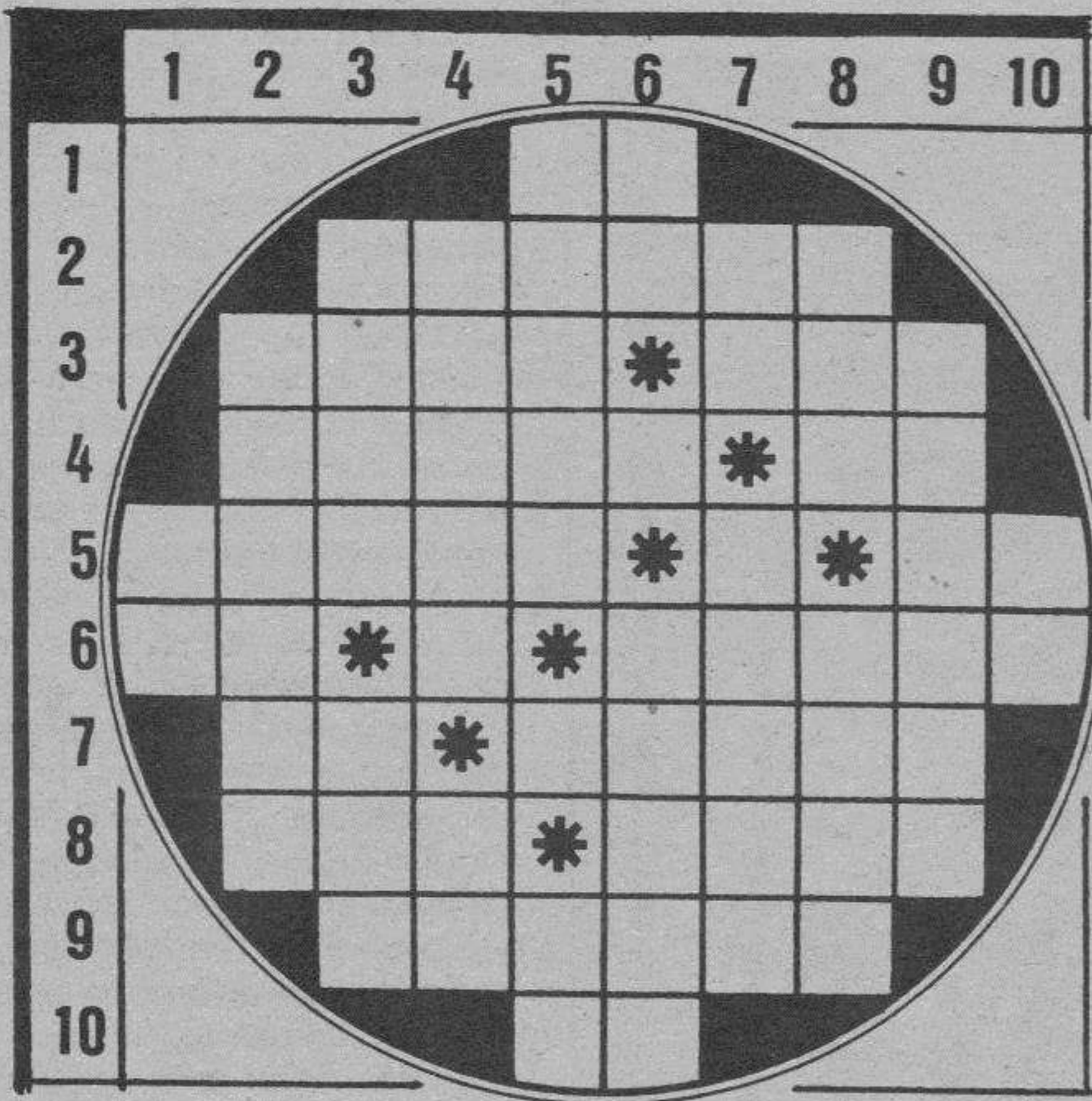
Carlos Sáinz, a mantener su título en Finlandia

Jyvaskyla (Finlandia) (Colpisa, por I.T.).Mañana jueves comenzará en la localidad finlandesa de Jyvaskyla la cuadragésima edición del Rallye de los 1.000 Lagos, que será la octava prueba valedera para el Campeonato del Mundo de Pilotos, y la séptima para el de marcas. Carlos Sáinz intentará en este rallye mantener su liderato en un Mundial en el que, de momento, aventaja en 28 puntos a su inmediato seguidor, el francés Didier Oriol. En la edición del pasado año, Sáinz se convirtió en el primer piloto no escandinavo que consiguió liderar la carrera.

Tradicionalmente, el 1.000 lagos es una prueba «exclusiva». Un desaforado sprint, relativamente corto (sólo 1.610 kilómetros), pero de una intensidad tal que le convierte en una de las pruebas más duras del campeonato. Son 42 pruebas especiales, la mayoría de ellas muy cortas, en las que se juega al segundo y donde al final, las diferencias entre los mejores son mínimas.

La prueba ha sido siempre un coto cerrado de pilotos finlandeses, que sólo Stig Blomquist osó romper. Precisamente, el pasado año Carlos estuvo muy cerca de conseguirlo, pero un vuelco en un puente le hizo perder un tiempo precioso y al final acabó tercero a escasa diferencia de Mikael Ericsson, el vencedor, entonces piloto de Mitsubishi y en esta ocasión, compañero suyo en Toyota.

Tras una temporada fantástica, no es de extrañar que el piloto de Marlboro sea uno de los hombres a batir en esta peculiar prueba, aunque no lo tendrá nada fácil. Para cualquier finlandés, el 1.000 Lagos es una cuestión de honor y tan importante es ganar como demostrar que, mientras se estuvo en carrera, se fue por delante del ganador. Kankkunen (Lancia) parte como favorito, e intenta ganarlo por primera vez.



terjección. Consonante. Máquina textil. 7: Quinientos cincuenta. Espacioso. 8: Percibir un sonido. Habla con Dios. 9: Moza madrileña. 10: Símbolo del indio.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.—1: Sm. 2: Trauma. 3: Arán. Uva. 4: Túnez. Ex. 5: Cenar. A. IC. 6: Un. G. Anula. 7: El. odirA. 8: Ros. Omar. 9: Timbal. 10: De.

VERTICALES.—1: Cu. 2: Atener. 3: Tren. Lot. 4: ranaG. Si. 5: Sanar. 0 MD. 6: Mu. Z. Adobe. 7: Mu. Anima. 8: Ave. Ural. 9: Axilar. 10: Ca.

Hechos y figuras

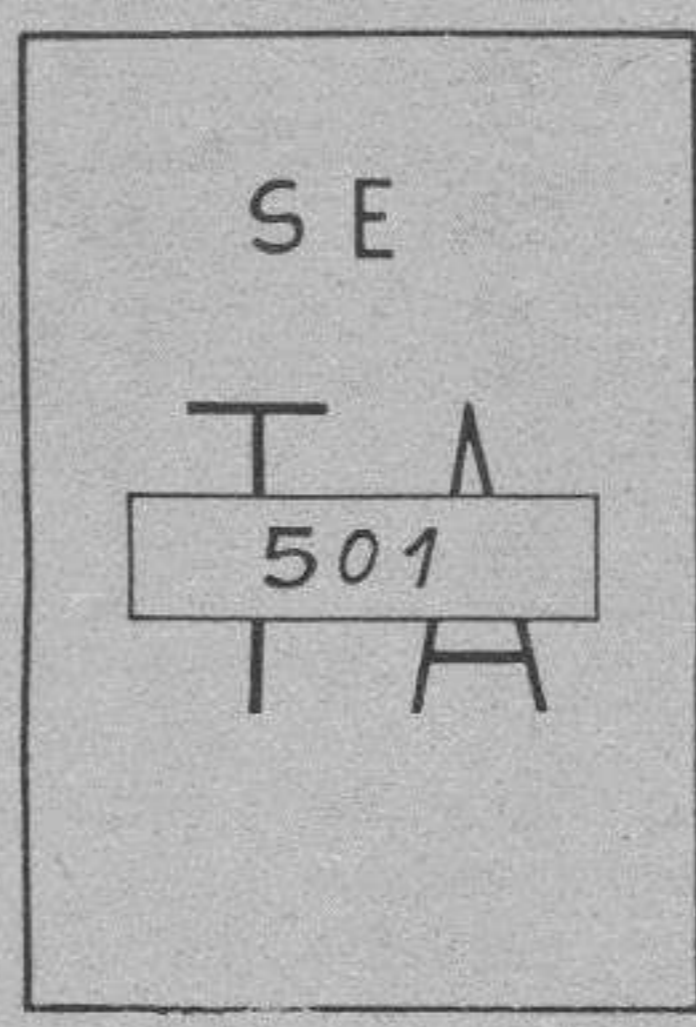
Surrealismo

Suena el teléfono.
—Diga... ¿Quién es?
—Hombre, parece mentira, ¿es que no me conoces?
—Espere un momento, que me voy a poner las gafas.

Más surrealismo

Dos amigos se encuentran en la calle y uno le pregunta al otro:
—¿Qué hora es?
—No puedo decírtelo. Anoche perdí el reloj...
—¿Cómo fue eso?
—Fue culpa mía. El reloj se paró y yo seguí andando sin esperarlo...

JEROGLIFICO

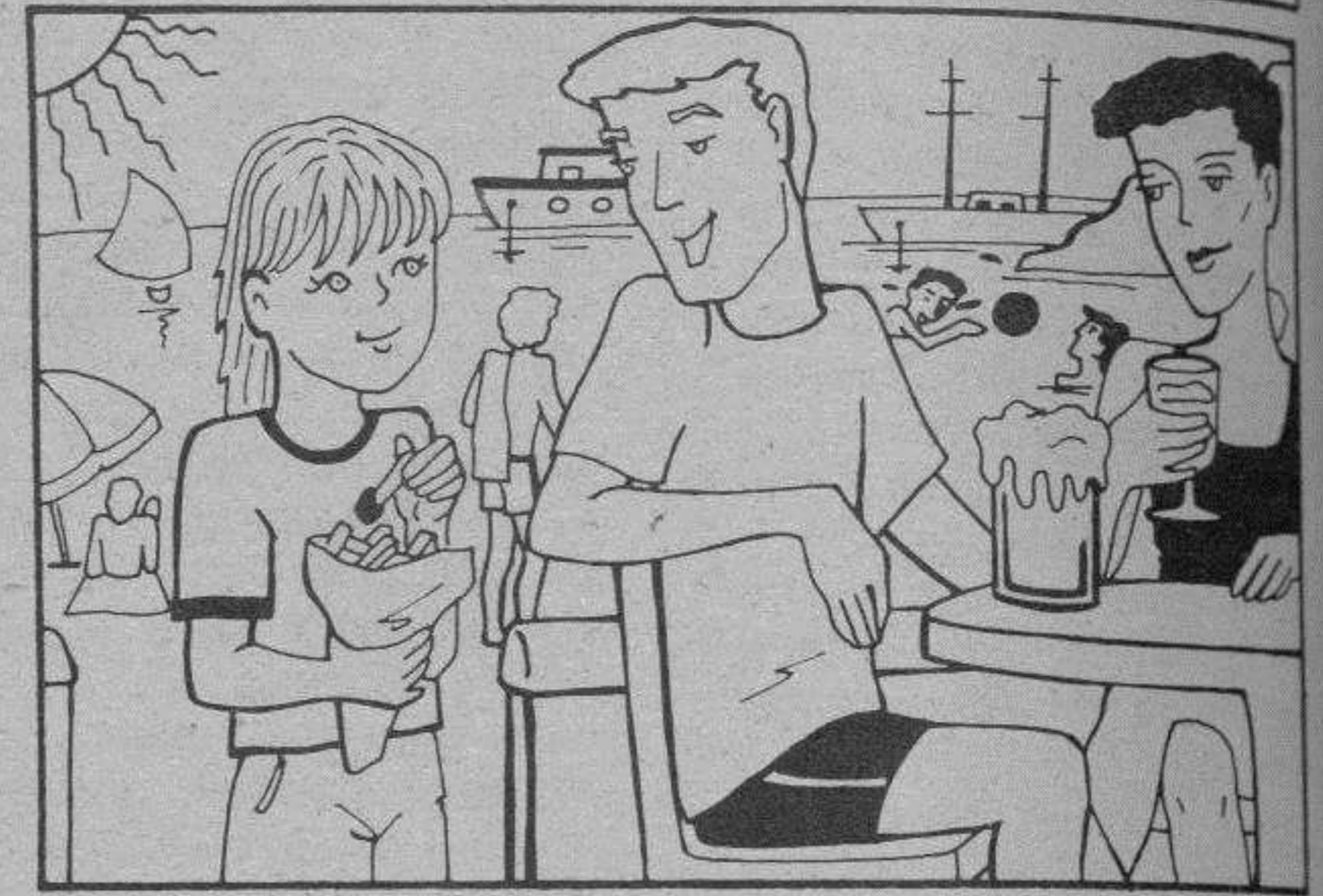


Con tanto calor estoy...

Solución al anterior:

Daban coletazos.

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1: Rayo de sol. 2: Colchón, 3: Fiambrera. 4: Pata de la mesa. 5: Helado del niño. 6: Pierna de la señora. 7: Cuello del señor.

HORIZONTALES.—1: Consonantes diferentes. 2: Confederado. 3: Monte de las islas Malvinas. (al rev.) Cantidad. 4: Ceñidor de seda que usan los gobernadores como insignia. Dios del sol egipcio. 5: Cauce artificial de un río. Cien. Símbolo del níquel. 6: Símbolo del americio. Número romano. Título honorífico. 7: Símbolo de la plata. Parte de la obra dramática que representa un actor. 8: Licor. Pilón de fuente. 9: Baboosa. 10: Preposición.

VERTICALES.—1: Símbolo del calcio. 2: Hacer famoso. 3: Nombre de varón. Tanto deportivo. 4: (al rev.) Médico e investigador español, nacido en Petilla de Aragón (1852-1934). Símbolo del níquel. 5: Semejante, parecido a otro. Consonante. Dativo o acusativo del pronombre. 6: In-

GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

ALQUILO LOCAL

80 m², 165 m², zona Clunia, Petronila Casado. Cualquier negocio: Floristería, peluquería, etc.

Teléfono 20 32 25

CAMBRILS-SALOU

Directo de constructor. Si piensa comprar un apartamento con gran zona ajardinada y piscina de 1, 2 ó 3 dormitorios. No lo dude, llámenos. CRAVIC (977) 382599. Delegación Burgos 205253.

EN CONSTRUCCION

Apartamentos y duplex en residencia privada. Materiales máxima calidad. Sardinero-Santander. Vende: Herrería 201460.

NAVES

en construcción, directamente de promotor. Carretera Logroño (antigua azucarera). Desde 262 m² hasta 500 m², ideal taller, exposición y venta de automóviles, etc. Información Telf. 480919.

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

GRANJA

Se necesitan dos matrimonios para trabajar en granja de vacas de leche en Burgos. Se ofrece: 175.000 pesetas mes y dos pagas. Vivienda y S. Social para ambos. Se exige: Carnet de conducir. Conocimiento de granja y edad de 25 a 35 años. Interesados llamar a los Telfs. (94) 4479466-4751162.

SE NECESITA CAMARERO/A

para cafetería y señora de limpieza hotel. Telf. 206860, de 4 a 6. AREA CASTIL, carretera N-1, (Madrid-Irún). P. Km. 233.

SE NECESITA CAMARERO/A

Llamar 20 61 96

SE PRECISA

COCINERO AYUDANTE DE COCINA y CAMAREROS

para Belorado (Burgos) Presentarse en Comedor de Mi Pueblo. Plaza Mayor.

Empresa Montadora Necesita personal

Experiencia mínima sobre montaje en madera. Teléfono 947-480192

EMPRESA CONSTRUCTORA EN PLENA EXPANSION, NECESITA PARA SU DELEGACION DE BURGOS:

ENCARGADO GENERAL ENCARGADOS DE OBRA CAPATACES

AUXILIARES TECNICOS DE OBRA DESTAJISTAS DE PAVIMENTACION

Contactar para entrevista, en Tfno.: 273013

IMPORTANTE EMPRESA Para trabajar en Burgos, necesita INGENIERO TECNICO

Para Oficina Técnica dedicada al cálculo de estructuras de hormigón. No imprescindible experiencia. Enviar amplio historial académico y datos personales a referencia: Ingeniero Técnico, al Sr. Montes, Avda. del Cid, número 3-7.º O - Burgos.

Para Lerma, restaurante El Aguila necesita Ayudante de camarero

con experiencia Alojamiento en el centro de trabajo. Interesados llamar 170005. Lerma.

SE NECESITA RECEPTIONISTA titulado

para Hotel Rice. Interesados, presentarse tardes de 4 a 8.

Necesito persona

25-27 años para carnicería sabiendo el oficio Teléfono 20 63 60 mañanas

Varios

RESTAURANTE CASA AVELINO

Comunica a sus clientes y amigos, que permanecerá cerrado por vacaciones, del día 22 de Agosto al día 20 de Septiembre.

ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídas propicias y acogidas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para tí y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias. M.L.T.

Restaurante Los Braseros

Sábado, día 25

Cena baile, y a partir de las 12, si sólo te apetece bailar puede hacerlo.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

Alquileres

SALOU. Alquiler piso cerca playa. 1º Septiembre en adelante. 229165.
PENISCOLA. alquiler bungalow apartamento, junto playa. Quintas Septiembre 227247.
PENISCOLA-Benicarló, alquiler apartamentos primera línea playa. 964 - 475501, 173961.
DELAFUENTE. Magnifico local 110 metros, seis fachada, diáfano. Plaza Francisco Sarmiento. 265142.
DELAFUENTE. Local semireformado, 370 metros, agua, luz, puerta grande. Alfareros. Barrio. San Pablo, 12 - C.
VACACIONES en la playa tercera edad, de Septiembre y Octubre. 2.000 pesetas, pensión completa por persona. Hotel Castell. 977 - 737282. Alcanzar Playa (Tarragona), junto a Peñíscola-Vinaroz.
SE ALQUILA casa en Villaquirán de los Infantes. 161231.
SANTOS. Alquiler local calle Victoria, 224 m.². fachada. Sin reformar. 275142.
SANTOS. Alquiler locales, calle Palma, Lavaderos, 60 m.². 275142.
SANTOS. Alquiler locales, calle calzadas, Regino Sáiz Maza, desde 30 m.².
RENIDORM, alquiler apartamento, playa Levante, piscina, parking. Septiembre en adelante. 226451.
LOCALES. Distintas zonas. Superficies. Fincas Muñoz. 274724, 274382.
FINCAS. Muñoz. Local calle Iain Calvo. 80 metros. 274724, 274382.

RENAULT Ocasión. Hasta 1 año de garantía en toda la Red Renault. Financiados hasta 48 meses. Renault 21 2 litros Turbo 1988, Renault 21 GTS 1987, Renault 11 GTL 1988, Renault 9 GTD 1987, Renault Express D. Combi 1987, Citroen BX GT 1985, Alfa Romeo 33 1.3 1987, Lancia Prisma Turbo Diesel 1988, Opel Corsa 1.3 1985, Seat Ibiza Diesel 1986. Por eso y más, puedes venir a: AUTOVICAN, S.A. Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224104. ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

MATRIMONIO joven sin hijos, busca piso o apartamento en alquiler, hasta 45.000 pesetas. 227635.
PISO alquiler necesita. Imprescindible Gamonal. Primer piso, cuatro, salón. Blanca. 263954.
MAGDA González. Martínez del Campo: local 180 m.². planta, sótano.
MAGDA González. López Sáiz: Cuatro. Amueblado, estrenar. Para profesionales.
ALQUILO frutería económica, por no poder atender. 263039, mañanas.
SE ALQUILA piso amueblado. 208567.
ALQUILO negocio montado, de coches. Económico. 208567.
SE ALQUILA piso apartamento en muy buenas condiciones, para ver en Petronila Casado, 37 - 4º C. De 11 a 1.
EN TORREVIEJA se alquila bungalow precioso, en 1º línea. Piscina, jardines, zonas verdes, plaza de garaje. 201204.
ALQUILO piso en Carretera Poza, número 47, 2º A.
ALQUILO apartamento zona Río Vena. 3-4 personas. 264733.
GARCIFUENTES. Alquiler local 150 metros, económico. Francisco Salinas, 275998.
LOCAL alquiler, esquina Monea, San Juan, 25 metros. Garcifuentes. 275998.
AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.
AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.
V. LOPEZ vehículo ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisonos, 40. 209667.
LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. 223039.
SE VENDE camión para 1.000 kg. Económico. Llamar a partir de las 18 horas, 509451.
VENDO camión Ebro E-60, con tarjeta de transportes comarcal. 202308.
VENDO grúa Valman para camión 800 kilos, cabestrante 25 metros. 208627.
PARTICULAR vende Talbot 180 diesel, con enganche, BU-F. 268662.
VENDO furgoneta F-4-6 Renault. San Pedro y San Felices, 25. Máquinas.
VENDO caravana 4 plazas, marca Hergo Bamby. 239326, tardes.
URGE vender Trade 2.0, pocos kilómetros, tres años, 875.000. Trade 2.8 Capitone. 500363.
VENDO cambio cisterna con eje Tanden 12.000 litros. 360086.

SE NECESITA asistente. Zona Sagrada Familia. 214394.
NECESITO chica responsable, para casa con dos niñas. Calle San Bruno, nº 11-5-B.
SE NECESITA chica para bar, menor 20 años. 220090.
PRECISO personal mayor 25 años, serios, responsables. R.M. Sr. Domínguez. 96 - 3617761.
COCINERO o cocinera para restaurante. Con experiencia. Presentarse en Restaurante «Ciao». Avenida Reyes Católicos, 32, de 8 a 10 de la tarde.
SE NECESITA chica, casa y niños. Llamar tardes de 4 a 6. 272416.
NECESITO camarero con experiencia. Llamar de 2 a 5. 274796.
PARA atender bar de peña abierta al público; mucha clientela, zona concurrida, matrimonio, con o sin ayuda, con alguna experiencia. Condiciones a convenir. Escribir esta Administración, referencia 555.
SE NECESITA conductor reparador carnet C-1, joven y con experiencia, para empresa de productos químicos. Calle Los Colonias, 5.
NECESITO chica, preferible viva zona Vadillos. Llamar de 2 a 5. 239315.
SE NECESITA mecánico menor de 30 años, con experiencia. 225883.
NECESITO señora durante un mes, para casa con matrimonio mayor. Mañanas y tardes. Buen sueldo. 236434.
NECESITO chica de 9 a 4,30. Con informes. 271063.
SE NECESITA camarero con experiencia. Mesón La Flora. Personarse de 12 a 1.
SE NECESITA pastor. Interesados llamar 551535.
SE NECESITA chica o señora con experiencia. Buen sueldo. 272278, llamar mañanas.
SE NECESITA conductor de traylor, con experiencia. 267438.
SE NECESITA chica. 263376.
SE NECESITA chapista en Medina de Pomar. Talleres Ortega. Servicio Oficial Ford. Interesados llamar al 111279.
PEON jardinero, se necesita para Aranda de Duero, jornada completa. Preferible con experiencia. Llamar: 205239.
SE NECESITA conductor carnet primera, para 4 ejes, con experiencia. 229657 mañana, 213578 tarde.
SE NECESITA chica horario de comercio. Zona Gamonal. 230002.
NECESITO asistente mañanas y tardes, responsable, cuidar niño y casa. 200546.
URGE señora o chica, zona Gamonal. 217973.
SE NECESITA chica de Lunes a Viernes, zona Eladio Perlado, llamar al 238024. Por las tardes.
SE NECESITA chica externa. 207423.
NECESITO chica calle Madrid, de 7,40 a 3,30. 268269.
CLUB en Tarragona, necesita chicas liberales. Hay mucho trabajo. Vivienda gratis. Para más información. 977 - 231547 y 908 - 133115.
SE NECESITA señora, mañanas. Sueldo a convenir. 203004.
SE NECESITA aprendiz cocinera y chica hostelería. 441036.
INTERNA o externa, de 9 a 6. 214366.
CAMARERO cafetería con experiencia. Llamar de 6 a 8. 292572.
SE NECESITA aprendiz de 16 años para cafetería. Horario mañana. Domingos festivos. 209056.

SE NECESITAN oficiales de fontanería. Llamar al 207894.
SE NECESITA ayudante de cafetería. 206168.
SE NECESITA camarera para comedor. Llamar de 9 a 11 mañanas. 204546.
SE NECESITA señora con informes, atender casa y niño. 223699.
NECESITO dos jóvenes con carnet de conducir, para trabajo de carnicería. Interesados: San Lorenzo, número 8. Carnicería Sáiz.
SE NECESITAN peones de albañil. Razón: 227842.
SE NECESITA chica mayor 18 años, para cuidar niño y tareas del hogar. Llamar 220381.
SE NECESITA camarera, edad de 16 a 23 años. 237700.
VENDEDOR para Burgos y provincia. Máquinas para la manutención primera marca. Concertar entrevista de 7 a 8 tarde. 226986.
SE NECESITA empleada de hogar externa. Avda. General Yagüe. Llamar al 200353, de 5 a 7.
NECESITO chica interna o externa, 42.000 pesetas mes. S.S. Pagas extraordinarias. 276505.
URGE empleada de hogar interna. Con experiencia. 201087.

Compras y ventas

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1º.
QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cercamientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos (Segovia)- 911-485176.
CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuevo (Valladolid). 91-2620290; 2623960. Horas oficina.
COMPRA venta antigüedades Palacio de Arcos, Arcos de la Llana, a 9 kms. de Burgos. Horario: 11 mañana 10 noche. Incluso Sábados y Domingos. 408069.
CACHORROS Pastor Alemán, varias edades, vacunados, desparasitados, pedigrée. 987 - 314159.
SE ALQUILA cabina de belleza. 210901.

Enseñanza

ACADEMIA Universitaria San Juan. Cursos de verano. EGB., FP., BUP., COU., Selectividad. Excelentes resultados. Somos profesionales. Calle San Juan, 22 - 3º Drcha. 275077.
MECA-RAPID Mecanografía audiovisual. Taquigrafía, Informática, Geometría Descriptiva. Horarios libres. Calle Santander, 19. 205359.
INSTITUCIONES Penitenciarias, preparación intensiva, 624 plazas. Academia Universitaria San Juan. 275077.
LATIN, Lengua, Inglés, Filosofía, comentarios, selectividad. Clases particulares. 239656.
UNIVERSITARIA, clases particulares Latin, Griego, Filosofía, Literatura. 271639.

Financieras

FINANCIERA levantamos hipotecas, concedemos créditos. Trabajo personal. 988 - 750207, 727960.
EN BURGOS. Créditos personales. Cancelamos hipotecas y embargos. Financiemos su negocio o vivienda. 210105.

Fincas

AVILA. Vende piso, 3 dormitorios, salón, terraza, exterior. Precio 9.000.000 pesetas. 204883.

CENTRICO General Mola. Tres, salón, servientes, aparcamiento y trastero. Abstenerse agencias. 266317, de 5 - 9.
SAN PEDRO de Cardena, 3 dormitorios, salón, baño y aseo, totalmente exterior. Seminuevo, garaje, trastero. La mejor altura. 204883.
DELAFUENTE: Piso lujo 143 metros, Cuarteles, tres habitaciones, salón, dos baños completos, garaje, trastero. Mucha calidad. Véalo. San Pablo, 12-C.
DELAFUENTE: Piso próximo Residencia Sanitaria, tres, salón, baño, terraza, soleado.
DELAFUENTE: Piso 90 metros, tres, salón, cocina amueblada. Plaza Vega. 265142.
DELAFUENTE: Piso estrenar Avda. Constitución, tres, salón, baño, aseo, garaje, barato.
DELAFUENTE: Magnifico piso, 150 metros, calle San Pablo, cinco, salón, baño, aseo. 265142.
DELAFUENTE: Chalets próxima construcción, tres plantas, estudio, primera calidad, terreno. Ibeas.
DELAFUENTE: Piso, tres, salón, alto, soleado, vistas. Avenida Constitución. Barato. Véalo.
DELAFUENTE: Vendo alquiler local muy comercial, 100, 150 metros, dos entradas. General Yagüe.
DELAFUENTE: Local 200 metros, esquina, mucho escaparate, divisible. Martínez Campo.
DELAFUENTE: Piso inmediata terminación, Barriada Illera, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.
ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos, 7-1º. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Alfonso X Sabio, 120 útiles, cinco, salón, baño, aseo. Muy buen precio.
ORTEGA-DELGADO: San Cristóbal, tres, salón, cocina amueblada.
ORTEGA-DELGADO: Calle Victoria, zona Hacienda, tres, salón, gas ventana. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Principio Avda. Constitución, dos, salón, interior, gas ventana. 7.000.000.
ORTEGA-DELGADO: Bda. Zurbarán, estrenar, tercero, tres, salón, baños, garaje, muy soleado. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Alfareros: tres, salón, centralizado, garaje. Oportunidad. 227941.
ORTEGA-DELGADO: Chalet Humienta, terreno, piscina, tres, salón, garaje, totalmente amueblado. Ocasión.

Financieras

AVILA. Vende piso, 3 dormitorios, salón, terraza, exterior. Precio 9.000.000 pesetas. 204883.

ORTEGA-DELGADO: Local instalado Santa Casilda, 40 metros, para cualquier negocio. 227941.
SANTOS. Parcelas para construcción chalet, Ctra. Logroño, Julio Saez Hoya, 8.
SANTOS. Vendo apartamentos, oficinas Calle Santander, diversos precios. 275142.
SANTOS. Vendo pisos zona General Vigón, cuatro, salón, dos baños.
SANTOS. Avda. Cid 10º. Cuarto: salón, armarios empotrados, terrazas. 275142.
SANTOS. San Francisco tres, salón, amueblado, gas ciudad ventana. 275142.
SANTOS. Calle Colón 2º, 90 m.². tres, salón, servientes. Económico.
SANTOS. Calle Segovia 4º, tres, salón, gas ciudad, exterior, gas ciudad.
SANTOS. Fuentecillas 3º, piso pequeño, exterior, garaje. 275142.
SANTOS. Romanceros 108 metros, cuatro, salón, exterior, estudio 36 m.².
SANTOS. San Joaquín tres, salón, exterior. Precio 5.800.000. 275142.
SANTOS. Bda. Inmaculada, tres, salón, muy arreglado, todo exterior. 275142.
SANTOS. Luis Alberdi 4º, 117 m.². cuatro, salón, baños, garaje.
SANTOS. Glorieta Rámila, 80 m.². tres, salón, armarios empotrados, terrazas.
SANTOS. Vendo cafetería zona Hacienda, acondicionada, tres plantas. 275142.
SANTOS. Local muy céntrico, 126 m.². Ideal cafetería, necesaria en la zona.
SANTOS. Vendo alquiler local 200 m.². Calle Emperador, totalmente instalado, dos entradas. Ideal bar.
VENDO casa en Villanueva de Odra. Francisco Alonso.
GAMONAL. Plazas garaje en superficie. Reserve ¡Ya! Muñoz. 274724, 274382.
UNIFAMILIAR. Barriada Illera. Cuatro, salón, jardín. Muñoz. 274382, 274724.
MUÑOZ. Villatoro. Adosado. 200 metros. 180 jardín. Garaje. 274724, 274382.
MUÑOZ. Vitoria. Tres, salón. Servicios centrales. Exterior. 274724, 274382.
MUÑOZ. Apartamento Yagüe. Salón, dos, garaje, servientes. 274724, 274382.

La imagen es fugaz, La palabra muere rápidamente, Lo impreso permanece. Confíe sus anuncios a Diario de Burgos, Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Fincas

MUNOZ. Paseo Isla. Cuatro, salón, estudio, trastero, garaje. 274724, 274382.

MUNOZ. Administrador Fincas urbanas, rústicas, comunidades, cooperativas. 274724, 274382.

PEDRO Alfaro. Cuatro, salón, garaje, trasteros, terrazas, exterior. Muñoz, 274382.

DUPLEX. Cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje. 274724, 274382.

REYES Católicos. Cuatro, salón, calefacción individual, exterior. 274382. Muñoz, 274724.

LOCALES desde 20 metros, plaza San Pablo y alrededores. 274382.

CAFE-BAR instalado, 105 metros, terrazas. Fincas Muñoz. 274724, 274382.

CASTRILLO Val. Finca Urbana. 5.300 metros. Fincas Muñoz. 274382, 274724.

MARCOS. Vitoria, 73-75, entreplanta 140 metros, divisible en dos, una de 110 y otra de 30 metros.

MARCOS. Crucero San Julián. Casa unifamiliar, dos plantas, patio, independiente.

MARCOS. Saldaña. Siete kilómetros de Burgos. Casas unifamiliares, construcción, terreno.

MARCOS. San Agustín, fabuloso piso, cuatro, salón, dos baños, tercero, centralizado.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado nº 2, entreplanta (Hondillo). 273252.

MARCOS. Calle Avila. Tres, salón, individual gasóleo, reformado, soleado. 273252.

MARCOS. Reyes Católicos. Edificio Secretarios. Oficina, 60 metros, todos servicios.

MARCOS. Eladio Perlado. Sexto, exterior, centralizado, soleado, cocina amueblada.

MARCOS. Condesa Mencía. Estrenar, dos, salón, séptimo, soleado, llave en mano.

MARCOS. Melchor Prieto. Cuatro, salón, ascensor, exterior, individual gasóleo. 273252.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria, 27-A, 2º. 273034.

POZA. Reyes Católicos. Reformado, impecable, tres, salón, dos baños. 273034.

POZA. Zona caballería, cuatro, salón, para reformar. 11.500.000.- 273434.

POZA. Barriada Juan XXIII, tres, salón, para reformar, precio interesante. 273034.

POZA. Venta y alquiler de locales. Varias zonas. Infórmese. 273034.

POZA. Chalet nueva construcción, Cogollos, dos plantas, 300 m.² terreno. 8.000.000.- 273034.

SE OFRECE negocio gran rentabilidad, amplia clientela y completamente instalado, grandes facilidades de pago. 225883.

PABLO Coscis 3º piso, calefacción central, tres habitaciones, salón, dos baños. Ortega. 262426.

MAESTRO Ricardo. Apartamento, 70 m.², dos, salón, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA. Regino Sáinz Maza, extraordinario piso, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Vitoria, 23-4º. 262426.

ORTEGA. Avda. del Cid. Frente Residencia. Cuatro, salón, dos baños. Infórmese.

ORTEGA. Paseo Isla. 130 m.², cinco, salón, tres servicios, garaje.

ORTEGA. Sanjurjo, exterior, soleado, al río, cuatro, salón, dos baños.

ORTEGA. Enrique III, tres, salón, individual gas, exterior, soleado, 9.000.000.- pesetas.

ORTEGA. Eladio Perlado. Tres, salón, cocina, baño, terrazas. 7.000.000.- pesetas.

ORTEGA. Avda. Constitución. Tres, salón, exterior, soleado, calefacción individual, terraza.

ORTEGA. Llana de Afuera, local comercial, 145 m.². Apto cualquier negocio.

ORTEGA. Vendó, alquilo oficina amueblada, 40 m.², principio calle Vitoria. 262426.

SANTANDER Mogro, vendo apartamento baratísimo, vistas playa. 942 - 280295.

URGE vender piso en Avda. del Cid, cuatro, salón, cocina, dos baños. Exterior. Contraventanas. Dos terrazas. 264237, de 4 a 6.

URGE vender piso Las Torres. Tres, salón, cocina, baño, aseo, terraza cubierta. Abstenerse agencias. 480919.

SE VENDE a estrenar estudio, dos, salón 20 m.², cocina amueblada, baño, puerta de seguridad. Polígono G-3. 225080.

URGE vender piso calle Vitoria, 75 m.², calefacción gasóleo, cocina y baño reformado. Contraventanas, suelo de parquet. 480919.

FRANCISCO Grandmontagne. Con opción garaje, calefacción central, tres, salón, cocina, baño, exterior. 225080. Srta Belén.

SANTANDER. Quincenas Septiembre, apartamento centro Sardinero, garaje, 2 estudios céntricos, 2 personas. Piso céntrico máximo 5. Peñacastillo, cerca playas, apartamento 1 - 2 dormitorios, garaje, calle. 942 273054.

PRIGO. Vitoria. Cocina exterior, electrodomésticos, calefacción individual, céntrico, dos, salón. 11536.

PRIGO. San Pedro San Felices. Local 220 metros, gran fachada. 11188.

PRIGO. Avda. Constitución. Tres y salón, garaje, excelente oportunidad. 11174.

PRIGO. Legión Española. Gran local, 150 metros, sótano, agua, luz. 9477.

PRIGO. San Francisco. Tres, baño, salón, trastero inferior. Armario empotrado. Todo reformado. 8435.

MELON. Agente de la Propiedad. Fco. Grandmontagne, 5, 1º G. 231474.

MELON. Sanz Pastor. Piso lujo, 140 m.², centralizado, garaje, trastero.

MELON. Luis Alberdi. Segundo, amplio salón, dos terrazas, baño, aseo.

MELON. J.M. Puente. Junto residencia, cuatro, salón, dos baños.

MELON. Barriada Illera. Casa unifamiliar, jardín, tres habitaciones, zona moda.

MELON. Luis Alberdi. Séptimo, soleadísimo, contraventanas, escayola, tres, salón, baño.

MELON. Juan XXIII. Octavo, contraventanas, amueblado, tres, exterior. Gas ciudad.

MELON. Villatoro. Unifamiliar. Garaje, terreno, estrenar, ático, terreno, dos plantas.

VENDO excelente piso zona Plaza Mayor, posibilidad oficinas, 16.500.000.- Negociables. 209097.

ATENCION. Venta chalet en Astillero (Cantabria). Enseñamos video. informes. 209097.

SE VENDE casa tres plantas, buen estado, con garaje y huerta. En Monasterio de Rodilla. El Zapatero.

PARTICULAR vende piso en Las Calzadas. Económico. 272492.

SE VENDE piso en Calle Vitoria (junto Gobierno Militar). 223877, 232941.

VENDO piso. Sanjurjo, 15. 208020.

VENDO piso zona Calzadas. 239326, tardes. Abstenerse agencias.

GARCIFUENTES. Apartamento calle Santiago, seminuevo, dos, salón, exterior, soleado. 275998.

5.000.000.- Piso dos, salón. Ocasión. Zona San Gil, reformado. Garcifuentes. 275998.

GARCIFUENTES. Villatoro, chalet, 200 metros, construidos, garaje, jardín, ático. 275998.

GARCIFUENTES. Chalet nuevo, Villaciengo, dos plantas, amplio, garaje, jardín. 275998.

GARCIFUENTES. Estrenar, piso San Pedro Cardena, cuatro, salón, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Piso, dos, salón, mejorado, calefacción, gas. Antonio de Cabezón. 275998.

GARCIFUENTES. Vitoria Gamonal, junto cines, cuatro, salón, baño, aseo. 275998.

GARCIFUENTES. Nuestra Señora Belén, tres, salón, servientrales, terraza. 275998.

GIL-MERINO. Necesitamos empreplanta de 160 metros aproximadamente, céntrica, pago al contado. Calle Santander, nº 3-1º Izda. 274865.

GIL-MERINO. San Isidro, Tres, salón, baños, garaje, estudio, con huerta, seminuevo.

GIL-MERINO. Apartamento Avda. del Cid. Dos, salón. «Oportunidad». 7.200.000.-

GIL-MERINO. Casa calle Empeador. Tres, salón, baño, cuarto de estar, y local. 9.000.000.-

GIL-MERINO. Pisos y apartamentos desde 9.000.000.-. Diferentes zonas de Gamonal. Infórmese. 274865.

GIL-MERINO. Necesitamos apartamento para nuestro cliente, por la zona Avda. del Cid. Pago al contado.

SE VENDE piso calle Vitoria, 190. 212014.

CHALETS en Sotopalacios. Jardín, salón - comedor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje 2 plazas. 203880.

SE VENDE pescadería en funcionamiento. 230089.

EBRO. Casa unifamiliar de dos plantas, cuatro dormitorios, 2 baños, patio con jardín, calefacción. Para entrar a vivir. 263784.

FRIAS. Piso seminuevo. Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, terraza cubierta, garaje y trastero. 263784.

MAGDA González. Francisco Grandmontagne. Tres, salón, calefacción, agua gas ciudad.

MAGDA González. San Zadornil. Piso, baño, aseo. Garaje, trastero. Terrazas.

MAGDA González. Reyes Católicos. Cinco, dos baños, aseo. Calefacción central.

MAGDA González. General Vigón. Cuatro, dos baños. Calefacción, agua central.

MAGDA González. Torres Sindicatos. Gas natural, totalmente exterior. Precio económico.

MAGDA González. Beneditinas San José. Dos, armarios empotrados, puerta blindada.

MAGDA González. San Isidro. Piso a estrenar, garaje, huerta. Trastero.

MAGDA González. Avila. Piso, calefacción, agua individual. A largo plazo.

MAGDA González. Pedro Maldonado. Cuatro, salón, cocina, baño, aseo. Exterior.

MAGDA González. Montorio. Chalet, tres, salón, terreno 800 m.². Garajes.

Fincas Rústicas

VENDO en bonito pueblo de montaña a 40 kms. de Burgos y a pie de carretera general, dos casas adosadas de piedra, a restaurar. Cada una puede disponer de 200 metros cuadrados entre planta baja y primera planta y se venden indistintamente en conjunto o por separado. 943 - 450946.

PRIGO. Villalval. Preciosa casa. Local 120 metros. Gran ocasión. 4.200.000.- 9526.

VENDO finca a 22 kms. Burgos, por carretera Madrid (Montuenga), de 5.000 m.², entero o metros. Ideal construir. Precio interesante. 261527.

VENDO parcela 75 áreas, junto carretera Lerma-Silos, km. 9,5. 750.000.- 983 - 299049.

VENDO parcela de 1000 metros, a 7 kms. Cercada. Informes: Avda. del Veno, 8 - 2º C.

MAGDA González. Sotopalacios. Finca 2140 m.². Acceso camino. Posible edificación.

MAGDA González. Urbanización Los Tomillares. Finca 1350 m.². Edificable. Proyecto realizado.

Ganados y aperos

TRACTORES revisados, arados y palas. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234. 202189.

SE VENDEN 400 ovejas Churras, pariendo. 988 122111.

SE VENDE tractor Fent 108, remolque, arado kiberlan, cultivador. Pedrosa Rio Urbel, Manuel Iglesias. 451186.

POR CESE labranza vendo tractor Fiat 1900 horas, remolque basculante, sembradora mixta siembra estrecha, arado volteo hidráulico, cilindro 3,40, sinfin eléctrico, sulfatador. Pedrosa Rio Urbel, Feliciano Rio. 451086, llamar tardes.

SE VENDE rebaño de cabras. 153092.

Huéspedes

SE COMPARTE piso con derecho a cocina. 260918.

Traspasos

SE TRASPASA discoteca en Roo y pub en Aranda. 947 505850.

DELAFUENTE. Bar 64 metros, Calzadas, 53.000 renta. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Bar 62 metros, mejor zona Gamonal, pleno funcionamiento. 265142.

DELAFUENTE. Dos puestos frutas, mercado San Bruno, poca renta. Rentabilidad.

DELAFUENTE. Bar 80 metros, más doblado, cocina, mucha clientela, imposible atender. Vitoria-Gamonal.

SANTOS. Traspaso cafetería General Dávila, 100 metros, plantas, sótano, contrato indefinido.

SANTOS. Traspaso pub zona céntrica, en funcionamiento, mucha clientela, instalado.

SANTOS. Traspaso taller mecánico Gamonal, 152 m.². contrato indefinido. 275142.

MUNOZ. Calle Santander. San Juan. 50 metros. Doblado. 274724, 274382.

ZONA Calzadas, negocio en funcionamiento, buena clientela, grandes ingresos. 262426.

POR JUBILACION traspaso bar 104 m.². indefinido, renta bar. 225058, 225226.

TRASPASO bar en Aranda. Buena clientela. Por no poder atender. 543054.

Varios

PRO-VIDA en Burgos. San Pablo, 12 - C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 3º. 983-299471.

SE ARREGLAN personas, rielos de cortinas, todas clases. 262107.

ATENCION Burgos, provincia. Reparación canalones y tejados, cinz, plástico, tela. 268616. llamar tardes.

PINTURA General Elba. Puestos sin compromiso. 273150, 210465.

HACEMOS trabajos de fontanería y albañilería. Especialistas en canalones. Asistencia rápida. 238413.

PARASPICOLOGIA, Tareas Amor, Trabajo, Salud. Seriedad. Discreción. 212683.

SE HACEN reparaciones de tonalones, cubiertos tejados, fontanería y albañilería. 226562.

BRISTOL contactos. Alto nivel en todo el Norte. Sólo cuatro socios. 941-237817 (Logroño).

CABALLERO desea amistad con señora o señorita para convivencia y secretaria que sea liberal e independiente. Anuncio serio. apartado de Correos, número 2139. 01080 Vitoria.

REPARACION de tejados, canalones. Burgos y provincia. 201178.

DIARIO de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

★

POR PALABRAS

★

EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

¡GRAN EFICACIA!

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	trimestre	semestre	año
Capital	7.080	14.160	28.320
Fuera de la Capital	7.080	14.160	28.320

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).
- Cheque bancario, giro postal.
- Contra reembolso (fuera capital).
- Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D.
 Población Calle nº
 piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de de 198..... por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año).

DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:
 Les ruego que con cargo a la cuenta núm atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.
 Banco o Caja de Ahorros
 Agencia Dirección
 Localidad Nombre o razón social del titular de la cuenta Fecha
 Firma

BOLETIN DE SUSCRIPCION



Joan Collins, en «Pecados»

Crónica de Televisión

María Jesús L. Monjas

Alain Delon, el galán más famoso del cine francés, es uno de los invitados de «Un día es un día», espacio dirigido y presentado por Angel Casas. Delon, con más de treinta años de trabajo y más de ochenta películas, ha rebasado ya el listón del medio siglo.

Una esposa, la actriz Nathalie Delon; un hijo, Anthony, y numerosos amores, para este actor que tanto en el cine como en los negocios, y a pesar de las modas, siempre permanece.

Una infancia desgraciada le marcó hasta el punto de haberle un niño difícil. Le expulsaron de más de una decena de colegios y él seguía soñando con América. A los diecisiete años y con el marco de la guerra de Indochina, se enrolla para cuatro años. A su vuelta, conoce a las primeras personas que le hablan de cine. «Fíjense en ese joven. Será una estrella», comentan.

Romy Schneider, con quien se convirtió en «los novios de Europa»; Nathalie Delon, madre de su único hijo; Mireille Darc, su compañera durante trece años, que estuvo al borde de la muerte; Caherine Pironi, Anne Prillaud y la española Bárbara Rey, han sido sus amores más conocidos.

Interpretó, entre otros, «El Zorro», «Rocco y sus hermanos», «El gatopardo», «Borsalino», «El clan de los sicilianos» y «La piscina». «El mejor recuerdo lo guardo de la película «Rocco y sus hermanos», de Luchino Visconti, señala Delon.

Interesado por las obras de arte y con marca propia en pañuelos, corbatas, perfumes y maletas, Alain Delon, un hombre que siempre ha tenido éxito con las mujeres, asegura valorar más la amistad que el amor. Lo cierto es que Delon es ya un hombre con leyenda.

Gonzalo Puente Ojea, ex embajador español ante la Santa Sede; Armando Manzanero y Amaya, ex componente del grupo «Mocedades», también son entrevistados. Estos dos últimos cantan juntos los boleros más sentidos.

Las actuaciones musicales corren a cargo del grupo pop británico «Spandau Ballet» la hermana del famoso Michael Jackson, Latoya Jackson y Wall Street Crash, con su espectáculo más completo.

Día de despedidas

Joan Collins y sus «Pecados», serie estadounidense en la que ésta encarna a Helene Junot, una ambiciosa mujer que no duda en humillar a sus rivales con objeto de salir adelante, se despide de la pequeña pantalla de TVE-1. «Quien siembra viento recoge tempestades» es el sugestivo título del adiós en el que todos los enemigos que Helen ha ido acumulando a lo largo de su vida se unen para acabar con ella. El sentimiento de odio es común a todos ellos, además de que cada uno tiene un buen paquete de acciones de la empresa Junot, lo que facilita su venganza.

La serie es sustituida por «Paraiso perdido», basada en la novela de Sumner Locke Elliot, que se sitúa en las Blues Mountains australianas y que narra la vida turbulenta de una elegante familia. Bruce Hughes, Julia Blake, Arthur Dignam y Linda Cropper son los principales protagonistas.

También se despide «Tahití y sus islas: el último paraíso», serie documental conducida por la exótica Vaitiare. El último capítulo viaja a «Tetiara», isla propiedad del actor Marlon Brando. Tetiara es casi salvaje y está escasamente poblada, ya que sólo tiene unas cuantas casas y un hotel, pero ofrece una inmensa playa agreste y un islote famoso por sus especies ornitológicas: la Isla de los Pájaros.

Cine en TVE-2

«A tiro limpio», primera película del director español Francisco Pérez Dolz, es el largometraje que proyecta el espacio «Sesión de tarde». José Suárez, Luis Peña, María Asquerino y Carlos Otero, son los protagonistas de la historia de una pareja de delincuentes que deciden ampliar el negocio, convirtiéndose en una banda de malhechores más numerosa. En un primer momento, y a pesar de la improvisación y de la inexperiencia, tienen buenos resultados.

«Star 80», la biografía de una mujer cuyo trabajo se desarrolló en el mundo del espectáculo, es el largometraje que presenta «Jueves cine». La última película del director y guionista Bob Fosse, está interpretada por Mariel Hemingway y Eric Roberts. Fosse reconstruye en este largometraje el caso Dorothy Stratten, una camarera adolescente que se enrolla con un aventurero sin escrúpulos. Este le hace unas fotografías que, una vez publicadas en la revista «Play Boy», la hacen famosa. Comienza la carrera de actriz y una nueva relación con el director de la película, esto hace que el aventurero, que consideraba que la había descubierto, la asesine.

TV

Primera cadena

- 07,45 Carta de ajuste
- 08,00 Buenos días
- 10,00 Un hogar para los animales. «Rex, le necesita». Willie se siente desplazado en la fiesta que da Ingrid para sus antiguos amigos.
- 10,45 Aventura 92
- 11,45 Apaga y vámonos. «Piano, el urogallo y Spirit».
- 12,00 Santa Bárbara
- 12,45 Dibujos Animados. «Los amigos Gusiluz».
- 13,00 El arca de Noé. «La ballena Franca del Sur».
- 13,30 Magazines territoriales
- 14,00 Valerie
- 14,30 Informativo territorial
- 15,00 Telediario 1. Editor: Pedro Piqueras.
- 15,30 El tiempo
- 15,35 Cristal. Luis Alfredo cuida a su madre, aunque se da cuenta de que es una alcohólica sin remedio. Doña Luisa y Doña Purificación aceptan compartir los cuidados de la hija de Cristina. Marion no quiere que Cristina se entere de que Luis Alfredo tiene otra mujer.
- 16,25 Cajón Desastre. Presenta Miriam D. Aroca.
- 17,25 El Duende del globo
- 17,30 Los mundos de Yupi. Programa infantil. «Buscando al solista desesperadamente». Dirección: Antonio Toretts.
- 17,55 Avance Telediario
- 18,00 En verano
- 19,00 3 por 4
- 20,00 Informativo Territorial
- 20,10 Los caballeros de Houston. «El hogar está donde está el corazón». Después de asegurar los edificios que construye, Eric Lavalle contrata los servicios de un incendiario.

- 21,00 Telediario 2. Editor: Julio Sánchez.
- 21,30 El tiempo
- 21,38 Pecados. Melodrama. Último episodio. Todos los enemigos que se ha ido creando Helene a lo largo de su vida, se reúnen para poder destruirla. Todos tienen algo en común, además del odio que sienten por Helene, son dueños de una considerable cantidad de acciones de la empresa Junot.
- 22,30 El Primi-Juego
- 22,45 Un día es un día. Espectáculo televisivo de entretenimiento en el que se entremezclan actuaciones y entrevistas. Director y presentador: Angel Casas.
- 00,15 Diario noche
- 00,50 La condesa de Charny. Poco después de la subida al trono de Luis XVI, Gilbert rapta al bebé nacido de su furtiva y breve unión con Andrée y, tras dejarlo en el campo al cuida-

do de su buena amiga Mme. Piton, marcha a América para hacer fortuna. Solo la amistad que le brinda María Antonieta y el cariño y comprensión de su hermano Philippe, son capaces de ayudar a Andrée por la pérdida de su hijo.

01,45 Despedida y cierre

Segunda cadena

- 08,00 Con tu cuerpo
- 08,15 Arte y tradiciones populares
- 08,45 Dibujos animados
- 09,10 Barrio Sésamo
- 09,35 Teen Wolf
- 10,00 Los mundos de Yupi (Repet.).
- 10,30 Musica N.A.
- 11,00 La locura cotidiana
- 12,00 Las doce en punta
- 13,00 La ruta de la seda por mar
- 14,00 Eurodiario
- 14,30 El médico rural
- 15,20 El mirador
- 15,35 National Geographic Sesión de Tarde. A tiro limpio. Martín y Antonio deciden formar un grupo delincuente. El primer problema es encontrar quien le proporcione las armas, el segundo es ampliar el esquema de dos a cuatro componentes.
- 17,55 Tendido cero
- 19,30 Verano deporte. Incluye tenis, «Torneo de Forest Hill», y automovilismo, Rally 1.000 lagos.
- 21,30 Noticias 2
- 22,00 Tahití y sus islas: el último paraíso
- 22,35 Jueves cine. Star 80. Vancouver, 1978, Paul Schneider, aventurero cuya falta de escrúpulos está respaldada por una fuerte personalidad que le abre todas las puertas. Conoce a Dorothy Stratten, adolescente de singular belleza. Dorothy trabaja como camarera en un bar, pero puede suponer para Paul el negocio de su vida.
- 00,22 Metrópolis
- 01,20 Ultima sesión. Siempre. David y Judy forman un matrimonio separado desde hace mucho tiempo y ahora que les van a conceder el divorcio, deciden juntarse con unos amigos para celebrar su separación definitiva. La reunión de la celebración coincide con el fin de semana del cuatro de Julio, la fiesta nacional de los Estados Unidos de América, y junto a ellos estarán sus mejores amigos, dos parejas muy diferentes. Los seis amigos vivirán un par de días maravillosos, totalmente inolvidables.
- 02,40 Despedida y cierre

ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación: 8 de Septiembre de 1990

FIESTAS EN LERMA, ESPINOSA Y SASAMON

Publicación: 9 de Septiembre de 1990

FIESTAS EN ARANDA

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad.

Cines

CORDON.— (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. En su 4.ª semana (¡Total éxito!) Seguimos proyectando el estreno de la película más divertida, salvaje, loca y fantástica de este verano: «Gremlins 2 —la nueva generación—».

rate para el viaje de tu vida. ¡No te imaginas... No puedes... Hay que verlo! Arnold Schwarzenegger, es un... «Desafío total». Estrenamos en horario de 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Estreno en toda España. Estreno en Burgos. 18 años. 2.ª semana de éxito.

Y sólo al precio de 150 pesetas. Hoy, jueves, a las 5,30, 8 y 10,45. El más excitante film de horribles crímenes. «Amsterdamed» (Misterio en los canales). No se acerque al canal. Puede ser su próxima víctima. (13 años). ¡Mañana!! «Slugs-Muerte viscosa». Recuerda, todo el ciclo a 150 pesetas, incluso sábado y domingo.

Salas de fiesta
BAMOS.— Calera, 10. Teléfono 234900.
COTON.— Vitoria, 56. Teléfono 207484.
ROMA.— San Pablo, 4. Teléfono 265964.
DUETTO.— Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.
DON JAVIER.— Vitoria, 142. Teléfono 213498.
LA FINCA.— Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.
ARMSTRONG.— Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.
PENTAGONO.— Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.
Varios
BIG BOLERA AMERICANA.— Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA.— Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. 205950. Hospital del Rey.
ALMUERZOS TONI.— Meriendas, cenas, menús variados, 675 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerezos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. 272102.
ASADOR LOS TRILLOS.— Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. 262877. Abierto todos los días.
CAMPING FUENTES BLANCAS.— Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. 233481.
ASADOR CASA AZOFRA.— Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida. C/ Hospital del Rey. Reserva mesas 205973.
LA VARGA.— Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. 201640.
MESON DE LOS INFANTES.— Especialidades olla podrida, lente-

jas medievales, cochinito asado. Corral de los Infantes. 205982.
MESON DEL VENA.— Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 800 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre de abuelo, vino de ribera 1.750 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). 221551.
SAN AMARO.— Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. 201707.
SANTANDER.— Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 230899.
TORRES.— Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). 220132.
LA CUEVA.— Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. 208671. Cerrado domingos noche.
RESTAURANTE GAMONAL.— Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. 220036.
RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS.— Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. 236976.
RESTAURANTE COPACABANA.— Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Ave-

nida de la Constitución, 3. 227199.
RESTAURANTE «LA RIOJANA».— Especialidad de la casa: pimientos rellenos, lechazo asado, bacalao a la riojana. Cocina casera. Menú 750 y 590 pesetas. En Avelanos, 10. 206132. Burgos.
RESTAURANTE DE ANGEL.— Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel, 80 plazas. Fernán González, 36. 208608.
RESTAURANTE VILLAFRIA 33.— Especialidad de la casa: salmónes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. 220019.
LA CABAÑA ARANDINA.— Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombriería, 21. 261932.
CAFETERIA AVENIDA.— Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). 221022.
FONTANA DI TREVÍ.— El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foie-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fres-

ca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. 220874.
CAFE BAR EL YATE.— Ambiente serio y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y domingos, setas al capricho y champiñón al nuevo oleaje, acompañados de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de ensaladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Pruebex». Santa Clara, número 51. 264091.
BAR RESTAURANTE IBEAS.— Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. 220009.
HOSTAL LA TRUCHA.— Nueva apertura, en la localidad de Covaneira. Regentado por la familia García Mata, ofrece a sus clientes sus mejores servicios en hospedaje, restaurante y bar. Trato respetuoso, amabilidad y simpatía. Precios económicos y especiales para camioneros y similares.
CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS».— Comidas, meriendas, cenas. Menú casero diario 750. Especialidad en besugo y codillos asados de encargo. Calle Mayor, s/n (dentro del pueblo). 431020. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).
MERENDERO FUENTE PRIOR.— Especialidad en cazuelitas.

Diario de Burgos
Se vende en el día en:
ARANDA DE DUERO
• Victorino Calvo. Kiosco.
• Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
• Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
• Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
• Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
• Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
• Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.
• Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
• Ana M.ª Miravalles. Estación Autobuses.
• Pilar Álvarez. Avda. Luis Mateos, 1.
MIRANDA DE EBRO
• Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
• Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
• Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
• Biblioteca Estación. Andén Norte.
• Librerías de Estación f.f.c.c. (Z.B.).
• Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/ Estación.
• Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/ Vitoria, 19.
• Librería Malfaz. San Agustín, 3.
• Librería Erri. Real Aquende, 57.
• Juan F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
• Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
• José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
• Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
• Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
• Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
• Hotel Tudanca.
• Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
MADRID (13,30 h.)
• Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
• Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
• Pl. Cuzco-P.ª de la Castellana.
• Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
• Cibeles-P.ª del Prado.
• Cibeles-Pasaje.
• Alcalá, 50.
• Pl. de las Cortes.
• Alcalá, 39.
• Alcalá 185.
• Sol, 1.
• Sol, 11.
• Sol, 13.
• Mayor, 5.
• Pl. de Isabel II (Opera).
• Quintana, 19.
• Princesa, 65.
• Princesa, 56.
• Gran Via, 39.
• Gran Via, 38.
• Montera-Gran Via.
• Pta. de Alcalá, 2.
• Goya, 63.
• J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
• Pl. de España, 2.
• P.ª del Prado, 20.
• Alenza, 20.
• Plaza Santa Bárbara.
LOGROÑO
• Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleta.
• Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.
BILBAO
• Librería J. Guinea. C/ Elcano, 25.
BARCELONA (19,30 h.)
• Kiosco Estación Renfe (Sants).
• Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
• Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
• Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
• Kiosco Ramblas. C/ Carmen.
• Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
• Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
• Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
• Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
• Kiosco Plaza Urquinaona.
• Kiosco Riera Blanca. 4. (Frente Nou Camp).
VALLADOLID
• Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
• Plaza de España (Banco).
• Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
• Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
• Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
• Estación del Ferrocarril
• Universidad.
SANTANDER
• Kiosco Revuelta. P.ª Pereda, 15.
• Kiosco Alvarado. Jesús de Monasterio, 8.
• Encarnación Gutiérrez. Playa Sardinero. (Junto Bar Rhin).
LAREDO
• Ignacia Rocillo. Kiosco entrada playa.
• Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.

CARTELERA

RADIOS

Radio Popular OM: 837 Khz.— 06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. Informativo. 09,00: Protagonistas. 13,03: La rotunda. Magazine. 13,30: Burgos-deporte. 14,03: Burgos-noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. 21,03: Popular deportivo. 21,53: Burgos-deporte. 22,03: Los populares. 23,00: Un día en España. 00,00: Tal como éramos 03,00: Lo mejor de la COPE. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc. 09,00: Programación local. 15,00: Circuito regional COPE. 17,00: Programación local. 22,00: Circuito regional COPE. Cada hora: boletines informativos.

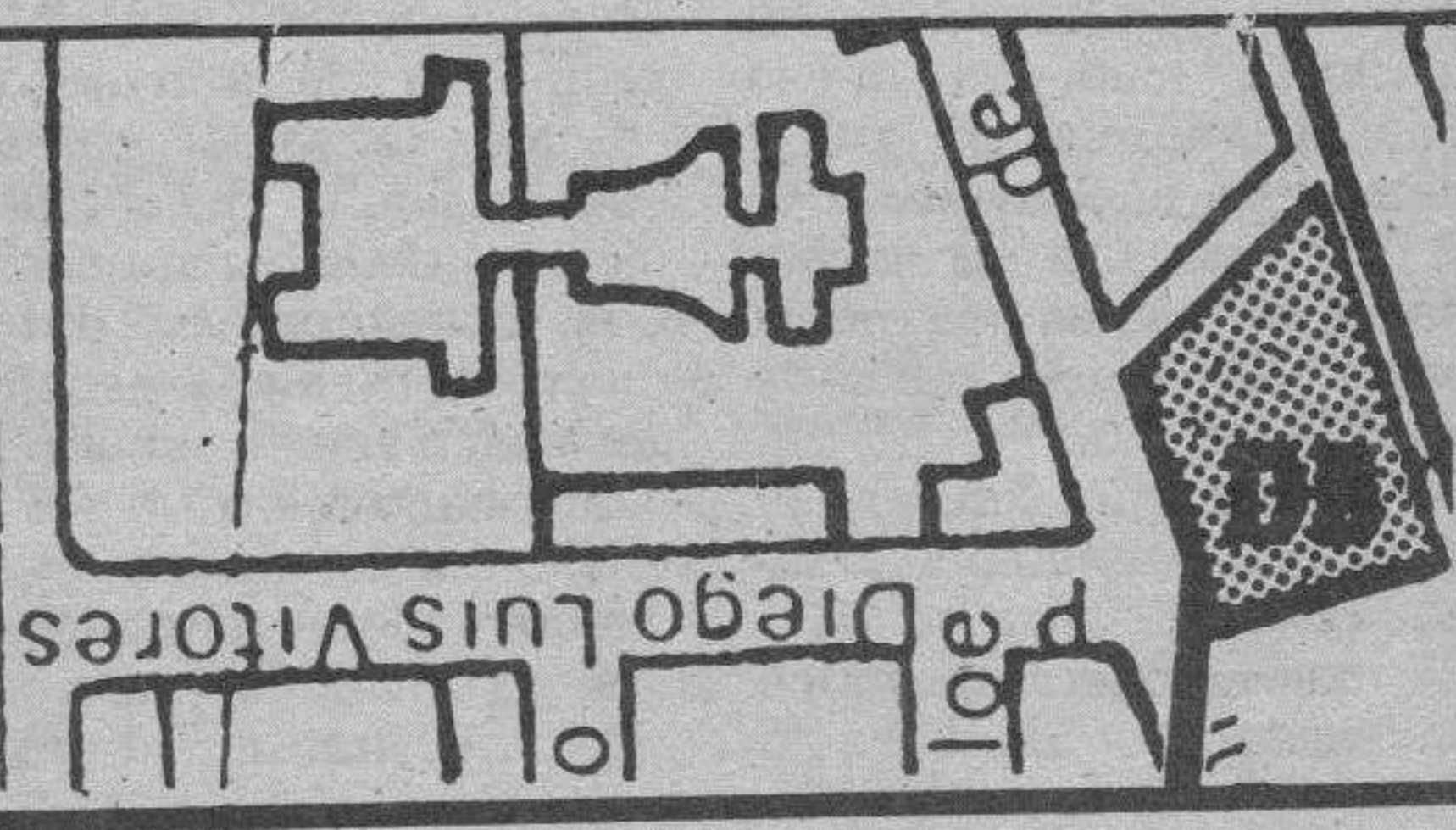
Antena 3 de Burgos 94.3. F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80 Serie Oro. (97.1. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-801 Khz, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: Magazin regional «Ahi te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazin local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.017 Khz, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1:503.

Radio Castilla-SER O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER. (89.1 MHz). Programación durante 24 horas.

Radio Castilla-40 Principales (89.1 MHz). Programación durante 24 horas.



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardeña, 34



Diario de Burgos
Fundado en 1891
Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA
Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Antonio José Mencia Gullón (adjunto).
Redacción.— Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Barbás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. Fotografía: Lorenzo Matías Rodríguez y Angel Ayala Fraile.
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospicio, 16, bajo C. 505917.
Delegación Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.ª B. 314620. Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. 311761.
Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos Red. 267280. Adm. 268375-265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

La tasa de viviendas de alquiler en Castilla y León alcanza los mismos valores que la media nacional

Madrid (agencias).- Baleares, Cataluña y Asturias son las comunidades autónomas en las que existe un mayor número de viviendas en alquiler por cada mil habitantes, según se desprende de una encuesta del Ministerio de Obras Públicas con datos referidos a 1989. La tasa de viviendas de alquiler en Castilla y León es sensiblemente igual a la media nacional.

Por el contrario, la menor frecuencia relativa de arrendamientos se produce en Extremadura, Castilla la Mancha y el País Vasco.

La cifra global de viviendas en alquiler en todo el país asciende a 1.371.259, lo que constituye sólo el 11,8 por ciento del parque total censado que es de 11.670.000, cifra que convierte a España en uno de los países de la Comunidad Europea en donde el fenómeno del arrendamiento es menor.

Frente a un promedio nacional de 35 viviendas en alquiler por cada mil habitantes, la comunidad autónoma de Baleares es la que tiene una media más alta, con 66, seguida de Cataluña y Asturias, con 59 y 48 respectivamente.

La región extremeña es la que registra un volumen menor de arrendamientos con tan sólo 20 viviendas de alquiler por cada mil habitantes, tónica que se mantiene en las comunidades del País Vasco y Castilla La Mancha, en las que el promedio asciende a 22. Mención aparte merece el caso específico de Ceuta y Melilla, ciudades en las que el volumen de arrendamientos es muy superior al del resto de las localidades españolas y la media es de 96 viviendas por cada mil habitantes.

Sin embargo, y según se deduce del estudio realizado por el MOPU, la frecuencia relativa que se produce en cada comunidad no

implica correlación necesaria con la proporción de población que vive en arrendamiento.

Así, las comunidades con mayor promedio son Extremadura, con 3,72 personas por vivienda, Andalucía -3,58- y Canarias -3,57-, mientras que el menor número de habitantes por vivienda se produce en La Rioja, con 2,90, Aragón, con 2,92 y Madrid, con 2,93.

Crisis

Una enorme producción de viviendas libres y una drástica caída en la construcción de viviendas de protección oficial, una desmesurada subida de los precios y una política que promueve la vivienda como espacio inversor y no satisface las necesidades de alojamiento es el panorama español en este sector, según el director de la sociedad de gestión de viviendas.

Oswaldo Román consideró urgente la elaboración de un plan nacional que incida en la ayuda a las familias por encima de la promoción de la inversión.

Para Oswaldo Román, ésta ha sido la "década prodigiosa" de la construcción. Los alentadores datos macroeconómicos españoles avalan esta tesis: el consumo ha crecido un 4,5%, el PIB ha tenido un ritmo de crecimiento superior al 5% y la construcción ha sido el motor de este



En primer término, bloques de viviendas en los polígonos de la zona norte de Burgos. DB/archivo

desarrollo canalizando el 25% del crédito privado. Pero el director de la sociedad de gestión de viviendas opina que no hay que dejarse engañar por estos datos porque "en términos individuales esta boyante realidad es ilusoria".

"Ha habido una acumulación discriminada a favor de los que trabajan en el mercado inmobiliario, se ha creado una sociedad dual y los descolgados encuentran serias dificultades para incorporarse a la sociedad, esta situación está afectando ya a las capas medias y sobre todo, a los jóvenes y a los jubilados".

Según Oswaldo Román, no ha existido una verdadera voluntad política para solucionar el tema de la

vivienda: "La actividad para la inversión ha sido óptima pero no existe una legislación que controle las transacciones comerciales inmobiliarias. El 80% de las operaciones de compra venta de inmuebles sólo ha declarado el 20% del valor real. Hay un impresionante fraude fiscal en el mundo de la vivienda".

En cuanto al alza de los precios en este sector, Oswaldo Román cree que se debe, sobre todo, a la enorme demanda de vivienda: "Se ha pasado de un precio de 80.000 pesetas el metro cuadrado en 1986 a 160.000 en sólo dos años. La vivienda usada tampoco se ha visto libre de esta subida. Nos han contado que el alza se debe a la

escasez de suelo, pero la realidad es que la causa es el incremento espectacular de la demanda".

Este aumento de la demanda está a su vez originado, en opinión de Oswaldo Román, por el decreto Boyer que liberalizó el incremento de precios de alquileres, las medidas fiscales excepcionales y la entrada en la CE.

"No es verdad que no haya suelo, sirve como ejemplo la Comunidad Autónoma de Madrid donde existe suelo urbano para 240.000 viviendas".

España es el país europeo que menos porcentaje del PIB dedica a la vivienda, tan sólo un 0,5%, mientras que en otros comunitarios se destina el 2 ó el 3.

El Gavilán

El cierzo

J-2

Al fin, el cierzo ya llegó. Muchos ya sospechábamos que este viento/brisa alivio de veraneante ya nos había dejado y que por las variaciones climáticas quizá había huido hacia otros pagos o acaso se lo había devorado el monstruo ese de la contaminación. A Dios gracias, nada de esto es así, y el cierzo ha vuelto con todos sus bigotes en algunas de estas noches de Agosto. Dicen quienes nos visitan que esto es un don de los cielos, pues jamás pudieron suponer que en pleno Agosto hubiera que pedir ayuda a la manta, protección al jersey de lana y cosas por el estilo... La verdad es que sí se agradece este sano ejercicio de dormir a pierna suelta sin los espasmos del sudor, ni los malos pensamientos que trae consigo el pensar una y otra vez en la ducha. Sucede además que con la llegada del cierzo los apetitos entran más en su sano juicio y apenas hay reparo alguno en regar bebidamente esas meriendas/cena con los caldos de la tierra o sus vecinos. Si también acontece que borra del mapa de nuestros habitáculos todas las miasmas (moscas y mosquitos) (moscos y gorriones), pues mejor que mejor.

Mesa - Madero



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bonoloto
Combinación ganadora

3 - 12 - 19 - 24 - 27 - 37

Complementario 43

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 1 acertante a	15.460.427
2.ª	» (5 ac. y comp.) 3 acertantes a	1.932.553
3.ª	» (5 aciertos) 113 acertantes a	96.913
4.ª	» (4 aciertos) 6.159 acertantes a	2.092
5.ª	» (3 aciertos) 103.493 acertantes a	187

Bote acumulado de 214.445.369 pesetas

Sorteos de la semana

Domingo	3 - 27 - 36 - 38 - 40 - 45 / 13 ^c
Lunes	12 - 17 - 18 - 22 - 27 - 30 / 5 ^c
Martes	3 - 4 - 12 - 25 - 26 - 44 / 43 ^c

Mañana, viernes
en
Diario de Burgos

todomundo